

Digitized by the Internet Archive in 2007 with funding from Microsoft Corporation

```
808.831
GERMAN ROMANCE
YOL.2
```



|  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

## THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

> THE BRANCH LIBRARIES MM MID-MANHATTAN LIBRARY LL Literature \& Language Department 455 Fifth Avenue New York, New York 10016

Books circulate for four weeks ( 28 days) unless stamped " 1 week" or " 2 weeks."
No renewals are allowed.
A fine will be charged for each overdue book at the rate of 10 cents per calendar day.



## E. T. W. HOFFMANN





## E R M A N

 ROMANCE In Two Volumes . VOLUME II HOFFMAN • RICHTER Translated from the German, with BIOGRAPHICAL © CRITICAL NOTICESMY IRISH JOURNEY By THOMAS CARLYLE

ILLUSTRATED

BOSTON • D A NA ESTES $\mathrm{O}^{\circ}$ C O M P A N Y • PUBLISHERS
$\rangle$

808.831

G-


VOL 2

## CONTENTS.

PAGE
HOFFMAN:
E. T. W. Hoffman ..... 3
The Golden Pot ..... 21
RICHTER :
. Jean Paul Friedrich Richter ..... 111
Army-Chaplain Schmelzle's Journey to Fletz ..... 129
Life of Quintus Fixlein ..... 185
REMINISCENCES OF MY IRISH JOURNEY IN 1849 ..... 327

## LIST OF ILLUSTRATIONS.


G. Romance IL.
电

## PRORERTY OF THE CITY OF NEW YOUS IHE NEIF YORK PLBLIC LRBARE

 CEHTBAL RESEBV
## GERMAN ROMANCE.

## E. T. W. HOFFMANN.

Hoffmann's Life and Remains have been published, shortly after his decease, and with an amplitude of detail corresponding rather to the popularity than to the intrinsic merit of the subject; for Hoffman belongs to that too numerous class of vivid and gifted literary men, whose genius, never cultured or elaborated into purity, finds loud and sudden, rather than judicious or permanent admiration; and whose history, full of error and perplexed vicissitude, excites sympathising regret in a few, and unwise wonder in many. From this Work, which is honestly and modestly enough written, and has, to all appearance, been extensively read and approved of, I borrow most of the following particulars.

Ernst Theodor Wilhelm Hoffmann was born at Königsberg, in Prussia, on the 24th of January, 1776. His father occupied a post of some dignity in the administration of Justice; the mother's relatives were also engaged in the profession of Law; most of them respectably, some of them with considerable influence and reputation. The elder Hoffman is said to have been a man of talent; but his temper and habitudes were irregular; his wife was sickly, sensitive and perhaps querulous and uncompliant: in our Ernst their second child's third year, the parents discovered that they could not live together; and, apparently by mutual consent, dissolved their ill-assorted union. The father withdrew from Königsberg, to prosecute his legal and judicial engagements
elsewhere; and seems to have troubled himself no farther about his offspring or old connections: he died, several years after, at Insterburg, where he had been stationed as a Judge in the Criminal Court of the Oberland. The other parent retired with young Ernst to her mother's house, also in Königsberg; and there, in painful inaction, wore out seventeen sick and pitiable years, before death put a period to her sufferings. Prior to the separation, the elder child, also a boy, had gone astray into wicked courses, and at last set forth as an infant prodigal into the wide world. The two brothers never met, though the elder is said to be still in life.

Cut off from his natural guardians and directors, young Hoffmann seems to have received no adequate compensation for the want of them, and his early culture was but ill conducted. The grandmother, like her daughter, was perpetually sick, neither of the two almost ever stirring from their rooms. An uncle, retired with the barren title of Justizrath from an abortive practice of Law, took charge of the boy's education : but little Otto had no insight into the endowments or perversities of his nephew, and spent much fruitless effort in endeavouring to train the frolicsome urchin to a clock-work life like his own; for Otto lived by square and rule; his history was a rigid, strenuous, methodical procedure; of which, indeed, except the process of digestion, faithfully enough performed, the result, in Otto's case, was nothing. An unmarried aunt, the only other member of the family, the only member of it gifted with any share of sense, appears to have had a truer view of young Hoffmann; but she loved the little rogue too well; and her tenderness, though repaid by equal and continued tenderness on his part, perhaps hurt him more than the leaden constraint of his uncle. For the rest, the boy did not let the yoke lie too heavy on his shoulders: Otto, it is true, was his teacher, his chamber-mate and bed-mate; but every Thursday the little Justizrath went out to pay visits, and the pupil could then celebrate a day of bedlam jubilee: in a little while too, by superiority of natural cunning, he had sounded the Justizrath;
and from his twelfth year, we are told, he scarcely ever spoke a word with him, except for purposes of mystification. In this prim circle, he grew up in almost complete isolation; for, by reason of its fantastic strictness, the household was visited by few; and except one boy, a nephew of the Author Hippel's, with whom he accidentally became acquainted, Hoffmann had no companion but his foolish uncle and his too fond aunt. With young Hippel his intimacy more and more increased ; and it is pleasant to record of both, that this early connection continued unbroken, often warm and helpful, through many changes of fortune; Hoffman's schoolfriend stood by his death-bed, and took his farewell of him with true heartfelt tears.

For classical instruction, he was early sent to the public school of Königsberg; but till his thirteenth or fourteenth year, he acquired no taste for these pursuits; and remained unnoticed by his teacher, and by all his schoolfellows, except Hippel, rather disrespected and disliked. Music and painting, in which also he had masters, were more to his taste: in a short while, he could fantasy to admiration on the harpsichord; and there was no comic visage in Königsberg which he had not sketched in caricature. His tiny stature (for in youth, as in manhood, he was little, and "incredibly brisk") giving him an almost infantile appearance, added new wonder to these attainments; and so young Ernst became a musical and pictorial prodigy; to the no small comfort of Justizrath Otto, who delighted to observe that the little imp who had played him so many sorry tricks, and so often overset the steady machinery of his household economy, was turning out not a blackguard, but a genius.

With more prudence and regularity than could have been expected, Hoffmann betook himself, in due time, to preparing for the legal profession; to which, as if by hereditary destiny, he was appointed. In the Königsberg University, indeed, he confessed that Kant's prelections were a dead letter to him, though it was at that time the fashion both for the wise and simple to be metaphysically transcendental : but he abstained from the riotous practices of his fellow-bursche, and pursued
with strict fidelity the tasks by which he hoped ere long to gain an independent livelihood, and be delivered from the thraldom of his grandmother and Justizrath Otto. In this hope he laboured; allowing himself no recreation, except once a-week an evening of literary talk with his fellow-student Hippel, and an occasional glance into Winkelmann, or other works on Art, to which, as formerly, the better part of his nature was passionately devoted.

In 1795, he passed his first professional trial, and was admitted Auscultator of the Court of Königsberg : an establishment administrative as well as judicial; in which, however, owing to the pressure of applicants, it was impossible to give him full employment. This leisure, which, with so hot and impatient a spirit, hung heavy enough on his hands, he endeavoured to fill up with subsidiary pursuits: he gave private lessons in music; he painted wild landscapes, or grotesque figures, to which "a bold alternation of colour and shade" gave a specific character; he talked of men and things with the most sportful fancy, or the most biting sarcasm : in fine, he wrote two Novels. One of these, at least, he had hoped to see in print; for a bookseller had received it with some expressions of encouragement: but after half a year, his fair manuscript was returned to him all soiled and creased, with an answer, that "the anonymity of the work was likely to hurt its sale." In the meantime, his situation had become still more perplexed by a private incident in the style of the Nouvelle Héloïse. One of his fair music-pupils was too lovely and too soft-hearted: no marriage could be thought of between the parties, for she was far above him in rank; and the contradictions and entanglements of this affair so pained and oppressed him, that he longed with double vehemence to be out of Königsberg. At last, after much wavering and consulting, he snatched himself away, with a resolute, indeed almost heroic effort, from the unpropitious scene; and proceeded, in the summer of 1796, to Great Glogau in Silesia, where another uncle, a brother of Otto's, occupied a post in the Administration, and had promised to procure him employment.

In Great Glogau he did not find the composure which he was in search of; his uncle and his cousins treated him with great affection, and his labour was not irksome or unprofitable; but, in his letters, he complains incessantly of tedium, and other spiritual maladies; and, in 1798, he joyfully took leave of Silesia, following his uncle, who was now promoted to a higher legal post in Berlin. Here too the young jurist continued only for a short time. Having passed his third and last trial, the examen rigorosum, and this with no common applause, he was soon afterwards appointed Assessor of the Court at Posen, in South Prussia (Poland); whither he proceeded in March, 1800.

With Hoffmann's removal to Poland begins a new era of his life: he was now director of his own actions, and unhappily he did not direct them well. At Berlin, and even at Great Glogau, he had been accustomed to enliven the routine of legal duty by the study of Art; for which the public collections of pictures, and the numerous professors of music, had in both cities afforded considerable opportunity. In Posen, these resources were abridged; there was little music, little painting; his official associates were dry weekday men, who worked hard at their desks, and lived hard when enfranchised from them; without taste for literature, or art of any kind, except it were the art of cookery and brewing. The Poles also were a lively, jolly people, and much addicted to "strong Hungary wine." Hoffmann yielded too far to the custom of the land; and here, it would seem, contracted habits of irregularity, from which he could never after get delivered. Another refuge against tedium, derived from his own peculiar resources, was even less to be excused. In private hours, he had condescended to become the scandalous chronicle of Posen, and to sketch a series of caricatures, exhibiting, under the most ludicrous yet recognisable aspects, a great number of individuals and transactions; sparing no rank or relation, where he fancied himself to have been provoked, or thought his satire might be expected to tell. On occasion of a masquerade, a gay companion, his future brother-in-law, equipped himself
like an Italian hawker; and proceeding to the ball with this pestilent ware in his basket, distributed the pictures, each picture to some ill-wisher of the person whom it represented; and then vanished from the room. For the first half hour there was a general triumph; which, on comparing notes, passed into a general wail. The author was speedily detected : his talent, the only thing admirable in the transaction, betrayed him, and the punishment followed close on the offence. Intelligence was sent to Berlin; and the patent, lying ready for signature, which should have made him Rath (Councillor) at Posen, was changed for a similar appointment at Plozk; a change which, in all points, he regarded as an exile, but which his best friends could not help admitting that he had richly merited.

From Plozk he failed not to emit his Tristia ; soliciting, with pressing earnestness, deliverance from this Polish Tomos. What was more to the purpose, he seems to have amended his conduct: he had married while at Posen ; his wife, a fair Poless, was possessed of many graces, and of contentment and submissiveness without limit; and the husband was beginning to substitute the duties and enjoyments of domestic and studious life for the revelry and riot in which of late he had much too deeply mingled. In his official capacity, his assiduity and perseverance so far gained on his superiors, that at length, by the influence of Hippel and other friends, he was transferred from Plozk to Warsaw ; after having spent two regretful but diligent and not unprofitable years in this provincial seclusion. In the summer of 1804 , he hastened to his new destination, which his fancy had decked for him in all the colours of hope.

To Hoffmann, the Polish capital was like a vast perpetual masquerade; and for a time he enjoyed his exotic manycoloured aspect, the more from its contrast with his late way of life. His public duty was not difficult, and he performed it punctually; his salary sufficed him; there were theatres and music on every hand; and the streets were peopled with a motley tumult of the strangest forms: "gay silken Polesses, talking and promenading over broad stately squares; the
ancient venerable Polish noble, with moustaches, caftan, sash, and red or yellow boots; the new race equipped as Parisian Incroyables; with foreigners of every nation;" not excluding long-bearded Jews, puppetshow-men, monks and dancingbears. In a little while, Hoffmann had formed some acquaintances among the human part of the throng; with one Hitzig, his colleague in office, he established a lasting intimacy. It began oddly enough : one day the two were walking home together from the Court, and engaged in laborious, stinted and formal conversation, when Hoffmann, asking the character of some individual, the other answered, in the words of Falstaff, that he was "a fellow in buckram;" a phrase which enlightened the caustic visage of Hoffmann, at all times shy to strangers, and at once raised him into one of his brilliant communicative moods. This Hitzig, himself a man of talent and energy, was of great service in assisting Hoffmann's intellectual culture while at Warsaw, and stood by him afterwards in many difficult emergencies.

An enthusiast dilettante prepared a new source of interest to Hoffmann, by a scheme which he proposed of erecting a Musical Institution. By dint of great effort, the dilettante succeeded in procuring subscribers; first one deserted palace, then a larger one, was purchased for a hall of meeting : and Hoffmann, seeing that the scheme was really to take effect, now entered into it with heart and hand. He planned the arrangement of the rooms in the New Ressource: for their decorations, he sketched cartoons, part of which were painted by other artists, part he himself painted; not forgetting to introduce caricature portraits of many honest subscribers, whom, by wings and tails, he disguised as sphinxes, gryphons and other mythological cattle. His time was henceforth divided between his Court and this Musical Ressource: here, perched on his scaffold, among his paint-pots, with the brush in his hand, and a bottle of Hungary by his side, he might, in free hours, be seen diligently working, and talking in the mean while to his friends assembled below. If called to any juridical function by any extraordinary mandate from the President, he would doff his painter's-jacket, clamber down

## E. T. W. HOFFMANN.

from his scaffold, wash his hands, and, to the surprise of parties, transact their business as rapidly and correctly, as if he had known no other employment.

The Musical Ressource prospered beyond expectation: brilliant concerts were given; all that was fairest and gracefulest in Warsaw attending, or even assisting: Hoffmann officiated as leader in their performance; and, especially in Mozart's pieces, was allowed to have done his part with consummate skill. Ere long, however, these melodious festivities were abruptly closed. News came of the battle of Jena; Russian foreposts entered the city ; Tartars, Cossacks, Bashkirs increased the chaos of its population. In due time arrived French envoys to treat of a surrender; the Prussians mounted guard with their knapsacks on; and one morning tidings spread over the city, that the Praga bridge of boats was on fire, that the Russians and Prussians were retiring on the one side, and Murat's advanced-guard entering by the other. The rest is easy to conceive: the Prussian government was at an end in Warsaw; Hoffmann's Collegium honestly divided the contents of their strongbox, then closed the partnership, and dispersed, each whither he listed, to seek safety and new employment.

To most of them this was a grievous stroke: not to Hoffmann. For him Warsaw was still a fine variegated spectacle; he had money enough for present wants; of the future he took little heed, or thought loosely that he could live by Art, and that Art was far better than Law. Leaving his large house, where his purse seemed hardly safe from military violence, he took refuge in the garret of the Musical Ressource: here was his pianoforte and a library, here his wife and only child; without, were Napoleon and his generals, reviews, restaurateurs, theatres, churches with musical monk; and abundance of fellow-loungers to attend him in these amusements. It was not till after a severe attack of fever, and the most visible contraction of his purse, that he seriously bethought him what he was to do. A sad enough outlook! For Art, which had seemed so benignant at a distance, was shy and inaccessible when actually applied to for bread.

Hitzig had hastened off to Berlin, and there opened a bookshop in hope of better times: but his accounts of musical profits in that city were discouraging; and for the journey to Vienna, which he advised and gave letters to forward, Hoffmann had now no funds. His uncle in Berlin was dead; from little Otto nothing could be drawn: the perplexity was thickening, and the means of unravelling it were daily diminishing. For the present, he resolved to leave his wife and daughter at Posen with their relations, and to visit Berlin himself in quest of some employment.

In Berlin he could find no employment whatever, either as a portrait-painter, a teacher or a composer of music; meanwhile the last remnant of his cash, his poor six Friedrichsd'or, were one night filched from his trunk; and news came from Posen, that his little Cecilia was dead, and his wife dangerously ill. In this extremity, his heart for a while had nigh failed him ; but he again gathered courage, and made a fresh attempt. He published in the newspapers an advertisement, offering himself as Music-director, on the most moderate terms, in any theatre; and was happy enough, soon afterwards, to make an engagement of the kind he wished with the managers of the Bamberg stage, at that time under the patronage of the Count von Soden.

To an ordinary temper, this very humble preferment would have offered but a mortifying contrast with former affluence and official respectability: Hoffmann, however, saw in it the means of realising his long-cherished wish, a life devoted to Art; and hastened to his Bamberg musical appointment with gayer hopes than he had ever fixed on any other prospect. Had money or economical comfort been his chief object, he must have felt himself cruelly disappointed: mischance on mischance befell the Bamberg theatre; contradiction on the back of contradiction awaited the new Music-director, whose life, for the next seven years, differs in no outward respect from that of the most unprosperous strolling player. Nevertheless, he made no complaint; perhaps he really felt little sorrow. "This must do," writes he in his Diary, "and it will do; for now I shall never more have a Relatio ex Actis to
write while I live, and so the Fountain of all Evil is dried up." In a wealthier station, he might have composed more operas, and painted more caricatures; but it is possible enough the world might never have heard of him as a writer. The fate of his first two Novels had perhaps disgusted him with authorship: his studies at least had long pointed to other objects; nor was it choice, but necessity, which now led him back to literature. After many stagnations, the Bamberg theatrical cash-box had at length become entirely insolvent; portrait-painting and music-teaching were inadequate to the support of even a frugal household: Hoffmann, who, in all his straits, appears to have disdained pecuniary assistance, now wrote to Rochlitz of Leipzig, Editor of the Musicalische Zeitung (Musical Chronicle), soliciting employment in this Work; and, by way of testimonial, transmitting some of his recent performances. The letter itself, written with the most fantastic drollery, was testimonial enough: Hoffmann was instantly and gladly accepted; and in ten days, two essays were prepared and despatched ; the first of a long series, afterwards collected, enlarged, and given to the world under the title of Fantasiestücke in Callot's Manier (Fantasy-pieces in the style of Callot ${ }^{1}$ ), with a preface by Jean Paul Friedrich Richter, to whom Hoffmann had paid a visit while at Bamberg.

The incipient author was delighted with his new task; and Rochlitz and his readers no less so with its execution. These Fantasiestücke turning chiefly on Music, exclusively on Art, were afterwards to make him known to the world as a brilliant and peculiar writer; and they served for the present to augment his scanty funds, to bring him into favour and employment as a musical composer, and at last to deliver him from Bamberg. In 1813, by the management of Rochlitz, he formed an engagement at Dresden, again as Music-director, in the theatre of one Seconda. This appointment he hailed

[^0]as a most propitious change; but his theatrical career was not destined anywhere to be smooth. Misfortunes, almost destruction, overtook him even on his journey: Seconda he soon found to be a driveller; the opera shifted from Dresden to Leipzig, and from Leipzig to Dresden; the country was full of Cossacks and Gendarmes, and Hoffmann's operatic melodies were drowned in the loud clang of Napoleon's battles. Till the end of 1814 , he led a life more chequered by hard vicissitudes than ever: now quarrelling with Seconda, now sketching caricatures of the French; now writing Fantasies, now looking at Battles; sometimes sick, often in danger, generally light of heart, and always short of money. The Golden Pot, one of the Fantasiestücke, which follows this Introduction, was begun in Dresden, shortly before the Battle of Leipzig, while the cannon of the Allies was bombarding the city; with grenadoes bursting at the writer's very hand, nay, at last driving him from his garret into some safer shelter.

The revolution of Europe, which restored so many sovereigns to their thrones, restored Hoffmann to his chair of office. He arrived at Berlin in September, 1814; was provided with employment; reinstated in his former rights of seniority; and two years afterwards promoted, in consequence, to be Rath in the Kammergericht, or Exchequer Court of the capital.

Hoffmann's situation, after all his buffetings, might now be considered enviable: the income of his post was amply sufficient, and its labour not excessive; his best friends were in his neighbourhood, Hitzig was working with him at the same table; his public conduct was irreprehensible, and his literary fame was rapidly spreading. The Fantasiestücke were already universally popular; the Elixiere des Teufels (Devil's Elixir, a Novel in two volumes, since translated into English ) had just been given to the circulating libraries; and his Opera of Undine, which Fouqué had versified for Hoffmann's music, was brought out on the Berlin stage with loud plaudits, and reviewed with praises by Weber himself.

Hoffman was happy; and had he been wise, might still have continued happy: but he was not wise, and in this cup of joy there lurked for him a deadly poison.

Berlin, like most other cities, prides itself in being somewhat of a modern Athens; and Hoffmann, the wonder of the day, was invited with the warmest blandishments to participate in its musical and literary tea. But in these polished circles Hoffmann prospered ill: he was sharp-tempered; vain, indeed, but transcendently vain; he required the wittiest talk or the most entire audience; and had a heart-hatred to inanity, however gentle and refined. When his company grew tiresome, he "made the most terrific faces;" would answer the languishing raptures of some perfumed critic by an observation on the weather; would transfix half a dozen harmless dilettanti through the vitals, each on his several bolt; nay in the end, give vent to his spleen by talking like a sheer maniac; in short, never cease till, one way or other, the hapless circle was reduced to utter desolation. To this intellectual beverage he was seldom twice invited; and ere long, the musical and literary Tea-urn was for him a closed fountain.

Yet Hoffmann could not do without society, without excitement, and now not well without exclusive admiration. His old friends he had not forsaken, for he seldom, and with difficulty, got intimate with a stranger; but their quiet life could not content him; it was clear that the enjoyment he sought was only to be found among gay laughter-loving topers, as a guest at their table, or still better, as their sovereign in the wine-house. "The order of his life, from 1816, downwards," says his Biographer, "was this: on Mondays and Thursdays he passed his forenoons at his post in the Kammergericht; on other days at home, in working; the afternoons he regularly spent in sleep, to which, in summer, perhaps he added walking : the evenings and nights were devoted to the tavern. Even when out in company, while the other guests went home, he retired to the tavern to await the morning, before which time it was next to impossible to bring him home." Strangers who came to Berlin went to
see him in the tavern; the tavern was his study, and his pulpit, and his throne: here his wit flashed and flamed like an Aurora Borealis, and the table was for ever in a roar; and thus, amid tobacco-smoke, and over coarse earthly liquor, was Hoffman wasting faculties which might have seasoned the nectar of the gods.

Poor Hoffmann was on the highway to ruin; and the only wonder is, that with such fatal speed, he did not reach the goal even more balefully and sooner. His official duties were, to the last, punctually and irreproachably performed. He wrote more abundantly than ever; no Magazine Editor was contented without his contributions; the Nachtstucke (Nightpieces) were published in 1817; two years afterwards Klein Zaches, regarded (it would seem falsely) as a local satire; and at last, between 1819 and 1821, appeared in four successive volumes, the Serapionsbrüder, containing most of his smaller Tales, collected from various fugitive publications, and combined together by dialogues of the Serapion-brethren, a little club of friends, which for some time met weekly in Hoffmann's house. The Prinzessin Brambilla (1821) is properly another Fantasy-piece. The Lebensaussichten des Kater Murr (Tom-cat Murr's Philosophy of Life), published in 1820 and 1821, was meant by the author as his masterwork; but the third volume is wanting; and the wild anarchy, musical and moral, said to reign in the first two, may for ever remain unreconciled.

Meanwhile, Hoffman's tavern orgies continued unabated, and his health at last sunk under them. In 1819, he had suffered a renewed attack of gout; from which, however, he had recovered by a journey to the Silesian baths. On his forty-fifth birthday, the 24th of January, 1822, he saw his best and oldest friends, including Hitzig and Hippel, assembled round his table; but he himself was sick; no longer hurrying to and fro in hospitable assiduity, as was his custom, but confined to his chair, and drinking bath-water, while his guests were enjoying wine. It was his death that lay upon him, and a mournful lingering death. The disease was a tabes dorsalis; limb by limb, from his feet upwards, for five
months, his body stiffened and died. Hoffmann bore his sufferings with inconceivable gaiety ; so long as his hands had power, he kept writing ; afterwards, he dictated to an amanuensis; and four of his Tales, the last, Der Feind (The Enemy), discontinued only some few days before his death, were composed in this melancholy season. He would not believe that he was dying, and he longed for life with inexpressible desire. On the evening of the 24th of June, his whole body to the neck had become stiff and powerless; no longer feeling pain, he said to his Doctor: "I shall soon be through it now." " Yes," said the Doctor, " you will soon be through it." Next morning he was evidently dying : yet about eleven o'clock he awoke from his stupor; cried that he was well, and would go on with dictating the Feind that night; at the same time calling on his wife to read him the passage where he had stopt. She spoke to him in kind dissuasion: he was silent; he motioned to be turned towards the wall; and scarcely had this been done when the fatal sound was heard in his throat, and in a few minutes Hoffmann was no more.

Hoffmann's was a mind for which proper culture might have done great things: there lay in it the elements of much moral worth, and talents of almost the highest order. Nor was it weakness of Will that so far frustrated these fine endowments; for in many trying emergencies he proved that decision and perseverance of resolve were by no means denied him. Unhappily, however, he had found no sure principle of action; no Truth adequate to the guidance of such a mind. What in common minds is called Prudence, was not wanting, could this have sufficed, for it is to be observed, that so long as he was poor, so long as the fetters of everyday duty lay round him, Hoffmann was diligent, unblamable and even praiseworthy: but these wants once supplied, these fetters once cast off, his wayward spirit was without fit direction or restraint, and its fine faculties rioted in wild disorder. In the practical concerns of life he felt no interest: in religion he seems not to have believed, or even disbelieved; he never talked of it, or would hear it talked of: to politics he was equally hostile, and equally a stranger. Yet the wages of
daily labour, the solace of his five senses, and the intercourse of social or gregarious life, were far from completing his ideal of enjoyment: his better soul languished in these barren scenes, and longed for some worthier home. This home, unhappily, he was not destined to find. He sought for it in the Poetry of Art; and the aim of his writings, so far as they have any aim, as they are not mere interjections, expressing the casual moods of his mind, was constantly the celebration and unfolding of this the best and truest doctrine which he had to preach. But here too his common failing seems to have beset him: he loved Art with a deep but scarcely with a pure love; not as the fountain of Beauty, but as the fountain of refined Enjoyment; he demanded from it not heavenly peace, but earthly excitement; as indeed through his whole life, he had never learned the truth that for human souls a continuance of passive pleasure is inconceivable, has not only been denied us by Nature, but cannot, and could not, be granted.

From all this there grew up in Hoffmann's character something player-like, something false, brawling and tawdry, which we trace both in his writings and his conduct. His philosophy degenerates into levity, his magnanimity into bombast: the light of his fine mind is not sunshine, but the glitter of an artificial firework. As in Art, so in Life he had failed to discover that "agreeable sensations" are not the highest good. His pursuit of these led him into many devious courses, and the close of his mistaken pilgrimage was - the tavern.

Yet if, in judging Hoffmann, we are forced to condemn him, let it be with mildness, with justice. Let us not forget, that for a mind like his the path of propriety was difficult to find, still more difficult to keep. Moody, sensitive and fantastic, he wandered through the world like a foreign presence, subject to influences of which common natures have happily no glimpse. A whole scale of the most wayward and unearthly humours stands recorded in his Diary: his head was for ever swarming with beautiful or horrible chimeras; a common incident could throw his whole being into tumult, a
distorted face or figure would abide with him for days, and rule over him like a spell. It was not things, but "the show of things," that he saw ; and the world and its business, in which he had to live and move, often hovered before him like a perplexed and spectral vision. Withal it should be remembered, that, though never delivered from Self, he was not cruel or unjust, nor incapable of generous actions and the deepest attachment. His harshness was often misinterpreted; for heat of temper deformed the movements of kindness; mockery also was the dialect in which he spoke and even thought, and often, under a calm or bitter smile, he could veil the wounds of a bleeding heart. A good or a wise man we must not call him: but to others his presence was beneficent, his injuries were to himself; and among the ordinary population of this world, to note him with the mark of reprobation were ungrateful and unjust.

His genius formed the most important element of his character, and of course participated in its faults. There are the materials of a glorious poet, but no poet has been fashioned out of them. His mind was not cultivated or brought under his own dominion; we admire the rich ingre dients of it, and regret that they were never purified, and fused into a whole. His life was disjointed : he had to labour for his bread, and he followed three different arts; what wonder that in none of them he should attain perfection? Accordingly, except perhaps as a musician, the critics of his country deny him the name of an Artist: as a poet, he aimed but at popularity, and has attained little more. His intellect is seldom strong, and that only in glimpses; his abundant humour is too often false and local; his rich and gorgeous fancy is continually distorted into crotchets and caprices. In fact, he elaborated nothing; above all, not himself. His knowledge, except in the sphere of Art, is not extensive; for an author, he had read but little; criticisms, even of his own works, he never looked into; and except Richter, whom he saw only once, he seems never to have met with any individual whose conversation could instruct or direct him. Human nature he had studied only as a caricature-painter: men, it
is said, in fact interested him chiefly as mimetic objects; their common doings and destiny were without beauty for him, and he observed and copied them only in their extravagances and ludicrous distortions. His works were written with incredible speed, and they bear many marks of haste: it is seldom that any piece is perfected, that its brilliant and often genuine elements are blended in harmonious union. On the largest of his completed Novels, the Elixiere des Teufels, he himself set no value; and the Kater Murr, which he meant for a higher object, he did not live to finish, nor is it thought he could have finished it. His smaller pieces were mostly written for transitory publications, and too often with only a transitory excellence. We do not read them without interest, without high amusement; but the second reading pleases worst than the first: for there is too little meaning in that bright extravagance; it is but the hurried copy of the phantasms which for ever masqueraded through the author's mind; it less resembles the creation of a poet, than the dream of an opium-eater.

With these faults a rigorous criticism may charge Hoffmann; and this the more strictly, the greater his talent, the more undoubted his capability and obligation to avoid them. At the same time, to reject his claim, as has been done, to what the poets call their immortality, seems hard measure. If Callot and Teniers, his models, still figure in picturegalleries; if Rabelais continues, after centuries, to be read, and even the Caliph Vathek, after decades, still finds admirers, the products of a mind so brilliant, wild and singular as that of Hoffmann may long hover in the remembrance of the world; as objects of curiosity, of censure, and, on the whole, compared with absolute Nonentity, of entertainment and partial approval. For the present at least, as a child of his time and his country, he is not to be overlooked in any survey of German Literature, and least of all by the foreign student of it.

Among Hoffmann's shorter performances, I find Meister Martin noted by his critics as the most perfect: it is a story of ancient Nürnberg, and worked up in a style which even
reminds us of the Author of Waverley. Nevertheless, I have selected this Goldne Topf, as likelier to interest the English reader: it has more of the faults, but also more of the excellences peculiar to its author, and exhibits a much truer picture of his individuality. To recommend it, criticisms would be unavailing: there is no deep art involved in its composition; to minds alive to the graces of Fancy, and disposed to pardon even its aberrations when splendid and kindly, this Mührchen will speak its whole meaning for itself; and to others it has little or nothing to say. The most tolerant will see in it much to pardon; but even under its present disadvantages they may perhaps recognise in it the erratic footsteps of a poet, and lament with me that his course had ended so far short of the goal.

## THE GOLDEN POT.

## FIRST VIGIL.

## THE MISHAPS OF THE STUDENT ANSELMUS. CONRECTOR PAULMANN'S TOBACCO-bOX, AND THE GOLD-GREEN SNAKES.

On Ascension-day, about three o'clock in the afternoon, there came a young man running through the Schwarzthor, or Black Gate, out of Dresden, and right into a basket of apples and cakes, which an old and very ugly woman was there exposing to sale. The crash was prodigious; all that escaped being squelched to pieces was scattered away, and the street-urchins joyfully divided the booty which this quick gentleman had thrown them. At the murder-shriek which the crone set up, her gossips, leaving their cake and brandy tables, encircled the young man, and with plebeian violence stormfully scolded him: so that, for shame and vexation, he uttered no word, but merely held out his small, and by no means particularly well-filled purse, which the crone eagerly clutched, and stuck into her pocket. The firm ring now opened; but as the young man started off, the crone called after him: "Ay, run, run thy ways, thou Devil's bird! To the Crystal run! to the Crystal!" The squealing, creaking voice of the woman had something unearthly in it: so that the promenaders paused in amazement, and the laugh, which at first had been universal, instantly died away. The Student Anselmus, for the young man was no other, felt himself, though he did not in the least understand these singular phrases, nevertheless seized with a certain involuntary horror;
and he quickened his steps still more, to escape the curious looks of the multitude, which were all turned towards him. As he worked his way through the crowd of well-dressed people, he heard them murmuring on all sides: "Poor young fellow! Ha! what a cursed beldam it is!" The mysterious words of the crone had oddly enough given this ludicrous adventure a sort of tragic turn; and the youth, before unobserved, was now looked after with a certain sympathy. The ladies, for his fine shape and handsome face, which the glow of inward anger was rendering still more expressive, forgave him this awkward step, as well as the dress he wore, though it was utterly at variance with all mode. His pikegrey frock was shaped as if the tailor had known the modern form only by hearsay; and his well-kept black satin lower habiliments gave the whole a certain pedagogic air, to which the gait and gesture of the wearer did not at all correspond.

The Student had almost reached the end of the alley which leads out to the Linke Bath; but his breath could stand such a rate no longer. From running he took to walking; but scarcely did he yet dare to lift an eye from the ground; for he still saw apples and cakes dancing round him; and every kind look from this or that fair damsel was to him but the reflex of the mocking laughter at the Schwarzthor. In this mood, he had got to the entrance of the Bath: one group of holiday people after the other were moving in. Music of wind-instruments resounded from the place, and the din of merry guests was growing louder and louder. The poor Student Anselmus was almost on the point of weeping; for he too had expected, Ascension-day having always been a family-festival with him, to participate in the felicities of the Linkean paradise; nay, he had purposed even to go the length of a half portion of coffee with rum, and a whole bottle of double beer; and that he might carouse at his ease, had put more money in his purse than was entirely convenient or advisable. And now, by this fatal step into the applebasket, all that he had about him had been swept away. Of coffee, of double or single beer, of music, of looking at the bright damsels; in a word, of all his fancied enjoyments,
there was now nothing more to be said. He glided slowly past; and at last turned down the Elbe road, which at that time happened to be quite solitary.

Beneath an elder-tree, which had grown out through the wall, he found a kind green resting-place: here he sat down, and filled a pipe from the Sanitätsknaster, or Health-tobaccobox, of which his friend the Conrector Paulmann had lately made him a present. Close before him, rolled and chafed the gold-dyed waves of the fair Elbe-stream: behind this rose lordly Dresden, stretching, bold and proud, its light towers into the airy sky; which again, farther off, bent itself down towards flowery meads and fresh springing woods; and in the dim distance, a range of azure peaks gave notice of remote Bohemia. But, heedless of this, the Student Anselmus, looking gloomily before him, blew forth his smoky clouds into the air. His chagrin at length became audible, and he said: "Of a truth, I am born to losses and crosses for my life long! That in boyhood, at Odds or Evens, I could never once guess the right way; that my bread and butter always fell on the buttered side; of all these sorrows I will not speak : but is it not a frightful destiny, that now, when, in spite of Satan, I have become a student, I must still be a jolthead as before? Do I ever put a new coat on, without the first day smearing it with tallow, or on some ill-fastened nail or other, tearing a cursed hole in it? Do I ever bow to any Councillor or any lady, without pitching the hat out of my hands, or even sliding away on the smooth pavement, and shamefully oversetting? Had I not, every market-day, while in Halle, a regular sum of from three to four groschen to pay for broken pottery, the Devil putting it into my head to walk straight forward, like a leming-rat? Have I ever once got to my college, or any place I was appointed to, at the right time? What availed it that I set out half an hour before, and planted myself at the door, with the knocker in my hand? Just as the clock is going to strike, souse! some Devil pours a wash-basin down on me, or I bolt against some fellow coming out, and get myself engaged in endless quarrels till the time is clean gone.
"Ah! well-a-day! whither are ye fled, ye blissful dreams of coming fortune, when I proudly thought that here I might even reach the height of Privy Secretary? And has not my evil star estranged from me my best patrons? I learn, for instance, that the Councillor, to whom I have a letter, cannot suffer cropt hair; with immensity of trouble, the barber fastens me a little cue to my hindhead; but at the first bow, his unblessed knot gives way, and a little shock, running snuffing about me, frisks off to the Privy Councillor with the cue in its mouth. I spring after it in terror; and stumble against the table, where he has been working while at breakfast; and cups, plates, ink-glass, sand-box, rush jingling to the floor, and a flood of chocolate and ink overflows the Relation he has just been writing. 'Is the Devil in the man?' bellows the furious Privy Councillor, and shoves me out of the room.
"What avails it that Conrector Paulmann gave me hopes of a writership: will my malignant fate allow it, which everywhere pursues me? To-day even! Do but think of it! I was purposing to hold my good old Ascension-day with right cheerfulness of soul : I would stretch a point for once; I might have gone, as well as any other guest, into Linke's Bath, and called out proudly: 'Marqueur! a bottle of doublebeer; best sort, if you please!' I might have sat till far in the evening; and, moreover, close by this or that fine party of well-dressed ladies. I know it, I feel it! heart would have come into me, I should have been quite another man; nay, I might have carried it so far, that when one or other of them asked: 'What o'clock may it be?' or 'What is it they are playing?' I should have started up with light grace, and without overturning my glass, or stumbling over the bench, but in a curved posture, moving one step and a half forward, I should have answered: 'Give me leave, mademoiselle! it is the overture of the Donanweibchen ;' or, 'It is just going to strike six.' Could any mortal in the world have taken it ill of me? No! I say; the girls would have looked over, smiling so roguishly; as they always do when I pluck up heart to show them that I too understand
the light tone of society, and know how ladies should be spoken to. And now the Devil himself leads me into that cursed apple-basket, and now must I sit moping in solitude, with nothing but a poor pipe of -" Here the Student Anselmus was interrupted in his soliloquy by a strange rustling and whisking, which rose close by him in the grass, but soon glided up into the twigs and leaves of the elder-tree that stretched out over his head. It was as if the evening wind were shaking the leaves; as if little birds were twittering among the branches, moving their little wings in capricious flutter to and fro. Then he heard a whispering and lisping; and it seemed as if the blossoms were sounding like little crystal bells. Anselmus listened and listened. Ere long, the whispering, and lisping, and tinkling, he himself knew not how, grew to faint and half-scattered words:
"'Twixt this way, 'twixt that; 'twixt branches, 'twixt blossoms, come shoot, come twist and twirl we! Sisterkin, sisterkin! up to the shine; up, down, through and through, quick! Sun-rays yellow; evening-wind whispering; dew-drops pattering; blossoms all singing: sing we with branches and blossoms! Stars soon glitter; must down: 'twixt this way, 'twixt that, come shoot, come twist, come twirl we, sisterkin!"

And so it went along, in confused and confusing speech. The Student Anselmus thought: "Well, it is but the even-ing-wind, which to-night truly is whispering distinctly enough." But at that moment there sounded over his head, as it were, a triple harmony of clear crystal bells: he looked up, and perceived three little Snakes, glittering with green and gold, twisted round the branches, and stretching out their heads to the evening sun. Then, again, began a whispering and twittering in the same words as before, and the little Snakes went gliding and caressing up and down through the twigs; and while they moved so rapidly, it was as if the elder-bush were scattering a thousand glittering emeralds through the dark leaves.
"It is the evening sun which sports so in the elder-bush," thought the Student Anselmus; but the bells sounded again; and Anselmus observed that one Snake held out its little head
to him. Through all his limbs there went a shock like electricity; he quivered in his inmost heart: he kept gazing up, and a pair of glorious dark-blue eyes were looking at him with unspeakable longing; and an unknown feeling of highest blessedness and deepest sorrow was like to rend his heart asunder. And as he looked, and still looked, full of warm desire, into these kind eyes, the crystal bells sounded louder in harmonious accord, and the glittering emeralds fell down and encircled him, flickering round him in thousand sparkles, and sporting in resplendent threads of gold. The Elder-bush moved and spoke: "Thou layest in my shadow; my perfume flowed round thee, but thou understood'st it not. The perfume is my speech, when Love kindles it." The Evening Wind came gliding past, and said: "I played round thy temples, but thou understood'st me not. That breath is my speech, when Love kindles it." The Sunbeam broke through the clouds, and the sheen of it burnt, as in words: "I overflowed thee with glowing gold, but thou understood'st me not: That glow is my speech, when Love kindles it."

And, still deeper and deeper sunk in the view of these glorious eyes, his longing grew keener, his desire more warm. And all rose and moved around him, as if awakening to glad life. Flowers and blossoms shed their odours round him; and their odour was like the lordly singing of a thousand softest voices; and what they sung was borne, like an echo, on the golden evening clouds, as they flitted away, into far-off lands. But as the last sunbeam abruptly sank behind the hills, and the twilight threw its veil over the scene, there came a hoarse deep voice, as from a great distance:
"Hey! hey! what chattering and jingling is that up there? Hey! hey! who catches me the ray behind the hills? Sunned enough, sung enough. Hey! hey! through bush and grass, through grass and stream. Hey! hey! Come dow-w-n, dow-w-w-n!"

So faded the voice away, as in murmurs of a distant thunder; but the crystal bells broke off in sharp discords. All became mute; and the Student Anselmus observed how the three Snakes, glittering and sparkling, glided through the
grass towards the river; rustling and hustling, they rushed into the Elbe; and over the waves where they vanished, there crackled up a green flame, which, gleaming forward obliquely, vanished in the direction of the city.

## SECOND VIGIL.

HOW THE STUDENT ANSELMUS WAS LOOKED UPON AS DRUNK AND MAD. THE CROSSING OF THE ELBE. BANDMASTER GRAUN'S BRAVURA. CONRADI'S STOMACHIC LIQUEUR, AND THE BRONZED APPLE-WOMAN.
"The gentleman is ailing some way!" said a decent burgher's wife, who, returning from a walk with her family, had paused here, and, with crossed arms, was looking at the mad pranks of the Student Anselmus. Anselmus had clasped the trunk of the elder-tree, and was calling incessantly up to the branches and leaves: "O glitter and shine once more, ye dear gold Snakes: let me hear your little bell-voices once more! Look on me once more, ye kind eyes; O once, or I must die in pain and warm longing!" And with this, he was sighing and sobbing from the bottom of his heart most pitifully; and in his eagerness and impatience, shaking the elder-tree to and fro; which, however, instead of any reply, rustled quite stupidly and unintelligibly with its leaves; and so rather seemed, as it were, to make sport of the Student Anselmus and his sorrows.
"The gentleman is ailing some way!" said the burgher's wife; and Anselmus felt as if you had shaken him out of a deep dream, or poured ice-cold water on him, that he might awaken without loss of time. He now first saw clearly where he was; and recollected what a strange apparition had assaulted him, nay, so beguiled his senses, as to make him break forth into loud talk with himself. In astonishment, he gazed at the woman; and at last snatching up his hat,
which had fallen to the ground in his transport, was for making off in all speed. The burgher himself had come forward in the meanwhile; and, setting down the child from his arm on the grass, had been leaning on his staff, and with amazement listening and looking at the Student. He now picked up the pipe and tobacco-box which the Student had let fall, and, holding them out to him, said: "Don't take on so dreadfully, my worthy sir, or alarm people in the dark, when nothing is the matter, after all, but a drop or two of Christian liquor: go home, like a pretty man, and take a nap of sleep on it."

The Student Anselmus felt exceedingly ashamed; he uttered nothing but a most lamentable Ah!
"Pooh! Pooh!" said the burgher, "never mind it a jot; such a thing will happen to the best; on good old Ascensionday a man may readily enough forget himself in his joy, and gulp down a thought too much. A clergyman himself is no worse for it: I presume, my worthy sir, you are a Candidatus. - But, with your leave, sir, I shall fill my pipe with your tobacco; mine went done a little while ago."

This last sentence the burgher uttered while the Student Anselmus was about putting up his pipe and box; and now the burgher slowly and deliberately cleaned his pipe, and began as slowly to fill it. Several burgher girls had come up; these were speaking secretly with the woman and each other, and tittering as they looked at Anselmus. The Student felt as if he were standing on prickly thorns, and burning needles. No sooner had he got back his pipe and tobacco-box, then he darted off at the height of his speed.

All the strange things he had seen were clean gone from his memory; he simply recollected having babbled all manner of foolish stuff beneath the elder-tree. This was the more frightful to him, as he entertained from of old an inward horror against all soliloquists. It is Satan that chatters out of them, said his Rector; and Anselmus had honestly believed him. But to be regarded as a Candidatus Theologice, overtaken with drink on Ascension-day! The thought was intolerable.

Running on with these mad vexations, he was just about turning up the Poplar Alley, by the Kosel garden, when a voice behind him called out: "Herr Anselmus! Herr Anselmus! for the love of Heaven, whither are you running in such haste?" The Student paused, as if rooted to the ground; for he was convinced that now some new mischance would befall him. The voice rose again: "Herr Anselnus, come back, then: we are waiting for you here at the water!" And now the Student perceived that it was his friend Conrector Paulmann's voice: he went back to the Elbe; and found the Conrector, with his two daughters, as well as Registrator Heerbrand, all on the point of stepping into their gondola. Conrector Paulmann invited the Student to go with them across the Elbe, and then to pass the evening at his house in the Pirna suburb. The Student Anselmus very gladly accepted this proposal; thinking thereby to escape the malignant destiny which had ruled over him all day.

Now, as they were crossing the river, it chanced that, on the farther bank, in the Anton garden, a firework was just going off. Sputtering and hissing, the rockets went aloft, and their blazing stars flew to pieces in the air, scattering a thousand vague shoots and flashes round them. The Student Anselmus was sitting by the steersman, sunk in deep thought; but when he noticed in the water the reflection of these darting and wavering sparks and flames, he felt as if it was the little golden Snakes that were sporting in the flood. All the wonders that he had seen at the elder-tree again started forth into his heart and thoughts; and again that unspeakable longing, that glowing desire, laid hold of him here, which had before agitated his bosom in painful spasms of rapture.
"Ah! is it you again, my little golden Snakes? Sing now, O sing! In your song let the kind, dear, dark-blue eyes, again appear to me - Ah! are ye under the waves, then?"

So cried the Student Anselmus, and at the same time made a violent movement, as if he were for plunging from the gondola into the river.
"Is the Devil in you, sir?" exclaimed the steersman, and clutched him by the coat-breast. The girls, who were sitting by him, shrieked in terror, and fled to the other side of the gondola. Registrator Heerbrand whispered something in Conrector Paulmann's ear, to which the latter answered at considerable length, but in so low a tone, that Anselmus could distinguish nothing but the words: "Such attacks more than once? - Never heard of it." Directly after this, Conrector Paulmann also rose; and then sat down, with a certain earnest, grave, official mien, beside the Student Anselmus, taking his hand, and saying: "How are you, Herr Anselmus?" The Student Anselmus was like to lose his wits, for in his mind there was a mad contradiction, which he strove in vain to reconcile. He now saw plainly that what he had taken for the gleaming of the golden Snakes was nothing but the image of the fireworks in Anton's garden: but a feeling unexperienced till now, he himself knew not whether it was rapture or pain, cramped his breast together; and when the steersman struck through the water with his helm, so that the waves, curling as in anger, gurgled and chafed, he heard in their din a soft whispering: "Anselmus! Anselmus! seest thou not how we still skim along before thee? Sisterkin looks at thee again : believe, believe, believe in us!" And he thought he saw in the reflected light three green-glowing streaks: but then, when he gazed, full of fond sadness, into the water, to see whether these gentle eyes would not again look up to him, he perceived too well that the shine proceeded only from the windows in the neighbouring houses. He was sitting mute in his place, and inwardly battling with himself, when Conrector Paulmann repeated, with still greater emphasis: "How are you, Herr Anselmus?"

With the most rueful tone, Anselmus replied: "Ah! Herr Conrector, if you knew what strange things I have been dreaming, quite awake, with open eyes, just now, under an elder-tree at the wall of Linke's garden, you would not take it amiss of me that I am a little absent, or so."
"Ey, ey, Herr Anselmus!" interrupted Conrector Paulmann, "I have always taken you for a solid young man:
but to dream, to dream with your eyes wide open, and then, all at once, to start up for leaping into the water! This, begging your pardon, is what only fools or madmen could do."

The Student Anselmus was deeply affected at his friend's hard saying; then Veronica, Paulmann's eldest daughter, a most pretty blooming girl of sixteen, addressed her father: "But, dear father, something singular must have befallen Herr Anselmus; and perhaps he only thinks he was awake, while he may have really been asleep, and so all manner of wild stuff has come into his head, and is still lying in his thoughts."
"And, dearest Mademoiselle! Worthy Conrector!" cried Registrator Heerbrand, "may one not, even when awake, sometimes sink into a sort of dreaming state? I myself have had such fits. One afternoon, for instance, during coffee, in a sort of brown study like this, in the special season of corporeal and spiritual digestion, the place where a lost Act was lying occurred to me, as if by inspiration; and last night, no farther gone, there came a glorious large Latin paper tripping out before my open eyes, in the very same way."
"Ah! most honoured Registrator," answered Conrector Paulmann; "you have always had a tendency to the Poetica; and thus one falls into fantasies and romantic humours."

The Student Anselmus, however, was particularly gratified that in this most troublous situation, while in danger of being considered drunk or crazy, any one should take his part; and though it was already pretty dark, he thought he noticed, for the first time, that Veronica had really very fine dark blue eyes, and this too without remembering the strange pair which he had looked at in the elder-bush. On the whole, the adventure under the elder-bush had once more entirely vanished from the thoughts of the Student Anselmus; lie felt himself at ease and light of heart; nay, in the capriciousness of joy, he carried it so far, that he offered a helping hand to his fair advocate, Veronica, as she was stepping from the gondola; and without more ado, as she put her arm in his, escorted her home with so much dexterity and good luck,
that he only missed his footing once, and this being the only wet spot in the whole road, only spattered Veronica's white gown a very little by the incident.

Conrector Paulmann failed not to observe this happy change in the Student Anselmus; he resumed his liking for him, and begged forgiveness for the hard words which he had let fall before. "Yes," added he, "we have many examples to show that certain fantasms may rise before a man, and pester and plague him not a little; but this is bodily disease, and leeches are good for it, if applied to the right part, as a certain learned physician, now deceased, has directed." The Student Anselmus knew not whether he had been drunk, crazy, or sick; but at all events the leeches seemed entirely superfluous, as these supposed fantasms had utterly vanished, and the Student himself was growing happier and happier, the more he prospered in serving the pretty Veronica with all sorts of dainty attentions.

As usual, after the frugal meal, came music; the Student Anselmus had to take his seat before the harpsichord, and Veronica accompanied his playing with her pure clear voice: "Dear Mademoiselle," said Registrator Heerbrand, "you have a voice like a crystal bell!"
"That she has not!" ejaculated the Student Anselmus, he scarcely knew how. "Crystal bells in elder-trees sound strangely! strangely!" continued the Student Anselmus, murmuring half aloud.

Veronica laid her hand on his shoulder, and asked: "What are you saying now, Herr Anselmus?"

Instantly Anselmus recovered his cheerfulness, and began playing. Conrector Paulmann gave a grim look at him ; but Registrator Heerbrand laid a music-leaf on the frame, and sang with ravishing grace one of Bandmaster Graun's bravura airs. The Student Anselmus accompanied this, and much more; and a fantasy duet, which Veronica and he now fingered, and Conrector Paulmann had himself composed, again brought all into the gayest humour.

It was now pretty late, and Registrator Heerbrand was taking up his hat and stick, when Conrector Paulmann went
up to him with a mysterious air, and said: "Hem! - Would not you, honoured Registrator, mention to the good Herr Anselmus himself - Hem! what we were speaking of before?"
"With all the pleasure in nature," said Registrator Heerbrand, and having placed himself in the circle, began, without farther preamble, as follows:
"In this city is a strange remarkable man, people say he follows all manner of secret sciences; but as there are no such sciences, I rather take him for an antiquary, and along with this, for an experimental chemist. I mean no other than our Privy Archivarius Lindhorst. He lives, as you know, by himself, in his old sequestered house; and when disengaged from his office, he is to be found in his library, or in his chemical laboratory, to which, however, he admits no stranger. Besides many curious books, he possesses a number of manuscripts, partly Arabic, Coptic, and some of them in strange characters, which belong not to any known tongue. These he wishes to have copied properly; and for this purpose he requires a man who can draw with the pen, and so transfer these marks to parchment, in Indian ink, with the highest strictness and fidelity. The work is carried on in a separate chamber of his house, under his own oversight; and besides free board during the time of business, he pays his man a speziesthaler, or specie-dollar, daily, and promises a handsome present when the copying is rightly finished. The hours of work are from twelve to six. From three to four, you take rest and dinner.
"Herr Archivarius Lindhorst having in vain tried one or two young people for copying these manuscripts, has at last applied to me to find him an expert drawer; and so I have been thinking of you, dear Herr Anselmus, for I know that you both write very neatly, and likewise draw with the pen to great perfection. Now, if in these bad times, and till your future establishment, you could like to earn a speziesthaler in the day, and this present over and above, you can go to-morrow precisely at noon, and call upon the Archivarius, whose house no doubt you know. But be on your guard against any blot! If such a thing falls on your copy, you
must begin it again; if it falls on the original, the Archivarius will think nothing to throw you over the window, for he is a hot-tempered gentleman."

The Student Anselmus was filled with joy at Registrator Heerbrand's proposal; for not only could the Student write well and draw well with the pen, but this copying with laborious caligraphic pains, was a thing he delighted in beyond aught else. So he thanked his patron in the most grateful terms, and promised not to fail at noon to-morrow.

All night the Student Anselmus saw nothing but clear speziesthalers, and heard nothing but their lovely clink. Who could blame the poor youth, cheated of so many hopes by capricious destiny, obliged to take counsel about every farthing, and to forego so many joys which a young heart requires! Early in the morning he brought out his blacklead pencils, his crowquills, his Indian ink; for better materials, thought he, the Archivarius can find nowhere. Above all, he mustered and arranged his caligraphic masterpieces and his drawings, to show them to the Archivarius, in proof of his ability to do what he wished. All prospered with the Student; a peculiar happy star seemed to be presiding over him; his neckcloth sat right at the very first trial; no tack burst; no loop gave way in his black silk stockings; his hat did not once fall to the dust after he had trimmed it. In a word, precisely at half-past eleven, the Student Anselmus, in his pike-grey frock, and black satin lower habiliments, with a roll of caligraphies and pen-drawings in his pocket, was standing in the Schlossgasse, or Castle-gate, in Conradi's shop, and drinking one - two glasses of the best stomachic liqueur; for here, thought he, slapping on the still empty pocket, for here speziesthalers will be chinking soon.

Notwithstanding the distance of the solitary street where the Archivarius Lindhorst's antique residence lay, the Student Anselmus was at the front-door before the stroke of twelve. He stood here, and was looking at the large fine bronze knocker; but now when, as the last stroke tingled through the air with loud clang from the steeple-clock of the Kreuzkirche, or Cross-church, he lifted his hand to grasp
this same knocker, the metal visage twisted itself, with horrid rolling of its blue-gleaming eyes, into a grinning smile. Alas, it was the Apple-woman of the Schwarzthor! The pointed teeth gnashed together in the loose jaws, and in their chattering through the skinny lips, there was a growl as of: "Thou fool, fool, fool! - Wait, wait! - Why did'st run! Fool!" Horror-struck, the Student Anselmus flew back; he clutched at the door-post, but his hand caught the bell-rope, and pulled it, and in piercing discords it rung stronger and stronger, and through the whole empty house the echo repeated, as in mockery: "To the crystal, fall!" An unearthly terror seized the Student Anselmus, and quivered through all his limbs. The bell-rope lengthened downwards, and became a white transparent gigantic serpent, which encircled and crushed him, and girded him straiter and straiter in its coils, till his brittle paralysed limbs went crashing in pieces, and the blood spouted from his veins, penetrating into the transparent body of the serpent, and dyeing it red. "Kill me! Kill me!" he would have cried, in his horrible agony; but the cry was only a stifled gurgle in his throat. The serpent lifted its head, and laid its long peaked tongue of glowing brass on the breast of Anselmus; then a fierce pang suddenly cut asunder the artery of life, and thought fled away from him. On returning to his senses, he was lying on his own poor truckle-bed; Conrector Paulmann was standing before him, and saying: "For Heaven's sake, what mad stuff is this, dear Herr Anselmus?"

## THIRD VIGIL.

NOTICES OF ARCHIVARIUS LINDHORST'S FAMILY. VERONICA'S blUE EYES. REGISTRATOR HEERBRAND.
"The Spirit looked upon the water, and the water moved itself, and chafed in foaming billows, and plunged thundering down into the Abysses, which opened their black throats, and greedily swallowed it. Like triumphant conquerors,
the granite Rocks lifted their cleft peaky crowns, protecting the Valley, till the Sun took it into his paternal bosom, and clasping it with his beams as with glowing arms, cherished it and warmed it. Then a thousand germs, which had been sleeping under the desert sand, awoke from their deep slumber, and stretched out their little leaves and stalks towards the Sun their father's face; and like smiling infants in green cradles, the flowrets rested in their buds and blossoms, till they too, awakened by their father, decked themselves in lights, which their father, to please them, tinted in a thousand varied hues.
"But in the midst of the Valley was a black Hill, which heaved up and down like the breast of man when warm longing swells it. From the Abysses mounted steaming vapours, and rolled themselves together into huge masses, striving malignantly to hide the father's face: but he called the Storm to him, which rushed thither, and scattered them away; and when the pure sunbeam rested again on the bleak Hill, there started from it, in the excess of its rapture, a glorious Fire-lily, opening its fair leaves like gentle lips to receive the kiss of its father.
"And now came a gleaming Splendour into the Valley; it was the youth Phosphorus; the Lily saw him, and begged, being seized with warm longing love: ' Be mine for ever, thou fair youth! For I love thee, and must die if thou forsake me!' Then spake the youth Phosphorus: 'I will be thine, thou fair flower; but then wilt thou, like a naughty child, leave father and mother; thou wilt know thy playmates no longer, wilt strive to be greater and stronger than all that now rejoices with thee as thy equal. The longing which now beneficently warms thy whole being, will be seattered into a thousand rays, and torture and vex thee; for sense will bring forth senses; and the highest rapture, which the Spark I cast into thee kindles, will be the hopeless pain wherein thou shalt perish, to spring up anew in foreign shape. This spark is Thought!'
"'Ah!' mourned the Lily, 'can I not be thine in this glow, as it now burns in me; not still be thine? Can I love
thee more than now ; could I look on thee as now, if thou wert to annihilate me?' Then the youth Phosphorus kissed the Lily; and as if penetrated with light, it mounted up in flame, out of which issued a foreign Being, that hastily flying from the Valley, roved forth into endless Space, no longer heeding its old playmates, or the youth it had loved. This youth mourned for his lost beloved; for he too loved her, it was love to the fair Lily that had brought him to the lone Valley; and the granite Rocks bent down their heads in participation of his grief.
"But one of these opened its bosom, and there came a black-winged Dragon flying out of it, and said: 'My brethren, the Metals are sleeping in there; but I am always brisk and waking, and will help thee.' Dashing up and down on its black pinions, the Dragon at last caught the Being which had sprung from the Lily; bore it to the Hill, and encircled it with his wing; then was it the Lily again; but Thought, which continued with it, tore asunder its heart; and its love for the youth Phosphorus was a cutting pain, before which, as if breathed on by poisonous vapours, the flowrets which had once rejoiced in the fair Lily's presence, faded and died.
"The youth Phosphorus put on a glittering coat of mail, sporting with the light in a thousand hues, and did battle with the Dragon, who struck the cuirass with his black wing, till it rung and sounded; and at this loud clang the flowrets again came to life, and like variegated birds fluttered round the Dragon, whose force departed; and who, thus being vanquished, hid himself in the depths of the Earth. The Lily was freed; the youth Phosphorus clasped her, full of warm longing, of heavenly love; and in triumphant chorus, the flowers, the birds, nay, even the high granite Rocks, did reverence to her as the Queen of the Valley."
"By your leave, worthy Herr Archivarius, this is Oriental bombast," said Registrator Heerbrand: "and we beg very much you would rather, as you often do, give us something of your own most remarkable life, of your travelling adventures, for instance; above all, something true."
"What the deuce, then?" answered Archivarius Lind.
horst: "True? This very thing I have been telling, is the truest I could dish out for you, good people, and belongs to my life too, in a certain sense. For I come from that very Valley; and the Fire-Lily, which at last ruled as queen there, was my great-great-great-great-grandmother; and so, properly speaking, I am a prince myself." All burst into a peal of laughter. "Ay, laugh your fill," continued Archivarius Lindhorst: "To you this matter, which I have related, certainly in the most brief and meagre way, may seem senseless and mad; yet, notwithstanding this, it is meant for anything but incoherent, or even allegorical, and it is, in one word, literally true. Had I known, however, that the glorious love-story, to which I owe my existence, would have pleased you so ill, I might have given you a little of the news my brother brought me on his visit yesterday."
"How, how is this? Have you a brother, then, Herr Archivarius? Where is he? Where lives he? In his Majesty's service too? Or perhaps a private scholar?" cried the company from all quarters.
"No!" replied the Archivarius, quite cool, and composedly taking a pinch of snuff, "he has joined the bad side; he has gone over to the Dragons."
"What do you please to mean, dear Herr Archivarius?" cried Registrator Heerbrand: "Over to the Dragons?" "Over to the Dragons?" resounded like an echo from all hands.
"Yes, over to the Dragons," continued Archivarius Lindhorst: "it was sheer desperation, I believe. You know, gentlemen, my father died a short while ago; it is but three hundred and eighty-five years since at most, and I am still in mournings for it. He had left me, his favourite son, a fine onyx ; this onyx, right or wrong, my brother would have: we quarrelled about it, over my father's corpse; in such unseemly wise that the good man started up, out of all patience, and threw my wicked brother down stairs. This stuck in our brother's stomach, and so without loss of time he went over to the Dragons. At present, he keeps in a cypress wood, not far from Tunis: he has got a famous mystic carbuncle to
watch there, which a dog of a necromancer, who has set up a summer-house in Lapland, has an eye to; so my poor brother only gets away for a quarter of an hour or so, when the necromancer happens to be out looking after the salamanderbed in his garden, and then he tells me in all haste what good news there are about the Springs of the Nile."

For the second time, the company burst out into a peal of laughter: but the Student Anselmus began to feel quite dreary in heart; and he could scarcely look in Archivarius Lindhorst's parched countenance, and fixed earnest eyes, without shuddering internally in a way which he could not himself understand. Moreover, in the rude and strangely metallic sound of Archivarius Lindhorst's voice there was something mysteriously piercing for the Student Anselmus, and he felt his very bones and marrow tingling as the Archivarius spoke.

The special object, for which Registrator Heerbrand had taken him into the coffee-house, seemed at present not to be attainable. After that accident at Archivarius Lindhorst's door, the Student Anselmus had withstood all inducements to risk a second visit: for, according to his own heart-felt conviction, it was only chance that had saved him, if not from death, at least from the danger of insanity. Conrector Paulmann had happened to be passing through the street at the time when Anselmus was lying quite senseless at the door, and an old woman, who had laid her cake and apple-basket to a side, was busied about him. Conrector Paulmann had forthwith called a chair, and so got him carried home. "Think of me what you will," said the Student Anselmus, "consider me a fool or not: I say, the cursed visage of that witch at the Schwarzthor grinned on me from the door-knocker. What happened after I would rather not speak of: but had I recovered from my swoon and seen that infernal Apple-wife beside me (for the old woman whom you talk of was no other), I should that instant have been struck by apoplexy, or have run stark mad." All persuasions, all sensible arguments on the part of Conrector Paulmann and Registrator Heerbrand, profited nothing; and even the blue-eyed Veronica herself could not raise him from a certain moody humour, in which
he had ever since been sunk. In fact, these friends regarded him as troubled in mind, and meditated expedients for diverting his thoughts; to which end, Registrator Heerbrand thought, there could nothing be so serviceable as this employment of copying Arehivarius Lindhorst's manuscripts. The business, therefore, was to introduce the Student in some proper way to Archivarius Lindhorst; and so Registrator Heerbrand, knowing that the Archivarius used to visit a certain coffee-house almost nightly, had invited the Student Anselmus to come every evening to that same coffee-house, and drink a glass of beer and smoke a pipe, at his the Registrator's charges, till such time as Archivarius Lindhorst should in one way or another see him, and the bargain for this copying work be settled ; which offer the Student Anselmus had most gratefully accepted. "God will reward you, worthy Registrator, if you bring the young man to reason!" said Conrector Paulmann. "God will reward you!" repeated Veronica, piously raising her eyes to heaven, and vividly thinking that the Student Anselmus was already a most pretty young man, even without any reason.

Nc ir accordingly, as Archivarius Lindhorst, with hat and staff, was making for the door, Registrator Heerbrand seized the Student Anselmus briskly by the hand, and with him stepping in the way, he said: "Most esteemed Herr Archivarius, here is the Student Anselmus, who has an uncommon talent in calligraphy and drawing, and will undertake the copying of your rare manuscripts."
"I am most particularly glad to hear it," answered Archivarius Lindhorst sharply; then threw his three-cocked military hat on his head; and shoving Registrator Heerbrand and the Student Anselmus to a side, rushed down stairs with great tumult, so that both of them were left standing much bamboozled, gaping at the room-door, which he had slammed in their faces, till the bolts and hinges of it rung again.
"It is a very strange old gentleman," said Registrator Heerbrand. "Strange old gentleman," stammered the Student Anselmus, with a feeling as if an ice-stream were creeping over all his veins, and he were stiffening into a statue. All
the guests, however, laughed, and said: "Our Archivarius has got into his high key to-day: to-morrow, you shall see, he is mild as a lamb again, and speaks not a word, but looks into the smoke-vortexes of his pipe, or reads the newspapers: you must not mind these freaks."
"That is true, too," thought the Student Anselmus: "who would mind such a thing, after all? Did not the Archivarius tell me he was most particularly glad to hear that I would undertake the copying of his manuscripts; and why did Registrator Heerbrand step directly in his way, when he was going home? No, no, he is a good man at bottom this Privy Archivarius Lindhorst, and surprisingly liberal. A little curious or so in his figures of speech; but what is that to me? To-morrow by the stroke of twelve I go to him, though fifty bronzed Apple-wives should try to hinder me!"

## FOURTH VIGIL.

melancholy of the student anselmus. the emerald MIRROR. HOW ARCHIVARIUS LINDHORST FLEW OFF IN the shape of a kite, and the student anselmus MET NOBODY.

To thee thyself, favourable reader, I may well venture the question, Whether thou in thy time hast not had hours, nay, days and weeks, in which all thy customary trading and transacting raised a most vexing dissatisfaction in thy soul; and all that thou wert wont to look upon as worthy and important, now seemed paltry and unprofitable? Thou knewest not, at this season, what to do, or whither to turn; a dim feeling that somewhere, and some time or other, there must be a higher wish fulfilled, a wish overstepping the circle of all earthly joys, and which the spirit, like a strictly nurtured and timid child, durst not even utter, still swelled thy breast; and in this longing for the unknown Somewhat, which, wherever thou wentest or stoodest, hovered round thee
like an airy dream with thin translucent forms melting away in thy sharper glance, thou wert mute for all that environed thee here below. Thou glidest to and fro with troubled look, like a hopeless lover; and all that thou sawest men attempting or attaining, in the noisy vortex of their manycoloured existence, awakened in thee no sorrow and no joy, as if thou hadst neither part nor lot in this sublunary world.

If such, favourable reader, has at any time been thy humour, then from thy own experience thou knowest the state into which the Student Anselmus had now fallen. On the whole, I could wish much, courteous reader, that it were in my power to bring the Student Anselmus with proper vividness before thy eyes. For in the Night-watches, which I spend in recording his highly singular history, I have still so much of the marvellous, which like a spectral vision may remove into faint remoteness the week-day life of common mortals, to lay before thee, that I fear thou wilt come, in the end, to believe neither in the Student Anselmus, or in Archivarius Lindhorst; nay, wilt even entertain some unfounded doubts as to Registrator Heerbrand and Conrector Paulmann, though the last two estimable persons, at least, are yet walking the pavement of Dresden. Make an effort, favourable reader - while in the Fairy region full of glorious Wonders, which with subduing thrills calls forth the highest rapture and the deepest horror; nay, where the Earnest Goddess herself will waft aside her veil, so that we seem to look upon her countenance (but a smile often glimmers through her earnest glance; and this is that jestful teasing, which sports with us in all manner of perplexing enchantments, as mothers in nursing and dandling their dearest children) - in this region, which the spirit so often, at least in dreams, lays open to us, do thou make an effort, favourable reader, again to recognise the well-known shapes which, even in common life, are daily, in fitful brightness, hovering. round thee. Thou wilt then find that this glorious kingdom lies much closer at hand, than thou wert wont to suppose; which I now very heartily desire, and am striving to show thee in the singular story of the Student Anselmus.

So, as was hinted, the Student Anselmus, ever since that evening when he met with Archivarius Lindhorst, had been sunk in a dreamy musing, which rendered him insensible to every outward touch from common life. He felt how an unknown Something was awakening his inmost soul, and calling forth that rapturous pain, which is even the mood of Longing that announces a loftier existence to man. He delighted most when he could rove alone through meads and woods; and as if loosened from all that fettered him to his necessitous life, could, so to speak, again find himself in the manifold images which mounted from his soul.

It happened once, that in returning from a long ramble, he passed by that notable elder-tree; under which, as if taken with faery, he had formerly beheld so many marvels. He felt himself strangely attracted by the green kindly sward; but no sooner had he seated himself on it, than the whole vision which he had then seen as in a heavenly trance, and which had since as if by foreign influence been driven from his mind, again came floating before him in the liveliest colours, as if he had a second time been looking on it. Nay, it was clearer to him now than ever, that the gentle blue eyes belonged to the gold-green Snake, which had wound itself through the middle of the elder-tree; and that from the turnings of its taper body all those glorious crystal tones, which had filled him with rapture, must needs have broken forth. As on Ascension-day, he now again clasped the eldertree to his bosom, and cried into the twigs and leaves: "Ah, once more shoot forth, and turn and wind thyself among the twigs, thou little fair green Snake, that I may see thee ! Once more look at me with thy gentle eyes! Ah, I love thee, and must die in pain and grief, if thou return not!" All, however, remained quite dumb and still; and as before, the elder-tree rustled quite unintelligibly with its twigs and leaves. But the Student Anselmus now felt as if he knew what it was that so moved and worked within him, nay, that so tore his bosom in the pain of an infinite longing. "What else is it," said he, "but that I love thee with my whole heart and soul, and even to the death, thou glorious golden little

Snake; nay, that without thee, I cannot live, and must perish in hopeless woe, unless I find thee again, unless I have thee as the beloved of my heart. But I know it, thou shalt be mine; and then all that glorious dreams have promised me of another higher world shall be fulfilled."

Henceforth the Student Anselmus, every evening, when the sun was scattering its bright gold over the peaks of the trees, was to be seen under the elder-bush, calling from the depths of his heart in most lamentable tones into the branches and leaves, for a sight of his beloved, of his little gold-green Snake. Once as, according to custom, he was going on with this, there stood before him suddenly a tall lean man, wrapped up in a wide light-grey surtout, who, looking at him with his large fiery eyes, exclaimed: "Hey, hey, what whining and whimpering is this? Hey, hey, this is Herr Anselmus that was to copy my manuscripts." The Student Anselmus felt not a little terrified at this strong voice, for it was the very same which on Ascension-day had called: "Hey, hey, what chattering and jingling is this," and so forth. For fright and astonishment, he could not utter a word. "What ails you then, Herr Anselmus," continued Archivarius Lindhorst, for the stranger was no other; "what do you want with the elder-tree, and why did you not come to me, and set about your work? "

In fact, the Student Anselmus had never yet prevailed upon himself to visit Archivarius Lindhorst's house a second time, though, that evening, he had firmly resolved on doing it. But now at this moment, when he saw his fair dreams torn asunder, and that too by the same hostile voice which had once before snatched away his beloved, a sort of desperation came over him, and he broke out fiercely into these words: "You may think me mad or not, Herr Archivarius; it is all one to me: but here in this bush, on Ascension-day, I saw the gold-green Suake - ah! the for ever beloved of my soul; and she spoke to me in glorious crystal tones; and you, you, Herr Archivarius, cried and shouted so horribly over the water."
"How is this, sweet sir?" interrupted Archivarius Lindhorst, smiling quite inexpressibly, and taking snuff.

The Student Anselmus felt his breast getting great ease now that he had succeeded in beginning this strange story; and it seemed to him as if he were quite right in laying the whole blame upon the Archivarius, and that it was he, and no other, who had so thundered from the distance. He courageously proceeded:."Well, then, I will tell you the whole mystery that happened to me on Ascension-evening ; and then you may say and do, and withal think of me whatever you please." He accordingly disclosed the whole miraculous adventure, from his luckless oversetting of the apple-basket, till the departure of the three gold-green Snakes over the river; and how the people after that had thought him drunk or crazy. "All this," so ended the Student Anselmus, "I actually saw with my eyes; and deep in my bosom are those dear voices, which spoke to me, still sounding in clear echo: it was nowise a dream; and if I am not to die of longing and desire, I must believe in these gold-green Snakes; though I see by your smile, Herr Archivarius, that you hold these same Snakes as nothing more than creatures of my heated and overstrained imagination."
"Not at all," replied the Archivarius, in the greatest peace and composure; "the gold-green Snakes, which you saw in the elder-bush, Herr Anselmus, were simply my three daughters; and that you have fallen over head and ears in love with the blue eyes of Serpentina the youngest, is now clear enough. Indeed, I knew it on Ascension-day myself: and as I on that occasion, sitting busied with my writing at home, began to get annoyed with so much chattering and jingling, I called to the idle minxes that it was time to get home, for the sun was setting, and they had sung and basked enough."

The Student Anselmus felt as if he now merely heard in plain words something he had long dreamed of ; and though he fancied he observed that elder-bush, wall and sward, and all objects about him were beginning slowly to whirl round, he took heart, and was ready to speak; but the Archivarius prevented him; for sharply pulling the glove from his left hand, and holding the stone of a ring, glitter-
ing in strange sparkles and flames before the Student's eyes, he said: "Look here, Herr Anselmus; what you see may do you good."

The Student Anselmus looked in, and O wonder! the stone threw a beam of rays round it, as from a burning focus; and the rays wove themselves together into a clear gleaming crystal mirror; in which, with many windings, now flying asunder, now twisted together, the three gold-green Snakes, were dancing and bounding. And when their taper forms, glittering with a thousand sparkles, touched each other, there issued from them glorious tones, as of crystal bells; and the midmost of the three stretched forth her little head from the mirror, as if full of longing and desire, and her dark-blue eyes said: "Knowest thou me then; believest thou in me, Anselmus? In Belief alone is Love: canst thou love?"
"O Serpentina! Serpentina!" cried the Student Anselmus in mad rapture; but Archivarius Lindhorst suddenly breathed on the mirror, and with an electric sputter the rays sank back into their focus; and on his hand there was now nothing but a little emerald, over which the Archivarius drew his glove.
"Did you see the golden Snakes, Herr Anselmus?" said the Archivarius.
"Ah, good Heaven, yes!" replied the Student, " and the fair dear Serpentina."
"Hush!" continued Archivarius Lindhorst, "enough at one time: for the rest, if you resolve on working with me, you may see my daughter often enough; or rather I will grant you this real satisfaction, if you stick tightly and truly to your task, that is to say, copy every mark with the greatest clearness and correctness. But you do not come to me at all, Herr Anselmus, though Registrator Heerbrand promised I should see you forthwith, and I have waited several days in vain."

Not till the mention of Registrator Heerbrand's name did the Student Anselmus again feel as if he were really standing with his two legs on the ground, and he were really the Student Anselmus, and the man talking to him really Archivarius Lindhorst. The tone of indifference, with which the
latter spoke, in such rude contrast with the strange sights which, like a genuine necromancer, he had called forth, awakened a certain horror in the Student, which the piercing look of these fiery eyes, beaming from their bony sockets in the lean puckered visage, as from a leathern case, still farther aggravated; and the Student was again forcibly seized with the same unearthly feeling, which had before gained possession of him in the coffee-house, when Archivarius Lindhorst had talked so wildly. With a great effort he retained his self-command, and as Archivarius again asked: "Well, why have you not come to me?" the Student exerted his whole energies, and related to him all that had happened at the street-door.
"Dear Herr Anselmus," said the Archivarius, when the narrative was finished; "dear Herr Anselmus, I know this Apple-wife of whom you speak: she is a fatal slut of a creature that plays all manner of freaks on me; but that she should have bronzed herself, and taken the shape of a doorknocker, to deter pleasant visitors from calling, is indeed very bad, and truly not to be endured. Would you please, however, worthy Herr Anselmus, if you come to-morrow at noon, and notice aught more of this grinning and growling, just to be so good as drop me a driblet or two of this liquor on her nose; it will put all to rights immediately. And now, adieu, dear Herr Anselmus! I go somewhat fast, therefore I would not advise you to think of returning with me. Adieu, till we meet! - To-morrow at noon!"

The Archivarius had given the Student Anselmus a little vial, with a gold-coloured fluid in it; and he walked rapidly off; so rapidly, that in the dusk, which had now come on, he seemed rather to be floating down to the valley than stepping down to it. Already he was near the Kosel garden; the wind got within his wide greatcoat, and drove the breasts of it asunder; so that they fluttered in the air like a pair of large wings; and to the Student Anselmus, who was looking full of amazement at the course of the Archivarius, it seemed as if a large bird were spreading out its pinions for rapid flight. And now, while the Student kept gazing into the
dusk, a white-grey kite with creaking cry soared up into the air; and he now saw clearly that the white flutter which he had looked upon, as the retiring Archivarius must have been this very kite, though he still could not understand where the Archivarius had vanished so abruptly.
"Perhaps he may have flown away in person, this Herr Archivarius Lindhorst," said the Student Anselmus to himself; "for I now see and feel clearly, that all these foreign shapes of a distant wondrous world, which formerly I never saw except in quite peculiarly remarkable dreams, have now come forth into my waking life, and are making their sport of me. But be this as it will! Thou livest and glowest in my breast, thou lovely, gentle Serpentina; thou alone canst still the infinite longing which now rends my soul in pieces. Ah, when shall I see thy kind eyes, dear, dear Serpentina!" So cried the Student Anselmus quite aloud. - "That is a vile unchristian name!" murmured a bass voice beside him, which belonged to some home-going promenader. The Student Anselmus, reminded in right season where he was, hastened off at a quick pace; thinking to himself: "Were it not a proper misfortune now if Conrector Paulmann or Registrator Heerbrand were to meet me?" - But neither of these gentlemen met him.

## FIFTH VIGIL.

DIE FRAU HOFRATHINN ANSELMUS. CICERO DE OFFICIIS. MEER-CATS, AND OTHER VERMIN. THE EQUINOX.
"There is nothing in the world to be made of this Anselmus," said Conrector Paulmann; "all my good advices, all my admonitions, are fruitless; he will apply himself to nothing; though he is a fine classical scholar too, and that is the foundation of all."

But Registrator Heerbrand, with a sly, mysterious smile, replied: "Let Anselmus have his time, dear Conrector! he is a strange subject this Anselmus, but there is much in him ;
and when I say much, I mean a Privy Secretary, or even a Court-councillor, a Hofrath."
"Hof - " began Conrector Paulmann, in the deepest amazement; the word stuck in his throat.
"Hush! hush!" continued Registrator Heerbrand, "I know what I know. These two days he has been with Archivarius Lindhorst, copying manuscripts; and last night the Archivarius meets me at the coffee-house, and says: 'You have sent me a proper man, good neighbour! There is stuff in him!' And now think of Archivarius Lindhorst's influence - Hush! hush! we will talk of it this time twelvemonth." And with these words the Registrator, his face still wrinkled into the same sly smile, went out of the room; leaving the Conrector speechless from astonishment and curiosity, and fixed, as if by enchantment, in his chair.

But on Veronica this dialogue had made a still deeper impression. "Did I not know all along," thought she, "that Herr Anselmus was a most clever and pretty young man, out of whom something great was to come? Were I but certain that he really liked me! But that night when we crossed the Elbe, did he not twice press my hand? Did he not look at me, in our duet, with such particular glances, that pierced into my very heart? Yes, yes! he really likes me; and I -" Veronica gave herself up, as young maidens are wont, to sweet dreams of a gay future. She was Mrs. Hofrath, Frau Hofräthinn ; she occupied a fine house in the Schlossgasse, or in the Neumarkt, or in the Moritzstrasse; the fashionable hat, the new Turkish shawl, became her admirably; she was breakfasting in the balcony in an elegant negligée, giving orders to her cook for the day: "And see, if you please, not to spoil that dish; it is the Hofrath's favourite." Then passing beaux glanced up, and she heard distinctly: "Well, it is a heavenly woman, that Hofräthinn; how prettily the lace cap sets her!" Mrs. Privy Councillor Ypsilon sends her servant to ask if it would please the Frau Hofräthinn to drive as far as the Linke Bath to-day? "Many compliments; extremely sorry I am engaged to tea already with the Presidentinn Tz." Then comes the Hofrath Ansel-
mus back from his office; he is dressed in the top of the mode: "Ten, I declare," cries he, making his gold watch repeat, and giving his young lady a kiss. "How goes it, little wife? Guess what I have here for thee?" continues he, roguishly toying; and draws from his waistcoat-pocket a pair of beautiful earrings, fashioned in the newest style, and puts them on in place of the old ones. "Ah! the pretty, dainty earrings!" cried Veronica aloud; and started up from her chair, throwing aside her work, to see these fair earrings with her own eyes in the glass.
"What is this, then?" said Conrector Paulmann, roused by the noise from his deep study of Cicero de Officiis, and almost dropping the book from his hand; "are we taking fits, like Anselmus?" But at this moment, the Student Anselmus, who, contrary to his custom, had not been seen for several days, entered the room, to Veronica's astonishment and terror; for, in truth, he seemed altered in his whole bearing. With a certain precision, which was far from usual in him, he spoke of new tendencies of life which had become clear to his mind, of glorious prospects which were opening for him, but which many a one had not the skill to discern. Conrector Paulmann, remembering Registrator Heerbrand's mysterious speech, was still more struck, and could scarcely utter a syllable, till the Student Anselmus, after letting fall some hints of urgent business at Archivarius Lindhorst's, and with elegant adroitness kissing Veronica's hand, was already down stairs, off and away.
"This was the Hofrath already," murmured Veronica to herself: "and he kissed my hand, without sliding on the floor, or treading on my foot, as he used! He threw me the softest look too; yes, he really likes me!"

Veronica again gave way to her dreaming; yet now, it was as if a hostile shape were still coming forward among these lovely visions of her future household life as Frau Hofräthinn, and the shape were laughing in spiteful mockery, and saying: "This is all very stupid and trashy stuff, and lies to boot; for Anselmus will never, never, be Hofrath, and thy husband; he does not love thee in the least, though thou hast
blue eyes, and a fine figure, and a pretty hand." Then an icestream poured over Veronica's soul; and a deep sorrow swept away the delight with which, a little while ago, she had seen herself in the lace cap and fashionable earrings. Tears almost rushed into her eyes, and she said aloud: "Ah! it is too true; he does not love me in the least; and I shall never, never, be Frau Hofräthinn!"
"Romance crotchets! Romance crotchets!" cried Conrector Paulmann; then snatched his hat and stick, and hastened indignantly from the house. "This was still wanting," sighed Veronica; and felt vexed at her little sister, a girl of twelve years, because she sat so unconcerned, and kept sewing at her frame, as if nothing had happened.

Meanwhile it was almost three o'clock; and now time to trim the apartment, and arrange the coffee-table: for the Mademoiselles Oster had announced that they were coming. But from behind every work-box which Veronica lifted aside, behind the note-books which she laid away from the harpsichord, behind every cup, behind the coffee-pot which she took from the cupboard, that shape peeped forth, like a little mandrake, and laughed in spiteful mockery, and snapped its little spider fingers, and cried: "He will not be thy husband! he will not be thy husband!" And then, when she threw all away, and fled to the middle of the room, it peered out again, with long nose, in gigantic bulk, from behind the stove, and snarled and growled: "He will not be thy husband!"
"Dost thou hear nothing, sister? dost thou see nothing?" cried Veronica, shivering with affright, and not daring to touch aught in the room. Fränzchen rose, quite grave and quiet, from her broidering-frame, and said: "What ails thee to-day, sister? Thou art throwing all topsyturvy, and jingling and tingling. I must help thee, I see."

But here the lively visitors came tripping in with brisk laughter; and the same moment, Veronica perceived that it was the stove-handle which. she had taken for a shape; and the creaking of the ill-shut stove-door for those spiteful words. Yet, thus violently seized with an inward horror, she
could not so directly recover her composure, that the strange excitement, which even her paleness and agitated looks betrayed, was not noticed by the Mademoiselles Oster. As they at once cut short their merry narratives, and pressed her to tell them what, in Heaven's name, had happened, Veronica was obliged to admit that certain strange thoughts had come into her mind ; and suddenly, in open day, a dread of spectres, which she did not use to feel, had got the better of her. She described in such lively colours how a little grey mannikin, peeping out of all the corners of the room, had mocked and plagued her, that the Mademoiselles Oster began to look round with timid glances, and start all manner of unearthly notions. But Fränzchen entered at this moment with the steaming coffee-pot; and the whole three, taking thought again, laughed outright at their folly.

Angelica, the elder of the Osters, was engaged to an officer: the young man had joined the army; but his friends had been so long without news of him, that there was too little doubt of his being dead, or at least grievously wounded. This had plunged Angelica into the deepest sorrow ; but to-day she was merry, even to extravagance; a state of things which so much surprised Veronica, that she could not but speak of it, and inquire the reason. "Dear girl," said Angelica, " dost thou fancy that my Victor is not still in my heart and my thoughts? It is for him I am so gay -- O Heaven! so happy, so blessed in my whole soul! For my Victor is well: in a little while he comes, advanced to be Rittmeister, and adorned with the honours which his boundless courage has won him. A deep, but by no means dangerous wound, in the right arm, which he got too by a sword-cut from a French hussar, prevents him from writing; and the rapid change of quarters, for he will not consent to leave his regiment, still makes it impossible for him to send me tidings. But to-night he receives a fixed order to withdraw, till his wound be cured. To-morrow he sets out for home; and just as he is stepping into the coach, he learns his promotion to be Rittmeister."
"But, dear Angelica," interrupted the other, "how knowest thou all this already?"
"Do not laugh at me, my friend," continued Angelica; "and surely thou wilt not laugh; for might not the little grey mannikin, to punish thee, peep forth from behind the mirror there? In a word, I cannot lay aside my belief in certain mysterious things, since often enough in life they have come before my eyes, I might say, into my very hands. For example, I cannot reckon it so strange and incredible as many others do, that there should be people gifted with a certain faculty of prophecy, which, by sure means known to themselves, they may put in action. In the city, here, is an old woman, who possesses this gift to a high degree. It is not, as with others of her tribe, by cards, or melted lead, or grounds of coffee, that she divines to you; but after certain preparations, in which you yourself bear a part, she takes a polished metallic mirror, and there rises in it the strangest mixture of figures and forms, all intermingled; these she interprets, and so answers your question. I was with her last night, and got those tidings of my Victor, in which I have not doubted for a moment."

Angelica's narrative threw a spark into Veronica's soul, which instantly kindled with the thought of consulting this same old prophetess about Anselmus and her hopes. She learned that the crone was called Frau Rauerin, and lived in a remote street near the Seethor; that she was not to be seen except on Tuesdays, Thursdays, and Fridays, from seven o'clock in the evening, but then, indeed, through the whole night till sunrise; and that she liked best if her customers came alone. It was Thursday even now, and Veronica determined, under pretext of accompanying the Osters home, to visit this old woman, and lay the case before her.

Accordingly, no sooner had her friends, who lived in the Neustadt, parted from her at the Elbe-bridge, than she hastened with winged steps towards the Seethor; and, ere long, she had reached the remote narrow street described to her, and at the end of it perceived the little red house in which Frau Rauerin was said to live. She could not rid herself of a certain dread, nay, of a certain horror, as she approached the door. At last she summoned resolution, in
spite of inward terror, and made bold to pull the bell: the door opened, and she groped through the dark passage for the stair which led to the upper story, as Angelica had directed. "Does Frau Rauerin live here?" cried she, into the empty lobby, as no one appeared; and instead of answer, there rose a long clear "Mew!" and a large black Cat, with its back curved up, and whisking its tail to and fro in wavy coils, stept on before her, with much gravity, to the door of the apartment, which, on a second mew, was opened.
"Ah, see! Art thou here already, daughter? Come in, love; come in!" exclaimed the advancing figure, the aspect of which was rooting Veronica to the floor. A long lean woman, wrapped in black rags! - while she spoke, her peaked projecting chin wagged this way and that; her toothless mouth, overshadowed by the bony hawk-nose, twisted itself into a ghastly smile, and gleaming cat's-eyes flickered in sparkles through the large spectacles. From a party-coloured clout wrapped round her head, black wiry hair was sticking out; but what deformed her haggard visage to absolute horror, was two large burnmarks, which ran from the left cheek, over the nose. Veronica's breathing stopped; and the scream, which was about to lighten her choked breast, became a deep sigh, as the witch's skeleton hand took hold of her, and led her into the chamber. Here all was awake and astir; nothing but din and tumult, and squeaking, and mewing, and croaking, and piping all at once, on every hand. The crone struck the table with her fist, and screamed: "Peace, ye vermin!" And the meer-cats, whimpering, clambered to the top of the high bed; and the little meer-swine all ran beneath the stove, and the raven fluttered up to the round mirror; and the black Cat, as if the rebuke did not apply to him, kept sitting at his ease on the cushion-chair, to which he had leapt directly after entering.

So soon as quiet was obtained, Veronica took heart; she felt less dreary and frighted than without in the lobby; nay, the crone herself seemed not so hideous. For the first time, she now looked round the room. All manner of odious stuffed beasts hung down from the ceiling: strange unknown
household implements were lying in confusion on the floor; and in the grate was a blue scanty fire, which only now and then sputtered up in yellow sparkles; and at every sputter, there came a rustling from above, and monstrous bats, as if with human countenances, in distorted laughter, went flitting to and fro; at times, too, the flame shot up, licking the sooty wall, and then there sounded cutting howling tones of woe, which shook Veronica with fear and horror. "With your leave, Mamsell!" said the crone, knitting her brows, and seizing a brush; with which, having dipt it in a copper skillet, she then besprinkled the grate. The fire went out; and as if filled with thick smoke, the room grew pitch-dark: but the crone, who had gone aside into a closet, soon returned with a lighted lamp; and now Veronica could see no beasts or implements in the apartment; it was a common meanly furnished room. The crone came up to her, and said with a creaking voice: "I know what thou wantest here, little daughter: tush, thou wouldst have me tell thee whether thou shalt wed Anselmus, when he is Hofrath."

Veronica stiffened with amazement and terror; but the crone continued: "Thou hast told me the whole of it at home, at thy papa's, when the coffee-pot was standing before thee: I was the coffee-pot; didst thou not know me? Daughterkin, hear me! Give up, give up this Anselmus: 'tis a nasty creature; he trod my little sons to pieces, my dear little sons, the Apples with the red cheeks, that glide away, when people have bought them, whisk! out of their pockets again, and roll back into my basket. He trades with the Old One: 'twas but the day before yesterday, he poured that cursed Auripigment on my face, and I had nigh gone blind with it. Thou may'st see the burnmarks yet. Daughterkin, give him up, give him up! He loves thee not, for he loves the gold-green Snake; he will never be Hofrath, for he has joined the Salamanders, and he means to wed the green Snake: give him up, give him up!"

Veronica, who had a firm, steadfast spirit of her own, and could soon conquer girlish terror, now drew back a step, and said, with a serious resolute tone: "Old dame! I heard of
your gift of looking into futurity ; and wished, perhaps too curiously and thoughtlessly, to learn from you whether Anselmus, whom I love and value, could ever be mine. But if, instead of fulfilling my desire, you keep vexing me with your foolish unreasonable babble, you are doing wrong; for I have asked of you nothing but what, as I well know, you grant to others. Since, as it would seem, you are acquainted with my inmost thoughts, it might perhaps have been an easy matter for you to unfold to me much that now pains and grieves my mind; but after your silly slander of the good Anselmus, I care not for talking farther with you. Goodnight!"

Veronica was hastening away; but the crone, with tears and lamentation, fell upon her knees; and, holding the young lady by the gown, exclaimed: "Veronica! Veronica! hast thou forgot old Liese, then? Her who has so often carried thee in her arms, and nursed and dandled thee?"

Veronica could scarcely believe her eyes; for here, in truth, was her old nurse, defaced only by greater age, and chiefly by the two burns; old Liese in person, who had vanished from Conrector Paulmann's house, some years ago, no one knew whither. The crone, too, had quite another look now: instead of the ugly many-pieced clout, she had on a decent cap; instead of the black rags, a gay printed bedgown; she was neatly dressed, as of old. She rose from the floor; and, taking Veronica in her arms, proceeded: "What I have just told thee may seem very mad; but, unluckily, it is too true. Anselmus has done me much mischief, though against his will: he has fallen into Archivarius Lindhorst's hands, and the Old One means to marry him with his daughter. Archivarius Lindhorst is my deadliest enemy: I could tell thee thousands of things about him; which, however, thou wouldst not understand, or, at best, be too much frightened at. He is the Wise Man, it seems; but I am the Wise Woman: let this stand for that! I see now, thou lovest this Anselmus heartily; and I will help thee with all my strength, that so thou mayest be happy, and wed him like a pretty bride, as thou wishest."
"But tell me, for heaven's sake, Liese - " interrupted Veronica.
"Hush! child, hush!" cried the old woman, interrupting in her turn: "I know what thou wouldst say; I have become what I am, because it was to be so; I could do no other. Well, then! I know the means which will cure Anselmus of his frantic love for the green Snake, and lead him, the prettiest Hofrath, into thy arms; but thou thyself must help."
"Speak it out, Liese; I will do aught and all, for I love Anselmus much!" whispered Veronica, scarce audibly.
"I know thee," continued the crone, "for a courageous child : I could never frighten thee to sleep with the Wauwau ; for that instant, thy eyes were open to what the Wauwau was like. Thou wouldst go without a light into the darkest room; and many a time, with papa's powder-mantle, hast thou terrified the neighbour's children. Well, then, if thou art in earnest about conquering Archivarius Lindhorst and the green Snake by my art; if thou art in earnest about calling Anselmus by the name of Hofrath and thy husband; then, at the next Equinox, about eleven at night, glide from thy father's house, and come hither: I will go with thee to the crossing of the roads, which cut the fields hard by here: we shall provide the needful ; and whatever wonders thou mayest see, shall do thee no whit of harm. And now, love, goodnight: Papa is waiting for thee to supper."

Veronica hastened away: she had the firmest purpose not to neglect the night of the Equinox; "for," thought she, "old Liese is right; Anselmus has got entangled in strange fetters; but I will free him from them, and call him mine for ever and aye; mine he is, and shall be, the Hofrath Anselmus."

## SIXTH VIGIL.

ARCHIVARIUS LINDHORST'S GARDEN, WITH SOME MOCKBIRDS. THE GOLDEN POT. ENGLISH CURRENT-HAND. POTHOOKS. THE PRINCE OF THE SPIRITS.
" It may be, after all," said the Student Anselmus to himself, "that the superfine strong stomachic liqueur, which I took somewhat freely in Monsieur Conradi's, might really be the cause of all these shocking fantasms, which so tortured me at Archivarius Lindhorst's door. Therefore, I will go quite sober to-day; and so bid defiance to whatever farther mischief may assail me." On this occasion, as before when equipping himself for his first call on Archivarius Lindhorst, the Student Anselmus put his pen-drawings, and calligraphic masterpieces, his bars of Indian ink, and his well-pointed crow-pens, into his pockets; and was just turning to go out, when his eye lighted on the vial with the yellow liquor, which he had received from Archivarius Lindhorst. All the strange adventures he had met with again rose on his mind in glowing colours; and a nameless emotion of rapture and pain thrilled through his breast. Involuntarily he exclaimed, with a most piteous voice: "Ah, am not I going to the Archivarius solely for a sight of thee, thou gentle lovely Serpentina!" At that moment, he felt as if Serpentina's love might be the prize of some laborious perilous task which he had to undertake; and as if this task were no other than the copying of the Lindhorst manuscripts. That at his very entrance into the house, or more properly, before his entrance, all manner of mysterious things might happen, as of late, was no more than he anticipated. He thought no more of Conradi's strong water; but hastily put the vial of liquor in his waistcoat pocket, that he might act strictly by the Archivarius' directions, should the bronzed Apple-woman again take it upon her to make faces at him.

And did not the hawk-nose actually peak itself, did not the cat-eyes actually glare from the knocker, as he raised his hand to it, at the stroke of twelve? But now, without farther ceremony, he dribbled his liquor into the pestilent visage; and it folded and moulded itself, that instant, down to a glittering bowl-round knocker. The door went up: the bells sounded beautifully over all the house: "Klingling, youngling, in, in, spring, spring, klingling." In good heart he mounted the fine broad stair; and feasted on the odours of some strange perfumery, that was floating through the house. In doubt, he paused on the lobby; for he knew not at which of these many fine doors he was to knock. But Archivarius Lindhorst, in a white damask nightgown, stept forth to him, and said: "Well, it is a real pleasure to me, Herr Anselmus, that you have kept your word at last. Come this way, if you please; I must take you straight into the Laboratory." And with this he stept rapidly through the lobby, and opened a little side-door, which led into a long passage. Anselmus walked on in high spirits, behind the Archivarius; they passed from this corridor into a hall, or rather into a lordly greenhouse: for on both sides, up to the ceiling, stood all manner of rare wondrous flowers, nay, great trees with strangely formed leaves and blossoms. A magic dazzling light shone over the whole, though you could not discover whence it came, for no window whatever was to be seen. As the Student Anselmus looked in through the bushes and trees, long avenues appeared to open in remote distance. In the deep shade of thick cypress groves, lay glittering marble fountains, out of which rose wondrous figures, spouting crystal jets that fell with pattering spray into the gleaming lily-cups; strange voices cooed and rustled through the wood of curious trees; and sweetest perfumes streamed up and down.

The Archivarius had vanished: and Anselmus saw nothing but a huge bush of glowing fire-lilies before him. Intoxicated with the sight and the fine odours of this fairy-garden, Anselmus stood fixed to the spot. Then began on all sides of him a giggling and laughing; and light little voices railed
and mocked him: "Herr Studiosus! Herr Studiosus! how came you hither? Why have you dressed so bravely, Herr Anselmus? Will you chat with us for a minute, how grandmammy sat squelching down upon the egg, and young master got a stain on his Sunday waistcoat? - Can you play the new tune, now, which you learned from Daddy Cockadoodle, Herr Anselmus? - You look very fine in your glass perriwig, and post-paper boots." So cried and chattered and sniggered the little voices, out of every corner, nay, close by the Student himself, who now observed that all sorts of party-coloured birds were fluttering above him, and jeering him in hearty laughter. At that moment, the bush of fire-lilies advanced towards him; and he perceived that it was Archivarius Lindhorst, whose flowered nightgown, glittering in red and yellow, had so far deceived his eyes.
"I beg your pardon, worthy Herr Anselmus," said the Archivarius, "for leaving you alone: I wished, in passing, to take a peep at my fine cactus, which is to blossom to-night. But how like you my little house-garden?"
"Ah, Heaven! Immeasurably pretty it is, most valued Herr Archivarius," replied the Student: "but these partycoloured birds have been bantering me a little."
"What chattering is this?" cried the Archivarius angrily into the bushes. Then a huge grey Parrot came fluttering out, and perched itself beside the Archivarius on a myrtlebough; and looking at him with an uncommon earnestness and gravity through a pair of spectacles that stuck on its hooked bill, it creaked out: "Don't take it amiss, Herr Archivarius; my wild boys have been a little free or so; but the Herr Studiosus has himself to blame in the matter, for -"
"Hush! hush!" interrupted Archivarius Lindhorst; "I know the varlets; but thou must keep them in better discipline, my friend! - Now, come along, Herr Anselmus."

And the Archivarius again stept forth, through many a strangely decorated chamber; so that the Student Anselmus, in following him, could scarcely give a glance at all the glittering wondrous furniture, and other unknown things,
with which the whole of them were filled. At last they entered a large apartment; where the Archivarius, casting his eyes aloft, stood still; and Anselmus got time to feast himself on the glorious sight, which the simple decoration of this hall afforded. Jutting from the azure-coloured walls rose gold-bronze trunks of high palm-trees, which wove their colossal leaves, glittering like bright emeralds, into a ceiling far up: in the middle of the chamber, and resting on three Egyptian lions, cast out of dark bronze, lay a porphyry plate; and on this stood a simple Golden Pot, from which, so soon as he beheld it, Anselmus could not turn away an eye. It was as if, in a thousand gleaming reflexes, all sorts of shapes were sporting on the bright polished gold : often he perceived his own form, with arms stretched out in longing - ah! beneath the elder-bush, - and Serpentina was winding and shooting up and down, and again looking at him with her kind eyes. Anselmus was beside himself with frantic rapture.
"Serpentina! Serpentina!" cried he aloud; and Archivarius Lindhorst whirled round abruptly, and said: "How now, worthy Herr Anselmus? If I mistake not, you were pleased to call for my daughter; she is quite in the other side of the house at present, and indeed just taking her lesson on the harpsichord. Let us go along."

Anselmus, scarcely knowing what he did, followed his conductor; he saw or heard nothing more, till Archivarius Lindhorst suddenly grasped his hand, and said: "Here is the place!" Anselmus awoke as from a dream, and now perceived that he was in a high room, all lined on every side with book-shelves, and nowise differing from a common library and study. In the middle stood a large writing-table, with a stuffed arm-chair before it. "This," said Archivarius Lindhorst, "is your work-room for the present: whether you may work, some other time, in the blue library, where you so suddenly called out my daughter's name, I yet know not. But now I could wish to convince myself of your ability to execute this task appointed you, in the way I wish it and need it." The Student here gathered full courage; and not without internal self-complacence in the certainty of highly
gratifying Archivarius Lindhorst, pulled out his drawings and specimens of penmanship from his pocket. But no sooner had the Archivarius cast his eye on the first leaf, a piece of writing in the finest English style, than he smiled very oddly, and shook his head. These motions he repeated at every following leaf, so that the Student Anselmus felt the blood mounting to his face; and at last, when the smile became quite sarcastic and contemptuous, he broke out in downright vexation: "The Herr Archivarius does not seem contented with my poor talents."
"Dear Herr Anselmus," said Archivarius Lindhorst, "you have indeed fine capacities for the art of calligraphy; but, in the meanwhile, it is clear enough, I must reckon more on your diligence and good-will, than on your attainments in the business."

The Student Anselmus spoke largely of his often-acknowledged perfection in this art, of his fine Chinese ink, and most select crow-quills. But Archivarius Lindhorst handed him the English sheet, and said: "Be judge yourself!" Anselmus felt as if struck by a thunderbolt, to see his handwriting look so: it was miserable, beyond measure. There was no rounding in the turns, no hair-stroke where it should be; no proportion between the capital and single letters; nay, villainous school-boy pot-hooks often spoiled the best lines. "And then," continued Archivarius Lindhorst, " your ink will not stand." He dipt his finger in a glass of water, and as he just skimmed it over the lines, they vanished without vestige. The Student Anselmus felt as if some monster were throttling him: he could not utter a word. There stood he, with the unlucky sheet in his hand; but Archivarius Lindhorst laughed aloud, and said: "Never mind it, dearest Herr Anselmus; what you could not perfect before, will perhaps do better here. At any rate, you shall have better materials than you have been accustomed to. Begin, in Heaven's name!"

From a locked press, Archivarius Lindhorst now brought out a black fluid substance, which diffused a most peculiar odour; also pens, sharply pointed and of strange colour,
together with a sheet of especial whiteness and smoothness; then at last an Arabic manuscript: and as Anselmus sat down to work, the Archivarius left the room. The Student Anselmus had often copied Arabic manuscripts already; the first problem, therefore, seemed to him not so very difficult to solve. "How these pot-hooks came into my fine English current-hand, Heaven, and Archivarius Lindhorst, know best," said he; "but that they are not from my hand, I will testify to the death!" At every new word that stood fair and perfect on the parchment, his courage increased, and with it his adroitness. In truth, these pens wrote exquisitely well; and the mysterious ink flowed pliantly, and black as jet, on the bright white parchment. And as he worked along so diligently, and with such strained attention, he began to feel more and more at home in the solitary room; and already he had quite fitted himself into his task, which he now hoped to finish well, when at the stroke of three the Archivarius called him into the side-room to a savoury dinner. At table, Archivarius Lindhorst was in special gaiety of heart: he inquired about the Student Anselmus' friends, Conrector Paulmann, and Registrator Heerbrand, and of the latter especially he had store of merry anecdotes to tell. The good old Rhenish was particularly grateful to the Student Anselmus, and made him more talkative than he was wont to be. At the stroke of four, he rose to resume his labour; and this punctuality appeared to please the Archivarius.

If the copying of these Arabic manuscripts had prospered in his hands, before dinner, the task now went forward much better; nay, he could not himself comprehend the rapidity and ease, with which he succeeded in transcribing the twisted strokes of this foreign character. But it was as if, in his inmost soul, a voice were whispering in audible words: "Ah! couldst thou accomplish it, wert thou not thinking of her, didst thou not believe in her and in her love?" Then there floated whispers, as in low, low, waving crystal tones, through the room: "I am near, near, near! I help thee: be bold, be steadfast, dear Anselmus! I toil with thee, that thou mayest be mine!" And as, in the fulness of secret rapture, he
caught these sounds, the unknown characters grew clearer and clearer to him; he scarcely required to look on the original at all; nay, it was as if the letters were already standing in pale ink on the parchment, and he had nothing more to do but mark them black. So did he labour on, encompassed with dear inspiring tones as with soft sweet breath, till the clock struck six, and Archivarius Lindhorst entered the apartment. He came forward to the table, with a singular smile; Anselmus rose in silence: the Archivarius still looked at him, with that mocking smile: but no sooner had he glanced over the copy, than the smile passed into deep solemn earnestness, which every feature of his face adapted itself to express. He seemed no longer the same. His eyes, which usually gleamed with sparkling fire, now looked with unutterable mildness at Anselmus; a soft red tinted the pale cheeks; and instead of the irony which at other times compressed the mouth, the softlycurved graceful lips now seemed to be opening for wise and soul-persuading speech. The whole form was higher, statelier; the wide nightgown spread itself like a royal mantle in broad folds over his breast and shoulders; and through the white locks, which lay on his high open brow, there winded a thin band of gold.
"Young man," began the Archivarius in solemn tone, "before thou thoughtest of it, I knew thee, and all the secret relations which bind thee to the dearest and holiest of my interests! Serpentina loves thee; a singular destiny, whose fateful threads were spun by enemies, is fulfilled, should she be thine, and thou obtain, as an essential dowry, the Golden Pot, which of right belongs to her. But only from effort and contest can thy happiness in the higher life arise; hostile Principles assail thee; and only the interior force with which thou shalt withstand these contradictions can save thee from disgrace and ruin. Whilst labouring here, thou art passing the season of instruction: Belief and full knowledge will lead thee to the near goal, if thou but hold fast, what thou hast well begun. Bear her always and truly in thy thoughts, her who loves thee; then shalt thou see the marvels of the Golden Pot, and be happy for ever more. Fare thee well! Archi-
varius Lindhorst expects thee to-morrow at noon in thy cabinet. Fare thee well!" With these words Archivarius Lindhorst softly pushed the Student Anselmus out of the door, which he then locked; and Anselmus found himself in the chamber where he had dined, the single door of which led out to the lobby.

Altogether stupefied with these strange phenomena, the Student Anselmus stood lingering at the street-door ; he heard a window open above him, and looked up: it was Archivarius Lindhorst, quite the old man again, in his light-grey gown, as he usually appeared. The Archivarius called to him: "Hey, worthy Herr Anselmus, what are you studying over there? Tush, the Arabic is still in your head. My compliments to Herr Conrector Paulmann, if you see him; and come to-morrow precisely at noon. The fee for this day is lying in your right waistcoat-pocket." The Student Anselmus actually found the clear speziesthaler in the pocket indicated; but he took no joy in it. "What is to come of all this," said he to himself, "I know not: but if it be some mad delusion and conjuring work that has laid hold of me, the dear Serpentina still lives and moves in my inward heart; and before I leave her, I will die altogether; for I know that the thought in me is eternal, and no hostile Principle can take it from me: and what else is this thought but Serpentina's love?"

## SEVENTH VIGIL.

how conrector paulmann knocked the ashes out of his pipe, and went to bed. rembrandt and hollenbreughel. the magic mirror; and dr. eckstein's prescription for an unknown disease.

At last Conrector Paulmann knocked the ashes out of his pipe, and said : "Now, then, it is time to go to bed." - "Yes, indeed," replied Veronica, frightened at her father's sitting so late; for ten had struck long ago. No sooner, accordingly,
had the Conrector withdrawn to his study and bed-room, and Fränzchen's heavy breathing signified that she was asleep, than Veronica, who, to save appearances, had also gone to bed, rose softly, softly, out of it again; put on her clothes, threw her mantle round her, and glided out of doors.

Ever since the moment when Veronica had left old Liese, Anselmus had continually stood before her eyes; and it seemed as if a foreign voice, unknown to herself, were ever and anon repeating in her soul that his reluctance sprang from a hostile person holding him in bonds, which, by secret means of magical art, Veronica might break. Her confidence in old Liese grew stronger every day; and even the impression of unearthliness and horror by degrees softened down, so that all the mystery and strangeness of her relation to the crone appeared before her only in the colour of something singular, romantic, and so not a little attractive. Accordingly, she had a firm purpose, even at the risk of being missed from home, and encountering a thousand inconveniences, to front the adventure of the Equinox. And now, at last, the fateful night, in which old Liese had promised to afford comfort and help, was come; and Veronica, long used to thoughts of nightly wandering, was full of heart and hope. With winged speed, she flew through the solitary streets; heedless of the storm which was howling in the air, and dashing thick rain-drops in her face.

With stifled droning clang, the Kreuzthurm clock struck eleven, as Veronica, quite wetted, reached old Liese's house. "Art come, dear! wait, love; wait, love - " cried a voice from above; and instantly the crone, laden with a basket, and attended by her Cat, was also standing at the door. "We will go, then, and do what is proper, and can prosper in the night, which favours the work." So speaking, the crone with her cold hand seized the shivering Veronica, to whom she gave the heavy basket to carry, while she herself produced a little cauldron, a trevet, and a spade. On their reaching the open fields, the rain had ceased, but the storm had become louder; howlings in a thousand tones were flitting through the air. A horrible heart-piercing lamentation
sounded down from the black clouds, which rolled themselves together, in rapid flight, and veiled all things in thickest darkness. But the crone stept briskly forward, crying in a shrill harsh voice: "Light, light, my lad!" Then blue forky gleams went quivering and sputtering before them; and Veronica perceived that it was the Cat emitting sparks, and bounding forward to light the way; while his doleful ghastly screams were heard in the momentary pauses of the storm. Her heart was like to fail; it was as if ice-cold talons were clutching into her soul: but, with a strong effort, she collected herself; pressed closer to the crone, and said: "It must all be accomplished now, come of it what may!"
"Right, right, little daughter!" replied the crone; "be steady, like a good girl; thou shalt have something pretty, and Anselmus to boot."

At last the crone paused, and said: "Here is the place!" She dug a hole in the ground, then shook coals into it, put the trevet over them, and placed the cauldron on the top of it. All this she accomplished with strange gestures, while the Cat kept circling round her. From his tail there sputtered sparkles, which united into a ring of fire. The coals began to burn; and at last blue flames rose up round the cauldron. Veronica was ordered to lay off her mantle and veil, and to cower down beside the crone, who seized her hands, and pressed them hard, glaring with her fiery eyes, at the maiden. Ere long the strange materials (whether flowers, metals, herbs, or beasts, you could not determine), which the crone had taken from her basket, and thrown into the cauldron, began to seeth and foam. The crone quitted Veronica; then clutched an iron ladle, and plunged it into the glowing mass, which she began to stir; while Veronica, as she directed, was to look steadfastly into the cauldron, and fix her thoughts on Anselmus. But now the crone threw fresh ingredients, glittering pieces of metal, a lock of hair which Veronica had cut from her head, and a little ring which she had long worn, into the pot; while she howled in dread yelling tones through the gloom, and the Cat in quick incessant motion, whimpered and whined.

I could wish much that thou, favourable reader, hadst on this twenty-third of September been thyself travelling towards Dresden. In vain, when late night sank down, did the people try to retain thee at the last stage : the friendly host represented to thee that the storm and the rain were too bitter, and moreover, that it was not safe for unearthly reasons to rush away in the dark, in the night of the Equinox; but thou regardedst him not, thinking within thyself: "I will give the postillion a whole thaler of drink-money, and so, at latest, by one o'clock reach Dresden; where, in the Golden Angel, or in the Helmet, or in the City of Naumburg, a well-readied supper and a soft bed await me." And now, as thou art driving hither through the dark, thou suddenly observest in the distance a most strange flickering light. Coming nearer, thou perceivest a ring of fire ; and in the midst of it, beside a pot, out of which thick vapour is mounting with quivering red flashes and sparkles, sit two most diverse forms. Right through the fire goes thy road: but the horses snort, and stamp, and rear ; the postillion curses and prays, and scourges his cattle withal ; they stir not from the spot. Involuntarily thou leapest out of thy carriage, and hurriest a few steps forward. And now thou clearly beholdest the dainty gentle maiden, who, in her white thin night-dress, is kneeling by the cauldron. The storm has locsened her braids, and the long chestnut-brown hair is floating free in the wind. Full in the dazzling fire of the flame flickering up under the trevet, stands the angelic face; but in the horror which has overflowed it with an ice-stream, it is stiffened to the paleness of death; and by the updrawn eyebrows, by the mouth in vain opened for the shriek of anguish, which cannot find its way from the bosom compressed with nameless torture, thou perceivest her affright, her horror: her soft small hands she holds aloft spasmodically pressed together, as if she were calling with prayers her guardian angel, to deliver her from the monsters of the Pit, which in obedience to this potent spell are forthwith to appear! There kneels she, motionless as a figure of marble. Over against her sits cowering on the ground, a long, shrivelled, copper-yellow crone, with peaked hawk-nose, and
glistening cat-eyes; from the black cloak, which is huddled round her, stick forth her naked skinny arms; stirring the Hell-broth, she laughs and cries with creaking voice, through the raging bellowing storm. I can well believe that in thee too, favourable reader, though otherwise unacquainted with fear and dread, there might have arisen at the aspect of this Rembrandt or Höllenbreughel picture, here standing forth alive, some unearthly feelings; nay, that for very horror the hairs of thy head might have risen on end. But thy eye could not turn away from the gentle maiden, entangled in these infernal doings; and the electric stroke, that quivered through all thy nerves and fibres, kindled in thee with the speed of lightning the courageous thought of defying the mysterious powers of the fire-circle; and in this thought, thy horror disappeared; nay, the thought itself sprang up from that very horror as its product. Thy heart felt as if thou thyself wert one of those guardian angels, to whom the maiden, terrified to death, was praying; nay, as if thou must instantly lug forth thy pocket-pistol, and without more ceremony blow the hag's brains out. But while thou wert thinking of all this most vividly, thou criedst aloud "Holla!" or "What's the matter here?" or "What's adoing there?" The postillion blew a clanging blast on his horn; the witch ladled about in her brewage, and in a trice the whole had vanished in thick smoke. Whether thou wouldst then have found the maiden, whom with most heartfelt longing thou wert groping for in the darkness, I cannot say: but the spell of the witch thou hadst of a surety destroyed, and undone the magic circle into which Veronica had thoughtlessly entered.

Alas! Neither thou, favourable reader, nor any other man either drove or walked this way, on the twenty-third of September, in the tempestuous witch-favouring night; and Veronica must abide by the cauldron, in deadly terror, till the work was near its close. She heard, indeed, what howling and raging there was around her; how all sorts of hateful voices bellowed and bleated, and yelled and hummed; but she opened not her eyes, for she felt that the sight of the abominations and the horrors with which she was encircled might
drive her into incurable destroying madness. The hag had ceased to stir the pot: its smoke grew fainter and fainter; and at last, nothing but a light spirit-flame was burning in the bottom. Then the beldam cried: "Veronica, my child! my darling! look into the grounds there! What seest thou? What seest thou?"

Veronica could not answer, yet it seemed as if all manner of perplexed shapes were dancing and whirling in the cauldron; and on a sudden, with friendly looks and reaching her his hand, rose the Student Anselmus from the cavity of the vessel. She cried aloud: "It is Anselmus! It is Anselmus!"

Instantly the crone turned the cock fixed at the bottom of the cauldron, and glowing metal rushed forth, hissing and bubbling, into a little mould which she had placed beside it. The hag now sprang aloft; and shrieked, capering about with wild horrific gestures: "It is done! It is done! Thanks, my pretty lad; hast watched? - Pooh, pooh, he is coming! Bite him to death! Bite him to death!" But there sounded a strong rushing through the air: it was as if a huge eagle were pouncing down, striking round him with his pinions; and there shouted a tremendous voice: "Hey, hey, vermin! It is over! It is over!-Home with ye!" The crone sank down with bitter howling; but Veronica's sense and recollection forsook her.

On her returning to herself, it was broad day, she was lying in her bed, and Fränzchen was standing before her with a cup of steaming tea, and saying to her: "But tell me then, sister, what in all the world ails thee? Here have I been standing this hour, and thou lying senseless, as if in the heat of a fever, and moaning and whimpering till we are frightened to death. Father has not gone to his class, this morning, because of thee; he will be here directly with the Doctor."

Veronica took the tea in silence : and while drinking it, the horrid images of the night rose vividly before her eyes. "So it was all nothing but a wild dream that tortured me? Yet last night, I surely went to that old woman; it was the twenty-third of September too? Well, I must have been
very sick last night, and so fancied all this; and nothing has sickened me but my perpetual thinking of Anselmus and the strange old wife who gave herself out for Liese, but was no such thing, and only made a fool of me with that story."
Fränzchen, who had left the room, again came in with Veronica's mantle, all wet, in her hand. "Do but look, sister," said she, "what a sight thy mantle is! There has the storm overnight blown up the window, and overset the chair where thy mantle was hanging; and so the rain has come in, and wetted it all for thee."

This speech sank heavy on Veronica's heart; for she now saw that it was no dream which had tormented her; but that she had really been with the witch. Anguish and horror took hold of her at the thought; and a fever-frost quivered through all her frame. In spasmodic shuddering, she drew the bedclothes close over her; but with this, she felt something hard pressing on her breast, and on grasping it with her hand, it seemed like a medallion: she drew it out, so soon as Fränzchen went away with the mantle; it was a little, round, bright-polished metallic mirror. "This is a present from the woman," cried she, eagerly; and it was as if fiery beams were shooting from the mirror, and penetrating into her inmost soul with benignant warmth. The fever-frost was gone; and there streamed through her whole being an unutterable feeling of contentment and cheerful delight. She could not but remember Anselmus; and as she turned her thoughts more and more intensely on him, behold he smiled on her with friendly looks out of the mirror, like a living miniature portrait. But ere long she felt as if it were no longer the image which she saw; no! but the Student Anselmus himself alive and in person. He was sitting in a stately chamber, with the strangest furniture, and diligently writing. Veronica was about to step forward, to pat his shoulder, and say to him: "Herr Anselmus, look round; it is I!" But she could not; for it was as if a fire-stream encircled him; and yet when she looked more narrowly, this fire-stream was nothing but large books with gilt leaves. At last Veronica so far succeeded that she caught Anselmus' eye: it seemed
as if he needed, in gazing at her, to bethink himself who she was; but at last he smiled and said: "Ah! Is it you, dear Mademoiselle Paulmann? But why do you please now and then to take the form of a little Snake?" At these strange words, Veronica could not help laughing aloud; and with this she awoke as from a deep dream ; and hastily concealed the little mirror, for the door opened, and Conrector Paulmann with Doctor Eckstein entered the room. Doctor Eckstein stept forward to the bedside; felt Veronica's pulse with long profound study, and then said: "Ey! Ey!" Thereupon he wrote out a prescription; again felt the pulse; a second time said: "Ey! Ey!" and then left his patient. But from these disclosures of Doctor Eckstein's, Conrector Paulmann could not clearly make out what it was that particularly ailed Veronica.

## EIGHTH VIGIL.

THE LIBRARY OF THE PALM-TREE. FORTUNES OF AN UNHAPPY SALAMANDER. HOW THE BLACK QUILL CARESSED A PARSNIP, AND REGISTRATOR HEERBRAND WAS MUCH OVERTAKEN WITH LIQUOR.

The Student Anselmus had now worked several days with Archivarius Lindhorst; these working hours were for him the happiest of his life; still encircled with lovely tones, with Serpentina's encouraging voice, he was filled and overflowed with a pure delight, which often rose to highest rapture. Every strait, every little care of his needy existence, had vanished from his thoughts; and in the new life, which had risen on him as in serene sunny splendour, he comprehended all the wonders of a higher world, which before had filled him with astonishment, nay, with dread. His copying proceeded rapidly and lightly; for he felt more and more as if he were writing characters long known to him; and he scarcely needed
to cast his eye upon the manuscript, while copying it all with the greatest exactness.

Except at the hour of dinner, Archivarius Lindhorst seldom made his appearance; and this always precisely at the moment when Anselmus had finished the last letter of some manuscript: then the Archivarius would hand him another, and directly after, leave him, without uttering a word; having first stirred the ink with a little black rod, and changed the old pens with new sharp-pointed ones. One day, when Anselmus, at the stroke of twelve, had as usual mounted the stair, he found the door through which he commonly entered, standing locked; and Archivarius Lindhorst came forward from the other side, dressed in his strange, flower-figured nightgown. He called aloud: "To-day come this way, good Herr Anselmus; for we must to the chamber where Bhogovotgita's masters are waiting for us."

He stept along the corridor, and led Anselmus through the same chambers and halls as at the first visit. The Student Anselmus again felt astonished at the marvellous beauty of the garden: but he now perceived that many of the strange flowers, hanging on the dark bushes, were in truth insects glancing with lordly colours, hovering up and down with their little wings, as they danced and whirled in clusters, caressing one another with their antennæ. On the other hand again, the rose and azure-coloured birds were odoriferous flowers; and the perfume which they scattered, mounted from their cups in lovely tones, which, with the gurgling of distant fountains, and the sighing of the high groves and trees, mingled themselves into mysterious accords of a deep unutterable longing. The mock-birds, which had so jeered and flouted him before, were again fluttering to and fro over his head, and crying incessantly with their sharp, small voices: "Herr Studiosus, Herr Studiosus, don’t be in such a hurry! Don't peep into the clouds so! They may fall about your ears-He! He! Herr Studiosus, put your powder-mantle on; cousin Screech-Owl will frizzle your toupee." And so it went along, in all manner of stupid chatter, till Anselmus left the garden.

Archivarius Lindhorst at last stept into the azure chamber : the porphyry, with the Golden Pot, was gone; instead of it, in the middle of the room, stood a table overhung with vio-let-coloured satin, upon which lay the writing-ware already known to Anselmus; and a stuffed arm-chair, covered with the same sort of cloth, was placed beside it.
"Dear Herr Anselmus," said Archivarius Lindhorst, " you have now copied me a number of manuscripts, rapidly and correctly, to my no small contentment: you have gained my confidence; but the hardest is yet behind; and that is the transcribing or rather painting of certain works, written in a peculiar character; I keep them in this room, and they can only be copied on the spot. You will, therefore, in future, work here; but I must recommend to you the greatest foresight and attention; a false stroke, or, which may Heaven forfend, a blot let fall on the original, will plunge you into misfortune."

Anselmus observed that from the golden trunks of the palm-trees, little emerald leaves projected: one of these leaves the Archivarius took hold of; and Anselmus could not but perceive that the leaf was in truth a roll of parchment, which the Archivarius unfolded, and spread out before the Student on the table. Anselmus wondered not a little at these strangely intertwisted characters; and as he looked over the many points, strokes, dashes, and twirls in the manuscript, he almost lost hope of ever copying it. He fell into deep thoughts on the subject.
"Be of courage, young man!" cried the Archivarius; "if thou hast continuing Belief and true Love, Serpentina will help thee."

His voice sounded like ringing metal; and as Anselmus looked up in utter terror, Archivarius Lindhorst was standing before him in the kingly form, which, during the first visit, he had assumed in the library. Anselmus felt as if in his deep reverence he could not but sink on his knee; but the Archivarius stept up the trunk of a palm-tree, and vanished aloft among the emerald leaves. The Student Anselmus perceived that the Prince of the Spirits had been speaking witb
him, and was now gone up to his study; perhaps intending, by the beams which some of the Planets had despatched to him as envoys, to send back word what was to become of Anselmus and Serpentina.
"It may be, too," thought he farther, "that he is expecting news from the Springs of the Nile; or that some magician from Lapland is paying him a visit: me it behoves to set diligently about my task." And with this, he began studying the foreign characters on the roll of parchment.

The strange music of the garden sounded over to him, and encircled him with sweet lovely odours; the mock-birds too he still heard giggling and twittering, but could not distinguish their words, a thing which greatly pleased him. At times also it was as if the leaves of the palm-trees were rustling, and as if the clear crystal tones, which Anselmus on that fateful Ascension-day had heard under the elder-bush, were beaming and flitting through the room. Wonderfully strengthened by this shining and tinkling, the Student Anselmus directed his eyes and thoughts more and more intensely on the superscription of the parchment roll; and ere long he felt, as it were from his inmost soul, that the characters could denote nothing else than these words: Of the marriage of the Salamander with the green Snake. Then resounded a louder triphony of clear crystal bells: "Anselmus! dear Anselmus!" floated to him from the leaves; and, 0 wonder! on the trunk of the palm-tree the green Snake came winding down.
"Serpentina! Serpentina!" cried Anselmus, in the madness of highest rapture; for as he gazed more earnestly, it was in truth a lovely glorious maiden that, looking at him with those dark blue eyes, full of inexpressible longing, as they lived in his heart, was hovering down to meet him. The leaves seemed to jut out and expand; on every hand were prickles sprouting from the trunk; but Serpentina twisted and winded herself deftly through them; and so drew her fluttering robe, glancing as if in changeful colours, along with her, that, plying round the dainty form, it nowhere caught on the projecting points and prickles of the palm-tree. She sat down
by Anselmus on the same chair, clasping him with her arm, and pressing him towards her, so that he felt the breath which came from her lips, and the electric warmth of her frame.
"Dear Anselmus!" began Serpentina, "thou shalt now soon be wholly mine; by thy Belief, by thy Love, thou shalt obtain me, and I will bring thee the Golden Pot, which shall make us both happy for evermore."
"O thou kind lovely Serpentina!" said Anselmus, "If I have but thee, what care I for all else! if thou art but mine, I will joyfully give in to all the wondrous mysteries that have beset me ever since the moment when I first saw thee."
"I know," continued Serpentina,"that the strange and mysterious things, with which my father, often merely in the sport of his humour, has surrounded thee, have raised distrust and dread in thy mind; but now, I hope, it shall be so no more; for I come at this moment to tell thee, dear Anselmus, from the bottom of my heart and soul, all and sundry to a tittle that thou needest to know for understanding my father, and so for seeing clearly what thy relation to him and to me really is."

Anselmus felt as if he were so wholly clasped and encircled by the gentle lovely form, that only with her could he move and live, and as if it were but the beating of her pulse that throbbed through his nerves and fibres; he listened to each one of her words till it sounded in his inmost heart, and, like a burning ray, kindled in him the rapture of Heaven. He had put his arm round that daintier than dainty waist; but the changeful glistering cloth of her robe was so smooth and slippery, that it seemed to him as if she could at any moment wind herself from his arms, and glide away. He trembled at the thought.
"Ah, do not leave me, gentlest Serpentina!" cried he; "thou art my life."
"Not now," said Serpentina, " till I have told thee all that in thy love of me thou canst comprehend:
"Know then, dearest, that my father is sprung from the
wondrous race of the Salamanders; and that I owe my existence to his love for the green Snake. In primeval times, in the Fairyland Atlantis, the potent Spirit-prince Phosphorus bore rule; and to him the Salamanders, and other Spirits of the Elements, were plighted. Once on a time, the Salamander, whom he loved before all others (it was my father), chanced to be walking in the stately garden, which Phosphorus' mother had decked in the lordliest fashion with her best gifts; and the Salamander heard a tall Lily singing in low tones: 'Press down thy little eyelids, till my Lover, the Morning-wind, awake thee.' He stept towards it: touched by his glowing breath, the Lily opened her leaves; and he saw the Lily's daughter, the green Snake, lying asleep in the hollow of the flower. Then was the Salamander inflamed with warm love for the fair Snake; and he carried her away from the Lily, whose perfumes in nameless lamentation vainly called for her beloved daughter throughout all the garden. For the Salamander had borne her into the palace of Phosphorus, and was there beseeching him: 'Wed me with my beloved, and she shall be mine for evermore.' 'Madman, what askest thou!' said the Prince of the Spirits; 'Know that once the Lily was my mistress, and bore rule with me; but the Spark, which I cast into her, threatened to annihilate the fair Lily; and only my victory over the black Dragon, whom now the Spirits of the Earth hold in fetters, maintains her, that her leaves continue strong enough to enclose this Spark, and preserve it within them. But when thou claspest the green Snake, thy fire will consume her frame; and a new Being rapidly arising from her dust, will soar away and leave thee.'
"The Salamander heeded not the warning of the Spiritprince: full of longing ardour he folded the green Snake in his arms; she crumbled into ashes; a winged Being, born from her dust, soared away through the sky. Then the madness of desperation caught the Salamander; and he ran through the garden, dashing forth fire and flames; and wasted it in his wild fury, till its fairest flowers and blossoms hung down, blackened and scathed; and their lamentation filled
the air. The indignant Prince of the Spirits, in his wrath, laid hold of the Salamander, and said: 'Thy fire has burnt out, thy flames are extinguished, thy rays darkened: sink down to the Spirits of the Earth; let these mock and jeer thee, and keep thee captive, till the Fire-element shall again kindle, and beam up with thee as with a new being from the Earth.' The poor Salamander sank down extinguished: but now the testy old Earth-spirit, who was Phosphorus' gardener, came forth and said: 'Master! who has greater cause to complain of the Salamander than I? Had not all the fair flowers, which he has burnt, been decorated with my gayest metals; had I not stoutly nursed and tended them, and spent many a fair hue on their leaves? And yet I must pity the poor Salamander; for it was but love, in which thou, $\mathbf{0}$ Master, hast full often been entangled, that drove him to despair, and made him desolate the garden. Remit him the too harsh punishment!' - 'His fire is for the present extinguished,' said the Prince of the Spirits; 'but in the hapless time, when the Speech of Nature shall no longer be intelligible to degenerate man; when the Spirits of the Elements, banished into their own regions, shall speak to him only from afar, in faint, spent echoes; when, displaced from the harmonious circle, and infinite longing alone shall give him tidings of the Land of Marvels, which he once might inhabit while Belief and Love still dwelt in his soul: in this hapless time, the fire of the Salamander shall again kindle; but only to manhood shall he be permitted to rise, and entering wholly into man's necessitous existence, he shall learn to endure its wants and oppressions. Yet not only shall the remembrance of his first state continue with him, but he shall again rise into the sacred harmony of all Nature; he shall understand its wonders, and the power of his fellow-spirits shall stand at his behest. Then, too, in a Lily-bush, shall he find the green Snake again: and the fruit of his marriage with her shall be three daughters, which, to men, shall appear in the form of their mother. In the spring season these shall disport themselves in the dark Elder-bush, and sound with their lovely crystal voices. And then if, in that needy and
mean age of inward stuntedness, there shall be found a youth who understands their song; nay, if one of the little Snakes look at him with her kind eyes; if the look awaken in him forecastings of the distant wondrous Land, to which, having cast away the burden of the Common, he can courageously soar; if, with love to the Snake, there rise in him belief in the Wonders of Nature, nay, in his own existence amid these Wonders, then the Snake shall be his. But not till three youths of this sort have been found and wedded to the three daughters, may the Salamander cast away his heavy burden, and return to his brothers.' - 'Permit me, Master,' said the Earth-spirit,' to make these three daughters a present, which may glorify their life with the husbands they shall find. Let each of them receive from me a Pot, of the fairest metal which I have; I will polish it with beams borrowed from the diamond; in its glitter shall our Kingdom of Wonders, as it now exists in the Harmony of universal Nature be imaged back in glorious dazzling reflection; and from its interior, on the day of marriage, shall spring forth a Fire-lily, whose eternal blossoms shall encircle the youth that is found worthy, with sweet wafting odours. Soon too shall he learn its speech, and understand the wonders of our kingdom, and dwell with his beloved in Atlantis itself.'
"Thou perceivest well, dear Anselmus, that the Salamander of whom I speak is no other than my father. Spite of his higher nature, he was forced to subject himself to the paltriest contradictions of common life ; and hence, indeed, often comes the wayward humour with which he vexes many. He has told me now and then, that, for the inward make of mind, which the Spirit-prince Phosphorus required as a condition of marriage with me and my sisters, men have a name at present, which, in truth, they frequently enough misapply: they call it a childlike poetic character. This character, he says, is often found in youths, who, by reason of their high simplicity of manners, and their total want of what is called knowledge of the world, are mocked by the populace. Ah, dear Anselmus! beneath the Elder-bush, thou understoodest my song, my look: thou lovest the green Snake, thou believest in
me , and wilt be mine for evermore! The fair Lily will bloom forth from the Golden Pot; and we shall dwell, happy, and united, and blessed, in Atlantis together!
"Yet I must not hide from thee that in its deadly battle with the Salamanders and Spirits of the Earth, the black Dragon burst from their grasp, and hurried off through the air. Phosphorus, indeed, again holds him in fetters; but from the black Quills, which, in the struggle, rained down on the ground, there sprung up hostile Spirits, which on all hands set themselves against the Salamanders and Spirits of the Earth. That woman who so hates thee, dear Anselmus, and who, as my father knows full well, is striving for possession of the Golden Pot; that woman owes her existence to the love of such a Quill (plucked in battle from the Dragon's wing) for a certain Parsnip beside which it dropped. She knows her origin and her power; for, in the moans and convulsions of the captive Dragon, the secrets of many a mysterious constellation are revealed to her; and she uses every means and effort to work from the Outward into the Inward and unseen; while my father, with the beams which shoot forth from the spirit of the Salamander, withstands and subdues her. All the baneful principles which lurk in deadly herbs and poisonous beasts, she collects; and, mixing them under favourable constellations, raises therewith many a wicked spell, which overwhelms the soul of man with fear and trembling, and subjects him to the power of those Demons, produced from the Dragon when it yielded in battle. Beware of that old woman, dear Anselmus! She hates thee; because thy childlike pious character has annihilated many of her wicked charms. Keep true, true to me; soon art thou at the goal!"
"O my Serpentina! my own Serpentina!" cried the Student Anselmus, "how could I leave thee, how should I not love thee for ever!" A kiss was burning on his lips; he awoke as from a deep dream: Serpentina had vanished; six o'clock was striking, and it fell heavy on his heart that to-day he had not copied a single stroke. Full of anxiety, and dreading reproaches from the Archivarius, he looked into the
sheet; and, O wonder! the copy of the mysterious manuscript was fairly concluded; and he thought, on viewing the characters more narrowly, that the writing was nothing else but Serpentina's story of her father, the favourite of the Spirit-prince Phosphorus, in Atlantis, the Land of Marvels. And now entered Archivarius Lindhorst, in his light-grey surtout, with hat and staff: he looked into the parchment on which Anselmus had been writing; took a large pinch of snuff, and said with a smile: "Just as I thought! - Well, Herr Anselmus, here is your speziesthaler; we will now to the Linke Bath: do but follow me!" The Archivarius stept rapidly through the garden, in which there was such a din of singing, whistling, talking, that the Student Anselmus was quite deafened with it, and thanked Heaven when he found himself on the street.

Scarcely had they walked twenty paces, when they met Registrator Heerbrand, who companionably joined them. At the Gate, they filled their pipes, which they had about them : Registrator Heerbrand complained that he had left his tinderbox behind, and could not strike fire. "Fire!" cried Archivarius Lindhorst, scornfully; "here is fire enough, and to spare!" And with this he snapped his fingers, out of which came streams of sparks, and directly kindled the pipes. "Do but observe the chemical knack of some men!" said Registrator Heerbrand; but the Student Anselmus thought, not without internal awe, of the Salamander and his history.

In the Linke Bath, Registrator Heerbrand drank so much strong double beer, that at last, though usually a good-natured quiet man, he began singing student songs in squeaking tenor; he asked every one sharply, Whether he was his friend or not? and at last had to be taken home by the Student Anselmus, long after the Archivarius Lindhorst had gone his ways.

## NINTH VIGIL.

HOW THE STUDENT ANSELMUS ATTAINED TO SOME SENSE. THE PUNCH PARTY. HOW THE STUDENT ANSELMUS TOOK CONRECTOR PAULMANN FOR A SCREECH-OWL, AND THE LATTER FELT MUCH HURT AT IT. THE INK-BLOT, AND ITS CONSEQUENCES.

The strange and mysterious things which day by day befell the Student Anselmus, had entirely withdrawn him from his customary life. He no longer visited any of his friends, and waited every morning with impatience, for the hour of noon, which was to unlock his paradise. And yet while his whole soul was turned to the gentle Serpentina, and the wonders of Aarchivarius Lindhorst's fairy kingdom, he could not help now and then thinking of Veronica; nay, often it seemed as if she came before him and confessed with blushes how heartily she loved him; how much she longed to rescue him from the phantoms, which were mocking and befooling him. At times he felt as if a foreign power, suddenly breaking in on his mind, were drawing him with resistless force to the forgotten Veronica; as if he must needs follow her whither she pleased to lead him, nay, as if he were bound to her by ties that would not break. That very night after Serpentina had first appeared to him in the form of a lovely maiden; after the wondrous secret of the Salamander's nuptials with the green Snake had been disclosed, Veronica came before him more vividly than ever. Nay, not till he awoke, was he clearly aware that he had but been dreaming; for he had felt persuaded that Veronica was actually beside him, complaining with an expression of keen sorrow, which pierced through his inmost soul, that he should sacrifice her deep true love to fantastic visions, which only the distemper of his mind called into being, and which, more-
over, would at last prove his ruin. Veronica was lovelier than he had ever seen her; he could not drive her from his thoughts: and in this perplexed and contradictory mood he hastened out, hoping to get rid of it by a morning walk.

A secret magic influence led him on the Pirna gate: he was just turning into a cross street, when Conrector Paulmann, coming after him, cried out: "Ey! Ey! - Dear Herr Anselmus! - Amice! Amice! Where, in Heaven's name, have you been buried so long? We never see you at all. Do you know, Veronica is longing very much to have another song with you. So come along; you were just on the road to me, at any rate."

The Student Anselmus, constrained by this friendly violence, went along with the Conrector. On entering the house, they were met by Veronica, attired with such neatness and attention, that Conrector Paulmann, full of amazement, asked her: "Why so decked, Mamsell? Were you expecting visitors? Well, here I bring you Herr Anselmus."

The Student Anselmus, in daintily and elegantly kissing Veronica's hand, felt a small soft pressure from it, which shot like a stream of fire over all his frame. Veronica was cheerfulness, was grace itself; and when Paulmann left them for his study, she contrived, by all manner of rogueries and waggeries, so to uplift the Student Anselmus, that he at last quite forgot his bashfulness, and jigged round the room with the lightheaded maiden. But here again the Demon of Awkwardness got hold of him : he jolted on a table, and Veronica's pretty little work-box fell to the floor. Anselmus lifted it; the lid had started up; and a little round metallic mirror was glittering on him, into which he looked with peculiar delight. Veronica glided softly up to him ; laid her hand on his arm, and pressing close to him, looked over his shoulder into the mirror also. And now Anselmus felt as if a battle were beginning in his soul: thoughts, images flashed out - Archivarius Lindhorst, - Serpentina, - the green Snake - at last the tumult abated, and all this chaos arranged and shaped itself into distinct consciousness. It was now clear to him that he had always thought of Veronica alone; nay, that the
form which had yesterday appeared to him in the blue chamber, had been no other than Veronica; and that the wild legend of the Salamander's marriage with the green Snake had merely been written down by him from the manuscript, but nowise related in his hearing. He wondered not a little at all these dreams; and ascribed them solely to the heated state of mind into which Veronica's love had brought him, as well as to his working with Archivarius Lindhorst, in whose rooms there were, besides, so many strangely intoxicating odours. He could not but laugh heartily at the mad whim of falling in love with a little green Snake; and taking a well-fed Privy Archivarius for a Salamander: "Yes, yes! It is Veronica!" cried he aloud; but on turning round his head, he looked right into Veronica's blue eyes, from which warmest love was beaming. A faint soft Ah! escaped her lips, which at that moment were burning on his.
"O happy I!" sighed the enraptured Student: "What I yesternight but dreamed, is in very deed mine to-day."
"But wilt thou really wed me, then, when thou art Hofrath?" said Veronica.
"That I will," replied the Student Anselmus; and just then the door creaked, and Conrector Paulmann entered with the words:
"Now, dear Herr Anselmus, I will not let you go to-day. You will put up with a bad dinner; then Veronica will make us delightful coffee, which we shall drink with Registrator Heerbrand, for he promised to come hither."
"Ah, best Herr Conrector!" answered the Student Anselmus, "are you not aware that I must go to Archivarius Lindhorst's and copy?"
"Look you, Amice!" said Conrector Paulmann, holding up his watch, which pointed to half-past twelve.

The Student Anselmus saw clearly that he was much too late for Archivarius Lindhorst; and he complied with the Conrector's wishes the more readily, as he might now hope to look at Veronica the whole day long, to obtain many a stolen glance, and little squeeze of the hand, nay, even to succeed in conquering a kiss. So high had the Student Anselmus'
desires now mounted; he felt more and more contented in soul, the more fully he convinced himself that he should soon be delivered from all the fantastic imaginations, which really might have made a sheer idiot of him.

Registrator Heerbrand came, as he had promised, after dinner; and coffee being over, and the dusk come on, the Registrator, puckering his face together, and gaily rubbing his hands, signified that he had something about him, which, if mingled and reduced to form, as it were, paged and titled, by Veronica's fair hands, might be pleasant to them all, on this October evening.
"Come out, then, with this mysterious substance which you carry with you, most valued Registrator," cried Conrector Paulmann. Then Registrator Heerbrand shoved his hand into his deep pocket, and at three journeys, brought out a bottle of arrack, two citrons, and a quantity of sugar. Before half an hour had passed, a savoury bowl of punch was smoking on Paulmann's table. Veronica drank their health in a sip of the liquor; and ere long there was plenty of gay, good-natured chat among the friends. But the Student Anselmus, as the spirit of the drink mounted into his head, felt all the images of those wondrous things, which for some time he had experienced, again coming through his mind. He saw the Archivarius in his damask night-gown, which glittered like phosphorus; he saw the azure room, the golden palm-trees; nay, it now seemed to him as if he must still believe in Serpentina: there was a fermentation, a conflicting tumult in his soul. Veronica handed him a glass of punch; and in taking it, he gently touched her hand. "Serpentina! Veronica !" sighed he to himself. He sank into deep dreams; but Registrator Heerbrand cried quite aloud: "A strange old gentleman, whom nobody can fathom, he is and will be, this Archivarius Lindhorst. Well, long life to him! Your glass, Herr Anselmus!"

Then the Student Anselmus awoke from his dreams, and said, as he touched glasses with Registrator Heerbrand: "That proceeds, respected Herr Registrator, from the circumstance, that Archivarius Lindhorst is in reality a Salamander,
who wasted in his fury the Spirit-prince Phosphorus' garden, because the green Snake had flown away from him."
"How? what?" inquired Conrector Paulmann.
"Yes," continued the Student Anselnus; "and for this reason he is now forced to be a Royal Archivarius; and to keep house here in Dresden with his three daughters, who, after all, are nothing more than little gold-green Snakes, that bask in elder-bushes, and traitorously sing, and seduce away young people, like as many syrens."
"Herr Anselmus! Herr Anselmus!" cried Conrector Paulmann, " is there a crack in your brain? In Heaven's name, what monstrous stuff is this you are babbling?"
"He is right," interrupted Registrator Heerbrand: "that fellow, that Archivarius, is a cursed Salamander, and strikes you fiery snips from his fingers, which burn holes in your surtout like red-hot tinder. Ay, ay, thou art in the right, brotherkin Anselmus; and whoever says No, is saying No to me!" And at these words Registrator Heerbrand struck the table with his fist, till the glasses rung again.
"Registrator! Are you frantic?" cried the wroth Conrector. "Herr Studiosus, Herr Studiosus! what is this you are about again?"
"Ah!" said the Student, "you too are nothing but a bird, a screech-owl, that frizzles toupees, Herr Conrector!"
"What? -I a bird? - A screech-owl, a frizzler?" cried the Conrector, full of indignation: "Sir, you are mad, born mad !"
"But the crone will get a clutch of him," cried Registrator Heerbrand.
"Yes, the crone is potent," interrupted the Student Anselmus, "though she is but of mean descent; for her father was nothing but a ragged wing-feather, and her mother a dirty parsnip: but the most of her power she owes to all sorts of baneful creatures, poisonous vermin which she keeps about her."
"That is a horrid calumny," cried Veronica, with eyes all glowing in anger: "old Liese is a wise woman; and the black Cat is no baneful creature, but a polished young gentleman of elegant manners, and her cousin-german."
"Can he eat Salamanders without singeing his whiskers, and dying like a candle-snuff?" cried Registrator Heerbrand.
"No! no!" shouted the Student Anselmus, "that he never can in this world ; and the green Snake loves me, and I have looked into Serpentina's eyes."
"The Cat will scratch them out," cried Veronica.
"Salamander, Salamander beats them all, all," hollowed Conrector Paulmann, in the highest fury: "But am I in a madhouse? Am I mad myself? What unwise stuff am I chattering? Yes, I am mad too! mad too!" And with this, Conrector Paulmann started up; tore the peruke from his head, and dashed it against the ceiling of the room; till the battered locks whizzed, and, tangled into utter disorder, rained down the powder far and wide. Then the Student Anselmus and Registrator Heerbrand seized the punch-bowl and the glasses; and, hallooing and huzzaing, pitched them against the ceiling also, and the sherds fell jingling and tingling about their ears.
"Vivat the Salamander!-Pereat, pereat the crone!Break the metal mirror!-Dig the cat's eyes out!-Bird, little Bird, from the air - Eheu - Eheu - Evoe - Evoe, Salamander!" So shrieked, and shouted, and bellowed the three, like utter maniacs. With loud weeping, Fränzchen ran out; but Veronica lay whimpering for pain and sorrow on the sofa.

At this moment the door opened: all was instantly still; and a little man, in a small grey cloak, came stepping in. His countenance had a singular air of gravity; and especially the round hooked nose, on which was a huge pair of spectacles, distinguished itself from all the noses ever seen. He wore a strange peruke too; more like a feather-cap than a wig.
"Ey, many good-evenings!" grated and cackled the little comical mannikin. Is the Student Herr Anselmus among you, gentlemen? - Best compliments from Archivarius Lindhorst; he has waited to-day in vain for Herr Anselmus; but to-morrow he begs most respectfully to request that Herr Anselmus would not miss the hour."

And with this, he went out again; and all of them now saw clearly that the grave little manikin was in fact a grey Parrot. Conrector Paulmann and Registrator Heerbrand raised a horse-laugh, which reverberated through the room; and in the intervals, Veronica was moaning and whimpering, as if torn by nameless sorrow; but, as to the Student Anselmus, the madness of inward horror was darting through him; and unconsciously he ran through the door, along the streets. Instinctively he reached his house, his garret. Ere long Veronica came in to him, with a peaceful and friendly look, and asked him why, in the festivity, he had so vexed her; and desired him to be upon his guard against imaginations, while working at Archivarius Lindhorst's. "Good-night, good-night, my beloved friend!" whispered Veronica, scarce audibly, and breathed a kiss on his lips. He stretched out his arms to clasp her, but the dreamy shape had vanished, and he awoke cheerful and refreshed. He could not but laugh heartily at the effects of the punch; but in thinking of Veronica, he felt pervaded by a most delightful feeling. "To her alone," said he within himself, "do I owe this return from my insane whims. In good sooth, I was little better than the man who believed himself to be of glass; or he who durst not leave his room for fear the hens should eat him, as he was a barleycorn. But so soon as I am Hofrath, I marry Mademoiselle Paulmann, and be happy, and there's an end of it."

At noon, as he walked through Archivarius Lindhorst's garden, he could not help wondering how all this had once appeared so strange and marvellous. He now saw nothing past common; earthen flowerpots, quantities of geraniums, myrtles, and the like. Instead of the glittering party-coloured birds which used to flout him, there were nothing but a few sparrows, fluttering hither and thither, which raised an unpleasant unintelligible cry at sight of Anselmus. The azure room also had quite a different look; and he could not understand how that glaring blue, and those unnatural golden trunks of palm-trees, with their shapeless glistening leaves, should ever have pleased him for a moment. The Archi-
varius looked at him with a most peculiar ironical smile, and asked : "Well, how did you like the punch last night, good Anselmus?"
"Ah, doubtless you have heard from the grey Parrot how -" answered the Student Anselmus, quite ashamed; but he stopt short, bethinking him that this appearance of the Parrot was all a piece of jugglery.
"I was there myself," said Archivarius Lindhorst; "did you not see me? But, among the mad pranks you were playing, I had nigh got lamed: for I was sitting in the punch-bowl, at the very moment when Registrator Heerbrand laid hands on it, to dash it against the ceiling; and I had to make a quick retreat into the Conrector's pipe-head. Now, adieu, Herr Anselmus! Be diligent at your task; for the lost day also you shall have a speziesthaler, because you worked so well before."
"How can the Archivarius babble such mad stuff?" thought the Student Anselmus, sitting down at the table to begin the copying of the manuscript, which Archivarius Lindhorst had as usual spread out before him. But on the parchment roll, he perceived so many strange crabbed strokes and twirls all twisted together in inexplicable confusion, offering no resting-point for the eye, that it seemed to him well nigh impossible to copy all this exactly. Nay, in glancing over the whole, you might have thought the parchment was nothing but a piece of thickly veined marble, or a stone sprinkled over with lichens. Nevertheless he determined to do his utmost; and boldly dipt in his pen: but the ink would not run, do what he liked; impatiently he spirted the point of his pen against his nail, and - Heaven and Earth ! a huge blot fell on the outspread original! Hissing and foaming, rose a blue flash from the blot; and crackling and wavering, shot through the room to the ceiling. Then a thick vapour rolled from the walls; the leaves began to rustle, as if shaken by a tempest; and down out of them darted glaring basilisks in sparkling fire; these kindled the vapour, and the bickering masses of flame rolled round Anselmus. The golden trunks of the palm-trees became gigantic
snakes, which knocked their frightful heads together with piercing metallic clang; and wound their scaly bodies round Anselmus.
"Madman! suffer now the punishment of what, in capricious irreverence, thou hast done!" So cried the frightful voice of the crowned Salamander, who appeared above the snakes like a glittering beam in the midst of the flame: and now the yawning jaws of the snakes poured forth cataracts of fire on Anselmus; and it was as if the fire-streams were congealing about his body, and changing into a firm ice-cold mass. But while Anselmus' limbs, more and more pressed together, and contracted, stiffened into powerlessness, his sense passed away. On returning to himself, he could not stir a joint: he was as if surrounded with a glistening brightness, on which he struck if he but tried to lift his hand. Alas! He was sitting in a well-corked crystal bottle, on a shelf, in the library of Archivarius Lindhorst.

## TENTH VIGIL.

SORROWS OF THE STUDENT ANSELMUS IN THE GLASS BOTTLE. HAPPY LIFE OF THE CROSS CHURCH SCHOLARS AND LAW CLERKS. THE BATTLE IN THE LIBRARY OF ARCHIVARIUS LINDHORST. VICTORY OF THE SALAMANDER, AND DELIVERANCE OF THE STUDENT ANSELMUS.

Justly may I doubt whether thou, favourable reader, wert ever sealed up in a glass bottle; or even that any vivid tormenting dream ever oppressed thee with such necromantic trouble. If so were the case, thou wilt keenly enough figure out the poor Student Anselmus' woe: but shouldst thou never have even dreamed such things, then will thy quick fancy, for Anselmus' sake and mine, be obliging enough still to enclose itself for a few moments in the crystal. Thou art drowned in dazzling splendour; all objects about thee appear illuminated and begirt with beaming rainbow hues: all quivers and wavers, and clangs and drones, in the sheen; thou art swim-
ming, motionless and powerless as in a firmly congealed ether, which so presses thee together that the spirit in vain gives orders to the dead and stiffened body. Weightier and weightier the mountain burden lies on thee; more and more does every breath exhaust the little handful of air, that still played up and down in the narrow space; thy pulse throbs madly; and cut through with horrid anguish, every nerve is quivering and bleeding in this deadly agony. Have pity, favourable reader, on the Student Anselmus! Him this inexpressible torture laid hold of in his glass prison: but he felt too well that death could not relieve him; for did he not awake from the deep swoon into which the excess of pain had cast him, and opened his eyes to new wretchedness, when the morning sun shone clear into the room? He could move no limb; but his thoughts struck against the glass, stupifying him with discordant clang; and instead of the words, which the spirit used to speak from within him, he now heard only the stifled din of madness. Then he exclaimed in his despair: "O Serpentina! Serpentina! save me from this agony of Hell!" And it was as if faint sighs breathed around him, which spread like green transparent elder-leaves over the glass; the clanging ceased; the dazzling perplexing glitter was gone, and he breathed more freely.
"Have not I myself solely to blame for my misery? Ah! Have not I sinned against thee, thou kind, beloved Serpentina? Have not I raised vile doubts of thee? Have not I lost my Belief; and with it, all, all that was to make me so blessed? Ah! Thou wilt now never, never be mine; for me the Golden Pot is lost, and I shall not behold its wonders any more. Ah! But once could I see thee; but once hear thy kind sweet voice, thou lovely Serpentina!"

So wailed the Student Anselmus, caught with deep piercing sorrow: then spoke a voice close by him: "What the devil ails you, Herr Studiosus? What makes you lament so, out of all compass and measure?"

The Student Anselmus now perceived that on the same shelf with him were five other bottles, in which he perceived three Cross Church Scholars, and two Law Clerks.
"Ah, gentlemen, my fellows in misery," cried he, "how is it possible for you to be so calm, nay, so happy, as I read in your cheerful looks? You are sitting here corked up in glass bottles, as well as I, and cannot move a finger ; nay, not think a reasonable thought, but there rises such a murder-tumult of clanging and droning, and in your head itself a tumbling and rumbling enough to drive one mad. But doubtless you do not believe in the Salamander, or the green Snake."
"You are pleased to jest, Mein Herr Studiosus," replied a Cross Church Scholar; "we have never been better off than at present: for the speziesthalers which the mad Archivarius gave us for all manner of pot-hook copies, are chinking in our pockets; we have now no Italian choruses to learn by heart; we go every day to Joseph's or other houses of call, where the double-beer is sufficient, and we can look a pretty girl in the face; so we sing like real Students, Gaudeamus igitur, and are contented in spirit!"
"They of the Cross are quite right," added a Law Clerk; "I too am well furnished with speziesthalers, like my dearest colleague beside me here; and we now diligently walk about on the Weinberg, instead of scurvy Act-writing within four walls."
"But, my best, worthiest masters!" said the Student Anselmus, "do you not observe, then, that you are all and sundry corked up in glass bottles, and cannot for your hearts walk a hairsbreadth?"

Here the Cross Church Scholars and the Law Clerks set up a loud laugh, and cried: "The Student is mad; he fancies himself to be sitting in a glass bottle, and is standing on the Elbe-bridge and looking right down into the water. Let us go along!"
"Ah!" sighed the Student, "they have never seen the kind Serpentina ; they know not what Freedom, and life in Love, and Belief, signifies; and so by reason of their folly and low-mindedness, they feel not the oppression of the imprisonment into which the Salamander has cast them. But I, unhappy I, must perish in want and woe, if she, whom I so inexpressibly love, do not deliver me!"

Then waving in faint tinkles, Serpentina's voice flitted through the room: "Anselmus! believe, love, hope!" And every tone beamed into Anselmus' prison; and the crystal yielded to his pressure, and expanded, till the breast of the captive could move and heave.

The torment of his situation became less and less, and he saw clearly that Serpentina still loved him; and that it was she alone, who had rendered his confinement tolerable. He disturbed himself no more about his inane companions in misfortune; but directed all his thoughts and meditations on the gentle Serpentina. Suddenly, however, there arose on the other side a dull croaking repulsive murmur. Ere long he could observe that it proceeded from an old coffee-pot, with half-broken lid, standing over against him on a little shelf. As he looked at it more narrowly, the ugly features of a wrinkled old woman by degrees unfolded themselves; and in a few moments, the Apple-wife of the Schwarzthor stood before him. She grinned and laughed at him, and cried with screeching voice: "Ey, Ey, my pretty boy, must thou lie in limbo now? To the crystal thou hast run : did not I tell thee long ago?"
"Mock and jeer me; do, thou cursed witch!" said the Student Anselmus, "thou art to blame for it all; but the Salamander will catch thee, thou vile Parsnip!"
"Ho, ho!" replied the crone, " not so proud, good readywriter! Thou hast squelched my little sons to pieces, thou hast burnt my nose; but I must still like thee, thou knave, for once thou wert a pretty fellow; and my little daughter likes thee too. Out of the crystal thou wilt never come unless I help thee: up thither I cannot clamber; but my cousin gossip the Rat, that lives close behind thee, will eat the shelf in two; thou shalt jingle down, and I catch thee in my apron, that thy nose be not broken, or thy fine sleek face at all injured: then I carry thee to Mamsell Veronica; and thou shalt marry her, when thou art Hofrath."
"Avaunt, thou devil's brood!" cried the Student Anselmus full of fury; "it was thou alone and thy hellish arts that brought me to the sin which I must now expiate. But I bear
it all patiently: for only here can I be, where the kind Serpentina encircles me with love and consolation. Hear it, thou beldam, and despair! I bid defiance to thy power: I love Serpentina, and none but her for ever; I will not be Hofrath, will not look at Veronica, who by thy means entices me to evil. Can the green Snake not be mine, I will die in sorrow and longing. Take thyself away, thou filthy rook! Take thyself away!"

The crone laughed, till the chamber rung: "Sit and die then," cried she: "but now it is time to set to work; for I have other trade to follow here." She threw off her black cloak, and so stood in hideous nakedness; then she ran round in circles, and large folios came tumbling down to her; out of these she tore parchment leaves, and rapidly patching them together in artful combination, and fixing them on her body, in a few instants she was dressed as if in strange partycoloured harness. Spitting fire, the black Cat darted out of the ink-glass, which was standing on the table, and ran mewing towards the crone, who shrieked in loud triumph, and along with him vanished through the door.

Anselmus observed that she went towards the azure chamber; and directly he heard a hissing and storming in the distance; the birds in the garden were crying ; the Parrot creaked out: "Help! help! Thieves! thieves!" That moment the crone returned with a bound into the room, carrying the Golden Pot on her arm, and with hideous gestures, shrieking wildly through the air ; "Joy! joy, little son! - Kill the green Snake! To her, son! To her!"

Anselmus thought he heard a deep moaning, heard Serpentina's voice. Then horror and despair took hold of him: he gathered all his force, he dashed violently, as if nerve and artery were bursting, against the crystal; a piercing clang went through the room, and the Archivarius in his bright damask nightgown was standing in the door.
"Hey, hey! vermin! - Mad spell! - Witchwork! - Hither, holla!" So shouted he: then the black hair of the crone started up in tufts; her red eyes glanced with infernal fire, and clenching together the peaked fangs of her abominable
jaws, she hissed: "Hiss, at him! Hiss, at him! Hiss!" and laughed and neighed in scorn and mockery, and pressed the Golden Pot firmly towards her, and threw out of it handfuls of glittering earth on the Archivarius; but as it touched the nightgown, the earth changed into flowers, which rained down on the ground. Then the lilies of the nightgown flickered and flamed up; and the Archivarius caught these lilies blazing in sparky fire and dashed them on the witch; she howled for agony, but still as she leapt aloft and shook her harness of parchment the lilies went out, and fell away into ashes.
"To her, my lad!" creaked the crone: then the black Cat darted through the air, and soused over the Archivarius' head towards the door; but the grey Parrot fluttered out against him; caught him with his crooked bill by the nape, till red fiery blood burst down over his neck ; and Serpentina's voice cried: "Saved! Saved!" Then the crone, foaming with rage and desperation, darted out upon the Archivarius: she threw the Golden Pot behind her, and holding up the long talons of her skinny fists, was for clutching the Archivarius by the throat: but he instantly doffed his nightgown, and hurled it against her. Then, hissing, and sputtering, and bursting, shot blue flames from the parchment leaves, and the crone rolled round in howling agony, and strove to get fresh earth from the Pot, fresh parchment leaves from the books, that she might stifle the blazing flames; and whenever any earth or leaves came down on her, the flames went out. But now, from the interior of the Archivarius issued fiery crackling beams, and darted on the crone.
"Hey, hey! To it again! Salamander! Victory!" clanged the Archivarius' voice through the chamber; and a hundred bolts whirled forth in fiery circles round the shrieking crone. Whizzing and buzzing flew Cat and Parrot in their furious battle; but at last the Parrot, with his strong wing, dashed the Cat to the ground; and with his talons transfixing and holding fast his adversary, which, in deadly agony, uttered horrid mews and howls, he, with his sharp bill, picked out his glowing eyes, and the burning froth spouted from them. Then thick vapour streamed up from the spot where the
crone, hurled to the ground, was lying under the nightgown: her howling, her terrific, piercing cry of lamentation, died away in the remote distance. The smoke, which had spread abroad with irresistible smell, cleared off; the Archivarius picked up his nightgown; and under it lay an ugly Parsnip.
"Honoured Herr Archivarius, here let me offer you the vanquished foe," said the Parrot, holding out a black hair in his beak to Archivarius Lindhorst.
"Very right, my worthy friend," replied the Archivarius: "here lies my vanquished foe too: be so good now as manage what remains. This very day, as a small douceur, you shall have six cocoa-nuts, and a new pair of spectacles also, for I see the Cat has villainously broken the glasses of these old ones."
"Yours for ever, most honoured friend and patron!" answered the Parrot, much delighted ; then took the Parsnip in his bill, and fluttered out with it by the window, which Archivarius Lindhorst had opened for him.

The Archivarius now lifted the Golden Pot, and cried, with a strong voice, "Serpentina! Serpentina!" But as the Student Anselmus, joying in the destruction of the vile beldam who had hurried him into misfortune, cast his eyes on the Archivarius, behold, here stood once more the high majestic form of the Spirit-prince, looking up to him with indescribable dignity and grace. "Anselmus," said the Spiritprince, "not thou, but a hostile Principle, which strove destructively to penetrate into thy nature, and divide thee against thyself, was to blame for thy unbelief. Thou hast kept thy faithfulness: be free and happy." A bright flash quivered through the spirit of Anselmus: the royal triphony of the crystal bells sounded stronger and louder than he had ever heard it: his nerves and fibres thrilled; but, swelling higher and higher, the melodious tones rang through the room; the glass which enclosed Anselmus broke; and he rushed into the arms of his dear and gentle Serpentina.

## ELEVENTH VIGIL.

CONRECTOR PAULMANN'S ANGER AT THE MADNESS WHICH HAD BROKEN OUT IN HIS FAMILY. HOW REGISTRATOR HEERBRAND BECAME HOFRATH; AND, IN THE KEENEST FROST, WALKED ABOUT IN SHOES AND SILK STOCKINGS. VERONICA'S CONFESSIONS. BETROTHMENT OVER THE STEAMING SOUP-PLATE.
"But tell me, best Registrator! how the cursed punch last night could so mount into our heads, and drive us to all manner of allotria?" So said Conrector Paulmann, as he next morning entered his room, which still lay full of broken shreds; with his hapless peruke, dissolved into its original elements, floating in punch among the ruin. For after the Student Anselmus ran out of doors, Conrector Paulmann and Registrator Heerbrand had still kept trotting and hobbling up and down the room, shouting like maniacs, and butting their heads together; till Fränzchen, with much labour, carried her vertiginous papa to bed ; and Registrator Heerbrand, in the deepest exhaustion, sunk on the sofa, which Vercnica had left, taking refuge in her bedroom. Registrator Heerbrand had his blue handkerchief tied about his head; he looked quite pale and melancholic, and moaned out: "Ah, worthy Conrector, not the punch which Mamsell Veronica most admirably brewed, no! but simply that cursed Student is to blame for all the mischief. Do you not observe that he has long been mente captus? And are you not aware that madness is infectious? One fool makes twenty; pardon me, it is an old proverb: especially when you have drunk a glass or two, you fall into madness quite readily, and then involuntarily you manœuvre, and go through your exercise, just as the crack-brained fugleman makes the motion. Would you believe it, Conrector? I am still giddy when I think of that grey Parrot!"
"Grey fiddlestick!" interrupted the Conrector: "it was nothing but Archivarius Lindhorst's little old Famulus, who had thrown a grey cloak over him, and was seeking the Student Anselmus."
"It may be," answered Registrator Heerbrand; "but, I must confess, I am quite downcast in spirit; the whole night through there was such a piping and organing."
"That was I," said the Conrector, "for I snore loud."
"Well, may be," answered the Registrator: "but, Conrector, Conrector! Ah, not without cause did I wish to raise some cheerfulness among us last night - And that Anselmus has spoiled all! You know not - O Conrector, Conrector!" And with this, Registrator Heerbrand started up; plucked the cloth from his head, embraced the Conrector, warmly pressed his hand, and again cried, in quite heart-breaking tone: "O Conrector, Conrector!" and snatching his hat and staff, rushed out of doors.
"This Anselmus comes not over my threshold again," said Conrector Paulmann; "for I see very well, that, with this moping madness of his, he robs the best gentlemen of their senses. The Registrator is now over with it too: I have hitherto kept safe; but the Devil, who knocked hard last night in our carousal, may get in at last, and play his tricks with me. So Apage, Satanas! Off with thee, Anselmus!" Veronica had grown quite pensive ; she spoke no word; only smiled now and then very oddly, and liked best to be alone. "She too has Anselmus in her head," said the Conrector, full of spleen: "but it is well that he does not show himself here; I know he fears me, this Anselmus, and so he never comes."

These concluding words Conrector Paulmann spoke aloud; then the tears rushed into Veronica's eyes, and she said, sobbing: "Ah! how can Anselmus come? He has long been corked up in a glass bottle."
"How? What?" cried Conrector Paulmann. "Ah Heaven! Ah Heaven! she is doting too, like the Registrator: the loud fit will soon come! Ah, thou cursed, abominable, thrice-cursed Anselmus!" He ran forth directly to Doctor Eckstein; who
smiled, and again said: "Ey! Ey!" This time, however, he prescribed nothing ; but added, to the little he had uttered, the following words, as he walked away: "Nerves! Come round of itself. Take the air; walks; amusements; theatre; playing Sonntagskind Schwestern von Prag. Come round of itself."
"So eloquent I have seldom seen the Doctor," thought Conrector Paulmann ; "really talkative, I declare!"

Several days and weeks and months were gone; Anselmus had vanished; but Registrator Heerbrand also did not make his appearance: not till the fourth of February, when the Registrator, in a new fashionable coat of the finest cloth, in shoes and silk stockings, notwithstanding the keen frost, and with a large nosegay of fresh flowers in his hand, did enter precisely at noon into the parlour of Conrector Paulmann, who wondered not a little to see his friend so dizened. With a solemn air, Registrator Heerbrand stept forward to Conrector Paulmann; embraced him with the finest elegance, and then said: "Now at last, on the Saint's-day of your beloved and most honoured Mamsell Veronica, I will tell you out, straight forward, what I have long had lying at my heart. That evening, that unfortunate evening, when I put the ingredients of our noxious punch in my pocket, I purposed imparting to you a piece of good news, and celebrating the happy day in convivial joys. Already I had learned that I was to be made Hofrath; for which promotion I have now the patent, cum nomine et sigillo Principis, in my pocket."
"Ah! Herr Registr - Herr Hofrath Heerbrand, I meant to say," stammered the Conrector.
"But it is you, most honoured Conrector," continued the new Hofrath; "it is you alone that can complete my happiness. For a long time, I have in secret loved your daughter, Mamsell Veronica; and I can boast of many a kind look which she has given me, evidently showing that she would not cast me away. In one word, honoured Conrector! I, Hofrath Heerbrand, do now entreat of you the hand of your most amiable Mamsell Veronica, whom I, if you have nothing against it, purpose shortly to take home as my wife."

Conrector Paulmann, full of astonishment, clapped his hands repeatedly, and cried: "Ey, Ey, Ey! Herr Registr Herr Hofrath, I meant to say - who would have thought it? Well, if Veronica does really love you, I for my share cannot object: nay, perhaps, her present melancholy is nothing but concealed love for you, most honoured Hofrath! You know what freaks they have!"

At this moment Veronica entered, pale and agitated, as she now commonly was. Then Hofrath Heerbrand stept towards her; mentioned in a neat speech her Saint's-day, and handed her the odorous nosegay, along with a little packet; out of which, when she opened it, a pair of glittering earrings beamed up to her. A rapid flying blush tinted her cheeks; her eyes sparkled in joy, and she cried: "O Heaven! These are the very earrings which I wore some weeks ago, and thought so much of."
"How can this be, dearest Mamsell," interrupted Hofrath Heerbrand, somewhat alarmed and hurt, "when I bought these jewels not an hour ago, in the Schlossgasse, for current money?"

But Veronica heeded him not; she was standing before the mirror to witness the effect of the trinkets, which she had already suspended in her pretty little ears. Conrector Paulmann disclosed to her, with grave countenance and solemn tone, his friend Heerbrand's preferment and present proposal. Veronica looked at the Hofrath with a searching look, and said: "I have long known that you wished to marry me. Well, be it so! I promise you my heart and hand; but I must now unfold to you, to both of you, I mean, my father and my bridegroom, much that is lying heavy on my heart; yes, even now, though the soup should get cold, which I see Fränzchen is just putting on the table."

Without waiting for the Conrector's or the Hofrath's reply, though the words were visibly hovering on the lips of both, Veronica continued: "You may believe me, best father, I loved Anselmus from my heart, and when Registrator Heerbrand, who is now become Hofrath himself, assured us that Anselmus might probably enough get some such length, I
resolved that he and no other should be my husband. But then it seemed as if alien hostile beings were for snatching him away from me: I had recourse to old Liese, who was once my nurse, but is now a wise woman, and a great enchantress. She promised to help me, and give Anselmus wholly into my hands. We went at midnight on the Equinox to the crossing of the roads: she conjured certain hellish spirits, and by aid of the black Cat, we manufactured a little metallic mirror, in which I, directing my thoughts on Anselmus, had but to look, in order to rule him wholly in heart and mind. But now I heartily repent having done all this; and here abjure all Satanic arts. The Salamander has conquered old Liese; I heard her shrieks; but there was no help to be given: so soon as the Parrot had eaten the Parsnip, my metallic mirror broke in two with a piercing clang." Veronica took out both the pieces of the mirror, and a lock of hair from her work-box, and handing them to Hofrath Heerbrand, she proceeded: "Here, take the fragments of the mirror, dear Hofrath; throw them down, tonight, at twelve o'clock, over the Elbe-bridge, from the place where the Cross stands; the stream is not frozen there: the lock, however, do you wear on your faithful breast. I here abjure all magic : and heartily wish Anselmus joy of his good fortune, seeing he is wedded with the green Snake, who is much prettier and richer than I. You, dear Hofrath, I will love and reverence as becomes a true honest wife."
"Alack! Alack!" cried Conrector Paulmann, full of sorrow; "she is cracked, she is cracked ; she can never be Frau Hofräthinn: she is cracked!"
"Not in the smallest," interrupted Hofrath Heerbrand; "I know well that Mamsell Veronica has had some kindness for the loutish Anselmus; and it may be that in some fit of passion, she has had recourse to the wise woman, who, as I perceive, can be no other than the card-caster and coffeepourer of the Seethor; in a word, old Raverin. Nor can it be denied that there are secret arts, which exert their influence on men but too balefully; we read of such in the Ancients, and doubtless there are still such; but as to what

Mamsell Veronica is pleased to say about the victory of the Salamander, and the marriage of Anselmus with the green Snake, this, in reality, I take for nothing but a poetic allegory; a sort of song, wherein she sings her entire farewell to the Student."
"Take it for what you will, best Hofrath!" cried Veronica; "perhaps for a very stupid dream."
"That I nowise do," replied Hofrath Heerbrand; "for I know well that Anselmus himself is possessed by secret powers, which vex him and drive him on to all imaginable mad freaks."

Conrector Paulmann could stand it no longer; he broke loose: "Hold! For the love of Heaven, hold! Are we again overtaken with the cursed punch, or has Anselmus' madness come over us too? Herr Hofrath, what stuff is this you are talking? I will suppose, however, that it is love which haunts your brain: this soon comes to rights in marriage; otherwise, I should be apprehensive that you too had fallen into some shade of madness, most honoured Herr Hofrath; then what would become of the future branches of the family, inheriting the malum of their parents? But now I give my paternal blessing to this happy union; and permit you as bride and bridegroom to take a kiss."

This happened forthwith; and thus before the presented soup had grown cold, was a formal betrothment concluded. In a few weeks, Frau Hofräthinn Heerbrand was actually, as she had been in vision, sitting in the balcony of a fine house in the Neumarkt, and looking down with a smile on the beaux, who passing by turned their glasses up to her, and said: "She is a heavenly woman, the Hofräthinn Heerbrand."

## TWELFTH VIGIL.

## ACCOUNT OF THE FREEHOLD PROPERTY TO WHICH ANSELMUS

 REMOVED, AS SON-IN-LAW OF ARCHIVARIUS LINDHORST; AND HOW HE LIVES THERE WITH SERPENTINA. CONCLUSION.How deeply did I feel, in the centre of my spirit, the blessedness of the Student Anselmus, who now, indissolubly united with his gentle Serpentina, has withdrawn to the mysterious Land of Wonders, recognised by him as the home towards which his bosom, filled with strange forecastings, had always longed. But in vain was all my striving to set before thee, favourable reader, those glories with which Anselmus is encompassed, or even in the faintest degree to shadow them forth to thee in words. Reluctantly I could not but acknowledge the feebleness of my every expression. I felt myself enthralled amid the paltrinesses of everyday life; I sickened in tormenting dissatisfaction; I glided about like a dreamer; in brief, I fell into that condition of the Student Anselmus, which, in the Fourth Vigil, I have endeavoured to set before thee. It grieved me to the heart, when I glanced over the Eleven Vigils, now happily accomplished, and thought that to insert the Twelfth, the keystone of the whole, would never be vouchsafed me. For whensoever, in the night season, I set myself to complete the work, it was as if mischievous Spirits (they might be relations, perhaps cousins-german, of the slain witch) held a polished glittering piece of metal before me, in which I beheld my own mean Self, pale, overwatched, and melancholic, like Registrator Heerbrand after his bout of punch. Then I threw down my pen, and hastened to bed, that I might behold the happy Anselmus and the fair Serpentina at least in my dreams. This had lasted for several days and nights, when at length quite
unexpectedly I received a note from Archivarius Lindhorst, in which he addressed me as follows:
"Respected Sir, - It is well known to me that you have written down, in Eleven Vigils, the singular fortunes of my good son-in-law Anselmus, whilom Student, now Poet; and are at present cudgelling your brains very sore, that in the Twelfth and Last Vigil you may tell somewhat of his happy life in Atlantis, where he now lives with my daughter, on the pleasant Freehold, which I possess in that country. Now, notwithstanding I much regret that hereby my own peculiar nature is unfolded to the reading world; seeing it may, in my office as Privy Archivarius, expose me to a thousand inconveniences; nay, in the Collegium even give rise to the question: How far a Salamander can justly, and with binding consequences, plight himself by oath, as a Servant of the State? and how far, on the whole, important affairs may be intrusted to him, since, according to Gabalis and Swedenborg, the Spirits of the Elements are not to be trusted at all? - notwithstanding, my best friends must now avoid my embrace; fearing lest, in some sudden anger, I dart out a flash or two, and singe their hair-curls, and Sunday frocks; notwithstanding all this, I say, it is still my purpose to assist you in the completion of the Work, since much good of me and of my dear married daughter (would the other two were off my hands also!) has therein been said. Would you write your Twelfth Vigil, therefore, then descend your cursed five pair of stairs, leave your garret, and come over to me. In the blue palmtree-room, which you already know, you will find fit writing materials; and you can then, in few words, specify to your readers, what you have seen; a better plan for you than any long-winded description of a life, which you know only by hearsay. With esteem,
"Your obedient servant,
"The Salamander Lindhorst,
"P. T. Royal Archivarius."
This truly somewhat rough, yet on the whole friendly note from Archivarius Lindhorst, gave me high pleasure. Clear
enough it seemed, indeed, that the singular manner in which the fortunes of his son-in-law had been revealed to me, and which I, bound to silence, must conceal even from thee, favourable reader, was well known to this peculiar old gentleman; yet he had not taken it so ill as I might readily have apprehended. Nay, here was he offering me his helpful hand in the completion of my work; and from this I might justly conclude, that at bottom he was not averse to have his marvellous existence in the world of spirits thus divulged through the press.
"It may be," thought I, "that he himself expects from this measure, perhaps, to get his two other daughters the sooner married: for who knows but a spark may fall in this or that young man's breast, and kindle a longing for the green Snake; whom, on Ascension-day, under the elder-bush, he will forthwith seek and find? From the woe which befell Anselmus, when inclosed in the glass bottle, he will take warning to be doubly and trebly on his guard against all Doubt and Unbelief."

Precisely at eleven o'clock, I extinguished my study-lamp; and glided forth to Archivarius Lindhorst, who was already waiting for me in the lobby.
"Are you there, my worthy friend? Well, this is what I like, that you have not mistaken my good intentions: do but follow me!"

And with this he led the way through the garden, now filled with dazzling brightness, into the azure chamber, where I observed the same violet table, at which Anselmus had been writing.

Archivarius Lindhorst disappeared: but soon came back, carrying in his hand a fair golden goblet, out of which a high blue flame was sparkling up. "Here," said he, "I bring you the favourite drink of your friend the Bandmaster, Johannes Kreisler. ${ }^{1}$ It is burning arrack, into which I have thrown a
${ }^{1}$ An imaginary musical enthusiast of whom Hoffmann has written much; under the fiery sensitive wayward character of this crazy Bandmaster, presenting, it would seem, a shadowy likeness of himself. The Kreisleriana occupy a large space among these Fantasy-pieces; and
little sugar. Sip a touch or two of it: I will doff my nightgown, and to amuse myself and enjoy your worthy company while you sit looking and writing, I shall just bob up and down a little in the goblet."
"As you please, honoured Herr Archivarius," answered I: "but if I am to ply the liquor, you will get none."
"Don't fear that, my good fellow," cried the Archivarius; then hastily threw off his nightgown, mounted, to my no small amazement, into the goblet, and vanished in the blaze. Without fear, softly blowing back the flame, I partook of the drink: it was truly precious!

Stir not the emerald leaves of the palm-trees in soft sighing and rustling, as if kissed by the breath of the morning wind. Awakened from their sleep, they move, and mysteriously whisper of the wonders, which from the far distance approach like tones of melodious harps! The azure rolls from the walls, and floats like airy vapour to and fro; but dazzling beams shoot through it; and whirling and dancing, as in jubilee of childlike sport, it mounts and mounts to immeasurable height, and vaults itself over the palm-trees. But brighter and brighter shoots beam on beam, till in boundless expanse opens the grove where I behold Anselmus. Here glowing hyacinths, and tulips, and roses, lift their fair heads; and their perfumes, in loveliest sound, call to the happy youth: "Wander, wander among us, our beloved; for thou understandest us! Our perfume is the Longing of Love; we love thee, and are thine for evermore!" The golden rays burn in glowing tones: "We are Fire, kindled by Love. Perfume is Longing; but Fire is Desire: and dwell we not in thy bosom? We are thy own!" The dark bushes, the high

Johannes Kreisler is the main figure in Kater Murr, Hoffmann's favourite but unfinished work. In the third and last volume, Kreisler was to end, not in composure and illumination, as the critics would have required, but in utter madness; a sketch of a wild, flail-like scarecrow, dancing vehemently and blowing soap-bubbles, and which had been intended to front the last title-page, was found among Hoffmann's papers, and engraved and published in his Life and Remains. - Ed.
trees rustle and sound : "Come to us, thou loved, thou happy one! Fire is Desire ; but Hope is our cool Shadow. Lovingly we rustle round thy head: for thou understandest us, because Love dwells in thy breast!" The brooks and fountains murmur and patter: "Loved one, walk not so quickly by: look into our crystal! Thy image dwells in us, which we preserve with Love, for thou hast understood us." In the triumphal choir, bright birds are singing: "Hear us! Hear us! We are Joy, we are Delight, the rapture of Love!" But anxiously Anselmus turns his eyes to the glorious Temple, which rises behind him in the distance. The fair pillars seem trees; and the capitals and friezes acanthus leaves, which in wondrous wreaths and figures form splendid decorations. Anselmus walks to the Temple: he views with inward delight the variegated marble, the steps with their strange veins of moss. "Ah, no!" cries he, as if in the excess of rapture, "she is not far from me now; she is near!" Then advances Serpentina, in the fulness of beauty and grace, from the Temple; she bears the Golden Pot, from which a bright Lily has sprung. The nameless rapture of infinite longing glows in her meek eyes; she looks at Anselmus, and says: "Ah! Dearest, the Lily has sent forth her bowl: what we longed for is fulfilled; is there a happiness to equal ours?" Anselmus clasps her with the tenderness of warmest ardour: the Lily burns in flaming beams over his head. And louder move the trees and bushes; clearer and gladder play the brooks; the birds, the shining insects dance in the waves of perfume: a gay, bright rejoicing tumult, in the air, in the water, in the earth, is holding the festival of Love! Now rush sparkling streaks, gleaming over all the bushes; diamonds look from the ground like shining eyes; strange vapours are wafted hither ol sounding wings: they are the Spirits of the Elements, who do homage to the Lily, and proclaim the happiness of Anselmus. Then Anselmus raises his head, as if encircled with a beamy glory. Is it looks? Is it words? Is it song? You hear the sound: "Serpentina! Belief in thee, Love of thee has unfolded to my soul the inmost spirit of Nature! Thou hast brought me the Lily,
which sprung from Gold, from the primeval Force of the world, before Phosphorus had kindled the spark of Thought; this Lily is Knowledge of the sacred Harmony of all Beings; and in this do I live in highest blessedness for evermore. Yes, I, thrice happy, have perceived what was highest: I must indeed love thee for ever, O Serpentina! Never shall the golden blossoms of the Lily grow pale; for, like Belief and Love, this Knowledge is eternal."

For the vision, in which I had now beheld Anselmus bodily, in his Freehold of Atlantis, I stand indebted to the arts of the Salamander; and most fortunate was it that, when all had melted into air, I found a paper lying on the violet-table, with the foregoing statement of the matter, written fairly and distinctly by my own hand. But now I felt myself as if transpierced and torn in pieces by sharp sorrow. "Ah, happy Anselmus, who has cast away the burden of week-day life, who in the love of thy kind Serpentina fliest with bold pinion, and now livest in rapture and joy on thy Freehold in Atlantis! while I - poor I! - must soon, nay, in few moments, leave even this fair hall, which itself is far from a Freehold in Atlantis; and again be transplanted to my garret, where, enthralled among the pettinesses of necessitous existence, my heart and my sight are so bedimmed with thousand mischiefs, as with thick fog, that the fair Lily will never, never be beheld by me."

Then Archivarius Lindhorst patted me gently on the shoulder, and said: "Soft, soft, my honoured friend! Lament not so! Were you not even now in Atlantis; and have you not at least a pretty little copyhold Farm there, as the poetical possession of your inward sense? And is the blessedness of Anselmus aught else but a Living in Poesy? Can aught else but Poesy reveal itself as the sacred Harmony of all Beings, as the deepest secret of Nature? "

## JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER




## JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER.

Jean Paul Friedrich Richter, one of the chosen men of Germany and of the World, whom I hoped, in my vanity, perhaps to gratify by this introduction of him to a people whom he knew and valued, has been called from his earthly sojourn since the commencement of my little task, and no voice, either of love or censure, shall any more reach his ear.

The circle of his existence is thus complete: his works and himself have assumed their final shape and combination, and lie ready for a judgment, which, when it is just, must now be unalterable. To satisfy a natural and rational curiosity respecting such a character, materials are not wanting: but to us in the mean time they are inaccessible. I have inquired in his own country, but without effect; having learned only that two Biographies of Richter are in the press, but that nothing on the subject has hitherto been published. For the present, therefore, I must content myself with such meagre and transitory hints as were in circulation in his lifetime, and compress into a few sentences a history which might be written in volumes.

Richter was born at Wunsiedel in Bayreuth, on the 21st of March, 1763. His father was clergyman of the place, and afterwards of Schwarzbach on the Saale. The young man also was destined for the clerical profession; with a view to which, having finished his school-studies, in the Hof Gymnasium, he in 1780 proceeded to the University of Leipzig, with the highest testimonials from his former masters. Theology as a profession, however, he could not relish; poetry, philosophy and general literature were his chief pursuits while at Leipzig; from which, apparently after no long stay
he returned to Schwarzbach to his parents, uncertain what he should betake him to. In a little while, he attempted authorship; publishing various short miscellaneous pieces, distinguished by intellectual vigour, copious fancy, the wildest yet truest humour, the whole concocted in a style entirely his own, which, if it betrayed the writer's inexperience, could not hide the existence in him of a highly-gifted, strong and extraordinary mind. The reception of his first performances, or the inward felicity of writing, encouraged him to proceed: in the midst of an unsettled and changeful life, his pen was never idle, its productions never otherwise than new, fantastic and powerful : he lived successively in Hof, in Weimar, Berlin, Meiningen, Coburg, "raying forth, wherever he might be stationed, the wild light of his genius over all Germany." At last he settled in Bayreuth, having here, in testimony of his literary merit, been honoured with the title of LegationsRath, and presented with a pension from his native Prince. In Bayreuth his chief works were written; he had married, and been blessed with two children; his intellectual labours had gained him esteem and love from all ranks of his countrymen, and chiefly from those whose suffrage was of most value; a frank and original, yet modest, good and kind deportment seems to have transferred these sentiments to his private circle: with a heart at once of the most earnest and most sportful cast; affectionate, and encompassed with the objects of his affection; diligent in the highest of all earthly tasks, the acquisition and the diffusion of Truth; and witnessing from his sequestered home the working of his own mind on thousands of fellow-minds, Richter seemed happy and at peace; and his distant reader loved to fancy him as in his calm privacy enjoying the fruit of past toils, or amid the highest and mildest meditations, looking forward'to long honourable years of future toil. For his thoughts were manifold; thoughts of a moralist and a sage, no less than of a poet and a wit. The last work of his I saw advertised was a little volume entitled On the Evergreen of our Feelings ; and in November (1825), news came that Richter was dead; and a heart which we had figured as one of the
truest, deepest and gentlest that ever lived in this world, was to beat no more.

Of Richter's private character I have learned little; but that little was all favourable, and accordant with the indications in his works. Of his public and intellectual character much might be said and thought; for the secret of it is by no means floating on the surface, and it will reward some study. The most cursory inspection, even an external one, will satisfy us that he neither was, nor wished to be considered as, a man who wrote or thought in the track of other men, to whom common practices of law, and whose excellences and defects the common formulas of criticism will easily represent. The very titles of his works are startling. One of his earliest performances is named Selection from the Papers of the Devil; another is Biographical Recreations under the Cranium of a Giantess. His novels are almost uniformly introduced by some fantastic narrative accounting for his publication and obtainment of the story. Hesperus, his chief novel, bears the secondary title of Dog-post-days, and the chapters are named Dog-posts, as having been conveyed to him in a letter-bag, round the neck of a little nimble Shock, from some unknown Island in the South Sea.

The first aspect of these peculiarities cannot prepossess us in his favour; we are too forcibly reminded of theatrical clap-traps and literary quackery; nor on opening one of the works themselves is the case much mended. Piercing gleams of thought do not escape us; singular truths conveyed in a form as singular; grotesque and often truly ludicrous delineations; pathetic, magnificent, far-sounding passages: effusions full of wit, knowledge and imagination, but difficult to bring under any rubric whatever; all the elements, in short, of a glorious intellect, but dashed together in such wild arrangement, that their order seems the very ideal of confusion. The style and structure of the book appear alike incomprehensible. The narrative is every now and then suspended to make way for some "Extra-leaf," some wild digression upon any subject but the one in hand; the language groans with indescribable metaphors and allusions to all things human
and divine; flowing onward, not like a river, but like an inundation; circling in complex eddies, chafing and gurgling now this way, now that, till the proper current sinks out of view amid the boundless uproar. We close the work with a mingled feeling of astonishment, oppression and perplexity; and Richter stands before us in brilliant cloudy vagueness, a giant mass of intellect, but without form, beauty or intelligible purpose.

To readers who believe that intrinsic is inseparable from superficial excellence, and that nothing can be good or beautiful which is not to be seen through in a moment, Richter can occasion little difficulty. They admit him to be a man of vast natural endowments, but he is utterly uncultivated, and without command of them; full of monstrous affectation, the very high-priest of bad taste: knows not the art of writing, scarcely that there is such an art; an insane visionary floating for ever among baseless dreams, which hide the firm Earth from his view ; an intellectual Polyphemus; in short, a monstrum horrendum, informe, ingens, (carefully adding) cui lumen ademptum; and they close their verdict reflectively, with his own praiseworthy maxim: "Providence has given to the English the empire of the sea, to the French that of the land, to the Germans that of - the air."

In this way the matter is adjusted; briefly, comfortably and wrong. The casket was difficult to open; did we know by its very shape that there was nothing in it, that so we should cast it into the sea? Affectation is often singularity, but singularity is not always affectation. If the nature and condition of a man be really and truly, not conceitedly and untruly, singular, so also will his manner be, so also ought it to be. Affectation is the product of Falsehood, a heavy sin, and the parent of numerous heavy sins; let it be severely punished, but not too lightly imputed. Scarcely any mortal is absolutely free from it, neither most probably is Richter; but it is in minds of another substance than his that it grows to be the ruling product. Moreover, he is actually not a visionary, but, with all his visions, will be found to see the firm Earth in its whole figures and relations much more
clearly than thousands of such critics, who too probably can see nothing else. Far from being untrained or uncultivated, it will surprise these persons to discover that few men have studied the art of writing, and many other arts besides, more carefully than he; that his Vorschule der Asthetik (Introduction to Æsthetics) abounds with deep and sound maxims of criticism; in the course of which, many complex works, his own among others, are rigidly and justly tried, and even the graces and minutest qualities of style are by no means overlooked or unwisely handled.

Withal, there is something in Richter that incites us to a second, to a third perusal. His works are hard to understand, but they always have a meaning, and often a true and deep one. In our closer, more comprehensive glance, their truth steps forth with new distinctness; their error dissipates and recedes, passes into venality, often even into beauty; and at last the thick haze which encircled the form of the writer melts away, and he stands revealed to us in his own steadfast features, a colossal spirit, a lofty and original thinker, a genuine poet, a high-minded, true and most amiable man.

I have called him a colossal spirit, for this impression continues with us: to the last we figure him as something gigantic; for all the elements of his structure are vast, and combined together in living and life-giving, rather than in beautiful or symmetrical order. His Intellect is keen, impetuous, far-grasping, fit to rend in pieces the stubbornest materials, and extort from them their most hidden and refractory truth. In his Humour he sports with the highest and the lowest, he can play at bowls with the sun and moon. His Imagination opens for us the Land of Dreams; we sail with him through the boundless abyss, and the secrets of Space, and Time, and Life, and Annihilation hover round us in dim cloudy forms, and darkness and immensity and dread encompass and overshadow us. Nay, in handling the smallest matter, he works it with the tools of a giant. A common truth is wrenched from its old combinations, and presented us in new, impassable, abyssmal contrast with its opposite error.

A trifle, some slender character, some weakling humourist, some jest, or quip, or spiritual toy, is shaped into most quaint, yet often truly living form; but shaped somehow as with the hammer of Vulcan, with three strokes that might have helped to forge an Ægis. The treasures of his mind are of a similar description with the mind itself; his knowledge is gathered from all the kingdoms of Art and Science and Nature, and lies round him in huge unwieldy heaps. His very language is Titanian; deep, strong, tumultuous, shining with a thousand hues, fused from a thousand elements, and winding in labyrinthic mazes.

Among Richter's gifts, perhaps the first that strikes us as truly great is his Imagination; for he loves to dwell in the loftiest and most solemn provinces of thought; his works abound with mysterious allegories, visions and typical adumbrations; his Dreams, in particular, have a gloomy vastness, broken here and there by wild far-darting splendour, and shadowy forms of meaning rise dimly from the bosom of the void Infinite. Yet, if I mistake not, Humour is his ruling quality, the quality which lives most deeply in his inward nature, and most strongly influences his manner of being. In this rare gift, - for none is rarer than true humour, - he stands unrivalled in his own country ; and among late writers, in every other. To describe humour is difficult at all times, and would perhaps be still more difficult in Richter's case. Like all his other qualities, it is vast, rude, irregular; often perhaps overstrained and extravagant; yet fundamentally it is genuine humour, the humour of Cervantes and Sterne, the product not of Contempt but of Love, not of superficial distortion of natural forms, but of deep though playful sympathy with all forms of Nature. It springs not less from the heart than from the head; its result is not laughter, but something far kindlier and better; as it were, the balm which a generous spirit pours over the wounds of life, and which none but a generous spirit can give forth. Such humour is compatible with tenderest and sublimest feelings, or rather, it is incompatible with the want of them. In Richter, accordingly, we find a true sensibility; a softness, sometimes a simple humble
pathos, which works its way into every heart. Some slight incident is carelessly thrown before us: we smile at it perhaps, but with a smile more sad than tears; and the unpretending passage in its meagre brevity sinks deeper into the soul than sentimental volumes.

It is on the strength of this and its accompanying endowments that his main success as an artist depends. His favourite characters have always a dash of the ridiculous in their circumstances or their composition, perhaps in both: they are often men of no account; vain, poor, ignorant, feeble; and we scarcely know how it is that we love them; for the author all along has been laughing no less heartily than we at their ineptitudes; yet so it is, his Fibel, his Fixlein, his Siebenkäs, even his Schmelzle, insinuate themselves into our affections; and their ultimate place is closer to our hearts than that of many more splendid heroes. 'This is the test of true humour; no wit, no sarcasm, no knowledge will suffice; not talent but genius will accomplish the result. It is in studying these characters that we first convince ourselves of Richter's claim to the title of a poet, of a true creator. For with all his wild vagueness, this highest intellectual honour cannot be refused him. The figures and scenes which he lays before us, distorted, entangled, indescribable as they seem, have a true poetic existence ; for we not only hear of them, but we see them, afar off, by the wondrous light, which none but the Poet, in the strictest meaning of that word, can shed over them.

So long as humour will avail him, his management even of higher and stronger characters may still be pronounced successful; but whenever humour ceases to be applicable, his success is more or less imperfect. In the treatment of heroes proper he is seldom completely happy. They shoot into rugged exaggeration in his hands, their sensibility becomes too copious and tearful, their magnanimity too fierce, abrupt and thoroughgoing. In some few instances they verge towards absolute failure: compared with their less ambitious brethren they are almost of a vulgar cast; with all their brilliancy and vigour, too like that positive, deter-
minate, choleric, volcanic class of personages whom we meet with so frequently in novels; they call themselves Men, and do their utmost to prove the assertion, but they cannot make us believe it; for after all their vapouring and storming, we see well enough that they are but Engines, with no more life than the Freethinkers' model in Martinus Scriblerus, the Nuremberg Man, who operated by a combination of pipes and levers, and though he could breathe and digest perfectly, and even reason as well as most country parsons, was made of wood and leather. In the general conduct of such histories and delineations, Richter seldom appears to advantage : the incidents are often startling and extravagant; the whole structure of the story has a rugged, broken, huge, artificial aspect, and will not assume the air of truth. Yet its chasms are strangely filled up with the costliest materials; a world, a universe of wit and knowledge and fancy and imagination has sent its fairest products to adorn the edifice; the rude and rent cyclopean walls are resplendent with jewels and beaten gold; rich stately foliage screens it, the balmiest odours encircle it; we stand astonished if not captivated, delighted if not charmed, by the artist and his art.

By a critic of his own country Richter has been named a Western Oriental, an epithet which Goethe himself is at the pains to reproduce and illustrate in his West-östlichter Divan. The mildness, the warm all-comprehending love attributed to Oriental poets may in fact be discovered in Richter; not less their fantastic exaggeration, their brilliant extravagance; above all, their overflowing abundance, their lyrical diffuseness, as if writing for readers who were altogether passive, to whom no sentiment could be intelligible unless it were expounded and dissected, and presented under all its thousand aspects. In this last point Richter is too much an Oriental : his passionate outpourings would often be more effective were they far briefer. Withal, however, he is a Western Oriental : he lives in the midst of cultivated Europe in the nineteenth century; he has looked with a patient and piercing eye on its motley aspect; and it is this Europe, it is the changes of its many-coloured life, that are held up to us in
his works. His subject is Life ; his chosen study has been Man. Few have known the world better, or taken at once a clearer and a kindlier view of its concerns. For Richter's mind is at peace with itself: a mild, humane, beneficent spirit breathes through his works. His very contempt, of which he is by no means incapable or sparing, is placid and tolerant; his affection is warm, tender, comprehensive, not dwelling among the high places of the world, not blind to its objects when found among the poor and lowly. Nature in all her scenes and manifestations he loves with a deep, almost passionate love; from the solemn phases of the starry heaven to the simple floweret of the meadow, his eye and his heart are open for her charms and her mystic meanings. From early years, he tells us, he may be said to have almost lived under the open sky : here he could recreate himself, here he studied, here he often wrote. It is not with the feeling of a mere painter and view-hunter that he looks on Nature: but he dwells amid her beauties and solemnities as in the mansion of a Mother; he finds peace in her majestic peace; he worships, in this boundless Temple, the great original of Peace, to whom the Earth and the fulness thereof belongs. For Richter does not hide from us that he looks to the Maker of the Universe as to his Father; that in his belief of man's Immortality lies the sanctuary of his spirit, the solace of all suffering, the solution of all that is mysterious in human destiny. The wild freedom with which he treats the dogmas of religion must not mislead us to suppose that he himself is irreligious or unbelieving. It is Religion, it is Belief, in whatever dogmas expressed, or whether expressed in any, that has reconciled for him the contradictions of existence, that has overspread his path with light, and chastened the fiery elements of his spirit by mingling with them Mercy and Humility. To many of my readers it may be surprising, that in this respect Richter is almost solitary among the great minds of his country. These men too, with few exceptions, seem to have arrived at spiritual peace, at full harmonious development of being; but their path to it has been different. In Richter alone, among the great (and even sometimes truly
moral) writers of his day, ${ }^{1}$ do we find the Immortality of the Soul expressly insisted on, nay, so much as incidentally alluded to. This is a fact well meriting investigation and reflection; but here is not the place for treating it.

Of Richter's Works I have left myself no room for speaking individually; nor, except with large details, could the criticism of them be attempted with any profit. His Novels, published in what order I have not accurately learned, are the Unsichtbare Loge (Invisible Lodge); Flegeljahre (Wild Oats); Leben Fibels, Verfassers der Beinrodischen Fibel (Life of Fibel; or to translate the spirit of it: Life of Primer, Author of the Christ-church Primer); Leben des Quintus Fixlein, and Schmelzle's Reise, here presented to the English reader: Katzenberger's Badereise, and the Jubelsenior; with two of much larger and more ambitious structure, Hesperus and Titan, each of which I have in its turn seen rated as his masterpiece: the former only is known to me. His work on Criticism has been mentioned already: he has also written on Education, a volume named Levana; the Campanerthal (Campanian Vale) I understand to turn upon the Immortality of the Soul. His miscellaneous and fugitive writings were long to enumerate. Essays, fantasies, apologues, dreams, have appeared in various periodicals: the best of these performances, collected and revised by himself, were published some years ago, under the title of Herbst-Blumine (Autumnal Flora). There is also a Chrestomathie (what we should call Beauties) of Richter, in four volumes.

To characterise these works would be difficult after the fullest inspection : to describe them to English readers would be next to impossible. Whether poetical, philosophical, didactic, or fantastic, they seem all to be emblems, more or

## ${ }^{1}$ The two venerable Jacobis belong in character, if scarcely in date, to

 an older school ; so also does Herder, from whom Richter learned much, both morally and intellectually, and whom he seems to have loved and reverenced beyond any other. Wieland is intelligible enough ; a sceptic in the style of Bolingbroke and Shaftesbury, what we call a French or Scotch sceptic, a rather shallow species. Lessing also is a sceptic, but of a much nobler sort ; a doubter who deserved to believe.less complete, of the singular mind where they originated. As a whole, the first perusal of them, more particularly to a foreigner, is almost infallibly offensive; and neither their meaning, nor their no-meaning, is to be discerned without long and sedulous study. They are a tropical wilderness, full of endless tortuosities; but with the fairest flowers, and the coolest fountains; now overarching us with high umbrageous gloom, now opening in long gorgeous vistas. We wander through them enjoying their wild grandeur; and by degrees our half-contemptuous wonder at the Author passes into reverence and love. His face was long hid from us: but we see him at length in the firm shape of spiritual manhood; a vast and most singular nature, but vindicating his singular nature by the force, the beauty and benignity which pervade it. In fine, we joyfully accept him for what he is, and was meant to be. The graces, the polish, the sprightly elegances which belong to men of lighter make, we cannot look for or demand from him. His movement is essentially slow and cumbrous, for he advances not with one faculty, but with a whole mind; with intellect, and pathos, and wit, and humour, and imagination, moving onward like a mighty host, motley, ponderous, irregular, and irresistible. He is not airy, sparkling and precise, but deep, billowy and vast. The melody of his nature is not expressed in common note-marks, or written down by the critical gamut; for it is wild and manifold ; its voice is like the voice of cataracts and the sounding of primeval forests. To feeble ears it is discord, but to ears that understand it deep majestic music.

In his own country, we are told, ${ }^{1}$ "Richter has been in

[^1]fashion, then out of fashion, then in it again; till at last he has been raised far above all fashion," which indeed is his proper place. What his fate will be in England is now to be decided. Could much-respected counsels from admirers of Richter have availed with me, he had not at present been put upon his trial. Predictions are unanimous that here he will be condemned or even neglected. Of my countrymen, in this small instance, I have ventured to think otherwise. To those, it is true, "the space of whose Heaven does not extend more than three ells," and who understand and perceive that with these three ells the Canopy of the Universe terminates, Richter will justly enough appear a monster, from without the verge of warm three-ell Creation; and their duty, with regard to him, will limit itself to chasing him forth of the habitable World, back again into his native Chaos. If we judge of works of art, as the French do of language, with a Cela ne se dit pas, Richter will not escape his doom; for it is too true that he respects not the majesty of Use and Wont, and has said and thought much which is by no means usually said and thought. In England, however, such principles of literary jurisprudence are rarer. To many, I may hope, even this dim glimpse of a spirit like Richter's will be gratifying; and if it can hardly be expected that their first judgment of him will be favourable, curiosity may be awakened, and a second and a truer judgment, on ampler grounds and maturer reflection, may follow. His larger works must ultimately become known to us; they deserve it better than thousands which have had that honour.

Of the two Works here offered to the reader little special explanation is required. Schmelzle's Journey I have not found noticed by any of his German critics; and must give it on my own responsibility, as one of the most finished, as it is at least one of the simplest, among his smaller humourous performances. The Life of Fixlein, no stepchild in its own country, seems nevertheless a much more immature, as it is a much earlier composition. I select it not without reluctance; rather from necessity than preference. Its faults, I am too
sure, will strike us much sooner than its beauties; and even by the friendliest and most patient critic it must be admitted that among the latter, many of our Author's highest qualities are by no means exhibited in full concentration, nay, that some of them are wanting altogether, or at best, indicated rather than evinced. Let the reader accept it with such allowances; not as Richter's best novel, which it is far from being, but simply as his shortest complete one; not as a full impress of him, but as a faint outline, intended rather to excite curiosity than to satisfy it. On the whole, Richter's is a mind peculiarly difficult to represent by specimen; for its elements are complex and various, and it is not more by quality than by quantity that it impresses us.

Both Works I have endeavoured to present in their full dimensions, with all their appurtenances, strange as some of these may appear. If the language seem rugged, heterogeneous, perplexed, the blame is not wholly mine. Richter's style may be pronounced the most untranslatable, not in German only, but in any other modern literature. ${ }^{1}$ Let the English reader fancy a Burton writing, not an Anatomy of Melancholy, but a foreign romance, through the scriptory organs of a Jeremy Bentham! Richter exhausts all the powers of his own most ductile language: what in him was overstrained and rude would naturally become not less but more so in the hands of his translator.

For this, and many other offences of my Author, apologies might be attempted; but much as I wish for a favourable sentence, it is not meet that Richter, in the Literary-Judg-

[^2]ment-hall, should appear as a culprit; or solicit suffrages, which, if he cannot claim them, are unavailing. With the hundred real, and the ten thousand seeming weaknesses of his cause, a fair trial is a thing he will court rather than dread.

# ARMY-CHAPLAIN SCHMELZLE'S JOURNEY TO FLETZ; 

## WITH A RUNNING COMMENTARY OF NOTES

 BY JEAN PAUL.
## PREFACE.

This, I conceive, may be managed in two words.
The first word must relate to the Circular Letter of Armychaplain Schmelzle, wherein he describes to his friends his Journey to the metropolitan city of Flätz; after having, in an introduction, premised some proofs and assurances of his valour. Properly speaking, the Journey itself has been written purely with a view that his courageousness, impugned by rumour, may be fully evinced and demonstrated by the plain facts which he therein records. Whether, in the mean time, there shall not be found certain quick-scented readers, who may infer, directly contrariwise, that his breast is not everywhere bomb-proof, especially in the left side: on this point I keep my judgment suspended.

For the rest, I beg the judges of literature, as well as their satellites, the critics of literature, to regard this Journey, for whose literary contents I, as Editor, am answerable, solely in the light of a Portrait (in the French sense), a little Sketch of Character. It is a voluntary or involuntary comedy-piece, at which I have laughed so often, that I purpose in time coming to paint some similar Pictures of Character myself. And, for the present, when could such a little comic toy be
more fitly imparted and set forth to the world, than in these very days, when the sound both of heavy money and of light laughter has died away from among us; when, like the Turks, we count and pay merely with sealed purses, and the coin within them has vanished?

Despicable would it seem to me, if any clownish squire of the goosequill should publicly and censoriously demand of me, in what way this self-cabinet-piece of Schmelzle's has come into my hands? I know it well, and do not disclose it. This comedy-piece, for which I, at all events, as my Bookseller will testify, draw the profit myself, I got hold of so unblamably, that I await, with unspeakable composure, what the Army-chaplain shall please to say against the publication of it, in case he say anything at all. My conscience bears me witness, that I acquired this article, at least by more honourable methods than are those of the learned persons who steal with their ears, who, in the character of spiritual auditorythieves, and classroom cutpurses and pirates, are in the habit of disloading their plundered Lectures, and vending them up and down the country as productions of their own. Hitherto, in my whole life, I have stolen little, except now and then in youth some - glances.

The second word must explain or apologise for the singular form of this little Work, standing as it does, on a substratum of Notes. I myself am not contented with it. Let the World open, and look, and determine, in like manner. But the truth is, this line of demarcation, stretching through the whole book, originated in the following accident: certain thoughts (or digressions) of my own, with which it was not permitted me to disturb those of the Army-chaplain, and which could only be allowed to fight behind the lines, in the shape of Notes, I, with a view to conveniency and order, had written down in a separate paper; at the same time, as will be observed, regularly providing every Note with its Number, and thus referring it to the proper page of the main Manuscript. But, in the copying of the latter, I had forgotten to insert the corresponding numbers in the Text itself. Therefore, let no man, any more than I do, cast a stone at my
worthy Printer, inasmuch as he (perhaps in the thought that it was my way, that I had some purpose in it) took these Notes, just as they stood, pell-mell, without arrangement of Numbers, and clapped them under the Text; at the same time, by a praiseworthy artful computation, taking care at least, that, at the bottom of every page in the Text, there should some portion of this glittering Note-precipitate make its appearance. Well, the thing at any rate is done, nay, perpetuated, namely printed. After all, I might almost partly rejoice at it. For, in good truth, had I meditated for years (as I have done for the last twenty) how to provide for my digression-comets new orbits, if not focal suns, for my episodes new epopees, - I could scarce possibly have hit upon a better or more spacious Limbo for such Vanities than Chance and Printer here accidentally offer me ready-made. I have only to regret, that the thing has been printed, before I could turn it to account. Heavens! what remotest allusions (had I known it before printing) might not have been privily introduced in every Text-page and Note-number; and what apparent incongruity in the real congruity between this upper and under side of the cards! How vehemently and devilishly might one not have cut aloft, and to the right and left, from these impregnable casemates and covered ways; and what lasio ultra dimidium (injury beyond the half of the Text) might not, with these satirical injuries, have been effected and completed!

But Fate meant not so kindly with me: of this golden harvest-field of satire I was not to be informed till three days before the Preface.

Perhaps, however, the writing world, by the little blue flame of this accident, may be guided to a weightier acquisition, to a larger subterranean treasure, than I, alas, have dug up! For, to the writer, there is now a way pointed out of producing in one marbled volume a group of altogether different works; of writing in one leaf, for both sexes at the same time, without confounding them, nay, for the five faculties all at once, without disturbing their limitations; since now, instead of boiling up a vile fermenting shove-
together, fit for nobody, he has nothing to do but draw his note-lines or partition-lines; and so on his five-story leaf give board and lodging to the most discordant heads. Perhaps one might then read many a book for the fourth time, simply because every time one had read but a fourth part of it.

On the whole, this Work has at least the property of being a short one; so that the reader, I hope, may almost run through it, and read it at the bookseller's counter, without, as in the case of thicker volumes, first needing to buy it. And why, indeed, in this world of Matter should anything whatever be great, except only what belongs not to it, the world of Spirit?

Jean Paul Fr. Richter.
Bayreuth, in the Hay and Peace Month, 1807.

## SCHMELZLE'S JOURNEY TO FLETZ.

CIRCULAR LETTER OF THE PROPOSED CATECHETICAL PROFESSOR ATTILA SCHMELZLE TO HIS FRIENDS; CONTAINING SOME ACCOUNT OF A HOLIDAYS' JOURNEY TO FLETZ, WITH AN IATRODUCTION, TOUCHING HIS FLIGHT, AND HIS COURAGE AS FORMER ARMY-CHAPLAIN.

Nothing can be more ludicrous, my esteemed Friends, than to hear people stigmatising a man as cowardly and hare-hearted, who perhaps is struggling all the while with precisely the opposite faults, those of a lion; though indeed the African lion himself, since the time of Sparrmann's Travels, passes among us for a poltroon. Yet this case is mine, worthy Friends; and I purpose to say a few words thereupon, before describing my Journey.

You in truth are all aware that, directly in the teeth of this calumny, it is courage, it is desperadoes (provided they be not braggarts and tumultuous persons), whom I chiefly venerate; for example, my brother-in-law, the Dragoon, who never in his life bastinadoed one man, but always a whole social circle at the same time. How truculent was my fancy, even in childhood, when I, as the parson was toning away to the silent congregation, used to take it into my head: "How now, if thou shouldst start up from the pew, and shout aloud; I am here too, Mr. Parson!" and to paint out this thought in such glowing colours, that for very dread, I have
103. Good princes easily obtain good subjects; not so easily good subjects good princes; thus Adam, in the state of innocence, ruled over animals all tame and gentle, till simply through his means they fell and grew savage.
5. For a good Physician saves, if not always from the disease, at least from a bad Physician.
often been obliged to leave the church! Anything like Rugenda's battle-pieces; horrid murder-tumults, sea-fights or Stormings of Toulon, exploding fleets; and, in my childhood, Battles of Prague on the harpsichord; nay, in short, every map of any remarkable scene of war: these are perhaps too much my favourite objects; and I read - and purchase nothing sooner; and doubtless, they might lead me into many errors, were it not that my circumstances restrain me. Now, if it be objected that true courage is something higher than mere thinking and willing, then you, my worthy Friends, will be the first to recognise mine, when it shall break forth into, not barren and empty, but active and effective words, while I strengthen my future Catechetical Pupils, as well as can be done in a course of College Lectures, and steel them into Christian heroes.

It is well known that, out of care for the preservation of my life, I never walk within at least ten fields of any shore full of bathers and swimmers; merely because I foresee to a certainty, that in case one of them were drowning, I should that moment (for the heart overbalances the head) plunge after the fool to save him, into some bottomless depth or other, where we should both perish. And if dreaming is the reflex of waking, let me ask you, true Hearts, if you have forgotten my relating to you dreams of mine, which no Cæsar, no Alexander or Luther, need have felt ashamed of? Have I not, to mention a few instances, taken Rome by storm; and done battle with the Pope, and the whole elephantine body of the Cardinal College, at one and the same time? Did I not once on horseback, while simply looking at a review of military, dash headlong into a bataillon quarré; and then capture, in Aix-la-Chapelle, the Peruke of Charlemagne, for which the town pays yearly ten reichsthalers of barber-money ; and carrying it off to Halberstadt and Herr
100. In books lie the Phœnix-ashes of a past Millennium and Paradise ; but War blows, and much ashes are scattered away.
102. Dear Political or Religious Inquisitor ! art thou aware that Turin tapers never rightly begin shining, till thou breakest them, and then they take fire?

Gleim's, there in like manner seize the Great Frederick's Hat; put both Peruke and Hat on my head, and yet return home, after I had stormed their batteries, and turned the cannon against the cannoneers themselves? Did I not once submit to be made a Jew of, and then be regaled with hams; though they were ape-hams on the Orinoco (see Humboldt)? And a thousand such things; for I have thrown the Consistorial President of Flätz out of the Palace window; those alarm-fulminators sold by Heinrich Backofen in Gotha, at six groschen the dozen, and each going off like a cannon, I have listened to so calmly that the fulminators did not even a waken me; and more of the like sort.

But enough! It is now time briefly to touch that farther slander of my chaplainship, which unhappily has likewise gained some circulation in Flätz, but which, as Cæsar did Alexander, I shall now by my touch dissipate into dust. Be what truth in it there can, it is still little or nothing. Your great Minister and General in Flätz (perhaps the very greatest in the world, for there are not many Schabackers) may indeed, like any other great man, be turned against me, but not with the Artillery of Truth; for this Artillery I here set before you, my good Hearts, and do you but fire it off for my advantage! The matter is this: Certain foolish rumours are afloat in the Flätz country, that I, on occasion of some important battles, took leg-bail (such is their plebeian phrase), and that afterwards, on the chaplain's being called-for to preach a Thanksgiving sermon for the victory, no chaplain whatever was to be found. The ridiculousness of this story will best appear, when I tell you that I never was in any action; but have always been accustomed, several hours prior to such an event, to withdraw so many miles to the rear, that our men, so soon as they were beaten, would be sure to find me. A good retreat is reckoned the masterpiece in the art of war; and at no time can a retreat be executed with such order, force and security, as just before the battle, when you are not yet beaten.
86. Very true! In youth we love and enjoy the most ill-assorted friends, perhaps more than, in old age, the best-assorted.

It is true, I might perhaps, as expectant Professor of Catechetics, sit still and smile at such nugatory speculations on my courage; for if by Socratic questioning I can hammer my future Catechist Pupils into the habit of asking questions in their turn, I shall thereby have tempered them into heroes, seeing they have nothing to fight with but children - (Catechists at all events, though dreading fire, have no reason to dread light, since in our days, as in London illuminations, it is only the unlighted windows that are battered in; whereas, in other ages, it was with nations and light, as it is with dogs and water; if you give them none for a long time, they at last get a horror at it); - and on the whole, for Catechists, any park looks kindlier, and smiles more sweetly, than a sulphurous park of artillery; and the Warlike Foot, which the age is placed on, is to them the true Devil's cloven-foot of human nature.

But for my part I think not so: almost as if the partyspirit influence of my Christian name, Attila, had passed into me more strongly than was proper, I feel myself impelled still farther to prove my courageousness; which, dearest Friends! I shall here in a few lines again do. This proof I could manage by mere inferences and learned citations. For example, if Galen remarks that animals with large hind-quarters are timid, I have nothing to do but turn round, and show the enemy my back, and what is under it, in order to convince him that I am not deficient in valour, but in flesh. Again, if by well-known experiences it has been found that flesh-eating produces courage, I can evince, that in this particular I yield to no officer of the service; though it is the habit of these gentlemen not only to run up long scores of roast-meat with their landlords, but also to leave them unpaid, that so at every hour they may have an open document in the hands of the enemy himself (the landlord), testifying that they have eaten their own share (with some of other people's too), and so put common butcher's-meat on a War-footing, living not like others by bravery, but for
128. In Love there are Summer Holidays; but in Marriage also there are Winter Holidays, I hope.
bravery. As little have I ever, in my character of chaplain, shrunk from comparison with any officer in the regiment, who may be a true lion, and so snatch every sort of plunder, but yet, like this King of the Beasts, is afraid of fire ; or who, like King James of England, that scampered off at sight of drawn swords, yet so much the more gallantly, before all Europe, went out against the storming Luther with book and pen, ${ }^{1}$ - does, from a similar idiosyncrasy, attack all warlike armaments, both by word and writing. And here I recollect with satisfaction a brave sub-lieutenant, whose confessor I was (he still owes me the confession-money), and who, in respect of stout-heartedness, had in him perhaps something of that Indian dog which Alexander had presented to him, as a sort of Dog-Alexander. By way of trying this crack dog, the Macedonian made various heroic or heraldic beasts be let loose against him: first a stag; but the dog lay still: then a sow; he lay still: then a bear; he lay still. Alexander was on the point of condemning him; when a lion was let forth : the dog rose, and tore the lion in pieces. So likewise the sub-lieutenant. A challenger, a foreign enemy, a Frenchman, are to him only stag, and sow, and bear, and he lies still in his place; but let his oldest enemy, his creditor, come and knock at his gate, and demand of him actual smartmoney for long bygone pleasures, thus presuming to rob him both of past and present; the sub-lieutenant rises, and throws his creditor down-stairs. I, alas, am still standing by the sow; and thus, naturally enough, misunderstood.

Quo, says Livy, xii. 5, and with great justice, quo timoris minus est, eo minus ferme periculi est, The less fear you have, the less danger you are likely to be in. With equal justice I invert the maxim, and say: The less the danger, the smaller
143. Women have weekly at least one active and passive day of glory, the holy day, the Sunday. The higher ranks alone have more Sundays than work-days; as in great towns, you can celebrate your Sunday on Friday with the Turks, on Saturday with the Jews, and on Sunday with yourself.

[^3]the fear; nay, there may be situations, in which one has absolutely no knowledge of fear; and, among these, mine is to be reckoned. The more hateful, therefore, must that calumny about hare-heartedness appear to me.

To my Holidays' Journey I shall prefix a few facts, which prove how easily foresight - that is to say, when a person would not resemble the stupid marmot, that will even attack a man on horseback - may pass for cowardice. For the rest, I wish only that I could with equal ease wipe away a quite different reproach, that of being a foolhardy desperado; though I trust, in the sequel, I shall be able to advance some facts which invalidate it.

What boots the heroic arm, without a hero's eye? The former readily grows stronger and more nervous; but the latter is not so soon ground sharper, like glasses. Nevertheless, the merits of foresight obtain from the mass of men less admiration (nay, I should say, more ridicule) than those of courage. Whoso, for instance, shall see me walking under quite cloudless skies, with a wax-cloth umbrella over me, to him I shall probably appear ridiculous, so long as he is not aware that I carry this umbrella as a thunder-screen, to keep off any bolt out of the blue heaven (whereof there are several examples in the history of the Middle Ages) from striking me to death. My thunder-screen, in fact, is exactly that of Reimarus: on a long walking-stick, I carry the wax-cloth roof; from the peak of which depends a string of gold-lace as a conductor; and this, by means of a key fastened to it, which it trails along the ground, will lead off every possible bolt, and easily distribute it over the whole superficies of the Earth. With this Paratonnerre Portatif in my hand, I can walk about for weeks, under the clear sky, without the smallest danger. This Diving-bell, moreover, protects me against something else; against shot. For who, in the latter end of Harvest, will give me black on white that no lurking ninny of a sportsman somewhere, when I am out enjoying
21. Schiller and Klopstock are Poetic Mirrors held up to the Sun-god : the Mirrors reflect the Sun with such dazzling brightness, that you cannot find the Picture of the World imaged forth in them.

Nature, shall so fire off his piece, at an angle of $45^{\circ}$, that in falling down again, the shot needs only light directly on my crown, and so come to the same as if I had been shot through the brain from a side?

It is bad enough, at any rate, that we have nothing to guard us from the Moon; which at present is bombarding us with stones like a very Turk: for this paltry little Earth's trainbearer and errand-maid thinks, in these rebellious times, that she too must begin, forsooth, to sling somewhat against her Mother! In good truth, as matters stand, any young Catechist of feeling may go out o' nights, with whole limbs, into the moonshine, a-meditating; and ere long (in the midst of his meditation the villainous Satellite hits him) come home a pounded jelly. By heaven! new proofs of courage are required of us on every hand! No sooner have we, with great effort, got thunder-rods manufactured, and comet-tails explained away, than the enemy opens new batteries in the Moon, or somewhere else in the Blue!

Suffice one other story to manifest how ludicrous the most serious foresight, with all imaginable inward courage, often externally appears in the eyes of the many. Equestrians are well acquainted with the dangers of a horse that runs away. My evil star would have it, that I should once in Vienna get upon a hack-horse; a pretty enough honey-coloured nag, but old and hard-mouthed as Satan; so that the beast, in the next street, went off with me: and this is truth - only at a walk. No pulling, no tugging, took effect; I, at last, on the back of this Self-riding-horse, made signals of distress, and cried: "Stop him, good people, for God's sake stop him, my horse is off!" But these simple persons seeing the beast move along as slowly as a Reichshofrath law-suit, or the Daily Postwagen, could not in the least understand the matter, till
34. Women are like precious carved works of ivory ; nothing is whiter and smoother, and nothing sooner grows yellow.
72. The Half-learned is adored by the Quarter-learned ; the latter by the Sixteenth-part-learned ; and so on ; but not the Whole-learned by the Half-learned.

I cried as if possessed: "Stop him then, ye blockheads and joltheads; don't you see that I cannot hold the nag?" But now, to these noodles, the sight of a hard-mouthed horse going off with its rider step by step, seemed ridiculous rather than otherwise; half Vienna gathered itself like a comet-tail behind my beast and me. Prince Kaunitz, the best horseman of the century (the last), pulled up to follow me. I myself sat and swam like a perpendicular piece of drift-ice on my honey-coloured nag, which stalked on, on, step by step: a many-cornered, red-coated letter-carrier was delivering his letters, to the right and left, in the various stories, and he still crossed over before me again, with satirical features, because the nag went along too slowly. The Schwanzschleuderer, or Train-dasher (the person, as you know, who drives along the streets with a huge barrel of water, and besplashes them with a leathern pipe of three ells long from an iron trough), came across the haunches of my horse, and, in the course of his duty, wetted both these and myself in a very cooling manner, though, for my part, I had too much cold sweat on me already, to need any fresh refrigeration. On my infernal Trojan Horse (only I myself was Troy, not beridden but riding to destruction), I arrived at Malzlein (a suburb of Vienna), or perhaps, so confused were my senses, it might be quite another range of streets. At last, late in the dusk, I had to turn into the Prater; and here, long after the Evening Gun, to my horror, and quite against the police-rules, keep riding to and fro on my honey-coloured nag; and possibly I might even have passed the night on him, had not my brother-in-law, the Dragoon, observed my plight, and so found me still sitting firm as a rock on my runaway steed. He made no ceremonies; caught the brute; and put the pleasant question: Why I had not vaulted, and come off by ground-and-lofty
35. Bien écouter c'est presque répondre, says Marivaux justly of social circles : but I extend it to round Councillor-tables and Cabinettables, where reports are made, and the Prince listens.
17. The Bed of Honour, since so frequently whole regiments lie on it, and receive their last unction, and last honour but one, really ought from time to time to be new-filled, beaten and sunned.
tumbling; though he knew full well, that for this a woodenhorse, which stands still, is requisite. However, he took me down; and so, after all this riding, horse and man got home with whole skins and unbroken bones.

But now at last to my Journey!

## JOURNEY TO FLETZ.

You are aware, my friends, that this Journey to Flätz was necessarily to take place in Vacation time; not only because the Cattle-market, and consequently the Minister and General von Schabacker, was there then; but more especially, because the latter (as I had it positively from a private hand) did annually, on the $23 d$ of July, the market-eve, about five o'clock, become so full of gaudium and graciousness, that in many cases he did not so much snarl on people, as listen to them, and grant their prayers. The cause of this gaudium I had rather not trust to paper. In short, my Petition, praying that he would be pleased to indemnify and reward me, as an unjustly deposed Army-chaplain, by a Catechetical Professorship, could plainly be presented to him at no better season, than exactly about five o'clock in the evening of the first dog-day. In less than a week, I had finished writing my Petition. As I spared neither summaries nor copies of it, I had soon got so far as to see the relatively best lying completed before me; when, to my terror, I observed, that, in this paper, I had introduced above thirty dashes, or breaks, in the middle of my sentences! Nowadays, alas, these stings shoot forth involuntarily from learned pens, as from the tails of wasps. I debated long within myself whether a private scholar could justly be entitled to approach a minister with dashes, - greatly as this level interlineation of thoughts, these horizontal note-marks of poetical music-pieces, and these ropeladders or Achilles' tendons of philosophical see-pieces, are at present fashionable and indispensable: but, at last, I was obliged (as erasures may offend people of quality) to write my best proof-petition over again; and then to afflict myself for another quarter of an hour over the name Attila Schmelzle,
seeing it is always my principle that this and the address of the letter, the two cardinal points of the whole, can never be written legibly enough.

## FIRST STAGE; FROM NEUSATTEL TO VIERSTADTEN.

The 22d of July, or Wednesday, about five in the afternoon, was now, by the way-bill of the regular Post-coach, irrevocably fixed for my departure. I had still half a day to order my house; from which, for two nights and two days and a half, my breast, its breastwork and palisado, was now, along with my Self, to be withdrawn. Besides this, my good wife Bergelchen, as I call my Teutoberga, was immediately to travel after me, on Friday the 24th, in order to see and to make purchases at the yearly Fair; nay, she was ready to have gone along with me, the faithful spouse. I therefore assembled my little knot of domestics, and promulgated to them the Household Law and Valedictory Rescript, which, after my departure, in the first place before the outset of my wife, and in the second place after this outset, they had rigorously to obey; explaining to them especially whatever, in case of conflagrations, housebreakings, thunder-storms, or transits of troops, it would behove them to do. To my wife I delivered an inventory of the best goods in our little Registership; which goods she, in case the house took fire, had, in the first place, to secure. I ordered her, in stormy nights (the peculiar thief-weather), to put our Eolian harp in the window, that so any villainous prowler might imagine I was fantasying on my instrument, and therefore awake: for like reasons, also, to take the house-dog within doors by day, that he might sleep then, and so be livelier at night. I farther counselled her to have an eye on the focus of every knot in the panes of the stable-window, nay, on every glass of water she might set down in the house; as I had already often recounted to her
120. Many a one becomes a free-spoken Diogenes, not when he dwells in a Cask, but when the Cask dwells in him.
3. Culture makes whole lands, for instance Germany, Gaul, and others, physically warmer, but spiritually colder.
examples of such accidental burning-glasses having set whole buildings in flames. I then appointed her the hour when she was to set out on Friday morning to follow me; and recapitulated more emphatically the household precepts, which, prior to her departure, she must afresh inculcate on her domestics. My dear, heart-sound, blooming Berga answered her faithful lord, as it seemed very seriously: "Go thy ways, little old one; it shall all be done as smooth as velvet. Wert thou but away! There is no end of thee!" Her brother, my brother-in-law the Dragoon, for whom, out of complaisance, I had paid the coach-fare, in order to have in the vehicle along with me a stout swordsman and hector, as spiritual relative and bully-rock, so to speak; the Dragoon, I say, on hearing these my regulations, puckered up (which I easily forgave the wild soldier and bachelor) his sunburnt face considerably into ridicule, and said: "Were I in thy place, sister, I should do what I liked, and then afterwards take a peep into these regulation-papers of his."
"Oh !" answered I, "misfortune may conceal itself like a scorpion in any corner: I might say, we are like children, who, looking at their gaily-painted toy-box, soon pull off the lid, and, pop! out springs a mouse, who has young ones."
"Mouse, mouse!" said he, stepping up and down. "But, good brother, it is five o'clock; and you will find, when you return, that all looks exactly as it does to-day; the dog like the dog, and my sister like a pretty woman: allons donc!" It was purely his blame that I, fearing his misconceptions, had not previously made a sort of testament.

I now packed-in two different sorts of medicines, heating as well as cooling, against two different possibilities; also my old splints for arm or leg breakages, in case the coach overset; and (out of foresight) two times the money I was likely to need. Only here I could have wished, so uncertain is the stowage of such things, that I had been an Ape with cheekpouches, or some sort of Opossum with a natural bag, that so I might have reposited these necessaries of existence in pockets

1. The more Weakness the more Lying ; Force goes straight ; any cannon-ball with holes or cavities in it goes crooked.
which were sensitive. Shaving is a task I always go through before setting out on journeys; having a rational mistrust against stranger bloodthirsty barbers : but, on this occasion, I retained my beard; since, however close shaved, it would have grown again by the road to such a length that I could have fronted no Minister and General with it.

With a vehement emotion, I threw myself on the pith-heart of my Berga, and, with a still more vehement one, tore myself away: in her, however, this our first marriage-separation seemed to produce less lamentation than triumph, less consternation than rejoicing; simply because she turned her eye not half so much on the parting, as on the meeting, and the journey after me, and the wonders of the Fair. Yet she threw and hung herself on my somewhat long and thin neck and body, almost painfully, being indeed a too fleshy and weighty load, and said to me: "Whisk thee off quick, my charming Attel (Attila), and trouble thy head with no cares by the way, thou singular man! A whiff or two of ill-luck we can stand, by God's help, so long as my father is no beggar. And for thee, Franz," continued she, turning with some heat to her brother, "I leave my Attel on thy soul : thou well knowest, thou wild fly, what I will do, if thou play the fool, and leave him anywhere in the lurch." Her meaning here was good, and I could not take it ill; to you also, my Friends, her wealth and her open-heartedness are nothing new.

Melted into sensibility, I said: "Now, Berga, if there be a reunion appointed for us, surely it is either in Heaven or in Flätz; and I hope in God, the latter." With these words, we whirled stoutly away. I looked round through the backwindow of the coach at my good little village of Neusattel,
38. Epictetus advises us to travel, because our old acquaintances, by the influence of shame, impede our transition to higher virtues; as a bashful man will rather lay aside his provincial accent in some foreign quarter, and then return wholly purified to his own countrymen : in our days, people of rank and virtue follow this advice, but inversely; and travel because their old acquaintances, by the influence of shame, would too much deter them from new sins.
and it seemed to me, in my melting mood, as if its steeples were rising aloft like an epitaphium over my life, or over my body, perhaps to return a lifeless corpse. "How will it all be," thought I, " when thou at last, after two or three days, comest back?" And now I noticed my Bergelchen looking after us from the garret-window. I leaned far out from the coach-door, and her falcon eye instantly distinguished my head; kiss on kiss she threw with both hands after the carriage, as it rolled down into the valley. "Thou true-hearted wife," thought I, "how is thy lowly birth, by thy spiritual new-birth, made forgettable, nay, remarkable!"

I must confess, the assemblage and conversational pienic of the stage-coach was much less to my taste: the whole of them suspicious, unknown rabble, whom (as markets usually do) the Flätz cattle market was alluring by its scent. I dislike becoming acquainted with strangers: not so my brother-inlaw, the Dragoon ; who now, as he always does, had in a few minutes elbowed himself into close quarters with the whole ragamuffin posse of them. Beside me sat a person who, in all human probability, was a Harlot; on her breast, a Dwarf intending to exhibit himself at the Fair; on the other side was a Ratcatcher gazing at me; and a Blind Passenger, ${ }^{1}$ in a red mantle, had joined us down in the valley. No one of them, except my brother-in-law, pleased me. That rascals among these people would not study me and my properties and accidents, to entangle me in their snares, no man could be my surety. In strange places, I even, out of prudence, avoid looking long up at any jail-window; because some lozel, sitting behind the bars, may in a moment call down out of mere malice: "How goes it, comrade Schmelzle?" or farther,
32. Our age (by some called the Paper Age, as if it were made from the rags of some better-dressed one) is improving in so far, as it now tears its rags rather into Bandages than into Papers; although, or because, the Rag-hacker (the Devil as they call it) will not altogether be at rest. Meanwhile, if Learned Heads transform themselves into Books, Crowned Heads transform and coin themselves into Government-paper : in Norway,

1 "Live Passenger," " Nip" ; a passenger taken up only by Jarvie's authority, and for Jarvie's profit. - Ed.
because any lurking catchpole may fancy I am planning a rescue for some confederate above. From another sort of prudence, little different from this, I also make a point of never turning round when any booby calls, Thief! behind me.

As to the Dwarf himself, I had no objection to his travelling with me whithersoever he pleased; but he thought to raise a particular delectation in our minds, by promising that his Pollux and Brother in Trade, an extraordinary Giant, who was also making for the Fair to exhibit himself, would by midnight, with his elephantine pace, infallibly overtake the coach, and plant himself among us, or behind on the outside. Both these noodles, it appeared, are in the habit of going in company to fairs, as reciprocal exaggerators of opposite magnitudes: the Dwarf is the convex magnifying-glass of the Giant, the Giant the concave diminishing-glass of the Dwarf. Nobody expressed much joy at the prospective arrival of this Anti-dwarf, except my brother-in-law, who (if I may venture on a play of words) seems made, like a clock, solely for the purpose of striking, and once actually said to me: "That if in the Upper world he could not get a soul to curry and towzle by a time, he would rather go to the Under, where most probably there would be plenty of cuffing and to spare." The Ratcatcher, besides the circumstance that no man can prepossess us much in his favour, who lives solely by poisoning, like this Destroying Angel of rats, this mouse-Atropos: and also, which is still worse, that such a fellow bids fair to become an increaser of the vermin kingdom, the moment he may cease to be a lessener of it; besides all this, I say, the present Ratcatcher had many baneful features about him: first, his stabbing look, piercing you like a stiletto; then the lean sharp bony visage, conjoined with his enumeration of his
according to the Universal Indicator, the people have even paper-houses ; and in many good German States, the Exchequer Collegium (to say nothing of the Justice Collegium) keeps its own paper-mills, to furnish wrappage enough for the meal of its wind-mills. I could wish, however, that our Collegiums would take pattern from that Glass Manufactory at Madrid, in which (according to Baumgärtner) there were indeed nineteen clerks stationed, but also eleven workmen.
considerable stock of poisons; then (for I hated him more and more) his sly stillness, his sly smile, as if in some corner he noticed a mouse, as he would notice a man! To me, I declare, though usually I take not the slightest exception against people's looks, it seemed at last as if his throat were a Dog-grotto, a Grotta del cane, his cheek-bones cliffs and breakers, his hot breath the wind of a calcining furnace, and his black hairy breast a kiln for parching and roasting.

Nor was I far wrong, I believe; for soon after this, he began quite coolly to inform the company, in which were a dwarf and a female, that, in his time, he had, not without enjoyment, run ten men through the body; had with great convenience hewed off a dozen men's arms; slowly split four heads, torn out two hearts, and more of the like sort; while none of them, otherwise persons of spirit, had in the least resisted: "but why?" added he, with a poisonous smile, and taking the hat from his odious bald pate; "I am invulnerable. Let any one of the company that chooses lay as much fire on my bare crown as he likes, I shall not mind it."

My brother-in-law, the Dragoon, directly kindled his tinderbox, and put a heap of the burning matter on the Ratcatcher's poll; but the fellow stood it, as if it had been a mere picture of fire, and the two looked expectingly at one another; and the former smiled very foolishly, saying: "It was simply pleasant to him, like a good warming-plaster; for this was always the wintry region of his body."

Here the Dragoon groped a little on the naked skull, and cried with amazement, that "it was as cold as a knee-pan."

But now the fellow, to our horror, after some preparations, actually lifted off the quarter-skull and held it out to us, saying: "He had sawed it off a murderer, his own having accidentally been broken"; and withal explained, that the stabbing and arm-cutting he had talked of was to be understood as a jest, seeing he had merely done it in the character of Famulus at an Anatomical Theatre. However, the jester seemed to rise little in favour with any of us; and for my
2. In his Prince, a soldier reverences and obeys at once his Prince and his Generalissimo ; a Citizen only his Prince.
part, as he put his brain-lid and sham-scull on again, I thought to myself: "This dungbed-bell has changed its place indeed, but not the hemlock it was made to cover."

Farther, I could not but reckon it a saspicious circumstance, that he as well as all the company (the Blind Passenger too) were making for this very Flätz, to which I myself was bound : much good I could not expect of this; and, in truth, turning home again would have been as pleasant to me as going on, had I not rather felt a pleasure in defying the future.

I come now to the red-mantled Blind Passenger; most probably an Emigré or Réfugié; for he speaks German not worse than he does French; and his name, I think, was Jean Pierre or Jean Paul, or some such thing, if indeed he had any name. His red cloak, notwithstanding this his identity of colour with the Hangman, would in itself have remained heartily indifferent to me, had it not been for this singular circumstance, that he had already five times, contrary to all expectation, come upon me in five different towns (in great Berlin, in little Hof, in Coburg, Meiningen, and Bayreuth), and each of these times had looked at me significantly enough, and then gone his ways. Whether this Jean Pierre is dogging me with hostile intent or not, I cannot say; but to our fancy, at any rate, no object can be gratifying that thus, with corps of observation, or out of loopholes, holds and aims at us with muskets, which for year after year it shall move to this side and that, without our knowing on whom it is to fire. Still more offensive did Redcloak become to me, when he began to talk about his soft mildness of soul ; a thing which seemed either to betoken pumping you or undermining you.

I replied: "Sir, I am just come, with my brother-in-law here, from the field of battle (the last affair was at Pimpelstadt), and so perhaps am too much of a humour for fire, pluck and war-fury; and to many a one, who happens to have a roaring waterspout of a heart, it may be well if his clerical character (which is mine) rather enjoins on him
45. Our present writers shrug their shoulders most at those on whose shoulders they stand ; and exalt those most who crawl up along them.
mildness than wildness. However, all mildness has its iron limit. If any thoughtless dog chance to anger me, in the first heat of rage I kick my foot through him; and after me, my good brother here will perhaps drive matters twice as far, for he is the man to do it. Perhaps it may be singular; but I confess I regret to this day, that once when a boy I received three blows from another, without tightly returning them; and I often feel as if I must still pay them to his descendants. In sooth, if I but chance to see a child running off like a dastard from the weak attack of a child like himself, I cannot for my life understand his running, and can scarcely keep from interfering to save him by a decisive knock."

The Passenger meanwhile was smiling, not in the best fashion. He gave himself out for a Legations-Rath, and seemed fox enough for such a post; but a mad fox will, in the long-run, bite me as rabidly as a mad wolf will. For the rest, I calmly went on with my eulogy on courage; only that, instead of ludicrous gasconading, which directly betrays the coward, I purposely expressed myself in words at once cool, clear and firm.
"I am altogether for Montaigne's advice," said I: "Fear nothing but fear."
"I again," replied the Legations-man, with useless wiredrawing, "I should fear again that I did not sufficiently fear fear, but continued too dastardly."
"To this fear also," replied I coldly, "I set limits. A man, for instance, may not in the least believe in, or be afraid of ghosts; and yet by night may bathe himself in cold sweat, and this purely out of terror at the dreadful fright he should be in (especially with what whiffs of apoplexies, falling-sicknesses and so forth, he might be visited), in case simply his own too vivid fancy should create any wild fever-image, and hang it up in the air before him."
103. The Great perhaps take as good charge of their posterity as the Ants; the eggs once laid, the male and female Ants fly about their business, and confide them to the trusty working-Ants.
10. And does Life offer us, in regard to our ideal hopes and purposes, anything but a prosaic, unrhymed, unmetrical Translation?
"One should not, therefore," added my brother-in-law the Dragoon, contrary to his custom, moralising a little, "one should not bamboozle the poor sheep, man, with any ghosttricks; the hen-heart may die on the spot."

A loud storm of thunder, overtaking the stage-coach, altered the discourse. You, my Friends, knowing me as a man not quite destitute of some tincture of Natural Philosophy, will easily guess my precautions against thunder. I place myself on a chair in the middle of the room (often when suspicious clouds are out, I stay whole nights on it), and by careful removal of all conductors, rings, buckles, and so forth, I here sit thunder-proof, and listen with a cool spirit to this elemental music of the cloud-kettledrum. These precautions have never harmed me, for I am still alive at this date; and to the present hour I congratulate myself on once hurrying out of church, though I had confessed but the day previous; and running, without more ceremony, and before I had received the sacrament, into the charnel-house, because a heavy thunder-cloud (which did, in fact, strike the churchyard linden-tree) was hovering over it. So soon as the cloud had disloaded itself, I returned from the charnel-house into the church, and was happy enough to come in after the Hangman (usually the last), and so still participate in the Feast of Love.

Such, for my own part, is my manner of proceeding: but in the full stage-coach I met with men to whom Natural Philosophy was no philosophy at all. For when the clouds gathered dreadfully together over our coach-canopy, and sparkling, began to play through the air like so many fireflies, and I at last could not but request that the sweating coach-conclave would at least bring out their watches, rings, money and suchlike, and put them all into one of the carriage-pockets, that none of us might have a conductor on his body; not only would no one of them do it, but my own
78. Our German frame of Government, cased in its harness, had much difficulty in moving, for the same reason why Beetles cannot fly, when their wings have wing-shells, of very sufficient strength, and grown together.
brother-in-law the Dragoon even sprang out, with naked drawn sword, to the coach-box, and swore that he would conduct the thunder all away himself. Nor do I know whether this desperate mortal was not acting prudently; for our position within was frightful, and any one of us might every moment be a dead man. At last, to crown all, I got into a half altercation with two of the rude members of our leathern household, the Poisoner and the Harlot; seeing, by their questions, they almost gave me to understand that, in our conversational picnic, especially with the Blind Passenger, I had not always come off with the best share. Such an imputation wounds your honour to the quick; and in my breast there was a thunder louder than that above us: however, I was obliged to carry on the needful exchange of sharp words as quietly and slowly as possible; and I quarrelled softly, and in a low tone, lest in the end a whole coachful of people, set in arms against each other, might get into heat and perspiration; and so, by vapour steaming through the coach-roof, conduct the too-near thunderbolt down into the midst of us. At last, I laid before the company the whole theory of Electricity, in clear words, but low and slow (striving to avoid all emission of vapour); and especially endeavoured to frighten them away from fear. For indeed, through fear, the stroke - nay, two strokes, the electric or the apoplectic - might hit any one of us; since in Erxleben and Reimarus, it is sufficiently proved, that violent fear, by the transpiration it causes, may attract the lightning. I accordingly, in some fear of my own and other people's fear, represented to the passengers that now, in a coach so hot and crowded, with the drawn sword on the coach-box piercing the very lightning, with the thunder-cloud hanging over us, and even with so many transpirations from incipient fear; in
8. Constitutions of Government are like highways : on a new and quite untrodden one, where every carriage helps in the process of bruising and smoothing, you are as much jolted and pitched as on an old worn-out one, full of holes? What is to be done then? Travel on.
3. In Criminal Courts, murdered children are often represented as still-born ; in Anticritiques, still-born as murdered.
short, with such visible danger on every hand, they must absolutely fear nothing, if they would not, all and sundry, be smitten to death in a few minutes.
"O Heaven!" cried I, "Courage! only courage! No fear, not even fear of fear! Would you have Providence to shoot you here sitting, like so many hares hunted into a pinfold? Fear, if you like, when you are out of the coach; fear to your heart's content in other places, where there is less to be afraid of; only not here, not here!"

I shall not determine - since among millions scarcely one man dies by thunder-clouds, but millions perhaps by snowclouds, and rain-clouds, and thin mist - whether my Coachsermon could have made any claim to a prize for man-saving; however, at last, all uninjured, and driving toward a rainbow, we entered the town of Vierstädten, where dwelt a Postmaster, in the only street which the place had.

SECOND STAGE; From vierstedten to niederscheena.
The Postmaster was a churl and a striker; a class of mortals whom I inexpressibly detest, as my fancy always whispers to me, in their presence, that by accident or dislike I might happen to put on a scornful or impertinent look, and hound these mastiffs on my own throat; and so, from the very first, I must incessantly watch them. Happily, in this case (supposing I even had made a wrong face), I could have shielded myself with the Dragoon; for whose giant force such matters are a tidbit. This brother-in-law of mine, for example, cannot pass any tavern where he hears a sound of battle, without entering, and, as he crosses the threshold, shouting, "Peace, dogs!" - and therewith, under show of a peace-deputation, he directly snatches up the first chair-leg in his hand, as if it were an American peace-calumet, and cuts to the right and left among the belligerent powers, or he gnashes the hard heads of the parties together (he himself
101. Not only were the Rhodians, from their Colossus, called Colossians; but also innumerable Germans are, from their Luther, called Lutherans.
takes no side) catching each by the hind-lock; in such cases the rogue is in Heaven!
I, for my part, rather avoid discrepant circles than seek them; as I likewise avoid all dead or killed people: the prudent man easily foresees what is to be got by them; either vexatious and injurious witnessing, or often even (when circumstances conspire) painful investigation, and suspicions of your being an accomplice.

In Vierstädten, nothing of importance presented itself, except - to my horror - a dog without tail, which came running along the town or street. In the first fire of passion at this sight, I pointed it out to the passengers, and then put the question, Whether they could reckon a system of Medical Police well arranged, which, like this of Vierstädten, allowed dogs openly to scour about, when their tails were wanting? "What am I to do," said I, " when this member is cut away, and any such beast comes running towards me, and I cannot, either by the tail being cocked up or being drawn in, since the whole is snipt off, come to any conclusion whether the vermin is mad or not? In this way, the most prudent man may be bit and become rabid, and so make shipwreck purely for want of a tail-compass."

The Blind Passenger (he now got himself inscribed as a Seeing one, God knows for what objects) had heard my observation; which he now spun out in my presence almost into ridicule, and at last awakened in me the suspicion, that by an overdone flattery in imitating my style of speech, he meant to banter me. "The Dog-tail," said he, "is, in truth, an alarm-beacon, and finger-post for us, that we come not even into the outmost precincts of madness: cut away from Comets their tails, from Bashaws theirs, from Crabs theirs
88. Hitherto I have always regarded the Polemical writings of our present philosophic and æsthetic Idealist Logic-buffers, - in which, certainly, a few contumelies, and misconceptions, and misconclusions do make their appearance, - rather on the fair side ; observing in it merely an imitation of classical Antiquity, in particular of the ancient Athletes, who (according to Schöttgen) besmeared their bodies with mud, that they might not be laid hold of ; and filled their hands with sand, that they might lay hold of their antagonists.
(outstretched it denotes that they are burst); and in the most dangerous predicaments of life we are left without clew, without indicator, without hand in margine ; and we perish, not so much as knowing how."

For the rest, this stage passed over without quarrelling or peril. About ten oclock, the whole party, including even the Postillion, myself excepted, fell asleep. I indeed pretended to be sleeping, that I might observe whether some one, for his own good reasons, might not also be pretending it; but all continued snoring; the moon threw its brightening beams on nothing but down-pressed eye-lids.

I had now a glorious opportunity of following Lavater's counsel, to apply the physiognomical ellwand specially to sleepers, since sleep, like death, expresses the genuine form in coarser lines. Other sleepers not in stage-coaches I think it less advisable to mete with this ellwand; having always an apprehension lest some fellow, but pretending to be asleep, may, the instant I am near enough, start up as in a dream, and deceitfully plant such a knock on the physiognomical mensurator's own facial structure, as to exclude it forever from appearing in any Physiognomical Fragments (itself being reduced to one), either in the stippled or line style. Nay, might not the most honest sleeper in the world, just while you are in hand with his physiognomical dissection, lay about him, spurred on by honour in some cudgelling-scene he may be dreaming; and in a few instants of clapper-clawing, and kicking, and trampling, lull you into a much more lasting sleep than that out of which he was awakened?

In my Adumbrating Magic-lantern, as I have named the Work, the whole physiognomical contents of this same sleeping stage-coach will be given to the world: there I shall explain to you at large how the Poisoner, with the murdercupola, appeared to me devil-like; the Dwarf old-childlike; the Harlot languidly shameless; my Brother-in-law peacefully satisfied, with revenge or food; and the Legations-Rath,
103. Or are all Mosques, Episcopal-churches, Pagodas, Chapels - ofEase, Tabernacles and Pantheons, anything else than the Ethnic Forecourt of the Invisible Temple and its Holy of Holies?

Jean Pierre, Heaven only knows why, like a half angel, though, perhaps, it might be because only the fair body, not the other half, the soul, which had passed away in sleep, was affecting me.

I had almost forgotten to mention, that in a little village, while my Brother-in-law and the Postillion were sitting at their liquor, I happily fronted a small terror, Destiny having twice been on my side. Not far from a Hunting Box, beside a pretty clump of trees, I noticed a white tablet, with a black inscription on it. This gave me hopes that perhaps some little monumental piece, some pillar of honour, some battle memento, might here be awaiting me. Over an untrodden flowery tangle, I reach the black on white; and to my horror and amazement, I decipher in the moonshine: Beware of Spring-Guns! Thus was I standing perhaps half a nail's breadth from the trigger, with which, if I but stirred my heel, I should shoot myself off like a forgotten ramrod, into the other world, beyond the verge of Time! The first thing I did was to cramp-down my toe-nails, to bite, and, as it were, eat myself into the ground with them ; since I might at least continue in warm life so long as I pegged my body firmly in beside the Atropos-scissors and hangman's block, which lay beside me; then I endeavoured to recollect by what steps the fiend had led me hither unshot, but in my agony I had perspired the whole of it, and could remember nothing. In the Devil's village close at hand, there was no dog to be seen and called to, who might have plucked me from the water; and my Brother-in-law and the Postillion were both carousing with full can. However, I summoned my courage and determination; wrote down on a leaf of my pocket-book my last will, the accidental manner of my death, and my dying remembrance of Berga; and then, with full sails, flew helter-skelter through the midst of it the shortest
40. The common man is copious only in narration, not in reasoning ; the cultivated man is brief only in the former, not in the latter : because the common man's reasons are a sort of sensations, which, as well as things visible, he merely looks at; by the cultivated man, again, both reasons and things visible are rather thought than looked at.
way; expecting at every step to awaken the murderous engine, and thus to clap over my still long candle of life the bonsoir, or extinguisher, with my own hand. However, I got off without shot. In the tavern, indeed, there was more than one fool to laugh at me; because, forsooth, what none but a fool could know, this Notice had stood there for the last ten years, without any gun, as guns often do without any notice. But so it is, my Friends, with our game-police, which warns against all things, only not against warnings.

For the rest, throughout the whole stage, I had a constant source of altercation with the coachman, because he grudged stopping perhaps once in the quarter of an hour, when I chose to come out for a natural purpose. Unhappily, in truth, one has little reason to expect water-doctors among the postillion class, since Physicians themselves have so seldom learned from Haller's large Physiology, that a postponement of the above operation, will precipitate devilish stoneware, and at last precipitate the proprietor himself; this stone-manufactory being generally concluded, not by the Lithotomist, but by Death. Had postillions read that Tycho Brahe died like a bombshell by bursting, they would rather pull up for a moment; with such unlooked-for knowledge, they would see it to be reasonable that a man, though expecting some time to carry his death-stone on him, should not incline, for the time being, to carry it in him. Nay, have I not often, at Weimar, in the longest concluding scenes of Schiller, run out with tears in my eyes; purely that, while his Minerva was melting me on the whole, I might not by the Gorgon's head on her breast be partially turned to stone? And did I not return to the weeping playhouse, and fall into the general
9. In any national calamity, the ancient Egyptians took revenge on the god Typhon, whom they blamed for it, by hurling his favourites, the Asses, down over rocks. In similar wise have countries of a different religion now and then taken their revenge.
70. Let Poetry veil itself in Philosophy, but only as the latter does in the former. Philosophy in poetised Prose resembles those tavern drink-ing-glasses, encircled with parti-coloured wreaths of figures, which disturb your enjoyment both of the drink, and (often awkwardly eclipsing and covering each other) of the carving also.
emotion so much the more briskly, as now I had nothing to give vent to but my heart?

Deep in the dark we arrived at Niederschöna.

## THIRD STAGE; FROM NIEDERSCHGENA TO FLETZ.

While I am standing at the Posthouse musing, with my eye fixed on my portmanteau, comes a beast of a watchman, and bellows and brays in his night-tube so close by my ear, that I start back in trepidation, I whom even a too hasty accosting will vex. Is there no medical police, then, against such efflated hour-fulminators and alarm-cannon, by which notwithstanding no gunpowder cannon are saved? In my opinion, nobody should be invested with the watchmanhorn but some reasonable man, who had already blown himself into an asthma, and who would consequently be in case to sing out his hour-verse so low, that you could not hear it.

What I had long expected, and the Dwarf predicted, now took place: deeply stooping, through the high Posthouse door, issued the Giant, and raised, in the open air, a most unreasonably high figure, heightened by the ell-long bonnet and feather on his huge jobber-nowl. My Brother-in-law, beside him, looked but like his son of fourteen years; the Dwarf like his lap-dog waiting for him on its two hind legs. "Good friend," said my bantering Brother-in-law, leading him towards me and the stage-coach, "just step softly in, we shall all be happy to make room for you. Fold yourself neatly together, lay your head on your knee, and it will do." The unseasonable banterer would willingly have seen the almost stupid Giant (of whom he had soon observed that his brain was no active substance, but in the inverse ratio of his trunk) squeezed in among us in the post-chest,
158. Governments should not too often change the penny-trumps and child's drums of the Poets for the regimental trumpet and fire-drum : on the other hand, good subjects should regard many a princely drumtendency simply as a disease, in which the patient, by air insinuating under the skin, has got dreadfully swoln.
and lying kneaded together like a sandbag before him. "Won't do! Won't do!" said the Giant, looking in. "The gentleman perhaps does not know," said the Dwarf, "how big the Giant is; and so he thinks that because $I$ go in - But that is another story; $I$ will creep into any hole, do but tell me where."

In short, there was no resource for the Postmaster and the Giant, but that the latter should plant himself behind, in the character of luggage, and there lie bending down like a weeping willow over the whole vehicle. To me such a back-wall and rear-guard could not be particularly gratifying: and I may refer it, I hope, to any one of you, ye Friends, if with such ware at your back, you would not, as clearly and earnestly as I, have considered what manifold murderous projects a knave of a Giant behind you, a pursuer in all senses, might not maliciously attempt ; say, that he broke in and assailed you by the back-window, or with Titanian strength laid hold of the coach-roof and demolished the whole party in a lump. However, this Elephant (who indeed seemed to owe the similarity more to his overpowering mass than to his quick light of inward faculty), crossing his arms over the top of the vehicle, soon began to sleep and snore above us; an Elephant, of whom, as I more and more joyfully observed, my Brother-in-law the Dragoon could easily be the tamer and bridle-holder, nay, had already been so.

As more than one person now felt inclined to sleep, but I, on the contrary, as was proper, to wake, I freely offered my seat of honour, the front place in the coach (meaning thereby to abolish many little flaws of envy in my fellow-passengers), to such persons as wished to take a nap thereon. The Lega-tions-man accepted the offer with eagerness, and soon fell asleep there sitting, under the Titan. ${ }^{1}$ To me this sort of coach-sleeping of a diplomatic chargé d'affaires remained a thing incomprehensible. A man that, in the middle of a stranger and often barbarously-minded company, permits

[^4]himself to slumber, may easily, supposing him to talk in his sleep and coach (think of the Saxon minister before the Seven-Years War!), blab out a thousand secrets, and crimes, some of which, perhaps, he has not committed. Should not every minister, ambassador, or other man of honour and rank, really shudder at the thought of insanity or violent fevers; seeing no mortal can be his surety that he shall not in such cases publish the greatest scandals, of which, it may be, the half are lies?

At last, after the long July night, we passengers, together with Aurora, arrived in the precints of Flätz. I looked with a sharp yet moistened eye at the steeples: I believe, every man who has anything decisive to seek in a town, and to whom it is either to be a judgment-seat of his hopes, or their anchoring-station, either a battle-field or a sugar-field, first and longest directs his eye on the steeples of the town, as upon the indexes and balance-tongues of his future destiny; these artificial peaks, which, like natural ones, are the thrones of our Future. As I happened to express myself on this point perhaps too poetically to Jean Pierre, he answered, with sufficient want of taste: "The steeples of such towns are indeed the Swiss Alpine peaks, on which we milk and manufacture the Swiss cheese of our Future." Did the Legations - Peter mean with this style to make me ridiculous, or only himself? Determine!
"Here is the place, the town," said I in secret, "where to-day much and for many years is to be determined; where
89. In great towns, a stranger, for the first day or two after his arrival, lives purely at his own expense in an inn; afterwards, in the houses of his friends, without expense : on the other hand, if you arrive at the Earth, as, for instance, I have done, you are courteously maintained, precisely for the first few years, free of charges ; but in the next and longer series - for you often stay sixty - you are actually obliged (I have the documents in my hands) to pay for every drop and morsel, as if you were in the great Earth Inn, which indeed you are.
${ }^{1}$ Brühl, I suppose ; but the historical edition of the matter is, that Brühl's treasonable secrets were come at by the more ordinary means of wax impressions of his keys. - Ed.
thou, this evening, about five o'clock, art to present thy petition and thyself: May it prosper! May it be successful! Let Flätz, this arena of thy little efforts among the rest, become a building-space for fair castles and air-castles to two hearts, thy own and thy Berga's!"

At the Tiger Inn I alighted.

## FIRST DAY IN FLATZ.

No mortal, in my situation at this Tiger-Hotel, would have triumphed much in his more immediate prospects. I, as the only man known to me, especially in the way of love (of the runaway Dragoon anon!), looked out from the windows of the overflowing Inn, and down on the rushing sea of marketers, and very soon began to reflect, that except Heaven and the rascals and murderers, none knew how many of the latter two classes were floating among the tide; purposing perhaps to lay hold of the most innocent strangers, and in part cut their purses, in part their throats. My situation had a special circumstance against it. My Brother-in-law, who still comes plump out with everything, had mentioned that I was to put up at the Tiger: O Heaven, when will such people learn to be secret, and to cover even the meanest pettinesses of life under mantles and veils, were it only that a silly mouse may as often give birth to a mountain, as a mountain to a mouse! The whole rabble of the stage-coach stopped at the Tiger; the Harlot, the Ratcatcher, Jean Pierre, the Giant, who had
107. Germany is a long lofty mountain - under the sea.
144. The Reviewer does not in reality employ his pen for writing; but he burns it, to awaken weak people from their swoons, with the smell ; he tickles with it the throat of the plagiary, to make him render back ; and he picks with it his own teeth. He is the only individual in the whole learned lexicon that can never exhaust himself, never write himself out, let him sit before the ink-glass for centuries or tens of centuries. For while the Scholar, the Philosopher, and the Poet, produce their new book solely from new materials and growth, the Reviewer merely lays his old gage of taste and knowledge on a thousand new works ; and his light, in the ever-passing, ever-differently-cut glassworld which he elucidates, is still refracted into new colours.
dismounted at the Gate of the town, and carrying the huge blockhead of the Dwarf on his shoulders as his own (cloaking over the deception by his cloak), had thus, like a ninny, exhibited himself gratis by half a dwarf more gigantic than he could be seen for money.

And now for each of the Passengers, the question was, how he could make the Tiger, the heraldic emblem of the Inn, his prototype; and so, what lamb he might suck the blood of, and tear in pieces, and devour. My Brother-in-law too left me, having gone in quest of some horse-dealer; but he retained the chamber next mine for his sister : this, it appeared, was to denote attention on his part. I remained solitary, left to my own intrepidity and force of purpose.

Yet among so many villains, encompassing if not even beleaguering me, I thought warmly of one far distant, faithful soul, of my Berga in Neusattel; a true heart of pith, which perhaps with many a weak marriage-partner might have given protection rather than sought it.
"Appear, then, quickly to-morrow at noon, Berga," said my heart; "and if possible before noon, that I may lengthen thy market paradise so many hours as thou arrivest earlier!"

A clergyman, amid the tempests of the world, readily makes for a free harbour, for the church: the church-wall is his casemate-wall and fortification; and behind are to be found more peaceful and more accordant souls than on the market-place : in short, I went into the High Church. However, in the course of the psalm, I was somewhat disturbed by a Heiduc, who came up to a well-dressed young gentleman sitting opposite me, and tore the double opera-glass from his nose, it being against rule in Flätz, as it is in Dresden, to look at the Court with glasses which diminish and approximate. I myself had on a pair of spectacles, but they were magnifiers. It was impossible for me to resolve on taking them off; and here again, I am afraid, I shall pass for a
71. The Youth is singular from caprice, and takes pleasure in it ; the Man is so from constraint, unintentionally, and feels pain in it.
198. The Populace and Cattle grow giddy on the edge of no abyss; with the Man it is otherwise.
foolhardy person and a desperado; so much only I reckoned fit, to look invariably into my psalm-book; not once lifting my eyes while the Court was rustling and entering, thereby to denote that my glasses were ground convex. For the rest, the sermon was good, if not always finely conceived for a Court-church; it admonished the hearers against innumerable vices, to whose counterparts, the virtues, another preacher might so readily have exhorted us. During the whole service, I made it my business to exhibit true deep reverence, not only towards God, but also towards my illustrious Prince. For the latter reverence I had my private reason: I wished to stamp this sentiment strongly and openly as with raised letters on my countenance, and so give the lie to any malicious imp about Court, by whom my contravention of the Panegyric on Nero, and my free German satire on this real tyrant himself, which I had inserted in the Flätz Weekly Journal, might have been perverted into a secret characteristic portrait of my own Sovereign. We live in such times at present, that scarcely can we compose a pasquinade on the Devil in Hell, but some human Devil on Earth will apply it to an angel.

When the Court at last issued from church, and were getting into their carriages, I kept at such a distance that my face could not possibly be noticed, in case I had happened to assume no reverent look, but an indifferent or even proud one. God knows, who has kneaded into me those mad desperate fancies and crotchets, which perhaps would sit better on a Hero Schabacker than on an Army-chaplain under him. I cannot here forbear recording to you, my Friends, one of the maddest among them, though at first it may throw too glaring a light on me. It was at my ordination to be Army-chaplain, while about to participate in the Sacrament, on the first day
11. The Golden Calf of Self-love soon waxes to be a burning Phalaris' Bull, which reduces its father and adorer to ashes.
103. The male Beau-crop which surrounds the female Roses and Lilies, must (if I rightly comprehend its flatteries) most probably presuppose in the fair the manners of the Spaniards and Italians, who offer any valuable, by way of present, to the man who praises it excessively.
of Easter. Now, here while I was standing, moved into softness, before the balustrade of the altar, in the middle of the whole male congregation, - nay, I perhaps more deeply moved than any among them, since, as a person going to war, I might consider myself a half-dead man, that was now partaking in the last Feast of Souls, as it were like a person to be hanged on the morrow, - here then, amid the pathetic effects of the organ and singing, there rose something - were it the first Easter-day which awoke in me what primitive Christians called their Easter-laughter, or merely the contrast between the most devilish predicaments and the most holy, - in short there rose something in me (for which reason, I have ever since taken the part of every simple person, who might ascribe such things to the Devil), and this something started the question: "Now, could there be aught more diabolical than if thou, just in receiving the Holy Supper, wert madly and blasphemously to begin laughing?" Instantly I took to wrestling with this hell-dog of a thought; neglected the most precious feelings, merely to keep the dog in my eye, and scare him away; yet was forced to draw back from him, exhausted and unsuccessful, and arrived at the step of the altar with the mournful certainty that in a little while I should, without more ado, begin laughing, let me weep and moan inwardly as I liked. Accordingly, while I and a very worthy old Bürgermeister were bowing down together before the long parson, and the latter (perhaps kneeling on the low cushion, I fancied him too long) put the wafer in my clenched mouth, I felt all the muscles of laughter already beginning sardonically to contract: and these had not long acted on the guiltless integument, till an actual smile appeared there; and as we bowed the second time, I was grinning like an ape. My
199. But not many existing Governments, I believe, do behead under pretext of trepanning; or sew (in a more choice allegory) the people's lips together, under pretence of sewing the harelips in them.
67. Hospitable Entertainer, wouldst thou search into thy guest? Accompany him to another Entertainer, and listen to him. Just so: Wouldst thou become better acquainted with Mistress in an hour, than by living with her for a month? Accompany her among her female friends and female enemies (if that is no pleonasm), and look at her!
companion the Bürgermeister justly expostulated with me, in a low voice, as we walked round behind the altar: "In Heaven's name, are you an ordained Preacher of the Gospel, or a Merry-Andrew? Is it Satan that is laughing out of you?"
"Ah, Heaven! who else?" said I, and this being over, I finished my devotions in a more becoming fashion.
From the church (I now return to the Flätz one), I proceeded to the Tiger Inn, and dined at the table-d'hôte, being at no time shy of encountering men. Previous to the second course, a waiter handed me an empty plate, on which, to my astonishment, I noticed a French verse scratched-in with a fork, containing nothing less than a lampoon on the Commandant of Flätz. Without ceremony, I held out the plate to the company; saying, I had just, as they saw, got this lampooning cover presented to me, and must request them to bear witness that I had nothing to do with the matter. An officer directly changed plates with me. During the fifth course, I could not but admire the chemico-medical ignorance of the company; for a hare, out of which a gentleman extracted and exhibited several grains of shot, that is to say, therefore, of lead alloyed with arsenic, and then cleaned by hot vinegar, did, nevertheless, by the spectators (I excepted) continue to be pleasantly eaten.

In the course of our table-talk, one topic seized me keenly by my weak side, I mean by my honour. The law custom of the city happened to be mentioned, as it affects natural children ; and I learned that here a loose girl may convert any man she pleases to select into the father of her brat, simply by her oath. "Horrible!" said I, and my hair stood on end. "In this way may the worthiest head of a family, with a wife and children, or clergyman lodging in the Tiger, be stript of honour and innocence, by any wicked chambermaid whom he may have seen, or who may have seen him, in the course of her employment!"
80. In the summer of life, men keep digging and filling ice-pits as well as circumstances will admit; that so, in their Winter, they may have something in store to give them coolness.

An elderly officer observed: "But will the girl swear herself to the Devil so readily?"

What logic! "Or suppose," continued I, without answer, "a man happened to be travelling with that Vienna Locksmith, who afterwards became a mother, and was brought to bed of a baby son ; or with any disguised Chevalier d'Eon, who often passes the night in his company, whereby the Locksmith or the Chevalier can swear to their private interviews : no delicate man of honour will in the end risk travelling with another; seeing he knows not how soon the latter may pull off his boots, and pull on his women's-pumps, and swear his companion into fatherhood, and himself to the Devil!"

Some of the company, however, misunderstood my oratorical fire so much, that they, sheep-wise, gave some insinuations as if I myself were not strict in this point, but lax. By Heaven! I no longer knew what I was eating or speaking. Happily, on the opposite side of the table, some lying story of a French defeat was started: now, as I had read on the street-corners that French and German Proclamation, calling before the Court Martial any one who had heard war-rumours (disadvantageous, namely), without giving notice of them, I, as a man not willing ever to forget himself, had nothing more prudent to do in this case, than to withdraw with empty ears, telling none but the landlord why.

It was no improper time; for I had previously determined to have my beard shaven about half-past four, that so, towards five I might present myself with a chin just polished by the razor smoothing-iron, and sleek as wove-paper, without the smallest root-stump of a hair left on it. By way of preparation, like Pitt before Parliamentary debates, I poured a devilish deal of Pontac into my stomach, with true disgust, and contrary to all sanitary rules; not so much for fronting the light
28. It is impossible for me, amid the tendril-forest of allusions (even this again is a tendril-twig), to state and declare on the spot whether all the Courts or Heights, the (Bougouer) Snowline of Europe, have ever been mentioned in my Writings or not ; but I could wish for information on the subject, that if not, I may try to do it still.
stranger Barber, as the Minister and General von Schabacker, with whom I had it in view to exchange perhaps more than one fiery statement.

The common Hotel Barber was ushered in to me; but at first view you noticed in his polygonal zigzag visage, more of a man that would finally go mad, than of one growing wiser. Now, madmen are a class of persons whom I hate incredibly; and nothing can take me to see any madhouse, simply because the first maniac among them may clutch me in his giant fists if he like; and because, owing to infection, I cannot be sure that I shall ever get out again with the sense which I brought in. In a general way, I sit (when once I am lathered) in such a posture on my chair as to keep both my hands (the eyes I fix intently on the barbering countenance) lying clenched along my sides, and pointed directly at the midriff of the barber; that so, on the smallest ambiguity of movement, I may dash in upon him, and overset him in a twinkling.

I scarce know rightly how it happened; but here, while I am anxiously studying the foolish twisted visage of the shaver, and he just then chanced to lay his long-whetted weapon a little too abruptly against my bare throat, I gave him such a sudden bounce on the abdominal viscera, that the silly varlet had well-nigh suicidally slit his own windpipe. For me, truly, nothing remained but to indemnify the man; and then, contrary to my usual principles, to tie round a broad stuff cravat, by way of cloak to what remained unshorn.

And now at last I sallied forth to the General, drinking out the remnant of the Pontac, as I crossed the threshold. I hope, there were plans lying ready within me for answering
36. And so I should like, in all cases, to be the First, especially in Begging. The first prisoner-of-war, the first cripple, the first man ruined by burning (like him who brings the first fire-engine), gains the headsubscription and the heart ; the next-comer finds nothing but Duty to address ; and at last, in this melodious mancando of sympathy, matters sink so far, that the last (if the last but one may at least have retired laden with a rich "God help you!") obtains from the benignant hand nothing more than its fist. And as in Begging the first, so in Giving I should like to be the last: one obliterates the other, especially the last the first. So, however, is the world ordered.
rightly, nay, for asking. The Petition I carried in my pocket, and in my right hand. In the left I had a duplicate of it. My fire of spirit easily helped over the living fence of ministerial obstructions; and soon I unexpectedly found myself in the ante-chamber, among his most distinguished lackeys; persons, so far as I could see, not inclined to change flour for bran with any one. Selecting the most respectable individual of the number, I delivered him my paper request, accompanied with the verbal one that he would hand it in. He took it, but ungraciously: I waited in vain till far in the sixth hour, at which season alone the gay General can safely be applied to. At last I pitch upon another lackey, and repeat my request: he runs about seeking his runaway brother, or my Petition; to no purpose, neither of them could be found. How happy was it that in the midst of my Pontac, before shaving, I had written out the duplicate of this paper; and therefore - simply on the principle that you should always keep a second wooden leg packed into your knapsack when you have the first on your body - and out of fear that if the original petition chanced to drop from me in the way between the Tiger and Schabacker's, my whole journey and hope would melt into water - and therefore, I say, having stuck the repeating work of that original paper into my pocket, I had, in any case, something to hand in, and that something truly a Ditto. I handed it in.

Unhappily six o'clock was already past. The lackey, however, did not keep me long waiting; but returned with - I may say, the text of this whole Circular - the almost rude answer (which you, my Friends, out of regard for me and Schabacker, will not divulge) that: "In case I were the Attila Schmelzle of Schabacker's Regiment, I might lift my pigeonliver flag again, and fly to the Devil, as I did at Pimpelstadt." Another man would have dropt dead on the spot: I, however, walked quite stoutly off, answering the fellow: "With
136. If you mount too high above your time, your ears (on the side of Fame) are little better off than if you sink too deep below it : in truth. Charles up in his Balloon, and Halley down in his Diving-bell, felt equally the same strange pain in their ears.
great pleasure indeed, I fly to the Devil; and so Devil a fly I care." On the road home I examined myself whether it had not been the Pontac that spoke out of me (though the very examination contradicted this, for Pontac never examines); but I found that nothing but I, my heart, my courage perhaps, had spoken: and why, after all, any whimpering? Does not the patrimony of my good wife endow me better than ten Catechetical Professorships? And has she not furnished all the corners of my book of Life with so many golden clasps, that I can open it for ever without wearing it? Let henhearts cackle and pip; I flapped my pinions, and said: "Dash boldly through it, come what may!" I felt myself excited and exalted; I fancied Republics, in which I, as a hero, might be at home; I longed to be in that noble Grecian time, when one hero readily put up with bastinadoes from another, and said: "Strike, but hear!" and out of this ignoble one, where men will scarcely put up with hard words, to say nothing of more. I painted out to my mind how I should feel, if, in happier circumstances, I were uprooting hollow Thrones, and before whole nations mounting on mighty deeds as on the Temple-steps of Immortality; and in gigantic ages, finding quite other men to outman and outstrip, than the mite-populace about me, or, at the best, here and there a Vulcanello. I thought and thought, and grew wilder and wilder, and intoxicated myself (no Pontac intoxication therefore, which, you know, increases more by continuance than cessation of drinking), and gesticulated openly, as I put the question to myself: "Wilt thou be a mere state-lapdog? A dog's-dog, a pium desiderium of an impium desiderium, an Ex-Ex, a Nothings - Nothing? - Fire and Fury!" With this, however, I dashed down my hat into the mud of the market. On lifting and cleaning this old servant, I could not but
25. In youth, like a blind man just couched (and what is birth but a couching of the sight?), you take the Distant for the Near, the starry heaven for tangible room-furniture, pictures for objects; and, to the young man, the whole world is sitting on his very nose, till repeated bandaging and unbandaging have at last taught him, like the blind patient, to estimate Distance and Appearance.
perceive how worn and faded it was; and I therefore determined instantly to purchase a new one, and carry the same home in my hand.

I accomplished this; I bought one of the finest cut. Strangely enough, by this hat, as if it had been a graduationhat, was my head tried and examined, in the Ziegengasse or Goat-gate of Flätz. For as General Schabacker came driving along that street in his carriage, and I (it need not be said) was determined to avenge myself, not by vulgar clownishness, but by courtesy, I had here got one of the most ticklish problems imaginable to solve on the spur of the instant. You observe, if I swung only the fine hat which I carried in my hand, and kept the faded one on my head, - I might have the appearance of a perfect clown, who does not doff at all: if, on the other hand, I pulled the old hat from my head, and therewith did my reverence, then two hats, both in play at once (let me swing the other at the same time or not), brought my salute within the verge of ridicule. Now do you, my Friends, before reading farther, bethink you how a man was to extricate himself from such a plight, without losing head! I think, perhaps, by this means: by merely losing hat. In one word, then, I simply dropped the new hat from my hand into the mud, to put myself in a condition for taking off the old hat by itself, and swaying it in needful courtesy, without any shade of ridicule.

Arrived at the Tiger, - to avoid misconstructions, I first had the glossy, fine and superfine hat cleaned, and some time afterwards the mud-hat or rubbish-hat.

And now, weighing my momentous Past in the adjusting
125. In the long-run, out of mere fear and necessity, we shall become the warmest cosmopolites I know of ; so rapidly do ships shoot to and fro, and, like shuttles, weave Islands and Quarters of the World together. For, let but the political weatherglass fall to-day in South America, to-morrow we in Europe have storm and thunder.
19. It is easier, they say, to climb a hill when you ascend back foremost. This, perhaps, might admit of application to political eminences ; if you still turned towards them that part of the body on which you sit, and kept your face directed down to the people ; all the while, however, removing and mounting.
balance within me, I walked in fiery mood to and fro. The Pontac must - I know that there is no unadulterated liquor here below - have been more than usually adulterated; so keenly did it chase my fancy out of one fire into the other. I now looked forth into a wide glittering life, in which I lived without post, merely on money; and which I beheld, as it were, sowed with the Delphic caves, and Zenonic walks, and Muse-hills of all the Sciences, which I might now cultivate at my ease. In particular, I should have it in my power to apply more diligently to writing Prize-essays for Academies; of which (that is to say, of the Prize-essays) no author need ever be ashamed, since, in all cases, there is a whole crowning Academy to stand and blush for the crownee. And even if the Prize-marksman does not hit the crown, he still continues more unknown and more anonymous (his Device not being unsealed) than any other author, who indeed can publish some nameless Long-ear of a book, but not hinder it from being, by a Literary Ass-burial (sepultura asinina), publicly interred, in a short time, before half the world.

Only one thing grieved me by anticipation; the sorrow of my Berga, for whom, dear tired wayfarer, I on the morrow must overcloud her arrival, and her shortened market-spectacle, by my negatory intelligence. She would so gladly (and who can take it ill of a rich farmer's daughter?) have made herself somebody in Neusattel, and overshone many a female dignitary! Every mortal longs for his parade-place, and some earlier living honour than the last honours. Especially so good a lowly-born housewife as my Berga, conscious perhaps
26. Few German writers are not original, if we may ascribe originality (as is at least the conversational practice of all people) to a man, who merely dishes out his own thoughts without foreign admixture. For as, between their Memory, where their reading or foreign matter dwells, and their Imagination or Productive Power, where their writing or own peculiar matter originates, a sufficient space intervenes, and the boundary-stones are fixed-in so conscientiously and firmly that nothing foreign may pass over into their own, or inversely, so that they may really read a hundred works without losing their own primitive flavour, or even altering it, -their individuality may, I believe, be considered as secured ; and their spiritual nourishment, their pancakes, loaves, fritters,
rather of her metallic than of her spiritual treasure, would still wish at banquets to be mistress of some seat or other, and so in place to overtop this or that plucked goose of the neighbourhood.

It is in this point of view that husbands are so indispensable. I therefore resolved to purchase for myself, and consequently for her, one of the best of those titles, which our Courts in Germany (as in a Leipzig sale-room) stand offering to buyers, in all sizes and sorts, from Noble and Half-noble down to Rath or Councillor; and once invested therewith, to reflect from my own Quarter-nobility such an Eighth-partnobility on this true soul, that many a Neusattelitess (I hope) shall half burst with envy, and say and cry: "Pooh, the stupid farmer thing! See how it wabbles and bridles! It has forgot how matters stood when it had no money-bag, and no Hofrath!" For to the Hofrathship I shall before this have attained.

But in the cold solitude of my room, and the fire of my remembrances, I longed unspeakably for my Bergelchen: I and my heart were wearied with the foreign busy day; no one here said a kind word to me, which he did not hope to put in the bill. Friends! I languished for my friend, whose heart would pour out its blood as a balsam for a second heart; I cursed my over-prudent regulations, and wished that, to have the good Berga at my side, I had given up the stupid houseware to all thieves and fires whatsoever: as I walked to and fro, it seemed to me easier and easier to become all things, an Exchequer-Rath, an Excise-Rath, any Rath in the world, and whatever she required when she came.
caviare, and meat-balls, are not assimilated to their system, but given back pure and unaltered. Often in my own mind I figure such writers as living but thousandfold more artificial Ducklings from Vaucanson's Artificial Duck of Wood. For in fact they are not less cunningly put together than this timber Duck, which will gobble meat, and apparently void it again, under show of having digested it, and derived from it blood and juices; though the secret of the business is, the artist has merely introduced an ingenious compound ejective matter behind, with which concoction and nourishment have nothing to do, but which the Duck illusorily gives forth and publishes to the world.
"See thou take thy pleasure in the town!" had Bergelchen kept saying the whole week through. But how, without her, can I take any? Our tears of sorrow friends dry up, and accompany with their own; but our tears of joy we find most readily repeated in the eyes of our wives. Pardon me, good Friends, these libations of my sensibility; I am but showing you my heart and my Berga. If I need an Absolutionmerchant, the Pontac-merchant is the man.

## first night in flettz.

Yet the wine did not take from me the good sense to look under the bed, before going into it, and examine whether any one was lurking there; for example, the Dwarf, or the Ratcatcher, or the Legations-Rath; also to shove the key under the latch (which I reckon the best bolting arrangement of all), and then, by way of farther assurance, to bore my nightscrews into the door, and pile all the chairs in a heap behind it; and, lastly, to keep on my breeches and shoes, wishing absolutely to have no care upon my mind.

But I had still other precautions to take in regard to sleepwalking. To me it has always been incomprehensible how so many men can go to bed, and lie down at their ease there, without reflecting that perhaps, in the first sleep, they may get up again as Somnambulists, and crawl over the tops of roofs and the like; awakening in some spot where they may fall in a moment and break their necks. While at home, there is little risk in my sleep: because, my right toe being fastened every night with three ells of tape (I call it in jest our marriage-tie) to my wife's left hand, I feel a certainty that, in case I should start up from this bed-arrest, I must
15. After the manner of the fine polished English folding-knives, there are now also folding-war-swords, or in other words - Treaties of Peace.
13. Omnibus una salus Sanctis, sed gloria dispar : that is to say (as Divines once taught) according to Saint Paul, we have all the same Beatitude in Heaven, but different degrees of Honour. Here, on Earth, we find a shadow of this in the writing world; for the Beatitude of authors once beatified by Criticism, whether they be genial, good,
with the tether infallibly awaken her, and so by my Berga, as by my living bridle, be again led back to bed. But here in the Inn, I had nothing for it but to knot myself once or twice to the bed-foot, that I might not wander; though in this way, an irruption of villains would have brought double peril with it. - Alas! so dangerous is sleep at all times, that every man, who is not lying on his back a corpse, must be on his guard lest with the general system some limb or other also fall asleep; in which case the sleeping limb (there are not wanting examples of it in Medical History) may next morning be lying ripe for amputation. For this reason, I have myself frequently awakened, that no part of me fall asleep.

Having properly tied myself to the bed-posts, and at length got under the coverlid, I now began to be dubious about my Pontac Fire-bath, and apprehensive of the valorous and tumultuous dreams too likely to ensue; which, alas, did actually prove to be nothing better than heroic and monarchic feats, castle-stormings, rock-throwings, and the like. This point also I am sorry to see so little attended to in medicine. Medical gentlemen, as well as their customers, all stretch themselves quietly in their beds, without one among them considering whether a furious rage (supposing him also directly after to drink cold water in his dream), or a heartdevouring grief, all which he may undergo in vision, does harm to life or not.

Shortly before midnight, I awoke from a heavy dream, to encounter a ghost-trick much too ghostly for my fancy. My Brother-in-law, who manufactured it, deserves for such vapid
mediocre, or poor, is the same throughout; they all obtain the same pecuniary Felicity, the same slender profit. But, Heavens ! in regard to the degrees of Fame, again, how far (in spite of the same emolument and sale) will a Dunce, even in his lifetime, be put below a Genius! Is not a shallow writer frequently forgotten in a single Fair, while a deep writer, or even a writer of genius, will blossom through fifty Fairs, and so may celebrate his Twenty-five Years' Jubilee, before, late forgotten, he is lowered into the German Temple of Fame ; a Temple imitating the peculiarity of the Padri Lucchesi churches in Naples, which (according to Volkmann) permit burials under their roofs, but no tombstone.
cookery to be named before you without reserve, as the maltmaster of this washy brewage. Had suspicion been more compatible with intrepidity, I might perhaps, by his moral maxim about this matter, on the road, as well as by his taking up the side-room, at the middle door of which stood my couch, have easily divined the whole. But now, on awakening, I felt myself blown upon by a cold ghost-breath, which I could nowise deduce from the distant bolted window; a point I had rightly decided, for the Dragoon was producing the phenomenon, through the keyhole, by a pair of bellows. Every sort of coldness, in the night-season, reminds you of clay-coldness and spectre-coldness. I summoned my resolution, however, and abode the issue: but now the very coverlid began to get in motion; I pulled it towards me; it would not stay: sharply I sit upright in my bed, and cry: "What is that?" No answer; everywhere silence in the Inn; the whole room full of moonshine. And now my drawing-plaster, my coverlid, actually rose up, and let in the air; at which I felt like a wounded man whose cataplasm you suddenly pull off. In this crisis, I made a bold leap from this Devil's-torus, and, leaping, snapped asunder my somnambulist tether. "Where is the silly human fool," cried I, "that dares to ape the unseen sublime world of Spirits, which may, in the instant, open before him?" But on, above, under the bed, there was nothing to be heard or seen. I looked out of the window: everywhere spectral moonlight and street stillness; nothing moving except (probably from the wind), on the distant Gallows-hill, a person lately hanged.

Any man would have taken it for self-deception as well as I: therefore I again wrapped myself in my passive lit de justice and air-bed, and waited with calmness to see whether my fright would subside or not.
79. Weak and wrong heads are the hardest to change ; and their inward man acquires a scanty covering : thus capons never moult.
89. In times of misfortune, the Ancients supported themselves with Philosophy or Christianity ; the moderns again (for example, in the reign of Terror), take to Pleasure ; as the wounded Buffalo, for bandage and salve, rolls himself in the mire.

In a few minutes, the coverlid, the infernal Faust's-mantle, again began flying and towing; also, by way of change, the invisible bed-maker again lifted me up. Accursed hour ! - I should beg to know whether, in the whole of cultivated Europe, there is one cultivated or uncultivated man, who, in case of this kind, would not have lighted on ghost-devilry? I lighted on it, under my piece of (self) movable property, my coverlid: and thought Berga had died suddenly, and was now, in spirit, laying hold of my bed. However, I could not speak to her, nor as little to the Devil, who might well be supposed to have a hand in the game; but I turned myself solely to Heaven, and prayed aloud: "To thee I commit myself; thou alone heretofore hast cared for thy weak servant; and I swear that I will turn a new leaf," - a promise which shall be kept nevertheless, though the whole was but stupid treachery and trick.

My prayer had no effect with the unchristian Dragoon, who now, once for all, had got me prisoner in the dragnet of a coverlid; and heeded little whether a guest's bed were, by his means, made a state-bed and death-bed or not. He span out my nerves, like gold-wire through smaller and smaller holes, to utter inanition and evanition; for the bed-clothes at last literally marched off to the door of the room.

Now was the moment to rise into the sublime; and to trouble myself no longer about aught here below, but softly to devote myself to death. "Snatch me away," cried I, and, without thinking, cut three crosses; "quick, despatch me, ye ghosts: I die more innocent than thousands of tyrants and blasphemers, to whom ye yet appear not, but to unpolluted me." Here I heard a sort of laugh, either on the street or in the side-room : at this warm human tone, I suddenly bloomed
181. God be thanked that we live nowhere for ever except in Hell or Heaven ; on Earth otherwise we should grow to be the veriest rascals, and the World a House of Incurables, for want of the dog-doctor (the Hangman), and the issue-cord (on the Callows), and the sulphur and chalybeate medicines (on Battle-fields). So that we too find our gigantic moral force dependent on the Debt of Nature which we have to pay, exactly as your politicians (for example, the author of the New Leviathan) demonstrate that the English have their National Debt to thank for their superiority.
up again, as at the coming of a new Spring, in every twig and leaf. Wholly despising the winged coverlid, which was not now to be picked from the door, I laid myself down uncovered, but warm and perspiring from other causes, and soon fell asleep. For the rest, I am not the least ashamed, in the face of all refined capital cities, - though they were standing here at my hand, - that by this Devil-belief and Devil-address I have attained some likeness to our great German Lion, to Luther.

## SECOND DAY IN FLETZ.

Early in the morning, I felt myself awakened by the wellknown coverlid; it had laid itself on me like a nightmare : I gaped up; quiet, in a corner of the room, sat a red, round, blooming, decorated girl, like a full-blown tulip in the freshness of life, and gently rustling with gay ribbons as with leaves.
" Who's there - how came you in?" cried I, half-blind.
"I covered thee softly, and thought to let thee sleep," said Bergelchen; "I have walked all night to be here early ; do but look!"

She showed me her boots, the only remnant of her travel-ling-gear, which, in the moulting process of the toilette, she had not stript at the gate of Flätz.
"Is there," said I, alarmed at her coming six hours sooner, and the more, as I had been alarmed all night, and was still so, at her mysterious entrance, - "is there some fresh woe come over us, fire, murder, robbery?"

She answered : "The old Rat thou hast chased so long died yesterday ; farther, there was nothing of importance."
"And all has been managed rightly, and according to my Letter of Instructions, at home? " inquired I.
"Yes, truly," answered she; "Only I did not see the Letter; it is lost; thou hast packed it among thy clothes."
63. To apprehend danger from the Education of the People, is like fearing lest the thunderbolt strike into the house because it has windows; whereas the lightning never comes through these; but through their lead framing, or down by the smoke of the chimney.

Well, I could not but forgive the blooming brave pedestrian all omissions. Her eye, then her heart, was bringing fresh cool morning air and morning red into my sultry hours. And yet, for this kind soul, looking into life with such love and hope, I must in a little while overcloud the merited Heaven of to-day, with tidings of my failure in the Catechetical Professorship! I dallied and postponed to the utmost. I asked how she had got in, as the whole ehevaux-de-frise barricado of chairs was still standing fast at the door. She laughed heartily, curtseying in village fashion, and said she had planned it with her brother the day before yesterday, knowing my precautions in locking, that he should admit her into my room, that so she might cunningly awaken me. And now bolted the Dragoon with loud laughter into the apartment, and cried: "Slept well, brother?"

In this wise truly the whole ghost-story was now solved and expounded, as if by the pen of a Biester or a Hennings; I instantly saw through the entire ghost-scheme, which our Dragoon had executed. With some bitterness I told him my conjecture, and his sister my story. But he lied and laughed; nay, attempted shamelessly enough to palm spectre-notions on me a second time, in open day. I answered coldly, that in me he had found the wrong man, granting even that I had some similarity with Luther, with Hobbes, with Brutus, all of whom had seen and dreaded ghosts. He replied, tearing the facts away from their originating causes: "All he could say was, that last night he had heard some poor sinner creaking and lamenting dolefully enough; and from this he had inferred, it must be an unhappy brother set upon by goblins."

In the end, his sister's eyes also were opened to the low character which he had tried to act with me: she sharply flew at him, pushed him with both hands out of his and my door, and called after him : "Wait, thou villain, I will mind it!"

Then hastily turning round, she fell on my neck, and (at
76. Your economical, preaching Poetry apparently supposes that a surgical Stone-cutter is an Artistical one ; and a Pulpit or a Sinai a Hill of the Muses.
the wrong place) into laughter, and said: "The wild fool! But I could not keep my laugh another minute, and he was not to see it. Forgive the ninny, thou a learned man, his ass pranks: what can one expect?"

I inquired whether she, in her nocturnal travelling, had not met with any spectral persons; though I knew that to her, a wild beast, a river, a half-abyss, are nothing. No, she had not; but the gay-dressed town's-people, she said, had scared her in the morning. O! how I do love these soft Harmonica-quiverings of female fright!

At last, however, I was forced to bite or cut the colo-quinta-apple, and give her the half of it; I mean the news of my rejected petition for the Catechetical Professorship. Wishing to spare this joyful heart the rudeness of the whole truth, and to subtract something from a heavy burden, more fit for the shoulders of a man, I began: "Bergelchen, the Professorship affair is taking another, though still a good enough course: the General, whom may the Devil and his Grandmother teach sense, will not be taken except by storm : and storm he shall have, as certainly as I have on my nightcap."
"Then, thou art nothing yet?" inquired she.
"For the moment, indeed, not!" answered I.
"But before Saturday night?" said she.
"Not quite," said I.
"Then am I sore stricken, and could leap out of the window," said she, and turned away her rosy face, to hide its wet eyes, and was silent very long. Then, with painfully quivering voice, she began: "Good Christ stand by me at Neusattel on Sunday, when these high-prancing prideful dames look at me in church, and I grow scarlet for shame!"

Here in sympathetic woe I sprang out of bed to the dear
115. According to Smith, the universal measure of economical value is Labour. This fact, at least in regard to spiritual and poetical value, we Germans had discovered before Smith ; and to my knowledge we have always preferred the learned poet to the poet of genius, and the heavy book full of labour to the light one full of sport.
soul, over whose brightly blooming cheeks warm tears were rolling, and cried: "Thou true heart, do not tear me in pieces so! May I die, if yet in these dog-days I become not all and everything that thou wishest! Speak, wilt thou be Mining-räthin, Build-räthin, Court-räthin, War-räthin, Chamber-räthin, Commerce-räthin, Legations-räthin, or Devil and his Dam's räthin: I am here and will buy it, and be it. To-morrow I send riding posts to Saxony and Hessia, to Prussia and Russia, to Friesland and Katzenellenbogen, and demand patents. Nay, I will carry matters farther than another, and be all things at once, Flachsenfingen Courtrath, Scheerau Excise-rath, Haarhaar Building-rath, Pestitz ${ }^{1}$ Chamber-rath (for we have the cash); and thus, alone and single-handed, represent with one podex and corpus a whole Rath-session of select Raths: and stand, a complete Legion of Honour, on one single pair of legs: the like no man ever did."
"O! now thou art angel-good!" said she, and gladder tears rolled down; "thou shalt counsel me thyself which are the finest Raths, and these we will be."
"No," continued I, in the fire of the moment, "neither shall this serve us: to me it is not enough that to Mrs. Chaplain thou canst announce thyself as Building-räthin, to Mrs. Town-parson as Legations-räthin, to Mrs. Burgermeister as Court-räthin, to Mrs. Road-and-toll-surveyor as Commerceräthin, or how and where thou pleasest __"
"Ah! my own too good Attelchen!" said she.
"——But," continued I, "I shall likewise become corresponding member of the several learned Societies in the several best capital cities (among which I have only to
4. The Hypocrite does not imitate the old practice, of cutting fruit by a knife poisoned only on the one side, and giving the poisoned side to the victim, the cutter eating the sound side himself ; on the contrary, he so disinterestedly inverts this practice, that to others he shows and gives the sound moral half, or side, and retains for himself the poisoned one. Heavens ! compared with such a man, how wicked does the Devil seem!
${ }^{1}$ Cities of Richter's romance kingdom. Flachsenfingen he sometimes calls Klein-Wien, Little Vienna. - Ed.
choose); and truly no common actual member, but a whole honorary member; then thee, as another honorary member, growing out of my honorary membership, I uplift and exalt."

Pardon me, my Friends, this warm cataplasm, or deceptionbalsam for a wounded breast, whose blood is so pure and precious, that one may be permitted to endeavour, with all possible stanching-lints and spider-webs, to drive it back into the fair heart, its home.

But now came bright and brightest hours. I had conquered Time, I had conquered myself and Berga: seldom does a conqueror, as I did, bless both the victorious and the vanquished party. Berga called back her former Heaven, and pulled off her dusty boots, and on her flowery shoes. Precious morning beverage, intoxicating to a heart that loves! I felt (if the low figure may be permitted) a double-beer of courage in me, now that I had one being more to protect. In general it is my nature - which the honourable Premier seems not to be fully aware of - to grow bolder not among the bold, but fastest among poltroons, the bad example acting on me by the rule of contraries. Little touches may in this case shadow forth man and wife, without casting them into the shade: When the trim waiter with his green silk apron brought up cracknels for breakfast, and I told him: "Johann, for two!" Berga said: "He would oblige her very much," and called him Herr Johann.

Bergelchen, more familiar with rural burghs than capital cities, felt a good deal amazed and alarmed at the coffeetrays, dressing-tables, paper-hangings, sconces, alabaster inkholders, with Egyptian emblems, as well as at the gilt bellhandle, lying ready for any one to pull out or to push in. Accordingly, she had not courage to walk through the hall, with its lustres, purely because a whistling, whiffling Cap-and-
67. Individual Minds, nay, Political Bodies, are like organic bodies : extract the interior air from them, the atmosphere crushes them together ; pump off under the bell the exterior resisting air, the interior inflates and bursts them. Therefore, let every State keep up its internal and its external resistance both at once.
feather was gesturing up and down in it. Nay, her poor heart was like to fail when she peeped out of the window at so many gay promenading town's-people (I was briskly whistling a Gascon air down over them); and thought that in a little while, at my side, she must break into the middle of this dazzling courtly throng. In a case like this, reasons are of less avail than examples. I tried to elevate my Bergelchen, by reciting some of my nocturnal dream-feats; for example, how, riding on a whale's back, with a threepronged fork, I had pierced and eaten three eagles; and by more of the like sort: but I produced no effect; perhaps, because to the timid female heart the battle-field was presented rather than the conqueror, the abyss rather than the overleaper of it.

At this time a sheaf of newspapers was brought me, full of gallant decisive victories. And though these happen only on one side, and on the other are just so many defeats, yet the former somehow assimilate more with my blood than the latter, and inspire me (as Schiller's Robbers used to do) with a strange inclination to lay hold of some one, and thrash and curry him on the spot. Unluckily for the waiter, he had chanced, even now, like a military host, to stand a triple bellorder for march, before he would leave his ground and come up. "Sir," began I, my head full of battle-fields, and my arm of inclination to baste him; and Berga feared the very worst, as I gave her the well-known anger and alarm signal, namely, shoved up my cap to my hindhead - "Sir, is this your way of treating guests? Why don't you come promptly? Don't come so again; and now be going, friend!" Although his retreat was my victory, I still kept briskly cannonading on the field of action, and fired the louder (to let him hear it), the more steps he descended in his flight. Bergelchen, who felt quite horrorstruck at my fury, particularly in a quite strange house, and at a quality waiter with silk apron, mustered all her soft words against the wild ones of a man-
8. In great Saloons, the real stove is masked into a pretty ornamented sham stove; so likewise, it is fit and pretty that a virgin Love should always hide itself in an interesting virgin Friendship.
of-war, and spoke of dangers that might follow. "Dangers," answered I, "are just what I seek; but for a man there are none; in all cases he will either conquer or evade them, either show them front or back."

I could scarcely lay aside this indignant mood, so sweet was it to me, and so much did I feel refreshed by the fire of rage, and quickened in my breast as by a benignant stimulant. It belongs certainly to the class of Unrecognised Mercies (on which, in ancient times, special sermons were preached), that one is never more completely in his Heaven and Monplaisir (a pleasure-palace) than while in the midst of right hearty storming and indignation. Heavens! what might not a man of weight accomplish in this new walk of charity! The gall-bladder is for us the chief swimming-bladder and Montgolfier; and the filling of it costs us nothing but a contumelious word or two from some bystander. And does not the whirlwind Luther, with whom I nowise compare myself, confess, in his Table-Talk, that he never preached, sung, or prayed so well, as while in a rage? Truly he was a man sufficient of himself to rouse many others into rage.

The whole morning till noon now passed in viewing sights, and trafficking for wares; and indeed, for the greatest part, in the broad street of our Hotel. Berga needed but to press along with me into the market-throng; needed but to look, and see that she was decorated more according to the fashion than hundreds like her. But soon, in her care for household gear, she forgot that of dress, and in the potter-market the toilette-table faded from her thoughts.

I, for my share, full of true tedium, while gliding after her through the various marts, with their long cheapenings and chafferings, merely acted the philosopher hid within me: I weighed this empty Life, and the heavy value which is put upon it, and the daily anxiety of man lest it, this lightest down-feather of the Earth, fly off, and feather him, and take
12. Nations - unlike rivers, which precipitate their impurities in level places and when at rest-drop their baseness just whilst in the most violent motion ; and become the dirtier the farther they flow along through lazy flats.
him with it. These thoughts, perhaps, I owe to the streetfry of boys, who were turning their market-freedom to acccunt, by throwing stones at one another all round me: for, in the midst of this tumult, I vividly figured myself to be a man who had never seen war ; and who, therefore, never having experienced, that often of a thousand bullets not one will hit, feels apprehensive of these few silly stones lest they beat-in his nose and eyes. 0 ! it is the battle-field alone that sows, manures and nourishes true courage, courage even for daily, domestic and smallest perils. For not till he comes from the battle-field can a man both sing and cannonade; like the canary-bird, which, though so melodious, so timid, so small, so tender, so solitary, so soft-feathered, can yet be trained to fire off cannon, though cannon of smaller calibre.

After dinner (in our room) we issued from the Purgatory of the market-tumult, - where Berga, at every booth, had something to order, and load her attendant maid with, - into Heaven, into the Dog Inn, as the best Flätz public and pleasure-house without the gates is named, where, in markettime, hundreds turn in, and see thousands going by. On the way thither, my little wife, my elbow-tendril, as it were, had extracted from me such a measure of courage, that, while going through the Gate (where I, aware of the military order that you must not pass near the sentry, threw myself over to the other side), she quietly glided on, close by the very guns and fixed bayonets of the City Guard. Outside the wall, I could direct her with my finger, to the bechained, begrated, gigantic Schabacker-Palace, mounting up even externally on stairs, where I last night had called and (it may be) stormed : "I had rather take a peep at the Giant," said she, " and the Dwarf: why else are we under one roof with them?"

In the pleasure-house itself we found sufficient pleasure; encircled, as we were, with blooming faces and meadows. In my secret heart, I all along kept looking down, with success, on Schabacker's refusal; and till midnight made myself a happy day of it: I had deserved it, Berga still more. Nevertheless, about one in the morning, I was destined to find a
windmill to tilt with; a windmill, which truly lays about it with somewhat longer, stronger and more numerous arms than a giant, for which Don Quixote might readily enough have taken it. On the market-place, for reasons more easily fancied than specified in words, I let Berga go along some twenty paces before me; and I myself, for these foresaid reasons, retire without malice behind a covered booth, the tent most probably of some rude trader; and linger there a moment according to circumstances: lo! steering hither with dart and spear, comes the Booth-watcher, and coins and stamps me, on the spot, into a filcher and housebreaker of his Booth-street; though the simpleton sees nothing but that I am standing in the corner and doing anything but - taking. A sense of honour without callosity is never blunted for such attacks. But how in the dead of night was a man of this kind, who had nothing in his head - at the utmost beer, instead of brains - to be enlightened on the truth of the matter?

I shall not conceal my perilous resource: I seized the fox by the tail, as we say; in other words, I made as if I had been muddled and knew not rightly, in my liquor, what I was about: I therefore mimicked everything I was master of in this department; staggered hither and thither; splayed out my feet like a dancing-master; got into zigzag in spite of all efforts at the straight line; nay, I knocked my good head (perhaps one of the clearest and emptiest of the night), like a full one, against real posts.

However, the Booth-bailiff, who probably had been oftener drunk than I, and knew the symptoms better, or even felt them in himself at this moment, looked upon the whole exhibition as mere craft, and shouted dreadfully: "Stop, rascal; thou art no more drunk than I! I know thee of old. Stand, I say, till I speak to thee! Wouldst have
28. When Nature takes the huge old Earth-round, the Earth-loaf, and kneads it up again, for the purpose of introducing under this piecrust new stuffing and Dwarfs, - she then, for most part, as a mother when baking will do to her daughters, gives in jest a little fraction of the dough (two or three thousand square leagues of such dough are enough
thy long finger in the market, too? Stand, dog, or I'll make thee!"

You see the whole nodus of the matter: I whisked away zigzag among the booths as fast as possible, from the claws of this rude Tosspot; yet he still hobbled after me. But my Teutoberga, who had heard somewhat of it, came running back; clutched the tipsy market-warder by the collar, and said (shrieking, it is true, in village-wise): "Stupid sot, go sleep the drink out of thy head, or I'll teach thee! Dost know, then, whom thou art speaking to? My husband, Army-chaplain Schmelzle under General and Minister von Schabacker at Pimpelstadt, thou blockhead!-Fye! Take shame, fellow!" The watchman mumbled: "Meant no harm," and reeled about his business. "O thou Lioness!" said I, in the transport of love, "why hast thou never been in any deadly peril, that I might show thee the Lion in thy husband?"

Thus lovingly we both reached home; and perhaps in the sequel of this Fair day might still have enjoyed a glorious after-midnight, had not the Devil led my eye to the ninth volume of Lichtenberg's Works, and the 206th page, where this passage occurs: "It is not impossible that at a future period, our Chemists may light on some means of suddenly decomposing the Atmosphere by a sort of Ferment. In this way the world may be destroyed." Ah! true indeed! Since the Earth-ball is lapped up in the larger Atmospheric ball, let but any chemical scoundrel, in the remotest scoundrelisland, say in New Holland, devise some decomposing substance for the Atmosphere like what a spark of fire would be for a powder-wagon: in a few seconds, the monstrous devouring world-storm catches you and me in Flätz by the throat; my breathing, and the like, in this choke-air is over, and the whole game ended! The Earth becomes a boundless gal-
for a child) to some Poetical or Philosophical, or Legislative polisher, that so the little elf may bave something to be shaping and manufacturing beside its mother. And when the other young ones get a taste of sisterkin's baking, they all clap hands, and cry : "Aha, Mother ! canst bake like Suky here?"
lows, where the very cattle are hanged: worm-powder, and bug-liquor, Bradly ant-ploughs, and rat-poison, and wolf-traps are, in this universal world-trap and world-poison, no longer specially needful; and the Devil takes the whole, in the Bar-tholomew-night, when this cursed "Ferment" is invented.

From the true soul, however, I concealed these deadly Night Thoughts; seeing she would either painfully have sympathised in them, or else mirthfully laughed at them. I merely gave orders that next morning (Saturday) she was to be standing booted and ready, at the outset of the returning coach; if so were she would have me speedily fulfil her wishes in regard to that stock of Rathships which lay so near her heart. She rejoiced in my purpose, gladly surrendering the market for such prospects. I too slept sound, my great toe tied to her finger, the whole night through.

The Dragoon, next morning, twitched me by the ear, and secretly whispered into it that he had a pleasant fairing to give his sister; and so would ride off somewhat early, on the nag he had yesterday purchased of the horse-dealer. I thanked him beforehand.

At the appointed hour, all gaily started from the Staple, I excepted; for I still retained, even in the fairest daylight, that nocturnal Devil's-Ferment and Decomposition (of my cerebral globe as well as of the Earth-globe) fermenting in my head; a proof that the night had not affected me, or exaggerated my fear. The Blind Passenger, whom I liked so ill, also mounted along with us, and looked at me as usual, but without effect; for on this occasion, when the destruction not of myself only, but of worlds, was occupying my thoughts, the Passenger was nothing to me but a joke and a show: as a man, while his leg is being sawed off, does not feel the throbbing of his heart; or amid the humming of cannon, does not guard himself from that of wasps; so to me any Passenger, with all the fire-brands he might throw into my near or distant Future, could appear but ludicrous, at a time when I was reflecting that the "Ferment" might, even in my journey between Flätz and Neusattel, be, by some American or European man of science, quite guiltlessly ex-
perimenting and decomposing, hit upon by accident and let loose. The question, nay, prize-question now, however, were this: "In how far, since Lichtenberg's threatening, it may not appear world-murderous and self-murderous, if enlightened Potentates of chemical nations do not enjoin it on their chemical subjects, who in their decompositions and separations may so easily separate the soul from their body, and unite Heaven with Earth, - not in future to make any other chemical experiments than those already made, which hitherto have profited the State rather than harmed it?"

Unfortunately, I continued sunk in this Doomsday of the Ferment with all my thoughts and meditations, without in the whole course of our return from Flätz to Neusattel, suffering or observing anything, except that I actually arrived there, and at the same time saw the Blind Passenger once more go his ways.

My Bergelchen alone had I constantly looked at by the road, partly that I might still see her, so long as life and eyes endured; partly that, even at the smallest danger to her, be it a great, or even all-over-sweeping Deluge and World'sdoom, I might die, if not for her, at least by her, and so united with that staunch true heart, cast away a plagued and plaguing life, in which, at any rate, not half of my wishes for her have been fulfilled.

So then were my Journey over, - crowned with some Historiole ; and in time coming, perhaps, still more rewarded through you, ye Friends about Flätz, if in these pages you shall find any well-ground pruning-knives, whereby you may more readily out-root the weedy tangle of Lies, which for the present excludes me from the gallant Schabacker :- Only this cursed Ferment still sits in my head. Farewell then, so long as there are Atmospheres left us to breathe. I wish I had that Ferment out of my head.

Yours always,
Attila Schmelzle.
P. S. - My Brother-in-law has kept his promise well, and Berga is dancing. Particulars in my next!


## LIFE OF QUINTUS FIXLEIN

DOWN TO OUR OWN TIMES;

EXTRACTED FROM

# FIFTEEN LETTER-BOXES BY JEAN PAUL. 

## LETTER TO MY FRIENDS

## INSTEAD OF PREFACE.

Merchants, Authors, young Ladies and Quakers, call all persons, with whom they have any business, Friends; and my readers accordingly are my table and college Friends. Now, at this time, I am about presenting so many hundred Friends with just as many hundred gratis copies; and my Bookseller has orders to supply each on request, after the Fair, with his copy - in return for a trifling consideration and don gratuit to printers, pressmen and other such persons. But as I could not, like the French authors, send the whole Edition to the binder, the blank leaf in front was necessarily wanting; and thus to write a complimentary word or two upon it was out of my power. I have therefore caused a few white leaves to be inserted directly after the title-page: on these we are now printing.

My Book contains the Life of a Schoolmaster, extracted and compiled from various public and private documents. With this Biography, dear Friends, it is the purpose of the Author not so much to procure you a pleasure as to teach
you how to enjoy one. In truth, King Xerxes should have offered his prize-medals not for the invention of new pleasures, but for a good mythodology and directory to use the old ones.

Of ways for becoming happier (not happy) I could never inquire out more than three. The first, rather an elevated road, is this : To soar away so far above the clouds of life, that you see the whole external world, with its wolf-dens, charnel-houses and thunder-rods, lying far down beneath you, shrunk into a little child's garden. The second is: Simply to sink down into this little garden; and there to nestle yourself so snugly, so homewise, in some furrow, that in looking out from your warm lark-nest, you likewise can discern no wolf-dens, charnel-houses or thunder-rods, but only blades and ears, every one of which, for the nest-bird, is a tree, and a sun-screen, and rain-screen. The third, finally, which I look upon as the hardest and cunningest, is that of alternating between the other two.

This I shall now satisfactorily expound to men at large.
The Hero, the Reformer, your Brutus, your Howard, your Republican, he whom civic storm, or genius, poetic storm, impels; in short, every mortal with a great Purpose, or even a perennial Passion (were it but that of writing the largest folios), all these men fence themselves in by their internal world against the frosts and heats of the external, as the madman in a worse sense does: every fixed idea, such as rules every genius, every enthusiast, at least periodically, separates and elevates a man above the bed and board of this Earth, above its Dog's-grottoes, buckthorns and Devil's-walls; like the Bird of Paradise, he slumbers flying; and on his outspread pinions, oversleeps unconsciously the earthquakes and conflagrations of Life, in his long fair dream of his ideal Motherland. - Alas! to few is this dream granted; and these few are so often awakened by Flying Dogs! ${ }^{1}$

This skyward track, however, is fit only for the winged portion of the human species, for the smallest. What can it ${ }^{1}$ So are the Vampires called.
profit poor quill-driving brethren, whose souls have not even wing-shells, to say nothing of wings? Or these tethered persons with the best back, breast and neck fins, who float motionless in the wicker Fish-box of the State, and are not allowed to swim, because the Box or State, long ago tied to the shore, itself swims in the name of the fishes? To the whole standing and writing host of heavy-laden State-domestics, Purveyors, Clerks of all departments, and all the lobsters packed together heels over head into the Lob-ster-basket of the Government office-rooms, and for refreshment, sprinkled over with a few nettles; to these persons, what way of becoming happy here, can I possibly point out?

My second merely ; and that is as follows: To take a compound microscope, and with it to discover, and convince themselves; that their drop of Burgundy is properly a Red Sea, that butterfly-dust is peacock-feathers, mouldiness a flowery field, and sand a heap of jewels. These microscopic recreations are more lasting than all costly watering-place recreations. - But I must explain these metaphors by new ones. The purpose for which I have sent Fixlein's Life into the Messrs. Lubeks' Warehouse, is simply that in this same Life, - therefore in this Preface it is less needful, - I may show to the whole Earth that we ought to value little joys more than great ones, the nightgown more than the dresscoat; that Plutus' heaps are worth less than his handfuls, the plum than the penny for a rainy day; and that not great, but little good-haps can make us happy. - Can I accomplish this, I shall, through means of my Book, bring up for Posterity, a race of men finding refreshment in all things; in the warmth of their rooms and of their nightcaps; in their pillows ; in the three High Festivals; in mere Apostles' days; in the Evening Moral Tales of their wives, when these gentle persons have been forth as ambassadresses visiting some Dowager Residence, whither the husband could not be persuaded; in the bloodletting-day of these their news-bringers; in the day of slaughtering, salting, potting, against the rigour of grim winter; and in all such days. You perceive, my drift is that
man must become a little Tailor-bird, which, not amid the crashing boughs of the storm-tost, roaring, immeasurable tree of Life, but one of its leaves, sews itself a nest together, and there lies snug. The most essential sermon one could preach to our century, were a sermon on the duty of staying at home.

The third skyward road is the alternation between the other two. The foregoing second way is not good enough for man, who here on Earth should take into his hand not the Sickle only, but also the Plough. The first is too good for him. He has not always the force, like Rugendas, in the midst of the Battle to compose Battle-pieces; and, like Backhuysen in the Shipwreck, to clutch at no board but the draw-ing-board to paint it on. And then his pains are not less lasting than his fatigues. Still oftener is Strength denied its Arena: it is but the smallest portion of life that, to a working soul, offers Alps, Revolutions, Rhine-falls, Worms Diets, and Wars with Xerxes; and for the whole it is better so: the longer portion of life is a field beaten flat as a threshing-floor, without lofty Gothard Mountains; often it is a tedious ice-field, without a single glacier tinged with dawn.

But even by walking, a man rests and recovers himself for climbing; by little joys and duties for great. The victorious Dictator must contrive to plough down his battle Mars-field into a flax and carrot field; to transform his theatre of war into a parlour theatre, on which his children may enact some good pieces from the Children's Friend. Can he accomplish this, can he turn so softly from the path of poetical happiness into that of household happiness, - then is he little different from myself, who even now, though modesty might forbid me to disclose it - who even now, I say, amid the creation of this Letter, have been enabled to reflect, that when it is done, so also will the Roses and Elder-berries of pastry be done, which a sure hand is seething in butter for the Author of this Work.

As I purpose appending to this Letter a Postscript (at the end of the Book), I reserve somewhat which I had to say
about the Third ${ }^{1}$ half-satirical, half-philosophical part of the Work, till that opportunity.

Here, out of respect for the rights of a Letter, the Author drops his half anonymity, ${ }^{2}$ and for the first time subscribes himself with his whole true name,

## Jean Paul Friedrich Richter

Hofin Voigtland, 29th June, 1795.
${ }^{1}$ Fixlein stands in the middle of the volume; preceded by Einer Mustheil für Mädchen (A Jelly-course for Young Ladies) ; and followed by Some Jus de Tablette for Men. A small portion of the Preface relating to the first I have already omitted. Neither of the two has the smallest relation to Fixlein. - Ed.
${ }^{2}$ J. P. H., Jean Paul Hasus, Jean Paul, etc., have in succession been Richter's signatures. At present even, his German designation, either in writing or speech, is never Richter, but Jean Paul. - Ed.

## LIFE OF QUINTUS FIXLEIN.

## FIRST LETTER-BOX.

DOG-DAYS VACATION. VISITS. AN INDIGENT OF QUALITY.
Egidius Zebedeus Fixlein had just for eight days been Quintus, ${ }^{1}$ and fairly commenced his teaching duties, when Fortune tabled out for him four refreshing courses and collations, besprinkled with flowers and sugar. These were the four canicular weeks. I could find in my heart, at this hour, to pat the cranium of that good-man who invented the Dogdays Vacation: I never go to walk in that season, without thinking how a thousand downpressed pedagogic persons are now erecting themselves in the open air; and the stiff knapsack is lying unbuckled at their feet, and they can seek whatsoever their soul desires; butterflies, - or roots of numbers, - or roots of words, - or herbs, - or their native villages.
The last did our Fixlein. He moved not, however, till Sunday, - for you like to know how holidays taste in the city; and then, in company with his Shock and a Quintaner,
${ }^{1}$ For understanding many little hints which occur in this Life of Fixlein, it will be necessary to bear in mind the following particulars : A German Gymnasium, in its complete state, appears to include eight Masters : Rector, Conrector, Subrector, Quintus, Quartus, Tertius, etc., to the first or lowest. The forms, or classes, again, are arranged in an inverse order ; the Primaner (boys of the Prima, or first form) being the most advanced, and taught by the Rector ; the Secundaner, by the Conrector, etc., and therefore the Quartaner by the Quintus. In many cases, it would seem, the number of Teachers is only six ; but, in this Flachsenfingen Gymnasium, we have express evidence that there was no curtailment. - Ed.
or Fifth-Form boy, who carried his Green nightgown, he issued through the gate in the morning. The dew was still lying; and as he reached the back of the gardens, the children of the Orphan Hospital were uplifting with clear voices their morning hymn. The city was Flachsenfingen, the village Hukelum, the dog Schil, and the year of Grace 1791.
"Manikin," said he to the Quintaner, for he liked to speak as Love, children, and the people of Vienna do, in diminutives, "Manikin, give me the bundle to the village: run about, and seek thee a little bird, as thou art thyself, and so have something to pet too in vacation-time." For the manikin was at once his page, lackey, room-comrade, train-bearer and gentleman-in-waiting: and the Shock also was his manikin.

He stept slowly along, through the crisped cole-beds, overlaid with coloured beads of dew; and looked at the bushes, out of which, when the morning wind bent them asunder, there seemed to start a flight of jewel-colibri, so brightly did they glitter. From time to time he drew the bell-rope of his - whistle, that the manikin might not skip away too far; and he shortened his league and half of road, by measuring it not in leagues, but in villages. It is more pleasant for pedestrians - for geographers it is not-to count by wersts than by miles. In walking, our Quintus farthermore got by heart the few fields, on which the grain was already reaped.

But now roam slower, Fixlein, through his Lordship's garden of Hukelum ; not, indeed, lest thy coat sweep away any tulip-stamina, but that thy good mother may have time to lay her Cupid's-band of black taffeta about her smooth brow. I am grieved to think my fair readers take it ill of her, that she means first to iron this same band: they cannot know that she has no maid; and that to-day the whole Preceptorial dinner - the money purveyances the guest has made over to her three days before - is to be arranged and prepared by herself, without the aid of any Mistress of the Household whatever; for indeed she belongs to the Tiers Etat, being neither more nor less than a gardener's widow.

You can figure how this true, warm-harted mother may have lain in wait all morning for her Schoolman, whom she loved as the apple of her eye; since, on the whole populous Earth, she had not (her first son, as well as her husband, was dead) any other for her soul, which indeed overflowed with love; not any other but her Zebedäus. Could she ever tell you aught about him, I mean aught joyful, without ten times wiping her eyes? Nay, did she not once divide her solitary Kirmes (or Churchale) cake between two medicant students, because she thought Heaven would punish her for so feasting, while her boy in Leipzig had nothing to feast on, and must pass the cake-garden like other gardens, merely smelling at it?
"Dickens! Thou already, Zebedäus!" said the mother, giving an embarrassed smile, to keep from weeping, as the son, who had ducked past the window, and crossed the grassy threshold without knocking, suddenly entered. For joy she forgot to put the heater into the smoothing-iron, as her illustrious scholar, amid the loud boiling of the soup, tenderly kissed her brow, and even said Mamma; a name which lighted on her breast like downy silk. All the windows were open; and the garden, with its flower-essences, and birdmusic, and butterfly-collections, was almost half within the room: but I suppose I have not yet mentioned that the little garden-house, rather a chamber than a house, was situated on the western cape of the Castle garden. The owner had graciously allowed the widow to retain this dowagermansion; as indeed the mansion would otherwise have stood empty, for he now kept no gardener.

But Fixlein, in spite of his joy, could not stay long with her; being bound for the Church, which, to his spiritual appetite, was at all times a king's kitchen; a mother's. A sermon pleased him simply because it was a sermon, and because he himself had preached one. The mother was contented he should go: these good women think they enjoy their guests, if they can only give them aught to enjoy.

In the choir, this Free-haven and Ethnic Forecourt of stranger church-goers, he smiled on all parishioners; and, as
in his childhood, standing under the wooden wing of an archangel, he looked down on the coifed parterre. His young years now enclosed him like children in their smiling circle; and a long garland wound itself in rings among them, and by fits they plucked flowers from it, and threw them in his face: Was it not old Senior Astmann that stood there on the pulpit Parnassus, the man by whom he had been so often flogged, while acquiring Greek with him from a grammar written in Latin, which he could not explain, yet was forced to walk by the light of? Stood there not behind the pulpit-stairs the sacristy-cabin, and in this was there not a church-library of consequence - no schoolboy could have buckled it wholly in his book-strap - lying under the minever cover of pastil dust? And did it not consist of the Polyglott in folio, which he, spurred on by Pfeiffer's Critica Sacra, had turned up leaf by leaf, in his early years, excerpting therefrom the literce inversce, majusculce, minusculce, and so forth, with an immensity of toil? And could he not at present, the sooner the more readily, have wished to cast this alphabetic soft-fodder into the Hebrew letter-trough, whereto your Oriental Rhizophagi (Root-eaters) are tied, especially as here they get so little vowel hard-fodder to keep them in heart? Stood there not close by him the organ-stool, the throne to which, every A postle-day, the Schoolmaster had by three nods elevated him, thence to fetch down the sacred hyssop, the sprinkler of the Church?

My readers themselves will gather spirits when they now hear that our Quintus, during the outshaking of the poor-bag, was invited by the Senior to come over in the afternoon; and to them, it will be little less gratifying than if he had invited themselves. But what will they say, when they get home with him to mother and dinner-table, both already clad in their white Sunday dress; and behold the large cake which Fräulein Thiennette (Stephanie) has rolled from her peel? In the first place, however, they will wish to know who she is?

She is, -for if (according to Lessing) in the very excellence of the Iliad, we neglect the personalities of its ąuthor;
the same thing will apply to the fate of several authors; for instance to my own; but an authoress of cakes must not be forgotten in the excellence of her baking, - Thiennette is a poor, indigent, insolvent young lady; has not much, except years, of which she counts five-and-twenty; no near relations living now ; no acquirements (for in literature she does not even know Werter) except economical ; reads no books, not even mine; inhabits, that is, watches like a wardeness, quite alone, the thirteen void disfurnished chambers of the Castle of Hukelum, which belongs to the Dragoon Rittmeister Aufhammer, at present resident in his other mansion of Schadeck: on occasion, she commands and feeds his soccagers and handmaids; and can write herself By the grace of God, - which, in the thirteenth century, the country nobles did as well as princes, - for she lives by the grace of man, at least of woman, the Lady Rittmeisterinn Aufhammer's grace, who, at all times, blesses those vassals whom her husband curses. But, in the breast of the orphaned Thiennette lay a sugared marchpane heart, which, for very love, you could have devoured: her fate was hard, but her soul was soft; she was modest, courteous and timid, but too much so; - cheerfully and coldly she received the most cutting humiliations in Schadeck, and felt no pain, and not till some days after did she see it all clearly, and then these cuts began sharply to bleed, and she wept in her loneliness over her lot.

It is hard for me to give a light tone, after this deep one, and to add, that Fixlein had been almost brought up beside her, and that she, his school-moiety over with the Senior, while the latter was training him for the dignities of the Third Form, had learned the Verba Anomala along with him.

The Achilles'shield of the cake, jagged and embossed with carved work of brown scales, was whirling round in the Quintus like a swing-wheel of hungry and thankful ideas. Of that philosophy which despises eating, and of that high breeding which wastes it, he had not so much about him as belongs to the ungratefulness of such cultivated persons; but for his platter of meat, for his dinner of herbs, he could never give thanks, enough.

Innocent and contented, the quadruple dinner-party, - for the Shock with his cover under the stove cannot be omitted, - now began their Feast of Sweet Bread, their Feast of Honour for Thiennette, their Grove-feast in the garden. It may truly be a subject of wonder how a man who has not, like the King of France, four hundred and forty-eight persons (the hundred and sixty-one Gargons de la Maison-bouche I do not reckon) in his kitchen, nor a Fruiterie of thirty-one human bipeds, nor a Pastry-cookery of three-and-twenty, nor a daily expenditure of 387 livres 21 sous, - how such a man, I say, can eat with any satisfaction. Nevertheless, to me, a cooking mother is as dear as a whole royal cooking household, given rather to feed upon me than to feed me. - The most precious fragments which the Biographer and the World can gather from this meal, consist of here and there an edifying piece of table-talk. The mother had much to tell. Thiennette is this night, she mentions, for the first time, to put on her morning promenade-dress of white muslin, as also a satin girdle and steel buckle: but, adds she, it will not sit her; as the Rittmeisterinn (for this lady used to hang her cast clothes on Thiennette, as Catholics do their cast crutches and sores on their patron Saints) was much thicker. Good women grudge each other nothing, save only clothes, husbands and flax. In the fancy of the Quintus, by virtue of this apparel, a pair of angel pinions were sprouting forth from the shoulderblades of Thiennette : for him a garment was a sort of hollow half-man, to whom only the nobler parts and the first principles were wanting: he honoured these wrappages and hulls of our interior, not as an Elegant, or a Critic of Beauty, but because it was not possible for him to despise aught which he saw others honouring. Farther, the good mother read to him, as it were, the monumental inscription of his father, who had sunk into the arms of Death in the thirty-second year of his age, from a cause which I explain not here, but in a future Letter-box, having too much affection for the reader. Our Quintus could not sate himself with hearing of his father.

The fairest piece of news was, that Fräulein Thiennette
had sent word today: "he might visit Her Ladyship tomorrow, as My Lord, his godfather, was to be absent in town." This, however, I must explain. Old Aufhammer was called Egidius, and was Fixlein's godfather: but he, - though the Rittmeisterinn duly covered the cradle of the child with nightly offerings, with flesh-tithes and grain-tithes, - had frugally made him no christening present, except that of his name, which proved to be the very balefulest. For, our Egidius Fixlein, with his Shock, which, by reason of the French convulsions, had, in company with other emigrants, run off from Nantes, was but lately returned from college, when he and his dog, as ill-luck would have it, went to walk in the Hukelum wood. Now, as the Quintus was ever and anon crying out to his attendant: "Coosh, Schil" (Couche, Gilles), it must apparently have been the Devil that had just then planted the Lord of Aufhammer among the trees and bushes in such a way, that this whole travestying and docking of his name, - for Gilles means Egidius, - must fall directly into his ear. Fixlein could neither speak French, nor any offence to mortal : he knew not head or tail of what couche signified; a word, which, in Paris, even the plebeian dogs are now in the habit of saying to their valets de chiens. But there were three things which Von Aufhammer never recalled: his error, his anger, and his word. The provokee, therefore, determined that the plebeian provoker and honourstealer should never more speak to him, or - get a doit from him.

I return. After dinner he gazed out of the little window into the garden, and saw his path of life dividing into four branches, leading towards just as many skyward Ascensions; towards the Ascension into the Parsonage, and that into the Castle to Thiennette, for this day; and towards the third into Schadeck for the morrow ; and lastly, into every house in Hukelum as the fourth. And now when the mother had long enough kept cheerfully gliding about on tiptoe, " not to disturb him in studying his Latin Bible" (the Vulgata), that is, in reading the Litteratur-weitung, he at last rose to his own feet; and the humble joy of the mother ran along after
the courageous son, who dared to go forth and speak to a Senior, quite unappalled. Yet it was not without reverence that he entered the dwelling of his old, rather grey than baldheaded teacher, who was not only Virtue itself, but also Hunger, eating frequently, and with the appetite of Pharaoh's lean kine. A schoolman, that expects to become a professor, will scarcely deign to cast an eye on a pastor; but one, who is himself looking up to a parsonage as to his working-house and breeding-house, knows how to value such a character. The new parsonage, - as if it had, like a Casa Santa, come flying out of Erlangen, or the Berlin Friedrichs-strasse, and alighted in Hukelum, - was for the Quintus a Temple of the Sun, and the Senior a Priest of the Sun. To be Parson there himself, was a thought overlaid with virgin honey; such a thought as occurs but one other time in History, namely, in the head of Hannibal, when he projected stepping over the Alps, that is to say, over the threshold of Rome.

The landlord and his guest formed an excellent bureau d'esprit: people of office, especially of the same office, have more to tell each other, namely, their own history, than your idle May-chafers and Court-Celestials, who must speak only of other people's. - The Senior made a soft transition from his iron-ware (in the stable furniture), to the golden age of his Academic life, of which such people like as much to think, as poets do of their childhood. So good as he was, he still half joyfully recollected that he had once been less so : but joyful remembrance of wrong actions are their half repetition, as repentant remembrances of good ones are their half abolishment.

Courteously and kindly did Zebedäus (who could not even enter in his Notebook the name of a person of quality with out writing an H. for Herr before it) listen to the Academic Saturnalia of the old gentleman, who in Wittenberg had toped as well as written, and thirsted not more for the Hippocrene than for Gukguk. ${ }^{1}$

Herr Jerusalem has observed, that the barbarism which often springs up, close on the brightest efflorescence of the sciences, is a sort of strengthening mudbath, good for avert-

[^5]ing the over-refinement, wherewith such efflorescence always threatens us. I believe that a man who considers how high the sciences have mounted with our upper classes, - for instance with every Patrician's son in Nürnberg, to whom the public must present 1000 florins for studying with, -I believe that such a man will not grudge the Son of the Muses a certain barbarous Middle-age (the Burschen or Student Life, as it is called), which may again so case-harden him that his refinement shall not go beyond the limits. The Senior, while in Wittenberg, had protected the one hundred and eighty Academic Freedoms, - so many of them has Petrus Rebuffus summed up, ${ }^{1}$ - against prescription, and lost none except his moral one, of which truly a man, even in a convent, can seldom make much. This gave our Quintus courage to relate certain pleasant somersets of his own, which at Leipzig, under the Incubus-pressure of poverty, he had contrived to execute. Let us hear him: His landlord, who was at the same time Professor and Miser, maintained in his enclosed court a whole community of hens: Fixlein, in company with three roommates, without difficulty mastered the rent of a chamber, or closet: in general their main equipments, like Phœnixes, existed but in the singular number; one bed, in which always the one pair slept before midnight, the other after midnight, like nocturnal watchmen; one coat, in which one after the other they appeared in public, and which, like a watch-coat, was the national uniform of the company; and several other ones, Unities both of Interest and Place. Nowhere can you collect the stress-memorials and siege-medals of Poverty more
${ }^{1}$ From Peter I will copy one or two of these privileges; the whole of which were once, at the origin of universities, in full force. For instance, a student can compel a citizen to let him his house and his horse ; an injury, done even to his relations, must be made good fourfold ; he is not obliged to fulfil the written commands of the Pope; the neighbourhood must indemnify him for what is stolen from him ; if he and a non-student are living at variance, the latter only can be expelled from the boarding-house ; a Doctor is obliged to support a poor student; if he is killed, the next ten houses are laid under interdict till the murderer is discovered; his legacies are not abridged by falcidia, etc., etc.
pleasantly and philosophically than at College; the Academic burgher exhibits to us how many humourists and Diogeneses Germany has in it. Our Unitarians had just one thing four times, and that was hunger. The Quintus related, perhaps with a too pleasurable enjoyment of the recollection, how one of this famishing coro invented means of appropriating the Professor's hens as just tribute, or subsidies. He said (he was a Jurist), they must once for all borrow a legal fiction from the Feudal code, and look on the Professor as the soccage tenant, to whom the usufruct of the hen-yard and hen-house belonged; but on themselves, as the feudal superiors of the same, to whom accordingly the vassal was bound to pay his feudal dues. And now, that the Fiction might follow Nature, continued he, - "fictio sequitur naturam," it behoved them to lay hold of said Yule-hens, by direct personal distraint. But into the court-yard there was no getting. The feudalist, therefore, prepared a fishing-line; stuck a bread-pill on the hook, and lowered his fishing-tackle, anglerwise, down into the court. In a few seconds the barb stuck in a hen's throat, and the hen now communicating with its feudal superior, could silently, like ships by Archimedes, be heaved aloft to the hungry air-fishing society, where, according to circumstances, the proper feudal name and title of possession failed not to be awaiting her: for the updrawn fowls were now denominated Christmas-fowls, now Foresthens, Bailiff-hens, Pentecost and Summer-hens. "I begin," said the angling lord of the manor, "with taking Rutcherdues, for so we call the triple and quintuple of the original quit-rent, when the vassal, as is the case here, has long neglected payment." The Professor, like any other prince, observed with sorrow the decreasing population of his henyard, for his subjects, like the Hebrews, were dying by enumeration. At last he had the happiness, while reading his lecture, - he was just come to the subject of Forest Salt and Coin Regalities, - to descry, through the window of his auditorium, a quit-rent hen suspended, like Ignatius Loyola in prayer, or Juno in her punishment, in middle air: he followed the incomprehensible direct ascension of the aeronautic
animal, and at last descried at the upper window the attracting artist, and animal-magnetiser, who had drawn his lot for dinner from the hen-yard below. Contrary to all expectation, he terminated this fowling sport sooner than his Lecture on Regalities.

Fixlein walked home, amid the vesperal melodies of the steeple sounding-holes; and by the road, courteously took off his hat before the empty windows of the Castle: houses of quality were to him like persons of quality, as in India the Pagoda at once represents the temple and the god. To the mother he brought feigned compliments, which she repaid with authentic ones; for this afternoon she had been over, with her historical tongue and nature-interrogating eye, visiting the white-muslin Thiennette. The mother was wont to show her every spare penny which he dropped into her large empty purse, and so raise him in the good graces of the Fräulein ; for women feel their hearts much more attracted towards a son, who tenderly reserves for a mother some of his benefits, than we do to a daughter anxiously caring for her father; perhaps from a hundred causes, and this among the rest, that in their experience of sons and husbands they are more used to find these persons mere six-feet thunderclouds, forked water-spouts, or even reposing tornadoes.

Blessed Quintus! on whose Life this other distinction like an order of nobility does also shine, that thou canst tell it over to thy mother; as, for example, this past afternoon in the parsonage. Thy joy flows into another heart, and streams back from it, redoubled, into thy own. There is a closer approximating of hearts, and also of sounds, than that of the Echo; the highest approximation melts Tone and Echo into Resonance together.

It is historically certain that both of them supped this evening; and that instead of the whole dinner fragments which to-morrow might themselves represent a dinner, nothing but the cake-offering or pudding was laid upon the altar of the table. The mother, who for her own child would willingly have neglected not herself only, but all other people, now made a motion that to the Quintaner, who was
sporting out of doors and baiting a bird instead of himself, there should no crumb of the precious pastry be given, but only table-bread without the crust. But the Schoolman had a Christian disposition, and said that it was Sunday, and the young man liked something delicate to eat as well as he. Fixlein, - the counterpart of great men and geniuses, - was inclined to treat, to give, to gratify a serving house-mate, rather than a man who is for the first time passing through the gate, and at the next post-stage will forget both his hospitable landlord and the last post-master. On the whole, our Quintus had a touch of honour in him, and notwithstanding his thrift and sacred regard for money, he willingly gave it away in cases of honour, and unwillingly in cases of overpowering sympathy, which too painfully filled the cavities of his heart, and emptied those of his purse. Whilst the Quintaner was exercising the jus compascui on the cake, and six arms were peacefully resting on Thiennette's free-table, Fixlein read to himself and the company the Flachsenfingen Addresscalendar; any higher thing, except Meusel's Gelehrtes Deutschland, ${ }^{1}$ he could not figure: the Kammerherrs and Raths of the Calendar went tickling over his tongue like the raisins of the cake; and of the more rich church-livings he, by reading, as it were, levied a tithe.

He purposely remained his own Edition in Sunday Wovepaper; I mean, he did not lay away his Sunday coat, even when the Prayer-bell tolled; for he had still much to do.

After supper, he was just about visiting the Fräulein, when he descried her in person, like a lily dipt in the red twilight, in the Castle-garden, whose western limit his house constituted, the southern one being the Chinese wall of the Castle. . . . By the way, how I got to the knowledge of all this, what Letter-boxes are, whether I myself was ever there, etc., etc., - the whole of this shall, upon my life, be soon and faithfully communicated to the reader, and that too in the present Book.

Fixlein hopped forth like a Will-o'-wisp into the garden,

[^6]whose flower-perfume was mingling with his supper-perfume. No one bowed lower to a nobleman than he, not out of plebeian servility, nor of self-interested cringing, but because he thought "a nobleman was a nobleman." But in this case his bow, instead of falling forwards, fell obliquely to the right, as it were after his hat: for he had not risked taking a stick with him; and hat and stick were his proppage and balance-wheel, in short, his bowing-gear, without which it was out of his power to produce any courtly bow, had you offered him the High Church of Hamburg for so doing. Thiennette's mirthfulness soon unfolded his crumpled soul into straight form, and into the proper tone. He delivered her a long neat Thanksgiving and Harvest sermon for the scaly cake; which appeared to her at once kind and tedious. Young women without the polish of high life reckon tedious pedantry, merely like snuffing, one of the necessary ingredients of a man: they reverence us infinitely; and as Lambert could never speak to the King of Prussia, by reason of his sun-eyes, except in the dark, so they, I believe, often like better, -also by reason of our sublime air, - if they can catch us in the dark too. Him Thiennette edified by the Imperial History of Herr von Aufhammer and Her Ladyship his spouse, who meant to put him, the Quintus, in her will; her he edified by his Literary History, as relating to himself and the Subrector; how, for instance, he was at present vicariating in the Second Form, and ruling over scholars as long in stature as himself. And thus did the two in happiness, among red bean-blossoms, red may-chafers, before the red of the twilight burning lower and lower on the horizon, walk to and fro in the garden; and turn always with a smile as they approached the head of the ancient gardeneress, standing like a window-bust through the little lattice, which opened in the bottom of a larger one.

To me it is incomprehensible he did not fall in love. I know his reasons, indeed : in the first place, she had nothing; secondly, he had nothing, and school-debts to boot; thirdly, her genealogical tree was a boundary-tree and warning-post; fourthly, his hands were tied up by another nobler thought,
which, for good cause, is yet reserved from the reader. Nevertheless - Fixlein! I durst not have been in thy place! I should have looked at her, and remembered her virtues and our school-years, and then have drawn forth my too fusible heart, and presented it to her as a bill of exchange, or insinuated it as a summons. For I should have considered that she resembled a nun in two senses, in her good heart and in her good pastry; that, in spite of her intercourse with male vassals she was no Charles Genevieve Louise Auguste Timothé Eon de Beaumont, ${ }^{1}$ but a smooth, fair-haired, whitecapped dove; that she sought more to please her own sex than ours; that she showed a melting heart, not previously borrowed from the Circulating Library, in tears, for which in her innocence she rather took shame than credit. - At the very first cheapening, I should, on these grounds, have been out with my heart. - Had I fully reflected, Quintus! that I knew her as myself; that her hands and mine (to wit, had I been thou) had both been guided by the same Senior to Latin penmanship; that we too, when little children, had kissed each other before the glass, to see whether the two image-children would do it likewise in the mirror; that often we had put hands of both sexes into the same muff, and there played with them in secret; had I, lastly, considered that we were here standing before the glass-house, now splendent in the enamel of twilight, and that on the cold panes of this glass-house we two (she within, I without) had often pressed our warm cheeks together, parted only by the thickness of the glass, - then had I taken this poor gentle soul, pressed asunder by Fate, and seeing, amid her thunder-clouds, no higher elevation to part them and protect her than the grave, and had drawn her to my own soul, and warmed her on my heart, and encompassed her about with my eyes.

In truth, the Quintus would have done so too, had not the above-mentioned nobler thought, which I yet disclose not, kept him back. Softened, without knowing the cause (accordingly he gave his mother a kiss) - and blessed wiihout having had a literary conversation ; and dismissed witb a
freight of humble compliments, which he was to disload on the morrow before the Dragoon Rittmeisterinn, he returned to his little cottage, and looked yet a long while out of its dark windows, at the light ones of the Castle. And then, when the first quarter of the moon was setting, that is, about midnight, he again, in the cool sigh of a mild, fanning, moist and directly heart-addressing night-breeze, opened the eyelids of a sight already sunk in dreaming. . . .

Sleep, for to-day thou hast done naught ill! I, whilst the drooping shut flower-bell of thy spirit sinks on thy pillow, will look forth into the breezy night over thy morning footpath, which, through the translucent little wood, is to lead thee to Schadeck, to thy patroness. All prosperity attend thee, thou foolish Quintus!-

## SECOND LETTER - BOX.

FRAU VON AUFHAMMER. CHILDHOOD-RESONANCE. AUTHORCRAFT.

The early piping which the little thrush last night adopted by the Quintaner from its nest, started for victual about two o'clock, soon drove out Quintus into his clothes; whose calen-der-press and parallel-ruler the hands of his careful mother had been, for she would not send him to the Rittmeisterinn "like a runagate dog." The Shock was incarcerated, the Quintaner taken with him, as likewise many wholesome rules from Mother Fixlein, how to conduct himself towards the Rittmeisterinn. But the son answered: "Mamma, when a man has been in company, like me, with high people, with a Fräulein Thiennette, he soon knows whom he is speaking to, and what polished manners and Saver di veaver (Savoir vivre) require."

He arrived with the Quintaner, and green fingers (dyed with the leaves he had plucked on the path), and with a half-nibbled rose between his teeth, in presence of the sleek
lackeys of Schadeck. - If women are flowers, - though as often silk and Italian and gum-flowers as botanical ones, then was Frau von Aufhammer a ripe flower, with (adipose) neck-bulb, and tuberosity (of lard). Already, in the half of her body, cut away from life by the apoplexy, she lay upon her lard-pillow but as on a softer grave: nevertheless, the portion of her that remained was at once lively, pious and proud. Her heart was a flowing cornucopia to all men, yet this not from philanthropy, but from rigid devotion: the lower classes she assisted, cherished and despised, regarding nothing in them, except it were their piety. She received the bowing Quintus with the back-bowing air of a patroness; yet she brightened into a look of kindliness at his disloading of the compliments from Thiennette.

She began the conversation, and long continued it alone, and said, - yet without losing the inflation of pride from her countenance: "She should soon die; but the god-children of her husband she would remember in her will." Farther, she told him directly in the face, which stood there all over-written with the Fourth Commandment before her, that "he must not build upon a settlement in Hukelum ; but to the Flachsenfingen Conrectorate (to which the Bürgermeister and Council had the right of nomination), she hoped to promote him, as it was from the then Bürgermeister that she bought her coffee, and from the Town-Syndic (he drove a considerable wholesale and retail trade in Hamburg candles) that she bought both her wax and tallow lights."

And now by degrees he arrived at his humble petition, when she asked him sick-news of Senior Astmann, who guided himself more by Luther's Catechism than by the Catechism of Health. She was Astmann's patroness in a stricter than ecclesiastical sense; and she even confessed that she would soon follow this true shepherd of souls, when she heard, here at Schadeck, the sound of his funeral-bell. Such strange chemical affinities exist between our dross and our silver veins; as, for example, here between Pride and Love: and I could wish that we would pardon this hypostatic union in all persons, as readily as we do it in the fair, who, with all their
faults, are nevertheless by us, - as, according to Du Fay, iron, though mixed with any other metal, is, by the magnet, attracted and held fast.

Supposing even that the Devil had, in some idle minute, sown a handful or two of the seeds of Envy in our Quintus' soul, yet they had not sprouted; and to-day especially they did not, when he heard the praises of a man who had been his teacher, and who, - what he reckoned a Titulado of the Earth, not from vanity but from piety, - was a clergyman. So much, however, is, according to History, not to be denied : That he now straightway came forth with his petition to the noble lady, signifying that " indeed he would cheerfully content himself for a few years in the school ; but yet in the end he longed to be in some small quiet priestly office." To her question, "But was he orthodox?" he answered, that "he hoped so; he had in Leipzig not only attended all the public lectures of Dr. Burscher, but also had taken private instructions from several sound teachers of the faith, well knowing that the Consistorium, in its examinations as to purity of doctrine, was now more strict than formerly."

The sick lady required him to make a proof-shot, namely, to administer to her a sick-bed exhortation. By heaven! he administered to her one of the best. Her pride of birth now crouched before his pride of office and priesthood; for though he could not, with the Dominican Monk, Alanus de Rupe, believe that a priest was greater than God, inasmuch as the latter could only make a World, but the former a God (in the mass) ; yet he could not but fall-in with Hostiensis, who shows that the priestly dignity is seven thousand six hundred and forty-four times greater than the kingly, the Sun being just so many times greater than the Moon. - But a Rittmeisterinn - she shrinks into absolute nothing before a parson.

In the servants' hall he applied to the lackeys for the last annual series of the Hamburg Political Journal; perceiving, that with these historical documents of the time, they were scandalously papering the buttons of travelling raiment. In gloomy harvest evenings, he could now sit down and read for
himself what good news were transpiring in the political world - twelve months ago.

On a Triumphal Car, full-laden with laurel, and to which Hopes alone were yoked, he drove home at night, and by the road advised the Quintaner not to be puffed up with any earthly honour, but silently to thank God, as himself was now doing.

The thickset blooming grove of his four canicular weeks, and the flying tumult of blossoms therein, are already painted on three of the sides. I will now clutch blindfold into his days, and bring out one of them: one smiles and sends forth its perfumes like another.

Let us take, for instance, the Saint's day of his mother, Clara, the twelfth of August. In the morning, he had perennial, fireproof joys, that is to say, Employments. For he was writing, as I am doing. Truly, if Xerxes proposed a prize for the invention of a new pleasure, any man who had sat down to write his thoughts on the prize-question, had the new pleasure already among his fingers. I know only one thing sweeter than making a book, and that is, to project one. Fixlein used to write little works, of the twelfth part of an alphabet in size, which in their manuscript state he got bound by the bookbinder in gilt boards, and betitled with printed letters, and then inserted them among the literary ranks of his book-board. Every one thought they were novelties printed in writing types. He had laboured, - I shall omit his less interesting performances, - at a Collection of Errors of the Press, in German writings: he compared Errata with each other; showed which occurred most frequently; observed that important results were to be drawn from this, and advised the reader to draw them.

Moreover, he took his place among the German Masorites. He observes with great justice in his Preface: "The Jews had their Masora to show, which told them how often every letter was to be found in their Bible; for example, the Aleph (the A) 42,377 times; how many verses there are in which all the consonants appear (there are 26 verses). or only eighty
(there are 3 ); how many verses we have into which 42 words and 160 consonants enter (there is just one, Jeremiah xxi. 7); which is the middle letter in certain books (in the Pentateuch, it is in Leviticus xi. 42, the noble $V^{1}$ ), or in the whole Bible itself. But where have we Christians any similar Masora for Luther's Bible to show? Has it been accurately investigated which is the middle word, or the middle letter here, which vowel appears seldomest, and how often each vowel? Thousands of Bible-Christians go out of the world, without ever knowing that the German A occurs 323,015 times (therefore above 7 times oftener than the Hebrew one) in their Bible."

I could wish that inquirers into Biblical Literature among our Reviewers would publicly let me know, if on a more accurate summation they find this number incorrect. ${ }^{2}$

Much also did the Quintus collect: he had a fine Almanac Collection, a Catechism and Pamphlet Collection; also a Collection of Advertisements, which he began, is not so incomplete as you most frequently see such things. He puts high value on his Alphabetical Lexicon of German Subscribers for Books, where my name also occurs among the J's.

But what he liked best to produce were Schemes of Books. Accordingly, he sewed together a large work, wherein he merely advised the Learned of things they ought to introduce in Literary History, which History he rated some ells higher than Universal or Imperial History. In his Prolegomena to this performance, he transiently submitted to the Literary republic that Hommel had given a register of Jurists who were sons of wh-, of others who had become Saints; that

[^7]Baillet enumerates the Learned who meant to write something; and Ancillon those who wrote nothing at all ; and the Lübeck Superintendent Götze, those who were shoemakers, those who were drowned; and Bernhard those whose fortunes and history before birth were interesting. This (he could now continue) should, as it seems, have excited us to similar muster-rolls and matriculations of other kinds of Learned; whereof he proposed a few : for example, of the Learned who were unlearned; of those who were entire rascals; of such as wore their own hair, - of cue-preachers, cue-psalmists, cueannalists, and so forth; of the Learned who had worn black leather breeches, of others who had worn rapiers; of the Learned who had died in their eleventh year, - in their twentieth - twenty-first, etc., - in their hundred and fiftieth, of which he knew no instance, unless the Beggar Thomas Parr might be adduced; of the Learned who wrote a more abominable hand than the other Learned (whereof we know only Rolfinken and his letters, which were as long as his hands ${ }^{1}$ ); or of the Learned who had clipt nothing from each other but the beard (whereof no instance is known, save that of Philelphus and Timotheus). ${ }^{2}$

Such by-studies did he carry on along with his official labours: but I think the State in viewing these matters is actually mad; it compares the man who is great in Philosophy and Belles Lettres at the expense of his jog-trot officialities, to concert-clocks, which, though striking their hours in flute melodies, are worse timekeepers than your gross stupid steeple-clocks.

To return to St. Clara's day. Fixlein, after such mental exertions, bolted out under the music-bushes and rustlingtrees; and returned not again out of warm Nature, till plate and chair were already placed at the table. In the course of the repast, something occurred which a Biographer must not omit: for his mother had, by request, been wont to map
${ }^{1}$ Paravicini Singularia de viris claris. Cent. I. 2.
${ }^{2}$ Ejusd. Cent. II. Philelphus quarrelled with the Greek about the quantity of a syllable : the prize or bet was the beard of the vanquished. Timotheus lost his.
out for him, during the process of mastication, the chart of his child's-world, relating all the traits which in any way prefigured what he had now grown to. This perspective sketch of his early Past, he committed to certain little leaves, which merit our undivided attention. For such leaves exclusively, containing scenes, acts, plays of his childhood, he used chronologically to file and arrange in separate drawers in a little child's-desk of his; and thus to divide his Biography, as Moser did his Publicistic Materials, into separate letter-boxes. He had boxes or drawers for memorial-letters of his twelfth, of his thirteenth, fourteenth, etc., of his twenty-first year, and so on. Whenever he chose to conclude a day of pedagogic drudgery by an evening of peculiar rest, he simply pulled out a letter-drawer, a register-bar in his Life-hand organ, and recollected the whole.

And here must I in reference to those reviewing Mutes, who may be for casting the noose of strangulation round my neck, most particularly beg, that, before doing so on account of my Chapters being called Letter-boxes, they would have the goodness to look whose blame it was, and to think whether I could possibly help it, seeing the Quintus had divided his Biography into such Boxes himself: they have Christian bowels.

But about his elder brother he put no saddening question to his mother : this poor boy a peculiar Fate had laid hold of, and with all his genial endowment, dashed to pieces on the iceberg of Death. For he chanced to leap on an ice-board that had jammed itself among several others; but these recoiled, and his shot forth with him; melted away as it floated under his feet, and so sunk his heart of fire amid the ice and waves. It grieved his mother that he was not found, that her heart had not been harrowed by the look of the swoln corpse. - O good mother, rather thank God for it! -

After breakfast, to fortify himself with new vigour for his desk, he for some time strolled idly over the house, and, like a Police Fire-inspector, visited all the nooks of his cottage, to gather from them here and there a live ember from the ash-
covered rejoicing-fire of his childhood. He mounted to the garret, to the empty bird-coops of his father, who in winter had been a birder; and he transiently reviewed the lumber of his old playthings, which were lying in the netted enclosure of a large canary breeding-cage. In the minds of children, it is regular little forms, such as those of balls and dies, that impress and express themselves most forcibly. From this may the reader explain to himself Fixlein's delight in the red acorn-blockhouse, in the sparwork glued together out of white chips and husks of potato-plums, in the cheerful glass-house of a cube-shaped lantern, and other the like products of his early architecture. The following, however, I explain quite differently: he had ventured, without leave given from any lord of the manor, to build a clay house; not for cottagers, but for flies; and which, therefore, you could readily enough have put in your pocket. This fly-hospital had its glass windows, and a red coat of colouring, and very many alcoves, and three balconies: balconies, as a sort of house within a house, he had loved from of old so much, that he could scarcely have liked Jerusalem well, where (according to Lightfoot) no such thing is permitted to be built. From the glistening eyes, with which the architect had viewed his tenantry creeping about the windows or feeding out of the sugar-trough, - for, like the Count St. Germain, they ate nothing but sugar, - from this joy an adept in the art of education might easily have prophesied his turn for household contraction ; to his fancy, in those times, even gardeners'-huts were like large waste Arks and Halls, and nothing bigger than such a fly-Louvre seemed a true, snug, citizen's-house. He now felt and handled his old high child's-stool, which had, in former days, resembled the Sedes Exploratoria of the Pope; he gave his child's-coach a tug and made it run; but he could not understand what balsam and holiness so much distinguished it from all other child's-coaches. He wondered that the real sports of children should not so delight him, as the emblems of these sports, when the child that had carried them on was standing grown up to manhood in his presence.

Before one article in the house he stood heart-melted and
sad; before a little angular clothes-press, which was no higher than my table, and which had belonged to his poor drowned brother. When the boy with the key of it was swallowed by the waves, the excruciated mother had made a vow that this toy-press of his should never be broken up by violence. Most probably there is nothing in it, but the poor soul's playthings. Let us look away from this bloody urn. -

Bacon reckons the remembrances of childhood among wholesome medicinal things; naturally enough, therefore, they acted like a salutary digestive on the Quintus. He could now again betake him with new heart to his desk, and produce something quite peculiar - petitions for church-livings. He took the Address-calendar, and for every country parish that he found in it, got a petition in readiness; which he then laid aside, till such time as the present incumbent should decease. For Hukelum alone he did not solicit. - It is a pretty custom in Flachsenfingen that for every office which is vacant, you are required, if you want it, to sue. As the higher use of Prayer consists not in its fulfilment, but in its accustoming you to pray; so likewise petitionary papers ought to be given in, not indeed that you may get the office, - this nothing but your money can do, - but that you may learn to write petitions. In truth, if among the Calmucks, the turning of a calabash ${ }^{1}$ stands in the place of Prayer, a slight movement of the purse may be as much as if you supplicated in words.

Towards evening - it was Sunday - he went out roving over the village; he pilgrimed to his old sporting-places, and to the common where he had so often driven his snails to pasture; visited the peasant, who, from school-times upwards, had been wont, to the amazement of the rest, to thou ${ }^{2}$ him;
${ }^{1}$ Their prayer-barrel, Kürüdu, is a hollowed shell, a calabash, full of unrolled formulas of prayer ; they sway it from side to side, and then it works. More philosophically viewed, since in prayer the feeling only is of consequence, it is much the same whether this express itself by motion of the mouth or of the calabash.
${ }^{2}$ In German, as in some other languages, the common mode of address is by the third person : plural, it indicates respect; singular, command : the second person is also used ; plural, it generally denotes indifference ;
went, an Academic Tutor, to the Schoolmaster; then to the Senior; then to the Episcopal-barn or church. This last no mortal understands, till I explain it. The case was this: some three-and forty years ago, a fire had destroyed the church (not the steeple), the Parsonage, and - what was not to be replaced - the church records. (For this reason, it was only the smallest portion of the Hukelum people that knew exactly how old they were; and the memory of our Quintus himself vibrated between adopting the thirty-third year and the thirty-second.) In consequence, the preaching had now to be carried on where formerly there had been threshing; and the seed of the divine word to be turned over on the same threshing-floor with natural corn-seed. The Chanter and the Schoolboys took up the threshing-floor; the female mother-church-people stood on the one-sheaves loft, the Schadeck womankind on the other; and their husbands clustered pyramidically, like groschen and farthing-gallery men, about the barn-stairs; and far up on the straw-loft, mixed souls stood listening. A little flute was their organ, an upturned beercask their altar, round which they had to walk. I confess, I myself could have preached in such a place, not without humour. The Senior (at that time still a Junior), while the parsonage was building, dwelt and taught in the Castle: it was here, accordingly, that Fixlein had learned the Irregular Verbs with Thiennette.
These voyages of discovery completed, our Hukelum voyager could still, after evening prayers, pick leaf-insects, with Thiennette, from the roses; worms from the beds, and a Heaven of joy from every minute. Every dew-drop was coloured as with oil of cloves and oil of gladness ; every star was a sparkle from the sun of happiness; and in the closed heart of the maiden, there lay near to him, behind a little wall of separation (as near to the Righteous man behind the
singular, great familiarity, and sometimes its product, contempt. Dutzenfreund, Thouingfriend, is the strictest term of intimacy ; and among the wild Burschen (Students) many a duel (happily, however, often ending like the Polemo-Midinia in one drop of blood) has been fought, in consequence of saying $D u$ (thou) and Sie (they) in the wrong place. - Ed.
thin wall of Life), an outstretched blooming Paradise . . . I mean, she loved him a little.

He might have known it, perhaps. But to his compressed delight he gave freer vent, as he went to bed, by early recollections on the stair. For in his childhood he had been accustomed, by way of evening-prayer, to go over, under his coverlid, as it were, a rosary, including fourteen Bible Proverbs, the first verse of the Psalm, "All people that on Earth," the Tenth Commandment, and, lastly, a long blessing. To get the sooner done with it, he had used to begin his devotion, not only on the stair, but before leaving that place where Alexander studied men, and Semler stupid books. Moored in the haven of the down-waves, he was already over with his evening supplication; and could now, without farther exertion, shut his eyes and plump into sleep. Thus does there lurk, in the smallest homunculus, the model of - the Catholic Church.

So far the Dog-days of Quintus Zebedäus Egidius Fixlein. - I, for the second time, close a Chapter of this Life, as Life itself is closed, with a sleep.

## THIRD LETTER-BOX.

## CHRISTMAS RECOLLECTIONS. NEW OCCURRENCE.

For all of us the passage to the grave is, alas! a string of empty insipid days, as of glass pearls, only here and there divided by an orient one of price. But you die murmuring, unless, like the Quintus, you regard your existence as a drum ; this has only one single tone, but variety of time gives the sound of it cheerfulness enough. Our Quintus taught in the Fourth Class; vicariated in the Second; wrote at his desk by night; and so lived on in the usual monotonous fashion - all the time from the Holidays - till Christmas-eve, 1791; and nothing was remarkable in his history except this same eve, which I am now about to paint.

But I shall still have time to paint it, after, in the first place, explaining shortly how, like birds of passage, he had contrived to soar away over the dim cloudy Harvest. The secret was, he set upon the Hamburg Political Journal, with which the lackeys of Schadeck had been for papering their buttons. He could now calmly, with his back at the stove, accompany the winter campaigns of the foregoing year; and fly after every battle, as the ravens did after that of Pharsalia. On the printed paper he could still, with joy and admiration, walk round our German triumphal arches and scaffoldings for fireworks: while to the people in the town, who got only the newest newspapers, the very fragments of these our trophies, maliciously torn down by the French, were scarcely discernible; nay, with old plans he could drive back and discomfit the enemy, while later readers in vain tried to resist them with new ones.

Moreover, not only did the facility of conquering the French prepossess him in favour of this journal ; but also the circumstance that it - cost him nothing. His attachment to gratis reading was decided. And does not this throw light on the fact that he, as Morhof advised, was wont sedulously to collect the separate leaves of waste-paper books as they came from the grocer, and to rake among the same, as Virgil did in Ennius? Nay, for him the grocer was a Fortius (the scholar), or a Frederick (the king), both which persons were in the habit of simply cutting from complete book such leaves as contained anything. It was also this respect for all wastepaper that inspired him with such esteem for the aprons of French cooks, which it is well known consist of printed paper; and he often wished some German would translate these aprons: indeed I am willing to believe that a good version of more than one of such paper aprons might contribute to elevate our Literature (this Muse a belles fesses), and serve her in place of drivel-bib. - On many things a man puts a pretium affectionis, simply because he hopes he may have half stolen them : on this principle, combined with the former, our Quintus adopted into his belief anything he could snap away from an open Lecture, or as a visitor in class-rooms: opinions
only for which the Professor must be paid, he rigorously examined. - I return to the Christmas-eve.

At the very first, Egidius was glad, because out of doors millers and bakers were at fisty-cuffs (as we say of drifting snow in large flakes), and the ice-flowers of the window were blossoming; for external frost, with a snug warm room, was what he liked. He could now put fir-wood into his stove, and Mocha coffee into his stomach ; and shove his right foot (not into the slipper, but) under the warm side of his Shock, and also on the left kept swinging his pet Starling, which was pecking at the snout of old Schil ; and then with the right hand - with the left he was holding his pipe - proceed, so undisturbed, so intrenched, so cloud-capt, without the smallest breath of frost, to the highest enterprise which a Quintus can attempt, - to writing the Class-prodromus of the Flachsenfingen Gymnasium, namely, the eighth part thereof. I hold the first printing in the history of a literary man to be more important than the first printing in the History of Letters: Fixlein could not sate himself with specifying what he purposed, God willing, in the following year, to treat of; and accordingly, more for the sake of printing than of use, he farther inserted three or four pedagogic glances as the plan of operations to be followed by his schoolmaster colleagues as a body.

He lastly introduced a few dashes, by way of hooking his thoughts together; and then laid aside the Opus, and would no longer look at it, that so, when printed, he might stand astonished at his own thoughts. And now he could take the Leipzig Fair Catalogue, which he purchased yearly, instead of the books therein, and open it without a sigh : he too was in print, as well as I am.

The happy fool, while writing, had shaken his head, rubbed his hands, hitched about on his chair, puckered his face, and sucked the end of his cue. - He could now spring up about five o'clock in the evening, to recreate himself ; and across the magic vapour of his pipe, like a new-caught bird, move up and down in his cage. On the warm smoke, the long galaxy of street-lamps was gleaming; and red on his bed-curtains
lay the fitful reflection of the blazing windows, and illuminated trees in the neighbourhood. And now he shook away the snow of Time from the winter-green of Memory; and beheld the fair years of his childhood, uncovered, fresh, green and balmy, standing afar off before him. From his distance of twenty years, he looked into the quiet cottage of his parents, where his father and his brother had not yet been reaped away by the sickle of Death. He said to himself: "I will go through the whole Christmas-eve from the very dawn, as I had it of old."

At his very rising he finds spangles on the table; sacred spangles from the gold-leaf and silver-leaf, with which the Christ-child ${ }^{1}$ has been emblazoning and coating his apples and nuts, the presents of the night. - On the mint-balance of joy, this metallic foam pulls heavier than the golden calves, and golden Pythagoras'-legs, and golden Philistine-mice of wealthier capitalists. - Then came his mother, bringing him both Christianity and clothes : for in drawing on his trousers, she easily recapitulated the Ten Commandments, and, in tying his garters, the Apostles' Creed. So soon as candle-light was over, and day-light come, he clambers to the arm of the settle, and" then measures the nocturnal growth of the yellow wiry grove of Christmas-Birch ; and devotes far less attention than usual to the little white winter-flowerage, which the seeds shaken from the bird-cage are sending forth in the wet joints of the window-panes. - I nowise grudge J. J. Rousseau his Flora Petrinsularis ; ${ }^{2}$ but let him also allow our Quintus his Window-flora. - There was no such thing as school all day; so he had time enough to seek his Butcher (his brother), and commence (when could there be finer frost for it?) the
${ }^{1}$ These antique Christmas festivities Richter describes with equal gusto in another work (Briefe und Zukünftige Lebenslemf) ; where the Christ-child (falsely reported to the young ones, to have been seen flying through the air, with gold wings) ; the Birch-bough fixed in a corner of the room, and by him made to grow ; the fruit of gilt sweetmeats, apples, nuts, which (for good boys) it suddenly produces, etc., etc., are specified with the same fidelity as here. - Ed.
${ }^{2}$ Which he purposed to make for his Island of St. Pierre in the Bienne Lake.
slaughtering of their winter-meat. Some days before, the brother, at the peril of his life and of a cudgelling, had caught their stalled beast - so they called the sparrow under a window-sill in the Castle. Their slaughtering wants not an axe (of wood,) nor puddings, nor potted meat. About three o'clock the old Gardener, whom neighbours have to call the Professor of Gardening, takes his place on his large chair, with his Cologne tobacco-pipe; and after this no mortal shall work a stroke. He tells nothing but lies; of the aeronautic Christ-child, and the jingling Ruprecht with his bells. In the dusk, our little Quintus takes an apple; divides it into all the figures of stereometry, and spreads the fragments in two heaps on the table: then as the lighted candle enters, he starts up in amazement at the unexpected present, and says to his brother: "Look what the good Christ-child has given thee and me; and I saw one of his wings glittering." And for this same glittering he himself lies in wait the whole evening.

About eight o'clock, - here he walks chiefly by the chronicle of his letter-drawer, - both of them, with necks almost excoriated with washing, and in clean linen, and in universal anxiety lest the Holy Christ-child find them up, are put to bed. What a magic night! - What tumult of dreaming hopes!-The populous, motley, glittering cave of Fancy opens itself, in the length of the night, and in the exhaustion of dreamy effort, still darker and darker, fuller and more grotesque; but the awakening gives back to the thirsty heart its hopes. All accidental tones, the cries of animals, of watchmen, are, for the timidly devout Fancy, sounds out of Heaven; singing voices of Angels in the air, church-music of the morning worship.

Ah! it was not the mere Lubberland of sweetmeats and playthings which then, with its perspective, stormed like a river of joy against the chambers of our hearts; and which yet, in the moonlight of memory, with its dusky landscapes, melts our souls in sweetness. Ah! this was it, that then for our boundless wishes there were still boundless hopes: but now reality is round us, and the wishes are all that we have left!

At last came rapid lights from the neighbourhood playing through the window on the walls, and the Christmas trumpets, and the crowing from the steeple, hurries both the boys from their bed. With their clothes in their hands, without fear for the darkness, without feeling for the morning-frost, rushing, intoxicated, shouting, they hurry down-stairs into the dark room. Fancy riots in the pastry and fruit-perfume of the still eclipsed treasures, and paints her air-castles by the glimmering of the Hesperides-fruit with which the Birchtree is loaded. While their mother strikes a light, the falling sparks sportfully open and shroud the dainties on the table, and the many-coloured grove on the wall; and a single atom of that fire bears on it a hanging garden of Eden. -

- On a sudden all grew light; and the Quintus got - the Conrectorship, and a table-clock.


## FOURTH LETTER-BOX.

office-brokage. discovery of the promised secret. hans von füchslein.

For while the Quintus, in his vapoury chamber, was thus running over the sounding-board of his early years, the Rathsdiener, or City-officer, entered with a lantern and the Presentation; and behind him the courier of the Frau von Aufhammer with a note and a table-clock. The Rittmeisterinn had transformed her payment for the Dog-days sickbed-exhortation into a Christmas present; which consisted, first, of a table-clock, with a wooden ape thereon, starting out when the hours struck, and drumming along with every stroke; secondly, of the Conrectorate, which she had procured for him.

As in the public this appointment from the private Flachsenfingen Council has not been judged of as it deserved, I consider it my duty to offer a defence for the body cor-
porate; and that rather here, than in the Reichsanzciger or Imperial Indicator. - I have already mentioned, in the Second Letter-Box, that the Town-Syndic drove a trade in Hamburg candles; and the then Bürgermeister in coffee-beans, which he sold as well whole as ground. Their joint traffic, however, which they carried on exclusively, was in the eight Schooloffices of Flachsenfingen : the other members of the Council acting only as bale-wrappers, shopmen and accountants in the Council wareroom. A Council-house, indeed, is like an Indiahouse, where not only resolutions or appointments, but also shoes and cloth, are exposed to sale. Properly speaking, the Councillor derives his freedom of office-trading from that principle of the Roman Law: Cui jus est donandi, eidem et vendendi jus est, that is to say, He who has the right of giving anything away, has also a right to dispose of it for money, if he can. Now as the Council-members have palpably the right of conferring offices gratis, the right of selling them must follow of course.

## SHORT EXTRA - WORD ON APPOINTMENT - BROKERS IN GENERAL.

My chief anxiety is lest the Academy-product-sale-Commission ${ }^{1}$ of the State carry on its office-trade too slackly. And what but the commonweal must suffer in the leng-run, if important posts are distributed, not according to the current cash, which is laid down for them, but according to connections, relationships, party recommendations, and bowings and cringings? Is it not a contradiction, to charge titulary offices dearer than real ones? Should not one rather expect that the real Hofrath would pay higher by the alterum tantum than the mere titulary Hofrath ? - Money, among European nations, is now the equivalent and representative of value in all things, and consequently in understanding; the rather as a head is stamped on it: to pay down the purchase-money of an office is therefore neither more nor less than to stand an examen rigorosum, which is held by a good schema examinandi.

[^8]'To invert this, to pretend exhibiting your qualifications, in place of these their surrogates, and assignates and monnoie de confiance, is simply to resemble the crazy philosophers in Gulliver's Travels, who, for social converse, instead of names of things, brought the things themselves tied up in a bag; it is, indeed, plainly as much as trying to fall back into the barbarous times of trade by barter, when the Romans, instead of the figured cattle on their leather money, drove forth the beeves themselves.

From all such injudicious notions I myself am so far removed, that often when I used to read that the King of France was devising new offices, to stand and sell them under the booth of his Baldaquin, I have set myself to do something of the like. This I shall now at least calmly propose; not vexing my heart whether Governments choose to adopt it or not. As our Sovereign will not allow us to multiply offices purely for sale, nay, on the contrary, is day and night (like managers of strolling companies) meditating how to give more parts to one State-actor; and thus to the Three Stage Unities to add a Fourth, that of Players; as the above French method, therefore, will not apply, could not we at least contrive to invent some Virtues harmonising with the offices, along with which they might be sold as titles? Might we not, for instance, with the office of a Referendary, put off at the same time a titular Incorruptibility, for a fair consideration; and so that this virtue, as not belonging to the office, must be separately paid for by the candidate? Such a market-title and patent of nobility could not but be ornamental to a Referendary. We forget that in former times such high titles were appended to all posts whatsoever: the scholastic Professor then wrote himself (besides his official designation) "The Seraphic," "The Incontrovertible," "The Penetrating "; the King wrote himself "The Great," "The Bald," "The Bold," and so also did the Rabbins. Could it be unpleasant to gentlemen in the higher stations of Justice, if the titles of Impartiality, Rapidity, etc., might be conferred on them by sale, as well as the posts themselves? Thus with the appointment of a Kammerrath, or Councillor of Revenue,
the virtue of Patriotism might fitly be conjoined; and I believe few Advocates would grudge purchasing the title of Integrity (as well as their common one of Governmentadvocacy), were it to be had in the market. If, however, any candidate chose to take his post without the virtues, then it would stand with himself to do so, and in the adoption of this reflex morality, Government should not constrain him.

It might be that, as, according to Tristram Shandy, clothes; according to Walter Shandy and Lavater, proper names exert an influence on men, appellatives would do so still more; since, on us, as on testaceous animals, the foam so often hardens into shell: but such internal morality is not a thing the State can have an eye to; for, as in the fine arts, it is not this, but the representation of it, which forms her true aim.

I have found it rather difficult to devise for our different offices different verbal-virtues; but I should think there might many such divisions of Virtue (at this moment, Love of Freedom, Public-spirit, Sincerity and Uprightness occur to me ) be hunted out; were but some well-disposed minister of state to appoint a Virtue-board or Moral Address Department, with some half dozen secretaries, who, for a small salary, might devise various virtues for the various posts. Were I in their place, I should hold a good prism before the white ray of Virtue, and divide it completely. Pity that it were not crimes we wanted - their subdivision I mean; - our country Judges might then be selected for this purpose. For in their tribunals, where only inferior jurisdiction, and no penalty above five florins Frankish, is admitted, they have a daily training how out of every mischief to make several small ones, none of which they ever punish to a greater amount than their five florins. This is a precious moral Rolfinkenism, which our Jurists have learned from the great Sin-cutters, St. Augustin and his Sorbonne, who together have carved more sins on Adam's Sin-apple than ever Rolfinkin did faces on a cherry-stone. How different one of our Judges from a Papal Casuist, who, by side-scrapings, will rasp you down the best deadly sin into a venial!-

School-offices (to come to these) are a small branch of traffic certainly; yet still they are monarchies, - schoolmonarchies, to wit, - resembling the Polish crown, which, according to Pope's verse, is twice exposed to sale in the century; a statement, I need hardly say, arithmetically false, Newton having settled the average duration of a reign at twenty-two years. For the rest, whether the city Council bring the young of the community a Hameln lat-and-Childcatcher ; or a Weisse's Child's-friend, - this to the Council can make no difference; seeing the Schoolmaster is not a horse, for whose secret defects the horse-dealer is to be responsible. It is enough if Town-Syndic and Co. cannot reproach themselves with having picked out any fellow of genius; for a genius, as he is useless to the State, except for recreation and ornament, would at the very least exclude the duller, cooler head, who properly forms the true care and profit of the State; as your costly carat-pearl is good for show alone, but coarse grain-pearls for medicine. On the whole, if a schoolmaster be adequate to flog his scholars, it should suffice; and I cannot but blame our Commission of Inspectors when they go examining schools, that they do not make the schoolmaster go through the duty of firking one or two young persons of his class in their presence, by way of trial, to see what is in him.

END OF THE EXTRA-WORD ON APPOINTMENT-BROKERS IN GENERAL.

Now again to our history! The Councillor Heads of the Firm had conferred the Conrectorate on my hero, not only with a view to the continued consumpt of candles and beans, but also on the strength of a quite mad motion: they believed the Quintus would very soon die.

- And here I have reached a most important circumstance in this History, and one into which I have yet let no mortal look: now, however, it no longer depends on my will whether I shall shove aside the folding-screen from it or not; but I
must positively lay it open, nay, hang a reverberating-lamp over it.

In medical history, it is a well-known fact that in certain families the people all die precisely at the same age, just as in these families they are all born at the same age (of nine months); nay, from Voltaire, I recollect one family, the members of which at the same age all killed themselves. Now, in the Fixleinic lineage, it was the custom that the male ascendants uniformly on Cantata-Sunday, in their thirty-second year, took to bed and died: every one of my readers would do well to insert in his copy of the ThirtyYears War, Schiller having entirely omitted it, the fact, that in the course thereof, one Fixlein died of the plague, another of hunger, another of a musket-bullet; all in their thirtysecond year. True Philosophy explains the matter thus: "The first two or three times, it happened purely by accident; and the other times, the people died of sheer fright: if not so, the whole fact is rather to be questioned."

But what did Fixlein make of the affair? Little or nothing: the only thing he did was, that he took little or no pains to fall in love with Thiennette; that so no other might have cause for fear on his account. He himself, however, for five reasons, minded it so little, that he hoped to be older than Senior Astmann before he died: First, because three Gipsies, in three different places and at three different times, had each shown him the same long vista of years in her magic mirror. Secondly, because he had a sound constitution. Thirdly, because his own brother had formed an exception, and perished before the thirties. Fourthly, on this ground: When a boy he had fallen sick of sorrow, on the very Cantata-Sunday when his father was lying in the winding-sheet, and only been saved from death by his playthings; and with this Cantata-sickness, he conceived that he had given the murderous Genius of his race the slip. Fifthly, the church-books being destroyed, and with them the certainty of his age, he could never fall into a right definite deadly fear: "It may be," said he, "that I have got whisked away over this whoreson year, and no one the wiser."

I will not deny that last year he had fancied he was two-andthirty: "however," said he, "if I am not to be so till, God willing, the next (1792), it may run away as smoothly as the last; am I not always in His keeping? And were it unjust if the pretty years that were broken off from the life of my brother should be added to mine?" - Thus, under the cold snow of the Present, does poor man strive to warm himself, or to mould out of it a fair snowman.

The Councillor Oligarchy, however, built upon the opposite opinion; and, like a Divinity, elevated our Quintus all at once from the Quintusship to the Conrectorate; swearing to themselves, that he would soon vacate it again. Properly speaking, by school-seniority, this holy chair should have belonged to the Subrector Hans von Füchslein; but he wished it not; being minded to become Hukelum Parson; especially, as Astmann's Death-angel, according to sure intelligence, was opening more and more widely the door of this spiritual sheepfold. "If the fellow weather another year, 'tis more than I expect," said Hans.

This Hans was such a churl, that it is pity he had not been a Hanoverian Postboy; that so, by the Mandate of the Hanoverian Government, enjoining on all its Post-officers an elegant style of manners, he might have somewhat refined himself. To our poor Quintus, whom no mortal disliked, and who again could hate no mortal, he alone bore a grudge; simply because Fixlein did not write himself Füchslein, and had not chosen along with him to purchase a Patent of Nobility. The Subrector, on this his Patent triumphal chariot, drawn by a team of four specified ancestors, was obliged to see the Quintus, who was related to him, clutching by the lackey-straps behind the carriage; and to hear him, in the most despicable raiment, saying to the train: "He that rides there is my cousin, and a mortal, and I always remind him of it." The mild compliant Quintus never noticed this large wasp-poisonbag in the Subrector, but took it for a honeybag; nay, by his brotherly warmness, which the nobleman regarded as mere show, he concreted these venomous juices into still feller consistency. The Quintus, in his sim-
plicity, took Füchslein's contempt for envy of his pedagogic talents.

A Catherinenhof, an Annenhof, an Elizabethhof, Stralenhof and Petershof, all these Russian pleasure palaces, a man can dispense with (if not despise), who has a room, in which on Christmas-eve he walks about with a Presentation in his hand. The new Conrector now longed for nothing but - daylight: joys always (cares never) nibbled from him, like sparrows, his sleep-grains; and to-night, moreover, the registrator of his glad time, the clock-ape, drummed out every hour to him, which, accordingly, he spent in gay dreaming, rather than in sound snoring.

On Christmas-morn, he looked at his Class-prodromus, and thought but little of it; he scarcely knew what to make of his last night's foolish inflation about his Quintusship: "the Quintus-post," said he to himself, "is not to be named in the same day with the Conrectorate; I wonder how I could parade so last night before my promotion; at present, I had more reason." To-day he ate, as on all Sundays and holydays, with the Master-Butcher Steinberger, his former Guardian. To this man, Fixlein was, what common people are always, but polished philosophical and sentimental people very seldom are, -thankful: a man thanks you the less for presents, the more inclined he is to give presents of his own; and the beneficent is rarely a grateful person. Meister Steinberger, in the character of store-master, had introduced into the wirecage of a garret, where Fixlein, while a Student at Leipzig, was suspended, many a well-filled trough with good canarymeat, of hung-beef, of household bread and Sauerkraut. Money indeed was never to be wrung from him: it is well known that he often sent the best calfskins gratis to the tanner, to be boots for our Quintus; but the tanning-charges the Ward himself had to bear. - On Fixlein's entrance, as was at all times customary, a smaller damask table-cloth was laid upon the large coarser one; the arm-chair; silver implements, and a wine-stoup were handed him; mere waste, which, as the Guardian used to say, suited well enough for a Scholar; but for a Flesher not at all. Fixlein first took
his victuals, and then signified that he was made Conrector. "Ward," said Steinberger, " if you are made that, it is well. -Seest thou, Eva, I cannot buy a tail of thy cows now; I must have smelt it beforehand." He was hereby informing his daughter that the cash set apart for the fatted cattle must now be applied to the Conrectorate; for he was in the habit of advancing all instalment-dues to his ward, at an interest of four and a half per cent. Fifty gulden he had already lent the Quintus on his advancement to the Quintusship: of these the interest had to be duly paid; yet, on the day of payment, the Quintus always got some abatement; being wont every Sunday after dinner to instruct his guardian's daughter in arithmetic, writing and geography. Steinberger with justice required of his own grown-up daughter that she should know all the towns, where he in his wanderings as a journeyman had slain fat oxen; and if she slipped, or wrote crookedly, or subtracted wrong, he himself, as Academical Senate and Justiciary, was standing behind her chair, ready, so to speak, with the forge-hammer of his fist to beat out the dross from her brain, and at a few strokes hammer it into right ductility. The soft Quintus, for his part, had never struck her. On this account she had perhaps, with a few glances, appointed him executor and assignee of her heart. The old Flesher - simply because his wife was dead -had constantly been in the habit of searching with minelamps and pokers into all the corners of Eva's heart; and had in consequence long ago observed - what the Quintus never did - that she had a mind for the said Quintus. Young women conceal their sorrows more easily than their joys: to-day at the mention of this Conrectorate, Eva had become unusually red.

When she went after breakfast to bring in coffee, which the Ward had to drink down to the grounds: "I beat Eva to death if she but look at him," said he. Then addressing Fixlein: "Hear you, Ward, did you never cast an eye on my Eva? She can suffer you, and if you want her, you get her; but we have done with one another, for a learned man needs quite another sort of thing."
"Herr Regiments-Quartermaster," said Fixlein (for this post Steinberger filled in the provincial Militia), "such a match were far too rich, at any rate, for a Schoolman." The Quartermaster nodded fifty times; and then said to Eva, as she returned, - at the same time taking down from the shelf a wooden crook, on which he used to rack out and suspend his slain calves: "Stop!-Hark, dost wish the present Herr Conrector here for thy husband?"
"Ah, good Heaven!" said Eva.
"Mayst wish him or not," continued the Flesher; "with this crook, thy father knocks thy brains out, if thou but think of a learned man. Now make his coffee." And so by the dissevering stroke of this wooden crook was a love easily smitten asunder, which in a higher rank, by such cutting through it with the sword, would only have foamed and hissed the keenlier.

Fixlein might now, at any hour he liked, lay hold of fifty florins Frankish, and clutch the pedagogic sceptre, and become coadjutor of the Rector, that is, Conrector. We may assert, that it is with debts, as with proportions in Architecture; of which Wolf has shown that those are the best, which can be expressed in the smallest numbers. Nevertheless, the Quartermaster cheerfully took learned men under his arm: for the notion that his debtor would decrease in his thirtysecond year, and that so Death, as creditor in the first rank, must be paid his Debt of Nature, before the other creditors could come forward with their debts - this notion he named stuff and oldwifery; he was neither superstitious nor fanatical, and he walked by firm principles of action, such as the common man much oftener has than your vapouring man of letters, or your empty dainty man of rank.

As it is but a few clear Ladydays, warm Mayday-nights, at tne most a few odorous Rose-weeks, which I am digging from this Fixleinic Life, embedded in the dross of week-day cares; and as if they were so many veins of silver, am separating, stamping, smelting and burnishing for the reader, - I must now travel on with the stream of his history to Cantata-Sunday, 1792, before I can gather a few handfuls of
this gold-dust, to carry in and wash in my biographical goldhut. That Sunday, on the contrary, is very metalliferous: do but consider that Fixlein is yet uncertain (the ashes of the Church-books not being legible) whether it is conducting him into his thirty-second or his thirty-third year.

From Christmas till then he did nothing, but simply became Conrector. The new chair of office was a Sun-altar, on which, from his Quintus-ashes, a young Phœenix combined itself together. Great changes - in offices, marriages, travels - make us younger; we always date our history from the last revolution, as the French have done from theirs. A colonel, who first set foot on the ladder of seniority as corporal, is five times younger than a king, who in his whole life has never been aught else except a - crown-prince.

## FIFTH LETTER - BOX.

CANTATA-SUNDAY. TWO TESTAMENTS. PONTAC; BLOOD; LOVE.
The Spring months clothe the earth in new variegated hues; but man they usually dress in black. Just when our icy regions are becoming fruitful, and the flower-waves of the meadows are rolling together over our quarter of the globe, we on all hands meet with men in sables, the begimning of whose Spring is full of tears. But, on the other hand, this very up-blooming of the renovated earth is itself the best balm for sorrow over those who lie under it; and graves are better hid by blossoms than by snow.
In April, which is no less deadly than it is fickle, old Senior Astmann, our Conrector's teacher, was overtaken by death. His departure it was meant to hide from the Rittmeisterinn; but the unusual ringing of funeral peals carried his swan-song to her heart; and gradually set the curfew-bell of her life into similar movement. Age and sufferings had already marked out the first incisions for Death, so that he required but little effort to cut her down; for it is with men
as with trees, they are notched long before felling, that their life-sap may exude. The second stroke of apoplexy was soon followed by the last: it is strange that Death, like criminal courts, cites the apoplectic thrice.

Men are apt to postpone their last will as long as their better one: the Rittmeisterinn would perhaps have let all her hours, till the speechless and deaf one, roll away without testament, had not Thiennette, during the last night, before from sick-nurse she became corpse-watcher, reminded the patient of the poor Conrector, and of his meagre hungerbitten existence, and of the scanty aliment and board-wages which Fortune had thrown him, and of his empty Future, where, like a drooping yellow plant in the parched deal-box of the school-room between scholars and creditors, he must languish to the end. Her own poverty offered her a model of his: and her inward tears were the fluid tints with which she coloured her picture. As the Rittmeisterinn's testament related solely to domestics and dependents, and as she began with the male ones, Fixlein stood at the top; and Death, who must have been a special friend of the Conrector's, did not lift his scythe and give the last stroke till his protégé had been with audible voice declared testamentary heir; then he cut all away, life, testament and hopes.

When the Conrector, in a wash-bill from his mother, received these two Death's-posts and Job's-posts in his class, the first thing he did was to dismiss his class-boys, and break into tears before reaching home. Though the mother had informed him that he had been remembered in the will (I could wish, however, that the Notary had blabbed how much it was), yet almost with every 0 which he masoretically excerpted from his German Bible, and entered in his Masoretic Work, great drops fell down on his pen, and made his black ink pale. His sorrow was not the gorgeous sorrow of the Poet, who veils the gaping wounds of the departed in the winding-sheet, and breaks the cry of anguish in soft tones of plaintiveness; nor the sorrow of the Philosopher, who, through one open grave, must look into the whole catacombNecropolis of the Past, and before whom the spectre of a
friend expands into the spectral Shadow of this whole Earth : but it was the woe of a child, of a mother, whom this thought itself, without subsidiary reflections, bitterly cuts asunder: "So I shall never more see thee; so must thou moulder away, and I shall never see thee, thou good soul, never, never any more!" - And even because he neither felt the philosophical nor the poetical sadness, every trifle could make a division, a break in his mourning; and, like a woman, he was that very evening capable of sketching some plans for the future employment of his legacy.

Four weeks after, to wit, on the 5th of May, the testament was unsealed ; but not till the 6th (Cantata-Sunday) did he go down to Hukelum. His mother met his salutations with tears; which she shed, over the corpse for grief, over the testament for joy. - To the now Conrector Egidius Zebedäus was left: In the first place, a large sumptuous bed, with a mirror-tester, in which the giant Goliath might have rolled at his ease, and to which I and my fair readers will by and by approach nearer, to examine it; secondly, there was devised to him, as unpaid Easter godchild-money, for every year that he had lived, one ducat; thirdly, all the admittance and instalment dues, which his elevation to the Quintate and Conrectorate had cost him, were to be made good to the utmost penny. "And dost thou know, then," proceeded the mother, "what the poor Fräulein has got? Ah Heaven! Nothing! Not one brass farthing!" For Death had stiffened the hand which was just stretching itself out to reach the poor Thiennette a little rain-screen against the foul weather of life. The mother related this perverse trick of Fortune with true condolence; which in women dissipates envy, and comes easier to them than congratulation, a feeling belonging rather to men. In many female hearts sympathy and envy are such near door-neighbours that they could be virtuous nowhere except in Hell, where men have such frightful times of it; and vicious nowhere except in Heaven, where people have more happiness than they know what to do with.

The Conrector was now enjoying on Earth that Heaven to which his benefactress had ascended. First of all, he

## LIFE OF QUINTUS FIXLEIN.

started off - without so much as putting up his handkerchief, in which lay his emotion - up-stairs to see the legacy-bed unshrouded; for he had a female predilection for furniture. I know not whether the reader ever looked at or mounted any of these ancient chivalric beds, into which, by means of a little stair without balustrades, you can easily ascend; and in which you, properly speaking, sleep always at least one story above ground. Nazianzen informs us (Orat. XVI.) that the Jews, in old times, had high beds with cock-ladders of this sort; but simply because of vermin. The legacy bedArk was quite as large as one of these; and a flea would have measured it not in Diameters of the Earth, but in Distances of Sirius. When Fixlein beheld this colossal dormitory, with the curtains drawn asunder, and its canopy of looking-glass, he could have longed to be in it; and had it been in his power to cut from the opaque hemisphere of Night, at that time in America, a small section, he would have established himself there along with it, just to swim about, for one half hour, with his thin lath figure, in this sea of down. The mother, by longer chains of reasoning and chains of calculation than the bed was, had not succeeded in persuading him to have the broad mirror on the top cut in pieces, though his large dressing-table had nothing to see itself in but a mere shaving-glass: he let the mirror lie where it was for this reason. "Should I ever, God willing, get married," said he, "I shall then, towards morning, be able to look at my sleeping wife, without sitting up in bed."

As to the second article of the testament, the godchild Easter-pence, his mother had, last night, arranged it perfectly. The lawyer took her evidence on the years of the heir; and these she had stated at exactly the teeth-number, two-and-thirty. She would willingly have lied, and passed off her son, like an Inscription, for older than he was: but against this venia ctatis, she saw too well, the authorities would have taken exception, "that it was falsehood and cozenage; had the son been two-and-thirty, he must have been dead some time ago, as it could not but be presumed that he then was."

## JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER.

And just as she was recounting this, a servant from Schadeck called, and delivered to the Conrector, in return for a discharge and ratification of the birth-certificate given out by his mother, a gold bar of two-and-thirty ducat agecounters, like a helm-bar for the voyage of his life: Herr von Aufhammer was too proud to engage in any pettifogging discussion over a plebeian birth-certificate.

And thus, by a proud open-handedness, was one of the best lawsuits thrown to the dogs: seeing this gold bar might, in the wire-mill of the judgment-bench, have been drawn out into the finest threads. From such a tangled lock, which was not to be unravelled - for, in the first place, there was no document to prove Fixlein's age; in the second place, so long as he lived, the necessary conclusion was, that he was not yet thirty-two ${ }^{1}$-from such a lock, might not only silk and hanging-cords, but whole drag-nets have been spun and twisted. Clients in general would have less reason to complain of their causes, if these lasted longer: Philosophers contend for thousands of years over philosophical questions; and it seems an unaccountable thing, therefore, that Advocates should attempt to end their juristical questions in a space of eighty, or even sometimes of sixty years. But the professors of law are not to blame for this: on the other hand, as Lessing asserts of Truth, that not the finding but the seeking of it profits men, and that he himself would willingly make over his claim to all truths in return for the sweet labour of investigation, so is the professor of Law not profited by the finding and deciding, but by the investigation of a juridical truth, - which is called pleading and practising, - and he would willingly consent to approximate to Trath for ever, like an hyperbola to its asymptote, without ever meeting it, seeing he can subsist as an honourable man with wife and child, let such approximation be as tedious as it likes.

[^9]The Schadeck servant had, besides the gold legacy, a farther commission from the Lawyer, whereby the testamentary heir was directed to sum up the mint-dues which he had been obliged to pay while lying under the coining-press of his superiors, as Quintus and Conrector; the which, properly documented and authenticated, were forthwith to be made good to him.

Our Conrector, who now rated himself among the great capitalists of the world, held his short gold-roll like a sceptre in his hand; like a basket-net lifted from the sea of the Future, which was now to run on, and bring him all manner of fed-fishes, well-washed, sound and in good season.

I cannot relate all things at once; else I should ere now have told the reader, who must long have been waiting for it, that to the moneyed Conrector his two-and-thirty god-child-pennies but too much prefigured the two-and-thirty years of his age; besides which, to-day the Cantata-Sunday, the Bartholomew-night and Second of September of his family, came in as a farther aggravation. The mother, who should have known the age of her child, said she had forgotten it; but durst wager he was thirty-two a year ago; only the Lawyer was a man you could not speak to. "I could swear it myself," said the capitalist; "I recollect how stupid I felt on Cantata-Sunday last year." Fixlein beheld Death, not as the poet does, in the up-towering, asunderdriving concave-mirror of Imagination; but as the child, as the savage, as the peasant, as the woman does, in the plane octavo-mirror on the board of a Prayer-book; and Death looked to him like an old white-headed man, sunk down into slumber in some latticed pew.-

And yet he thought oftener of him than last year : for joy readily melts us into softness; and the lackered Wheel of Fortune is a cistern-wheel that empties its water in our eyes. . . . But the friendly Genius of this terrestrial, or rather aquatic Ball, - for, in the physical and in the moral world, there are far more tear-seas than firm land, - has provided for the poor water-insects that float about in it, for us namely, a quite special elixir against spasms in the soul : I
declare this same Genius must have studied the whole pathology of man with care; for to the poor devil who is no Stoic, and can pay no Soul-doctor, that for the fissures of his cranium and his breast might prepare costly prescriptions of simples, he has stowed up cask-wise in all cellarages a precious wound-water, which the patient has only to take and pour over his slashes and bone-breakages - gin-twist, I mean, or beer, or a touch of wine. . . . By Heaven! it is either stupid ingratitude towards this medicinal Genius on the one hand, or theological confusion of permitted tippling with prohibited drunkenness on the other, if men do not thank God that they have something at hand, which, in the nervous vertigos of life, will instantly supply the place of Philosophy, Christianity, Judaism, Paganism and Time; liquor, as I said.

The Conrector had long before sunset given the village post three groschens of post-money, and commissioned, - for he had a whole cabinet of ducats in his pocket, which all day he was surveying in the dark with his hand, - three thalers' worth of Pontac from the town. "I must have a Cantata merry-making," said he; "if it be my last day, let it be my gayest too!" I could wish he had given a larger order; but he kept the bit of moderation between his teeth at all times; even in a threatened sham-death-night, and in the midst of jubilee. The question is, Whether he would not have restricted himself to a single bottle, if he had not wished to treat his mother and the Fràulein. Had he lived in the tenth century, when the Day of Judgment was thought to be at hand, or in other centuries, when new Noah's Deluges were expected, and when, accordingly, like sailors in a shipwreck, people bouzed up all, - he would not have spent one kreutzer more on that account. His joy was, that with his legacy he could now satisfy his head creditor Steinberger, and leave the world an honest man : just people, who make much of money, pay their debts the most punctually.

The purple Pontac arrived at a time when Fixlein could compare the red-chalk-drawings and red-letter-titles of joy, which it would bring out on the cheeks of its drinker and
drinkeresses, - with the Evening-carnation of the last clouds about the Sun. . . .

I declare, among all the spectators of this History, no one can be thinking more about poor Thiennette than I; nevertheless, it is not permitted me to bring her out from her tiringroom to my historical scene, before the time. Poor girl! The Conrector cannot wish more warmly than his Biographer, that, in the Temple of Nature as in that of Jerusalem, there were a special door - besides that of Death - standing open, through which only the afflicted entered, that a Priest might give them solace. But Thiemnette's heart-sickness over all her vanished prospects, over her entombed benefactress, over a whole life enwrapped in the pall, had hitherto, in a grief which the stony Rittmeister rather made to bleed than alleviated, swept all away from her, occupations excepted; had fettered all her steps which led not to some task, and granted to her eyes nothing to dry them or gladden them, save downfalling eyelids full of dreams and sleep.

All sorrow raises us above the civic Ceremonial-law, and makes the Prosaist a Psalmist: in sorrow alone have women courage to front opinion. Thiennette walked out only in the evening, and then only in the garden.

The Conrector could scarcely wait for the appearance of his fair friend, to offer his thanks, - and to-night also - his Pontac. Three Pontac decanters and three wine-glasses were placed outside on the projecting window-sill of his cottage; and every time he returned from the dusky covered-way amid the flower-forests, he drank a little from his glass, - and the mother sipped now and then from within through the opened window.

I have already said, his Life-laboratory lay in the southwest corner of the garden or park, over against the Castle Escurial, which stretched back into the village. In the northwest corner bloomed an acacia-grove, like the floral crown of the garden, Fixlein turned his steps in that direction also; to see if, perhaps, he might not cast a happy glance through the wide-latticed grove over the intervening meads to Thiennette. He recoiled a little before two stone steps leading down into
a pond before this grove, which were sprinkled with fresh blood. On the flags, also, there was blood hanging. Man shudders at this oil of our life's lamp where he finds it shed: to him it is the red death-signature of the Destroying Angel. Fixlein hurried apprehensively into the grove; and found here his paler benefactress leaning on the flower-bushes; her hands with their knitting-ware sunk into her bosom, her eyes lying under their lids as if in the bandage of slumber: her left arm in the real bandage of blood-letting; and with cheeks to which the twilight was lending as much red, as late woundings - this day's included - had taken from them. Fixlein, after his first terror - not at this flower-sleep, but at his own abrupt entrance - began to unroll the spiral butter-fly's-sucker of his vision, and to lay it on the motionless leaves of this same sleeping flower. At bottom, I may assert, that this was the first time he had ever looked at her: he was now among the thirties; and he still continued to believe, that, in a young lady, he must look at the clothes only, not the person, and wait on her with his ears, not with his eyes.

I impute it to the elevating influences of the Pontac, that the Conrector plucked up courage to - turn, to come back, and employ the resuscitating means of coughing, sneezing, trampling and calling to his Shock, in stronger and stronger doses on the fair sleeper. To take her by the hand, and, with some medical apology, gently pull her out of sleep, this was an audacity of which the Conrector, so long as he could stand for Pontac, and had any grain of judgment left, could never dream.

However, he did awake her, by those other means.
Wearied, heavy-laden Thiennette! how slowly does thy eye open! The warmest balsam of this earth, soft sleep has shifted aside, and the night-air of memory is again blowing on thy naked wounds! - And yet was the smiling friend of thy youth the fairest object which thy eye could light on, when it sank from the hanging garden of Dreams into this lower one round thee.

She herself was little conscious, - and the Conrector not at all, - that she was bending her flower-leaves imperceptibly
towards a terrestrial body, namely towards Fixlein : she resembled an Italian flower, that contains cunningly concealed within it a newyear's gift, which the receiver knows not at first how to extract. But now the golden chain of her late kind deed attracted her as well towards him, as him towards her. - She at once gave her eye and her voice a mask of joy ; for she did not put her tears, as Catholics do those of Christ, in relic-vials, upon altars to be worshipped. He could very suitably preface his invitation to the Pontac festival, with a long acknowledgment of thanks for the kind intervention which had opened to him the sources for procuring it. She rose slowly, and walked with him to the banquet of wine; but he was not so discreet, as at first to attempt leading her, or rather not so courageous; he could more easily have offered a young lady his hand (that is, with marriage ring) than offered her his arm. One only time in his life had he escorted a female, a Lombard Countess, from the theatre; a thing truly not to be believed, were not this the secret of it, that he was obliged; for the lady, a foreigner, parted in the press from all her people, in a bad night, had laid hold of him as a sable Abbé by the arm, and requested him to take her to her inn. He, however, knew the fashions of society, and attended her no farther than the porch of his Quintusmansion, and there directed her with his finger to her inn, which, with thirty blazing windows, was looking down from another street.

These things he cannot help. But to-night he had searcely, with his fair faint companion, reached the bank of the pond, into which some superstitious dread of water-sprites had lately poured the pure blood of her left arm, - when, in his terror lest she fell in, with the rest of her blood, over the brink, he quite valiantly laid hold of the sick arm. Thus will much Pontac and a little courage at all times put a Conrector in case to lay hold of a Fräulein. I aver, that, at the banquetboard of the wine, at the window-sill, he continued in the same conducting position. What a soft group in the penumbra of the Earth, while Night, with its dusky waters, was falling deeper and deeper, and the silver-light of the Moon
was already glancing back from the copper-ball of the steeple! I call the group soft, because it consists of a maiden that in two senses has been bleeding; of a mother again with tears giving her thanks for the happiness of her child; and of a pious, modest man, pouring wine, and drinking health to both, and who traces in his veins a burning lava-stream, which is boiling through his heart, and threatening piece by piece to melt it and bear it away. - A candle stood without among the three bottles, like Reason among the Passions; on this account the Conrector looked without intermission at the windowpanes, for on them (the darkness of the room served as mir-ror-foil) was painted, among other faces which Fixlein liked, the face he liked best of all, and which he dared to look at only in reflection, the face of Thiennette.

Every minute was a Federation-festival, and every second a Preparation-Sabbath for it. The Moon was gleaming from the evening dew, and the Pontac from their eyes, and the beanstalks were casting a shorter grating of shadow. The quicksilver drops of stars were hanging more and more continuous in the sable of night. - The warm vapour of the wine set our two friends (like steam-engines) again in motion.

Nothing makes the heart fuller and bolder than walking to and fro in the night. Fixlein now led the Fräulein in his arm without scruple. By reason of her lancet-wound, Thiennette could only put her hand, in a clasping position, in his arm; and he, to save her the trouble of holding fast, held fast himself, and pressed her fingers as well as might be with his arm to his heart. It would betray a total want of polished manners to censure his. At the same time, trifles are the provender of Love; the fingers are electric dischargers of a fire sparkling along every fibre; sighs are the guiding tones of two approximating hearts ; and the worst and most effectual thing of all in such a case is some misfortune ; for the fire of Love, like that of naphtha, likes to swim on water. Two teardrops, one in another's, one in your own eyes, compose, as with two convex lenses, a microscope which enlarges everything, and changes all sorrows into charms. Good sex! I too con-
sider every sister in misfortune as fair; and perhaps thou wouldst deserve the name of the Fair, even because thou art the Suffering sex.

And if Professor Hunczogsky in Vienna modelled all the wounds of the human frame in wax, to teach his pupils how to cure them, I also, thou good sex, am representing in little figures the cuts and scars of thy spirit, though only to keep away rude hands from inflicting new ones. . . .

Thiennette felt not the loss of the inheritance, but of her that should have left it; and this more deeply for one little trait, which she had already told his mother, as she now told him: In the last two nights of the Rittmeisterinn, when the feverish watching was holding up to Thiennette's imagination nothing but the winding-sheet and the mourning-coaches of her protectress; while she was sitting at the foot of the bed, looking on those fixed eyes, unconsciously quick drops often trickled over her cheeks, while in thought she prefigured the heavy, cumbrous dressing of her benefactress for the coffin. Once, after midnight, the dying lady pointed with her finger to her own lips. Thiennette understood her not; but rose and bent over her face. The Enfeebled tried to lift her head, but could not, -and only rounded her lips. At last, a thought glanced through Thiennette, that the Departing, whose dead arms could now press no beloved heart to her own, wished that she herself should embrace her. O then, that instant, keen and tearful she pressed her warm lips on the colder, - and she was silent like her that was to speak no more, - and she embraced alone and was not embraced. About four o'clock, the finger waved again; - she sank down on the stiffened lips - but this had been no signal, for the lips of her friend under the long kiss had grown stiff and cold.

How deeply now, before the infinite Eternity's-countenance of Night, did the cutting of this thought pass through Fixlein's warm soul: "O thou forsaken one beside me! No happy accident, no twilight hast thou, like that now glimmering in the heavens, to point to the prospect of a sunny day: without parents art thou, without brother, without friend; here alone
on a disblossomed, emptied corner of the Earth; and thou, left Harvest-flower, must wave lonely and frozen over the withered stubble of the Past." That was the meaning of his thoughts, whose internal words were: "Poor young lady! Not so much as a half-cousin left; no nobleman will seek her, and she grows old so forgotten, and she is so good from the very heart - Me she has made happy - Ah, had I the presentation to the parish of Hukelum in my pocket, I should make a trial." . . . Their mutual lives, which a straitcutting bond of Destiny was binding so closely together, now rose before him overhung with sable, - and he forthwith conducted his friend (for a bashful man may in an hour and a half be transformed into the boldest, and then continues so) back to the last flask, that all these upsprouting thistles and passionflowers of sorrow might therewith be swept away. I remark, in passing, that this was stupid: the torn vine is full of water-veins as well as grapes; and a soft oppressed heart the beverage of joy can melt only into tears.

If any man disagree with me, I shall desire him to look at the Conrector, who demonstrates my experimental maxim like a very syllogism. - One might arrive at some philosophic views, if one traced out the causes, why liquors - that is to say, in the long-run, more plentiful secretion of the nervous spirits - make men at once pious, soft and poetical. The Poet, like Apollo his father, is for ever a youth; and is, what other men are only once, namely in love, - or only after Pontac, namely intoxicated, - all his life long. Fixlein, who had been no poet in the morning, now became one at night: wine made him pious and soft; the Harmonica-bells in man, which sound to the tones of a higher world, must, like the glass Harmonica-bells, if they are to act, be kept moist.

He was now standing with her again beside the wavering pond, in which the second blue hemisphere of heaven, with dancing stars and amid quivering trees, was playing; over the green hills ran the white crooked footpaths dimly along; on the one mountain was the twilight sinking together, on the other was the mist of night rising up; and over all these vapours of life, hung motionless and flaming the thousand-
armed lustre of the starry heaven, and every arm held in it a burning galaxy. . . .

It now struck eleven. . . . Amid such scenes, an unknown hand stretches itself out in man, and writes in foreign language on his heart, a dread Mene Mene Tekel Upharsin. "Perhaps by twelve I am dead," thought our friend, in whose soul the Can-tata-Sunday, with all its black funeral piles, was mounting up.

The whole future Crucifixion-path of his friend lay prickly and bethorned before him; and he saw every bloody trace from which she lifted her foot, - she who had made his own way soft with flowers and leaves. He could no longer restrain himself; trembling in his whole frame, and with a trembling voice, he solemnly said to her: "If the Lord this night call me away, let the half of my fortune be yours; for it is your goodness I must thank that I am free of debts, as few Teachers are."

Thiennette, unacquainted with our sex, naturally mistook this speech for a proposal of marriage; and the fingers of her wounded arm, to-night for the first time, pressed suddenly against the arm in which they lay; the only living mortal's arm, by which Joy, Love and the Earth, were still united with her bosom. The Conrector, rapturously terrified at the first pressure of a female hand, bent over his right to take hold of her left; and Thiennette, observing his unsuccessful movement, lifted her fingers, and laid her whole wounded arm in his, and her whole left hand in his right. Two lovers dwell in the Whispering-gallery, ${ }^{1}$ where the faintest breath bodies itself forth into a sound. The good Conrector received and returned this blissful love-pressure, wherewith our poor powerless soul, stammering, hemmed in, longing, distracted, seeks for a warmer language, which exists not: he was overpowered; he had not the courage to look at her; but he looked into the gleam of the twilight, and said (and here for unspeakable love the tears were running warm over his cheeks): "Ah, I will give you all; fortune, life and all that I have, my heart and my hand."
${ }^{1}$ In St. Paul's Church at London, where the slightest whisper sounds over across a space of 143 feet.

She was about to answer, but casting a side-glance, she cried, with a shriek: "Ah, Heaven!" He started round; and perceived the white muslin sleeve all dyed with blood; for in putting her arm into his, she had pushed away the bandage from the open vein. With the speed of lightning, he hurried her into the acacia-grove; the blood was already running from the muslin; he grew paler than she, for every drop of it was coming from his heart. The blue-white arm was bared; the bandage was put on; he tore a piece of gold from his pocket; clapped it, as one does with open arteries, on the spouting fountain, and bolted with this golden bar, and with the bandage over it, the door out of which her afflicted life was hurrying. -

When it was over, she looked up to him; pale, languid, but her eyes were two glistening fountains of an unspeakable, love, full of sorrow and full of gratitude. - The exhausting loss of blood was spreading her soul asunder in sighs. Thiennette was dissolved into inexpressible softness; and the heart, lacerated by so many years, by so many arrows, was plunging with all its wounds in warm streams of tears, to be healed; as chapped flutes close together by lying in water, and get back their tones. - Before such a magic form, before such a pure heavenly love, her sympathising friend was melted between the flames of joy and grief; and sank, with stifled voice, and bent down by love and rapture, on the pale angelic face, the lips of which he timidly pressed, but did not kiss, till all-powerful Love bound its girdles round them, and drew the two closer and closer together, and their two souls, like two tears, melted into one. O now, when it struck twelve, the hour of death, did not the lover fancy that her lips were drawing his soul away, and all the fibres and all the nerves of his life closed spasmodically round the last heart in this world, round the last rapture of existence? . . . Yes, happy man, thou didst express thy love; for in thy love thou thoughtest to die.

However, he did not die. After midnight, there floated a balmy morning air through the shaken flowers, and the whole spring was breathing. The blissful lover, setting bounds even
to his sea of joy, reminded his delicate beloved, who was now his bride, of the dangers from night-cold; and himself of the longer night-cold of Death, which was now for long years passed over. - Innocent and blessed, they rose from the grove of their betrothment, from its dusk broken by white acacia-flowers and straggling moonbeams. And without, they felt as if a whole wide Past had sunk away in a convulsion of the world; all was new, light and young. The sky stood full of glittering dewdrops from the everlasting Morning; and the stars quivered joyfully asunder, and sank, resolved into beams, down into the hearts of men. - The Moon, with her fountain of light, had overspread and kindled all the garden; and was hanging above in a starless Blue, as if she had consumed the nearest stars; and she seemed like a smaller wandering Spring, like a Christ's-face smiling in love of man. -

Under this light they looked at one another for the first time, after the first words of love; and the sky gleamed magically down on the disordered features with which the first rapture of love was still standing written on their faces. . . .

Dream, ye beloved, as ye wake, happy as in Paradise, innocent as in Paradise!

## SIXTH LETTER-BOX.

OFFICE - IMPOST. ONE OF THE MOST IMPORTANT OF PETITIONS.
The finest thing was his awakening in his European Settlement in the giant Schadeck bed!- With the inflammatory, tickling, eating fever of love in his breast; with the triumphant feeling, that he had now got the introductory program of love put happily by; and with the sweet resurrection from his living prophetic burial; and with the joy that now, among his thirties, he could, for the first time, cherish hopes of a longer life (and did not longer mean at least till seventy ?) than he could ten years ago; - with all this stirring life-bal-
sam, in which the living fire-wheel of his heart was rapidly revolving, he lay here, and laughed at his glancing portrait in the bed-canopy; but he could not do it long, he was obliged to move. For a less happy man, it would have been gratifying to have measured, - as pilgrims measure the length of their pilgrimage, - not so much by steps as by body-lengths, like Earth-diameters, the superficial content of the bed. But Fixlein, for his own part, had to launch from his bed into warm billowy Life, he had now his dear good Earth again to look after, and a Conrectorship thereon, and a bride to boot. Besides all this, his mother downstairs now admitted that he had last night actually glided through beneath the scythe of Death, like supple-grass, and that yesterday she had not told him merely out of fear of his fear. Still a cold shudder went over him, - especially as he was sober now, - when he looked round at the high Tarpeian Rock, four hours' distance behind him, on the battlements of which he had last night walked hand in hand with Death.

The only thing that grieved him was, that it was Monday, and that he must back to the Gymnasium. Such a freightage of joys he had never taken with him on his road to town. After four he issued from his house, satisfied with coffee (which he drank in Hukelum merely for his mother's sake, who, for two days after, would still have portions of this woman's-wine to draw from the lees of the pot-sediment) into the cooling dawning May-morning (for joy needs coolness, sorrow sun); his Betrothed comes - not indeed to meet him, but still - into his hearing, by her distant morning hymn; he makes but one momentary turn into the blissful haven of the blooming acacia-grove, which still, like the covenant sealed in it, has no thorns; he dips his warm hand in the cold-bath of the dewy leaves; he wades with pleasure through the beautifying-water of the dew, which, as it imparts colour to faces, eats it away from boots ("but with thirty ducats, a Conrector may make shift to keep two pairs of boots on the hook"). - And now the Moon, as it were the hanging seal of his last night's happiness, dips down into the West, like an emptied bucket of light, and in the East the other over-
running bucket, the Sun, mounts up, and the gushes of light flow broader and broader. -

The city stood in the celestial flames of Morning. Here his divining-rod (his gold-roll, which, excepting one sixteenth of an inch broken off from it, he carried along with him) began to quiver over all the spots where booty and silverveins of enjoyment were concealed; and our rod-diviner easily discovered that the city and the future were a true entire Potosi of delights.

In his Conrectorate closet he fell upon his knees, and thanked God - not so much for his heritage and bride as for his life: for he had gone away on Sunday morning with doubts whether he should ever come back; and it was purely out of love to the reader, and fear lest he might fret himself too much with apprehension, that I cunningly imputed Fixlein's journey more to his desire of knowing what was in the will, than of making his own will in presence of his mother. Every recovery is a bringing back and palingenesia of our youth : one loves the Earth and those that are on it with a new love. - The Conrector could have found in his heart to take all his class by the locks, and press them to his breast; but he only did so to his adjutant, the Quartaner, who, in the first Letter-box, was still sitting in the rank of a Quintaner. .

His first expedition, after school-hours, was to the house of Meister Steinberger, where, without speaking a word, he counted down fifty florins cash, in ducats, on the table: "At last I repay you," said Fixlein, "the moiety of my debt, and give you many thanks."
"Ey, Herr Conrector," said the Quartermaster, and continued calmly stuffing puddings as before, "in my bond it is said payable at three months' mutual notice. How could a man like me go on, else? - However, I will change you the gold pieces." Thereupon he advised him that it might be more judicious to take back a florin or two, and buy himself a better hat, and whole shoes: "if you like," added he, "to get a calfskin and half a dozen hareskins dressed, they are lying upstairs." - I should think, for my own part, that to
the reader it must be as little a matter of indifference as it was to the Butcher, whether the hero of such a History appear before him with an old tattered potlid of a hat, and a pump-sucker and leg-harness pair of boots, or in suitable apparel. - In short, before St. John's day, the man was dressed with taste and pomp.

But now came two most peculiarly important papers - at bottom only one, the Petition for the Hukelum parsonship to be elaborated; in regard to which I feel as if I myself must assist. . . . It were a simple turn, if now at least the assembled public did not pay attention.

In the first place, the Conrector searched out and sorted all the Consistorial and Councillor quittances, or rather the tollbills of the road-money, which he had been obliged to pay before the toll-gates at the Quintusship and Conrectorship had been thrown open: for the executor of the Schadeck testament had to reimburse him the whole, as his discharge would express it, "to penny and farthing." Another would have summed up this post-excise much more readily; by merely looking what he -owed; as these debt-bills and those toll-bills, like parallel passages, elucidate and confirm each other. But in Fixlein's case, there was a small circumstance of peculiarity at work; which I cannot explain till after what follows.

It grieved him a little that for his two offices he had been obliged to pay and to borrow no larger a sum than 135 florins, 41 kreutzers and one halfpenny. The legacy, it is true, was to pass directly from the hands of the testamentary executor into those of the Regiments-Quartermaster; but yet he could have liked well, had he-for man is a fool from the very foundation of him - had more to pay, and therefore to inherit. The whole Conrectorate he had, by a slight deposit of 90 florins, plucked, as it were, from the Wheel of Fortune; and so small a sum must surprise my reader: but what will he say, when I tell him that there are countries where the entrymoney into schoolrooms is even more moderate? In Scherau, a Conrector is charged only 88 florins, and perhaps he may have an income triple of this sum. Not to speak of Saxony
(what, in truth, was to be expected from the cradle of the Reformation in Religion and Polite Literature), where a schoolmaster and a parson have nothing to pay, - even in Bayreuth, for example, in Hof, the progress of improvement has been such, that a Quartus - a Quartus do I say, - a Tertius - a Tertius do I say, - a Conrector, at entrance on his post, is not required to pay down more than:

$$
\begin{array}{ccc}
\text { Fl. rhen. } & \text { Kr. rhen. } \\
30 & 49 & \text { For taking the oaths at the Consistorium. } \\
4 & 0 & \text { To the Syndic for the Presentation. } \\
2 & 0 & \text { To the then Bürgermeister. } \\
45 & 71 / 2 & \text { For the Government sanction. }
\end{array}
$$

## Total 81 fl . $561 / 2 \mathrm{kr}$.

If the printing-charges of a Rector do stand a little higher in some points, yet, on the other hand, a Tertius, Quartus, etc., come cheaper from the press than even a Conrector. Now it is clear that in this case a schoolmaster can subsist; since, in the course of the very first year, he gets an overplus beyond this dock-money of his office. A schoolmaster must, like his scholars, have been advanced from class to class, before these his loans to Government, together with the interest for delay of payment, can jointly amount to so much as his yearly income in the highest class. Another thing in his favour is, that our institutions do not - as those of Athens did - prohibit people from entering on office while in debt; but every man, with his debt-knapsack on his shoulders, mounts up, step after step, without obstruction. The Pope, in large benefices, appropriates the income of the first year under the title of Annates, or First Fruits; and accordingly he, in all cases, bestows any large benefice on the possessor of a smaller one, thereby to augment both his own revenues and those of others; but it shows, in my opinion, a bright distinction between Popery and Lutheranism, that the Consistoriums of the latter abstract from their school-ministers and churchministers not perhaps above two-thirds of their first yearly income; though they too, like the Pope, must naturally have an eye to vacancies.

It may be that I shall here come in collision with the Elector of Mentz, when I confess, that in Schmausen's Corp, Jur. Pub. Germ. I have turned up the Mentz-Imperial-Court-Chancery-tax-ordinance of the 6th January, 1659; and there investigated how much this same Imperial-Court-Chancery demands, as contrasted with a Consistorium. For example, any man that wishes to be baked or sodden into a Poet Laureate, has 50 florins tax-dues, and 20 florins Chancery-dues to pay down; whereas, for 20 florins more, he might have been made a Conrector, who is a poet of this species, as it were by the by and ex officio. - The institution of a Gymnasium is permitted for 1000 florins; an extraordinary sum, with which the whole body of the teachers in the instituted Gymnasium might with us clear off the entrymoneys of their schoolrooms. Again, a Freiherr, who, at any rate, often enough grows old without knowing how, must purchase the venia atatis with 200 hard florins; while with the half sum he might have become a schoolmaster, and here age would have come of its own accord. - And a thousand such things!- They prove, however, that matters can be at no bad pass in our Governments and Circles, where promotions are sold dearer to Folly than to Diligence, and where it costs more to institute a school than to serve in one.

The remarks I made on this subject to a Prince, as well as the remarks a Town-Syndic made on it to myself, are too remarkable to be omitted for mere dread of digressiveness.

The Syndic - a man of enlarged views, and of fiery patriotism, the warmth of which was the more beneficent that he collected all the beams of it into one focus, and directed them to himself and his family - gave me (I had perhaps been comparing the School-bench and the School-stair to the bench and the ladder, on which people are laid when about to be tortured) the best reply: "If a schoolmaster consume nothing but 30 reichsthalers; ${ }^{1}$ if he annually purchase manufactured goods, according as Political Economists have calculated for each individual, namely to the amount of 5 reichsthalers; and

[^10]no more hundred weights of victual than these assume, namely 10 ; in short, if he live like a substantial wood-cutter, - then the Devil must be in it, if he cannot yearly lay by so much net profit, as shall, in the long-run, pay the interest of his entry-debts."

The Syndic must have failed to convince me at the time, since I afterwards told the Flachsenfingen Prince: ${ }^{1}$ "Illustrious Sir, you know not, but I do - not a player in your Theatre would act the Schoolmaster in Engel's Prodigal Son, three nights running, for such a sum as every real Schoolmaster has to take for acting it all the days of the year. - In Prussia, Invalids are made Schoolmasters; with us, Schoolmasters are made Invalids." . . .

But to our story! Fixlein wrote out the inventory of his Crown-debts; but with quite a different purpose than the reader will guess, who has still the Schadeck testament in his head. In one word, he wanted to be Parson of Hukelum. To be a clergyman, and in the place where his cradle stood, and all the little gardens of his childhood, his mother also, and the grove of betrothment, - this was an open gate into a New Jerusalem, supposing even that the living had been nothing but a meagre penitentiary. The main point was, he might marry, if he were appointed. For, in the capacity of lank Conrector, supported only by the strengthening-girth of his waistcoat, and with emoluments whereby scarcely the purchase-money of a - purse was to be come at; in this way he was more like collecting wick and tallow for his burialtorch than for his bridal one.

For the Schoolmaster class are, in well-ordered States, as little permitted to marry as the Soldiery. In Conringius de Antiquitatibus Academicis, where in every leaf it is proved
${ }^{1}$ This singular tone of my address to a Prince can only be excused by the equally singular relation, wherein the Biographer stands to the Flachsenfingen Sovereign, and which I would willingly unfold here, were it not that, in my Book, which, under the title of Dog-post-days, I mean to give to the world at Easter-fair, 1795, I hoped to expound the matter to universal satisfaction.
that all cloisters were originally schools, I hit upon the reason. Our schools are now cloisters, and consequently we endeavour to maintain in our teachers at least an imitation of the Three Monastic Vows. The vow of Obedience might perhaps be sufficiently enforced by School-Inspectors; but the second vow, that of Celibacy, would be more hard of attainment, were it not that, by one of the best political arrangements, the third vow, I mean a beautiful equality in Poverty, is so admirably attended to, that no man who has made it needs any farther testimonium paupertatis ; - and now let this man, if he likes, lay hold of a matrimonial half, wher of the two halves each has a whole stomach, and nothing for it but halfcoins and half-beer! . . .

I know well, millions of my readers would themselves compose this Petition for the Conrector, and ride with it to Schadeck to his Lordship, that so the poor rogue might get the sheep-fold, with the annexed wedding-mansion: for they see clearly enough, that directly thereafter one of the best Letter-boxes would be written that ever came from such a repository.

Fixlein's Petition was particularly good and striking: it submitted to the Rittmeister four grounds of preference: $\mathbf{1}$. "He was a native of the parish : his parents and ancestors had already done Hukelum service; therefore he prayed," etc.
2. "The here-documented official debts of 135 florins, 41 kreutzers and one halfpenny, the cancelling of which a never-to-be-forgotten testament secured him, he himself could clear, in case he obtained the living, and so hereby give up his claim to the legacy," etc.

Voluntary Note by me. It is plain he means to bribe his Godfather, whom the lady's testament has put into a fume. But, gentle reader, blame not without mercy a poor, oppressed, heavy-laden school-man and school-horse for an indelicate insinuation, which truly was never mine. Consider, Fixlein knew that the Rittmeister was a cormorant towards the poor, as he was a squanderer towards the rich. It may be, too, the Conrector might once or twice have heard, in the Law Courts, of patrons, by whom not indeed the church and churchyard

- though these things are articles of commerce in England so much as the true management of them had been sold, or rather farmed into farming-candidates. I know from Lange, ${ }^{1}$ that the Church must support its patron, when he has nothing to live upon: and might not a nobleman, before he actually began begging, be justified in taking a little advance, a forepayment of his alimentary moneys from the hands of his pulpit-farmer? -

3. "He had lately betrothed himself with Fräulein von Thiennette, and given her a piece of gold, as marriage-pledge: and could therefore wed the said Fräulein were he once provided for," etc.

Voluntary Note by me. I hold this ground to be the strongest in the whole Petition. In the eyes of Herr von Aufhammer, Thieunette's genealogical tree was long since stubbed, disleaved, worin-eaten and full of millepedes: she was his (Economa, his Castle-Stewardess and Legatess a Latere for his domestics; and with her pretensions for an alms-coffer, was threatening in the end to become a burden to him. His indignant wish that she had been provided for with Fixlein's legacy might now be fulfilled. In a word, if Fixlein become Parson, he will have the third ground to thank for it; not at all the mad fourth. . . .
4. "He had learned with sorrow, that the name of his Shock, which he had purchased from an Emigrant at Leipzig, meant Egidius in German; and that the dog had drawn upon him the displeasure of his Lordship. Far be it from him so to designate the Shock in future; but he would take it as a special grace, if for the dog, which he at present called without any name, his Lordship would be pleased to appoint one himself."

My Voluntary Note. The dog, then, it seems, to which the nobleman has hitherto been godfather, is to receive its name a second time from him! - But how can the famishing gardener's son, whose career never mounted higher than from the schoolbench to the school-chair, and who never spoke with polished ladies, except singing, namely in the church, how can he be

[^11]expected, in fingering such a string, to educe from it any finer tone than the pedantic one? And yet the source of it lies deeper: not the contracted situation, but the contracted eye, not a favourite science, but a narrow plebeian soul, makes us pedantic, a soul that cannot measure and separate the concentric circles of human knowledge and activity, that confounds the focus of universal human life, by reason of the focal distance, with every two or three converging rays; and that cannot see all, and tolerate all. - In short, the true Pedant is the Intolerant.

The Conrector wrote out his petition splendidly in five propitious evenings; employed a peculiar ink for the purpose; worked not indeed so long over it as the stupid Manucius over a Latin letter, namely, some months, if Scioppius' word is to be taken; still less so long as another scholar at a Latin epistle, who - truly we have nothing but Morhof's word for it - hatched it during four whole months: inserting his variations, adjectives, feet, with the authorities for his phrases, accurately marked between the lines. Fixlein possessed a more thorough-going genius, and had completely mastered the whole enterprise in sixteen days. While sealing, he thought, as we all do, how this cover was the seed-husk of a great entire Future, the rind of many sweet or bitter fruits, the swathing of his whole after-life.

Heaven bless his cover; but I let you throw me from the Tower of Babel, if he get the parsonage; can't you see, then, that Aufhammer's hands are tied? In spite of all his other faults, or even because of them, he will stand like iron by his word, which he has given so long ago to the Subrector. It were another matter had he been resident at Court; for there where old German manners still are, no promise is kept; for as, according to Möser, the Ancient Germans kept only such promises as they made in the forenoon (in the afternoon they were all dead-drunk), - so the Court-Germans likewise keep no afternoon promise; forenoon ones they would keep if they made any, which, however, cannot possibly happen, as at those hours they are - sleeping.

## SEVENTH LETTER-BOX.

## SERMON. SCHOOL-EXHIBITION. SPLENDID MISTAKE.

The Conrector received his 135 florins, 43 kreutzers, one halfpenny Frankish; but no answer: the dog remained without name, his master without parsonage. Meanwhile the summer passed away; and the Dragoon Rittmeister had yet drawn out no pike from the Candidate lreeding-pond, and thrown him into the feeding-pond of the Hukelum parsonage. It gratified him to be behung with prayers like a Spanish guardian Saint; and he postponed (though determined to prefer the Subrector) granting any one petition, till he had seven-and-thirty dyers', buttonmakers', tinsmiths' sons, whose petitions he could at the same time refuse. Grudge not him of Aufhammer this outlengthening of his electorial power! He knows the privileges of rank; feels that a nobleman is like Timoleon, who gained his greatest victories on his birthday, and had nothing more to do than name some squiress, countess, or the like, as his mother. A man, however, who has been exalted to the Peerage, while still a fœetus, may with more propriety be likened to the spinner, which, contrariwise to all other insects, passes from the chrysalis state, and becomes a perfect insect in its mother's womb. -

But to proceed! Fixlein was at present not without cash. It will be the same as if I had made a present of it to the reader, when I reveal to him, that of the legacy, which was clearing off old scores, he had still thirty-five florins left to himself, as allodium and pocket-money, wherewith he might purchase whatsoever seemed good to him. And how came he by so large a sum, by so considerable a competence? Simply by this means: Every time he changed a piece of gold, and especially at every payment he received, it had been his custom to throw in, blindiy at random, two, three, or four
small coins, among the papers of his trunk. His purpose was to astonish himself one day, when he summed up and took possession of this sleeping capital. And, by Heaven! he reached it too, when on mounting the throne of his Conrectorate, he drew out these funds from among his papers, and applied them to the coronation charges. For the present, he sowed them in again among his waste letters. Foolish Fixlein! I mean, had he not luckily exposed his legacy to jeopardy, having offered it as bounty-money, and luck-penny to the patron, this false clutch of his at the knocker of the Hukelum church-door would certainly have vexed him; but now if he had missed the knocker, he had the luck-penny again, and could be merry.

I now advance a little way in his History, and hit, in the rock of his Life, upon so fine a vein of silver, I mean upon so fine a day, that I must (I believe) content myself even in regard to the twenty-third of Trinity-term, when he preached a vacation sermon in his dear native village, with a brief transitory notice.

In itself the sermon was good and glorious; and the day a rich day of pleasure; but I should really need to have more hours at my disposal than I can steal from May, in which I am at present living and writing; and more strength than wandering through this fine weather has left me for landscape pictures of the same, before I could attempt, with any well-founded hope, to draw out a mathematical estimate of the length and thickness, and the vibrations and accordant relations to each other, of the various strings, which combined together to form for his heart a Music of Spheres, on this day of Trinity-term, though such a thing would please myself as much as another. . . . Do not ask me! In my opinion, when a man preaches on Sunday before all the peasants, who had carried him in their arms when a gardener's boy ; farther, before his mother, who is leading off her tears through the conduit of her satin muff; farther, before his Lordship, whom he can positively command to be blessed; and finally, before his muslin bride, who is already blessed, and changing almost into stone, to find that the same lips can
both kiss and preach : in my opinion, I say, when a man effects all this, he has some right to require of any Biographer who would paint his situation, that he - hold his jaw; and of the reader who would sympathise with it, that he open his, and preach himself.

But what I must ex officio depict, is the day to which this Sunday was but the prelude, the vigil and the whet; I mean the prelude, the vigil and the whet to the Martini Actus, or Martinmas Exhibition, of his school. On Sunday was the Sermon, on Wednesday the Actus, on Tuesday the Rehearsal. This Tuesday shall now be delineated to the universe.

I count upon it that I shall not be read by mere people of the world alone, to whom a School-Actus cannot truly appear much better, or more interesting, than some Investiture of a Bishop, or the opera seria of a Frankfort Coronation; but that I likewise have people before me, who have been at schools, and who know how the school-drama of an Actus, and the stage-manager, and the playbill (the Program) thereof are to be estimated, still without overrating their importance.

Before proceeding to the Rehearsal of the Martini Actus, I impose upon myself, as dramaturgist of the play, the duty, if not of extracting, at least of recording the Conrector's Letter of Invitation. In this composition he said many things; and (what an author likes so well) made proposals rather than reproaches; interrogatively reminding the public, Whether in regard to the well-known head-breakages of Priscian on the part of the Magnates in Pest and Poland, our school-houses were not the best quarantine and lazar-houses to protect us against infectious barbarisms? Moreover, he defended in schools what could be defended (and nothing in the world is sweeter or easier than a defence); and said, Schoolmasters, who not quite justifiably, like certain Courts, spoke nothing, and let nothing be spoken to them but Latin, might plead the Romans in excuse, whose subjects, and whose kings, at least in their epistles and public transactions, were obliged to make use of the Latin tongue. He wondered why only our Greek, and not also our Latin Grammars, were composed in Latin, and put the pregnant question: Whether the

Romans, when they taught their little children the Latin tongue, did it in any other than in this same? Thereupon he went over to the Actus, and said what follows, in his own words:
"I am minded to prove, in a subsequent Invitation, that everything which can be said or known about the great founder of the Reformation, the subject of our present Martini Prolusions, has been long ago exhausted, as well by Seckendorf as others. In fact, with regard to Luther's personalities, his table-talk, incomes, journeys, clothes, and so forth, there can now nothing new be brought forward, if at the same time it is to be true. Nevertheless, the field of the Reformation history is, to speak in a figure, by no means wholly cultivated; and it does appear to me as if the inquirer even of the present day might in vain look about for correct intelligence respecting the children, grandchildren and children's children, down to our own times, of this great Reformer ; all of whom, however, appertain, in a more remote degree, to the Reformation history, as he himself in a nearer. Thou shalt not perhaps be threshing, said I to myself, altogether empty straw, if, according to thy small ability, thou bring forward and cultivate this neglected branch of History. And so have I ventured, with the last male descendant of Luther, namely, with the Advocate Martin Gottlob Luther, who practised in Dresden, and deceased there in 1759, to make a beginning of a more special Reformation history. My feeble attempt, in regard to this Reformationary Advocate, will be sufficiently rewarded, should it excite to better works on the subject: however, the little which I have succeeded in digging up and collecting with regard to him I here submissively, obediently, and humbly request all friends and patrons of the Flachsenfingen Gymnasium to listen to, on the 14th of November, from the mouths of six well-conditioned perorators. In the first place, shall
" Gottlieb Spiesgluss, a Flachsenfinger, endeavour to show, in a Latin oration, that Martin Gottlob Luther was certainly descended of the Luther family. After him strives
"Friedrich Christian Krabbler, from Hukelum, in German
prose, to appreciate the influence which Martin Gottlob Luther exercised on the then existing Reformation; whereupon, after him, will
" Daniel Lorenz Stenzinger deliver, in Latin verse, an account of Martin Gottlob Luther's lawsuits; embracing the probable merits of Advocates generally, in regard to the Reformation. Which then will give opportunity to
"Nikol Tobias Pfizman to come forward in French, and recount the most important circumstances of Martin Gottlob Luther's school-years, university-life and riper age. And now, when
"Andreas Eintarm shall have endeavoured, in German verse, to apologise for the possible failings of this representative of the great Luther, will
"Justus Strobel, in Latin verse according to ability, sing his uprightness and integrity in the Advocate profession; whereafter I myself shall mount the cathedra, and most humbly thank all the patrons of the Flachsenfingen School, and then farther bring forward those portions in the life of this remarkable man, of which we yet know absolutely nothing, they being spared Deo volente for the speakers of the next Martini Actus."

The day before the Actus offered as it were the proof-shot and sample-sheet of the Wednesday. Persons who on account of dress could not be present at the great school-festival, especially ladies, made their appearance on Tuesday, during the six proof-orations. No one can be readier than I to subordinate the proof-Actus to the Wednesday-Actus; and I do anything but need being stimulated suitably to estimate the solemn feast of a School; but on the other hand I am equally convinced that no one, who did not go to the real Actus of Wednesday, could possibly figure anything more splendid than the proof-day preceding; because he could have no object wherewith to compare the pomp in which the Primate of the festival drove in with his triumphal chariot and six - to call the six brethren-speakers coach-horses next morning in presence of ladies and Councillor gentlemen.

Smile away, Fixlein, at this astonishment over thy today's Ovation, which is leading on to-morrow's Triumph: on thy dissolving countenance quivers happy Self, feeding on these incense-fumes; but a vanity like thine, and that only, which enjoys without comparing or despising, can one tolerate, will one foster. But what flowed over all his heart, like a melting sumbeam over wax, was his mother, who after much persuasion had ventured in her Sunday clothes humbly to place herself quite low down, beside the door of the Prima classroom. It were difficult to say who is happier, the mother, beholding how he whom she has borne under her heart can direct such noble young gentlemen, and hearing how he along with them can talk of these really high things and understand them too; - or the son, who, like some of the heroes of Antiquity, has the felicity of triumphing in the lifetime of his mother. I have never in my writings or doings east a stone upon the late Burchardt Grossmann, who under the initial letters of the stanzas in his song, "Brich an, du liebe Morgenröthe," inserted the letters of his own name ; and still less have I ever censured any poor herbwoman for smoothing out her winding-sheet, while still living, and making herself one-twelfth of a dozen of grave-shifts. Nor do I regard the man as wise - though indeed as very clever and pedantic who can fret his gall-bladder full because every one of us leaf-miners views the leaf whereon he is mining as a parkgarden, as a fifth Quarter of the World (so near and rich is it) ; the leaf-pores as so many Valleys of Tempe, the leafskeleton as a Liberty-tree, a Bread-tree and Life-tree, and the dew-drops as the Ocean. We poor day-moths, eveningmoths and night-moths, fall universally into the same error, only on different leaves; and whosoever (as I do) laughs at the important airs with which the schoolmaster issues his programs, the dramaturgist his playbills, the classical varia-tion-alms-gatherer his alphabetic letters, - does it, if he is wise (as is the case here), with the consciousness of his own similar folly; and laughs in regard to his neighbour, at nothing but mankind and himself.

The mother was not to be detained; she must off, this
very night, to Hukelum, to give the Fräulein Thiennette at least some tidings of this glorious business. -

And now the world will bet a hundred to one, that I forthwith take biographical wax, and emboss such a waxfigure cabinet of the Actus itself as shall be single of its kind.

But on Wednesday morning, while the hope-intoxicated Conrector was just about putting on his fine raiment, something knocked.

It was the well-known servant of the Rittmeister, carrying the Hukelum Presentation for the Subrector Füchslein in his pocket. To the last-named gentleman he had been sent with this call to the parsonage : but he had distinguished ill betwixt Sub and Conrector; and had besides his own good reasons for directing his steps to the latter; for he thought: "Who can it be that gets it, but the parson that preached last Sunday, and that comes from the village, and is engaged to our Fräulein Thiennette, and to whom I brought a clock and a roll of ducats already?" That his Lordship could pass over his own godson, never entered the man's head.

Fixlein read the address of the Appointment: "To the Reverend the Parson Fixlein of Hukelum." He naturally enough made the same mistake as the lackey; and broke up the Presentation as his own: and finding moreover in the body of the paper no special mention of persons, but only of a Schul-unterbefehlshaber or School-undergovernor (instead of Subrector), he could not but persist in his error. Before I properly explain why the Rittmeister's Lawyer, the framer of the Presentation, had so designated a Subrector - we two, the reader and myself, will keep an eye for a moment on Fixlein's joyful salutations - on his gratefully-streaming eyes - on his full hands so laden with bounty - on the present of two ducats, which he drops into the hands of the mitre-bearer, as willingly as he will soon drop his own pedagogic office. Could he tell what to think (of the Rittmeister), or to write (to the same), or to table (for the lackey)? Did he not ask tidings of the noble health of his benefactor over and over, though the servant answered him with all distinctness at
the very first? And was not this same man, who belonged to the nose-upturning, shoulder-shrugging, shoulder-knotted, toad-eating species of men, at last so moved by the joy which he had imparted, that he determined on the spot, to bestow his presence on the new clergyman's School-Actus, though no person of quality whatever was to be there? Fixlein, in the first place, sealed his letter of thanks; and courteously invited this messenger of good news to visit him frequently in the Parsonage; and to call this evening in passing at his mother's, and give her a lecture for not staying last night, when she might have seen the Presentation from his Lordship arrive to-day.
The lackey being gone, Fixlein for joy began to grow sceptical - and timorous (wherefore, to prevent filching, he stowed his Presentation securely in his coffer, under keeping of two padlocks) ; and devout and softened, since he thanked God without scruple for all good that happened to him, and never wrote this Eternal Name but in pulpit characters and with coloured ink, as the Jewish copyists never wrote it except in ornamental letters and when newly washed ; ${ }^{1}$ - and deaf also did the parson grow, so that he scarcely heard the soft wooing-hour of the Actus - for a still softer one beside Thiennette, with its rose-bushes and rose-honey, would not leave his thoughts. He who of old, when Fortune made a wry face at him, was wont, like children in their sport at one another, to laugh at her so long till she herself was obliged to begin smiling, - he was now flying as on a huge seesaw higher and higher, and quicker and quicker aloft.

But before the Actus, let us examine the Schadeck Lawyer. Fixlein instead of Füchslein ${ }^{2}$ he had written from uncertainty about the spelling of the name; the more naturally as in transcribing the Rittmeisterinn's will, the former had occurred so often. Von, this triumphal arch he durst not set up before Füchslein's new name, because Aufhammer forbade it, considering Hans Füchslein as a mushroom who had no right

[^12]to vons and titles of nobility, for all his patents. In fine, the Presentation-writer was possessed with Campe's ${ }^{1}$ whim of Germanising everything, minding little though when Germanised it should cease to be intelligible; - as if a word needed any better act of naturalisation than that which universal intelligibility imparts to it. In itself it is the same - the rather as all languages, like all men, are cognate, intermarried and intermixed - whether a word was invented by a savage or a foreigner; whether it grew up like moss amid the German forest, or like street-grass, in the pavement of the Roman forum. The Lawyer, on the other hand, contended that it was different; and accordingly he hid not from any of his clients that Tagefarth (Dayturn) meant Term, and that Appealing was Berufen (Becalling). On this principle he dressed the word Subrector in the new livery of School-undergovernor. And this version farther converted the Schoolmaster into Parson; to such a degree does our civic fortune - not our personal well-being, which supports itself on our own internal soil and resources - grow merely on the driftmould of accidents, connections, acquaintances, and Heaven or the Devil knows what! -

By the by, from a Lawyer, at the same time a Country Judge, I should certainly have looked for more sense; I should (I may be mistaken) have presumed he knew that the Acts or Reports, which in former times (see Hoffmann's German or un-German Law-practice) were written in Latin, as before the times of Joseph the Hungarian, - are now, if we may say so without offence, perhaps written fully more in the German dialect than in the Latin; and in support of this opinion, I can point to whole lines of German language, to
${ }^{1}$ Campe, a German philologist, who, along with several others of that class, has really proposed, as represented in the Text, to substitute for all Greek or Latin derivatives corresponding German terms of the like import. Geography, which may be Erdbeschriebung (Earth-description), was thenceforth to be nothing else ; a Geometer became an Earthmeasurer, etc., etc. School-undergovernor, instead of Subrector, is by no means the happiest example of the system, and seems due rather to the Schadeck Lawyer than to Campe, whom our Author has elsewhere more than once eulogised for his project in similar style. - Ed.
be found in these Imperial-Court-Confessions. However, I will not believe that the Jurist is endeavouring, because Imhofer declares the Roman tongue to be the mother tongue in the other world, to disengage himself from a language, by means of which, like the Roman Eagle, or later, like the Roman Fish-heron (Pope), he has clutched such abundant booty in his talons. -

Toll, toll your bell for the Actus; stream in, in to the ceremony: who cares for it? Neither I nor the Ex-Conrector. The six pygmy Ciceros will in vain set forth before us in sumptuous dress their thoughts and bodies. The draught-wind of Chance has blown away from the Actus its powder-nimbus of glory; and the Conrector that was has discovered how small a matter a cathedra is, and how great a one a pulpit: "I should not have thought," thought he now, "when I became Conrector, that there could be anything grander, I mean a Parson." Man, behind his everlasting blind, which he only colours differently, and makes no thinner, carries his pride with him from one step to another; and, on the higher step, blames only the pride of the lower.

The best of the Actus was, that the Regiments-Quartermaster, and Master Butcher, Steinberg, attended there, embaled in a long woollen shag. During the solemnity, the Subrector Hans von Füchslein cast several gratified and inquiring glances on the Schadeck servant, who did not once look at him: Hans would have staked his head, that after the Actus, the fellow would wait upon him. When at last the sextuple cockerel-brood had on their dunghill done crowing, that is to say, had perorated, the scholastic cocker, over whom a higher banner was now waving, himself came upon the stage; and delivered to the School-Inspectorships, to the Subrectorship, to the Guardianship and the Lackeyship, his most grateful thanks for their attendance; shortly announcing to them at the same time, "that Providence had now called him from his post to another; and committed to him, unworthy as he was, the cure of souls in the Hukelum parish, as well as in the Schadeck chapel of ease."

This little address, to appearance, well-nigh blew up the then Subrector Hans von Füchslein from his chair; and his face looked of a mingled colour, like red bole, green chalk, tinsel-yellow and vomissement de la reine.

The tall Quartermaster erected himself considerably in his shag, and hummed loud enough in happy forgetfulness: "The Dickens! -Parson?" $\qquad$
The Subrector dashed-by like a comet before the lackey: ordered him to call and take a letter for his master; strode home, and prepared for his patron, who at Schadeck was waiting for a long thanksgiving psalm, a short satirical epistle, as nervous as haste would permit, and mingled a few nicknames and verbal injuries along with it.

The courier handed in, to his master, Fixlein's song of gratitude, and Füchslein's invectives, with the same hand. The Dragoon Rittmeister, incensed at the ill-mannered churl, and bound to his word, which Fixlein had publicly announced in his Actus, forthwith wrote back to the new Parson an acceptance and ratification; and Fixlein is and remains, to the joy of us all, incontestable ordained parson of Hukelum.

His disappointed rival has still this consolation, that he holds a seat in the wasp-nest of the Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek. ${ }^{1}$ Should the Parson ever chrysalise himself into an author, the watch-wasp may then buzz out, and dart its sting into the chrysalis, and put its own brood in the room of the murdered butterfly. As the Subrector everywhere went about, and threatened in plain terms that he would review his colleague, let not the public be surprised that Fixlein's Errata, and his Masoretic Exercitationes, are to this hour withheld from it.

In spring, the widowed church receives her new husband; and how it will be, when Fixlein, under a canopy of flowertrees, takes the Sponsa Christi in one hand, and his own Sponsa in the other, - this, without an Eighth Letter-Box,

[^13]which, in the present case, may be a true jewel-box and rain-bow-key, ${ }^{1}$ can no mortal figure, except the Sponsus himself.

## EIGHTH LETTER-BOX.

## INSTALMENT IN THE PARSONAGE.

On the 15th of April, 1793, the reader may observe, far down in the hollow, three baggage-wagons groaning along. These baggage-wagons are transporting the house-gear of the new Parson to Hukelum : the proprietor himself, with a little escort of his parishioners, is marching at their side, that of his china sets and household furniture there may be nothing broken in the eighteenth century, as the whole came down to him unbroken from the seventeenth. Fixlein hears the School-bell ringing behind him; but this chime now sings to him, like a curfew, the songs of future rest: he is now escaped from the Death-valley of the Gymnasium, and admitted into the abodes of the Blessed. Here dwells no envy, no colleague, no Subrector; here in the heavenly country, no man works in the New Universal German Library; here, in the heavenly Hukelumic Jerusalem, they do nothing but sing praises in the church; and here the Perfected requires no more increase of knowledge. . . . Here too one need not sorrow that Sunday and Saint's day so often fall together into one.

Truth to tell, the Parson goes too far: but it was his way from of old never to paint out the whole and half shadows of a situation, till he was got into a new one; the beauties of which he could then enhance by contrast with the former. For it requires little reflection to discover that the torments of a schoolmaster are nothing so extraordinary; but, on the contrary, as in the Gymnasium, he mounts from one degree to another, not very dissimilar to the common torments of
${ }^{1}$ Superstition declares, that on the spot where the rainbow rises, a golden key is left.

Hell, which, in spite of their eternity, grow weaker from century to century. Moreover, since, according to the saying of a Frenchman, deux afflictions mises ensemble peuvent devenir une consolation, a man gets afflictions enow in a school to console him; seeing out of eight combined afflictions - I reckon only one for every teacher - certainly more comfort is to be extracted than out of two. The only pity is, that schoolpeople will never act towards each other as court-people do: none but polished men and polished glasses will readily cohere. In addition to all this, in schools - and in offices generally - one is always recompensed : for, as in the second life, a greater virtue is the recompense of an earthly one, so, in the School-master's case, his merits are always rewarded by more opportunities for new merits; and often enough he is not dismissed from his post at all. -

Eight Gymnasiasts are trotting about in the Parsonage, setting up, nailing to, hauling in. I think, as a scholar of Plutarch, I am right to introduce such seeming minutice. A man whom grown-up people love, children love still more. The whole school had smiled on the smiling Fixlein, and liked him in their hearts, because he did not thunder, but sport with them; because he said Sie (They) to the Secundaners, and the Subrector said $\operatorname{Ihr}$ (Ye); because his uprearing forefinger was his only sceptre and baculus; because in the Secunda he had interchanged Latin epistles with his scholars; and in the Quinta, had taught not with Napier's Rods (or rods of a sharper description), but with sticks of barley-sugar.

To-day his churchyard appeared to him so solemn and festive, that he wondered (though it was Monday) why his parishioners were not in their holiday, but merely in their weekday drapery. Under the door of the Parsonage stood a weeping woman; for she was too happy, and he was her son. Yet the mother, in the height of her emotion, contrives quite readily to call upon the carriers, while disloading, not to twist off the four corner globes from the old Frankish chest of drawers. Her son now appeared to her as venerable, as if he had sat for one of the copperplates in her pictured

Bible; and that simply, because he had cast off his pedagogue hair-cue, as the ripening tadpole does its tail; and was now standing in a clerical periwig before her: he was now a Comet, soaring away from the profane Earth, and had accordingly changed from a stella caudata into a stella crinita.

His bride also had, on former days, given sedulous assistance in this new improved edition of his house, and laboured faithfully among the other furnishers and furbishers. But to-day she kept aloof; for she was too good to forget the maiden in the bride. Love, like men, dies oftener of excess than of hunger; it lives on love, but it resembles those Alpine flowers, which feed themselves by suction from the wet clouds, and die if you besprinkle them. -

At length the Parson is settled, and of course he must for I know my fair readers, who are bent on it as if they were bridemaids - without delay get married. But he may not: before Ascension-day there can nothing be done, and till then are full four weeks and a half. The matter was this: He wished in the first place to have the murder-Sunday, the Cantata, behind him; not indeed because he doubted of his earthly continuance, but because he would not (even for the bride's sake) that the slightest apprehension should mingle with these weeks of glory.

The main reason was, He did not wish to marry till he were betrothed: which latter ceremony was appointed, with the Introduction Sermon, to take place next Sunday. It is the Cantata-Sunday. Let not the reader afflict himself with fears. Indeed, I should not have molested an enlightened century with this Sunday-Wauwau at all, were it not that I delineate with such extreme fidelity. Fixlein himself especially as the Quartermaster asked him if he was a baby -at last grew so sensible, that he saw the folly of it; nay, he went so far, that he committed a greater folly. For as dreaming that you die signifies, according to the exegetic rule of false, nothing else than long life and welfare, so did Fixlein easily infer that his death-imagination was just such a lucky dream ; the rather as it was precisely on this Cantata-Sunday that Fortune had turned up her cornucopia over him, and at
once showered down out of it a bride, a presentation and a roll of ducats. Thus can Superstition imp its wings, let Chance favour it or not.

A Secretary of State, a Peace-treaty writer, a Notary, any such incarcerated Slave of the Desk, feels excellently well how far he is beneath a Parsor composing his inaugural sermon. The latter (do but look at my Fixlein) lays himself heartily over the paper - injects the venous system of his sermonpreparation with coloured ink - has a Text-Concordance on the right side, and a Song-Concordance on the left; is there digging out a marrowy sentence, here clipping off a songblossom, with both to garnish his homiletic pastry ; - sketches out the finest plan of operations, not, like a man of the world, to subdue the heart of one woman, but the hearts of all women that hear him, and of their husbands to boot; draws every peasant passing by his window into some niche of his discourse, to coöperate with the result; - and, finally, scoops out the butter of the smooth soft hymn-book, and therewith exquisitely fattens the black broth of his sermon, which is to feed five thousand men. -

At last, in the evening, as the red sun is dazzling him at the desk, he can rise with heart free from guilt; and, amid twittering sparrows and finches, over the cherry-trees encircling the parsonage, look toward the west, till there is nothing more in the sky but a faint gleam among the clouds. And then when Fixlein, amid the tolling of the evening prayerbell, slowly descends the stair to his cooking mother, there must be some miracle in the case, if for him whatever has been done or baked, or served up in the lower regions, is not right and good. . . . A bound, after supper, into the Castle; a look into a pure loving eye; a word without falseness to a bride without falseness; and then under the coverlid, a soft-breathing breast, in which there is nothing but Paradise, a sermon and evening prayer . . . I swear, with this I will satisfy a Mythic God, who has left his Heaven, and is seeking a new one among us here below!

Can a mortal, can a Me in the wet clay of Earth, which Death will soon dry into dust, ask more in one week than

Fixlein is gathering into his heart? I see not how: At least I should suppose, if such a dust-framed being, after such a twenty-thousand prize from the Lottery of Chance, could require aught more, it would at most be the twenty-one-thousand prize, namely, the inaugural discourse itself.

And this prize our Zebedäus actually drew on Sunday: he preached - he preached with unction, - he did it before the crowding, rustling press of people; before his Guardian, and before the Lord of Aufhammer, the godfather of the priest and the dog;-a flock with whom in childhood he had driven out the Castle herds about the pasture, he was now, himself a spiritual sheep-smearer, leading out to pasture; - he was standing to the ankles among Candidates and Schoolmasters, for to-day (what none of them could) at the altar, with the nail of his finger, he might scratch a large cross in the air, baptisms and marriages not once mentioned . . . I believe, I should feel less scrupulous than I do to chequer this sunshiny esplanade with that thin shadow of the grave, which the preacher threw over it, when, in the application, with wet heavy eyes, he looked round over the mute attentive church, as if in some corner of it he would seek the mouldering teacher of his youth and of this congregation, who without, under the white tombstone, the wrong-side of life, had laid away the garment of his pious spirit. And when he, himself hurried on by the internal stream, inexpressibly softened by the farther recollections of his own fear of death on this day, of his life now overspread with flowers and benefits, of his entombed benefactress resting here in her narrow bed when he now - before the dissolving countenance of her friend, his Thiennette - overpowered, motionless and weeping, looked down from the pulpit to the door of the Schadeck vault, and said : "Thanks, thou pious soul, for the good thou hast done to this flock and to their new teacher ; and, in the fulness of time, may the dust of thy god-fearing and man-loving breast gather itself, transfigured as gold-dust, round thy reawakened heavenly heart," - was there an eye in the audience dry? Her husband sobbed aloud; and Thiennette, her beloved,
bowed her head, sinking down with inconsolable remembrances, over the front of the seat, like kindred mourners in a funeral train.

No fairer forenoon could prepare the way for an afternoon in which a man was to betroth himself for ever, and to unite the exchanged rings with the Ring of Eternity. Except the bridal pair, there was none present but an ancient pair; the mother and the long Guardian. The bridegroom wrote out the marriage-contract or marriage-charter with his own hand ; hereby making over to his bride, from this day, his whole moveable property (not, as you may suppose, his pocket-library, but his whole library; whereas, in the Middle Ages, the daughter of a noble was glad to get one or two books for marriage-portion ); - in return for which, she liberally enough contributed - a whole nuptial coach or car, laden as follows: with nine pounds of feathers, not feathers for the cap such as we carry, but of the lighter sort such as carry us; - with a sumptuous dozen of godchild-plates and godchild-spoons (gifts from Schadeck), together with a fish-knife ; - of silk, not only stockings (though even King Henri II. of France could dress no more than his legs in silk), but whole gowns; - with jewels and other furnishings of smaller value. Good Thiennette! in the chariot of thy spirit lies the true dowry; namely, thy noble, soft, modest heart, the morning-gift of Nature!

The Parson, - who, not from mistrust but from "the uncertainty of life," could have wished for a notary's seal on everything; to whom no security but a hypothecary one appeared sufficient, and who, in the depositing of every barleycorn, required quittances and contracts, - had now, when the mar-riage-charter was completed, a lighter heart; and through the whole evening the good man ceased not to thank his bride for what she had given him. To me, however, a marriage-contract were a thing as painful and repulsive, I confess it candidly, though you should in consequence upbraid me with my great youth, - as if I had to take my love-letter to a Notary Imperial, and make him docket and countersign it before it could be sent. Heavens! to see the light flower of Love, whose perfume acts not on the balance, so
laid like tulip-bulbs on the hay-beam of Law; two hearts on the cold councillor and flesh-beam of relatives and advocates, who are heaping on the scales nothing but houses, fields and tin - this, to the interested party, may be as delightful as, to the intoxicated suckling and nursling of the Muses and Philosophy, it is to carry the evening and morning sacrifices he has offered up to his goddess into the book-shop, and there to change his devotions into money, and sell them by weight and measure. -

From Cantata-Sunday to Ascension, that is, to marriageday, are one and a half weeks - or one and a half blissful eternities. If it is pleasant that nights or winter separate the days and seasons of joy to a comfortable distance; if, for example, it is pleasant that birthday, Saint's-day, betrothment, marriage and baptismal day, do not all occur on the same day (for with very few do those festivities, like Holiday and Apostle's day, commerge), - then is it still more pleasant to make the interval, the flower-border, between betrothment and marriage, of an extraordinary breadth. Before the marriageday are the true honey-weeks; then come the wax-weeks; then the honey-vinegar-weeks.

In the Ninth Letter-Box, our Parson celebrates his wedding; and here, in the Eighth, I shall just briefly skim over his way and manner of existence till then ; an existence, as might have been expected, celestial enough. To few is it allotted, as it was to him, to have at once such wings and such flowers (to fly over) before his nuptials; to few is it allotted, I imagine. to purchase flour and poultry on the same day, as Fixlein did; - to stuff the wedding-turkey with hangman-meals; - to go every night into the stall, and see whether the wedding-pig, which his Guardian has given him by way of marriage-present, is still standing and eating; - to spy out for his future wife the flax-magazines and clothes-press niches in the house; 一 to lay in new wood-stores in the prospect of winter; - to obtain from the Consistorium directly, and for little smart-money, their Bull of Dispensation, their remission of the threefold proclamation of banns; - to live not in a city, where you must send to every fool (because you are one yourself), and
disclose to him that you are going to be married; but in a little angular hamlet, where you have no one to tell aught, but simply the Schoolmaster that he is to ring a little later, and put a knee-cushion before the altar. -

O! if the Ritter Michaelis maintains that Paradise was little, because otherwise the people would not have found each other, - a hamlet and its joys are little and narrow, so that some shadow of Eden may still linger on our Ball. -

I have not even hinted that, the day before the wedding, the Regiments-Quartermaster came uncalled, and killed the pig, and made puddings gratis, such as were never eaten at any Court.

And besides, dear Fixlein, on this soft rich oil of joy there was also floating gratis a vernal sun, - and red twilights, - and flower-garlands, - and a bursting half world of buds! . . .

How didst thou behave thee in these hot whirlpools of pleasure? - Thou movedst thy Fishtail (Reason), and therewith describedst for thyself a rectilineal course through the billows. For even half as much would have hurried another Parson from his study; but the very crowning felicity of ours was, that he stood as if rooted to the boundary-hill of Moderation, and from thence looked down on what thousands flout away. Sitting opposite the Castle-windows, he was still in a condition to reckon up that Amen occurs in the Bible one hundred and thirty times. Nay, to his old learned laboratory he now appended a new chemical stove: he purposed writing to Nürnberg and Bayreuth, and there offering his pen to the Brothers Senft, not only for composing practical Receipts at the end of their Almanacs, but also for separate Essays in front under the copperplate title of each Month, because he had a thought of making some reformatory cuts at the common people's mental habitudes. . . . And now, when in the capacity of Parson he had less to do, and could add to the holy resting-day of the congregation six literary creating-days, he determined (even in these Carnival weeks) to strike his plough into the hitherto quite fallow History of Hukelum, and soon to follow the plough with his drill.

Thus roll his minutes, on golden wheels-of-fortune, over the twelve days, which form the glancing star-paved road to the third heaven of the thirteenth, that is to the

## NINTH LETTER-BOX,

## OR TO THE MARRIAGE.

Rise, fair Ascension and Marriage day, and gladden readers also! Adorn thyself with the fairest jewel, with the bride, whose soul is as pure and glittering as its vesture; like pearl and pearl-muscle, the one as the other, lustrous and ornamental! And so over the espalier, whose fruit-hedge has hitherto divided our darling from his Eden, every reader now presses after him!-

On the 9 th of May, 1793, about three in the morning, there came a sharp peal of trumpets, like a light-beam, through the dim-red May-dawn: two twisted horns, with a straight trumpet between them, like a note of admiration between interrogation-points, were clanging from a house in which only a parishioner (not the Parson) dwelt and blew: for this parishioner had last night been celebrating the same ceremony which the pastor had this day before him. The joyful tallyho raised our Parson from his broad bed (and the Shock from beneath it, who some weeks ago had been exiled from the white sleek coverlid), and this so early, that in the portraying tester, where on every former morning he had observed his ruddy visage and his white bedclothes, all was at present dim and crayonned.

I confess, the new-painted room, and a gleam of dawn on the wall made it so light, that he could see his knee-buckles glancing on the chair. He then softly awakened his mother (the other guests were to lie for hours in the sheets), and she had the city cookmaid to awaken, who, like several other articles of wedding-furniture, had been borrowed for a day or two from Flachsenfingen. At two doors he knocked in
vain, and without answer; for all were already down at the hearth, cooking, blowing and arranging.

How softly does the Spring day gradually fold back its nun-veil, and the Earth grow bright, as if it were the morning of a Resurrection!-The quicksilver-pillar of the barometer, the guiding Fire-pillar of the weather-prophet, rests firmly on Fixlein's Ark of the Covenant. The Sun raises himself, pure and cool, into the morning-blue, instead of into the morningred. Swallows, instead of clouds, shoot skimming through the melodious air. . . . O, the good Genius of Fair Weather, who deserves many temples and festivals (because without him no festival could be held), lifted an ethereal azure Day, as it were, from the well-clear atmosphere of the Moon, and sent it down, on blue butterfly-wings - as if it were a blue Monday - glittering below the Sun, in the zigzag of joyful quivering descent, upon the narrow spot of Earth, which our heated fancies are now viewing. . . . And on this balmy vernal spot, stand amid flowers, over which the trees are shaking blossoms instead of leaves, a bride and a bridegroom.

Happy Fixlein! how shall I paint thee without deepening the sighs of longing in the fairest souls? -

But soft! we will not drink the magic cup of Fancy to the bottom at six in the morning; but keep sober till towards night!

At the sound of the morning prayer-bell, the bridegroom, for the din of preparation was disturbing his quiet orison, went out into the churchyard, which (as in many other places), together with the church, lay round his mansion like a court. Here on the moist green, over whose closed flowers the church-yard-wall was still spreading broad shadows, did his spirit cool itself from the warm dreams of Earth: here, where the white flat grave-stone of his Teacher lay before him like the fallen-in door on the Janus'-temple of Life, or like the windward side of a narrow house, turned towards the tempests of the world: here, where the little shrunk metallic door on the grated cross of his father uttered to him the inscriptions of death and the year when his parent departed, and all the admonitions and mementos, graven on the lead; - there, I
say, his mood grew softer and more solemn; and he now lifted up by heart his morning prayer, which usually he read; and entreated God to bless him in his office, and to spare his mother's life ; and to look with favour and acceptance on the purpose of to-day. - Then over the graves he walked into his fenceless little angular flower-garden; and here, composed and confident in the divine keeping, he pressed the stalks of his tulips deeper into the mellow earth.

But on returning to the house, he was met on all hands by the bell-ringing and the janissary-music of wedding-gladness; - the marriage-guests had all thrown off their nightcaps, and were drinking diligently; - there was a clattering, a cooking, a frizzling; - tea-services, coffee-services and warm-beerservices, were advancing in succession; and plates full of bride-cakes were going round like potter's frames or cisternwheels. - The Schoolmaster, with three young lads, was heard rehearsing from his own house an Arioso, with which, so soon as they were perfect, he purposed to surprise his clerical superior. - But now rushed all the arms of the foaming joy-streams into one, when the sky-stream besprinkled with blossoms, the bride, descended upon Earth in her timid joy, full of quivering humble love; - when the bells began; when the procession columns set forth with the whole village round and before it; - when the organ, the congregation, the officiating priest and the sparrows on the trees of the churchwindow, struck louder and louder their rolling peals on the drum of the jubilee-festival. . . . The heart of the singing bridegroom was like to leap from its place for joy, "that on his bridal-day it was all so respectable and grand." - Not till the marriage-benediction could he pray a little.

Still worse and louder grew the business during dinner, when pastry-work and marchpane-devices were brought forward, - when glasses and slain fishes (laid under the napkins to frighten the guests) went round; - and when the guests rose, and themselves went round, and at length danced round: for they had instrumental music from the city there.

One minute handed over to the other the sugar-bowl and bottle-case of joy: the guests heard and saw less and less, and
the villagers began to see and hear more and more, and towards night they penetrated like a wedge into the open door, - nay, two youths ventured even in the middle of the parsonage-court, to mount a plank over a beam, and commence see-sawing. Out of doors, the gleaming vapour of the departed Sun was encircling the Earth, the evening-star was glittering over parsonage and churchyard: no one heeded it.

However, about nine o'clock, - when the marriage-guests had well-nigh forgotten the marriage-pair, and were drinking or dancing along for their own behoof ; when poor mortals, in this sunshine of Fate, like fishes in the sunshine of the sky, were leaping up from their wet cold element; and when the bridegroom under the star of happiness and love, casting like a comet its long train of radiance over all his heaven, had in secret pressed to his joy-filled breast his bride and his mother, - then did he lock a slice of wedding-bread privily into a press, in the old superstitious belief that this residue secured continuance of bread for the whole marriage. As he returned, with greater love for the sole partner of his life, she herself met him with his mother, to deliver him in private the bridal-nightgown and bridal-shirt, as is the ancient usage. Many a countenance grows pale in violent emotions, even of joy : Thiennette's wax-face was bleaching still whiter under the sunbeams of happiness. O never fall, thou lily of Heaven, and may four springs instead of four seasons open and shut thy flower-bells to the sun!-All the arms of his soul, as he floated on the sea of joy, were quivering to clasp the soft warm heart of his beloved, to encircle it gently and fast, and draw it to his own.

He led her from the crowded dancing-room into the cool evening. Why does the evening, does the night put warmer love in our hearts? Is it the nightly pressure of helplessness; or is it the exalting separation from the turmoil of life; that veiling of the world, in which for the soul nothing more remains but souls; - is it therefore, that the letters in which the loved name stands written on our spirit appear, like phos-phorus-writing, by night in fire, while by day in their cloudy traces they but smoke?

He walked with his bride into the Castle-garden: she hastened quickly through the Castle, and past its servants' hall, where the fair flowers of her young life had been crushed broad and dry, under a long dreary pressure; and her soul expanded and breathed in the free open garden, on whose flowery soil destiny had cast forth the first seeds of the blossoms which to-day were gladdening her existence. Still Eden! green flower-chequered chiaroscuro! - The moon is sleeping underground like a dead one; but beyond the garden the sun's red evening-clouds have fallen down like rose-leaves; and the evening-star, the brideman of the sun, hovers, like a glancing butterfly, above the rosy red, and, modest as a bride, deprives no single starlet of its light.

The wandering pair arrived at the old gardener's hut; now standing locked and dumb, with dark windows in the light garden, like a fragment of the Past surviving in the Present. Bared twigs of trees were folding, with clammy, half-formed leaves, over the thick intertwisted tangles of the bushes. The Spring was standing, like a conqueror, with Winter at his feet. - In the blue pond, now bloodless, a dusky eveningsky lay hollowed out, and the gushing waters were moistening the flower-beds. - The silver sparks of stars were rising on the altar of the East, and falling down extinguished in the red sea of the West.

The wind whirred, like a night-bird, louder through the trees; and gave tones to the acacia-grove, and the tones called to the pair who had first become happy within it: "Enter, new mortal pair, and think of what is past, and of my withering and your own; and be holy as Eternity, and weep not only for joy, but for gratitude also!" - And the wet-eyed bridegroom led his wet-eyed bride under the blossoms, and laid his soul, like a flower, on her heart, and said: "Best Thiennette, I am unspeakably happy, and would say much, and cannot. - Ah, thou Dearest, we will live like angels, like children together! Surely I will do all that is good to thee; two years ago I had nothing, no nothing; ah, it is through thee, best Love, that I am happy. I call thee Thou, now, thou dear good soul!" She drew him closer to
her, and said, though. without kissing him: "Call me Thou always, Dearest!"

And as they stept forth again from the sacred grove into the magic-dusky garden, he took off his hat; first, that he might internally thank God, and secondly, because he wished to look into this fairest evening sky.
They reached the blazing, rustling marriage-house, but their softened hearts sought stillness; and a foreign touch, as in the blossoming vine, would have disturbed the flower-nuptials of their souls. They turned rather, and winded up into the churchyard to preserve their mood. Majestic on the groves and mountains stood the Night before man's heart, and made it also great. Over the white steeple-obelisk the sky rested bluer and darker; and behind it wavered the withered summit of the May-pole with faded flag. The son noticed his father's grave, on which the wind was opening and shutting, with harsh noise, the little door of the metal cross, to let the year of his death be read on the brass plate within. An overpowering sadness seized his heart with violent streams of tears, and drove him to the sunk hillock, and he led his bride to the grave, and said: "Here sleeps he, my good father; in his thirty-second year, he was carried hither to his long rest. 0 thou good, dear father, couldst thou to-day but see the happiness of thy son, like my mother! But thy eyes are empty, and thy breast is full of ashes, and thou seest us not." - He was silent. The bride wept aloud; she saw the mouldering coffins of her parents open, and the two dead arise and look round for their daughter, who had stayed so long behind them, forsaken on the Earth. She fell upon his heart, and faltered: " $O$ beloved, I have neither father nor mother, do not forsake me!"

0 thou who hast still a father and a mother, thank God for it, on the day when thy soul is full of joyful tears, and needs a bosom wherein to shed them.

And with this embracing at a father's grave, let this day of joy be holily concluded. -

## TENTH LETTER-BOX.

ST. THOMAS's DAY AND BIRTHDAY.

An Author is a sort of bee-keeper for his reader-swarm; in whose behalf he separates the Flora kept for their use into different seasons, and here accelerates, and there retards, the blossoming of many a flower, that so in all chapters there be blooming.

The goddess of Love and the angel of Peace conducted our married pair on tracks running over full meadows, through the Spring; and on footpaths hidden by high cornfields, through the Summer; and Autumn, as they advanced towards Winter, spread her marbled leaves under their feet. And thus they arrived before the low dark gate of Winter, full of life, full of love, trustful, contented, sound and ruddy.

On St. Thomas's day was Thiennette's birthday as well as Winter's. About a quarter past nine, just when the singing ceases in the church, we shall take a peep through the window into the interior of the parsonage. There is nothing here but the old mother, who has all day (the son having restricted her to rest, and not work) been gliding about, and brushing, and burnishing, and scouring, and wiping : every carved chair-leg, and every brass nail of the waxcloth-covered table, she has polished into brightness; - everything hangs, as with all married people who have no children, in its right place, brushes, fly-flaps and almanacs; - the chairs are stationed by the room-police in their ancient corners; - a flax-rock, encircled with a diadem, or scarf of azure ribbon, is lying in the Schadeckbed, because, though it is a half holiday, some spinning may go on;- the narrow slips of paper, whereon heads of sermons are to be arranged, lie white beside the sermons themselves, that is, beside the octavo paper-book which holds them, for the Parson and his work-table, by reason of the
cold, have migrated from the study to the sitting-room; ;his large furred doublet is hanging beside his clean bridegroom nightgown : there is nothing wanting in the room but He and She. For he had preached her with him tc-night into the empty Apostle's-day church, that so her mother, without witnesses - except the two or three thousand readers who are peeping with me through the window - might arrange the provender-baking, and whole commissariat department of the birthday-festival, and spread out her best table-gear and victual-stores without obstruction.

The soul-curer reckoned it no sin to admonish, and exhort, and encorrage, and threaten his parishioners, till he felt pretty certain that the soup must be smoking on the plates. Then he led his birthday helpmate home, and suddenly placed her before the altar of meat-offering, before a sweet title-page of bread-tart, on which her name stood baked, in true monastic characters, in tooth-letters of almonds. In the background of time and of the room, I yet conceal two - bottles of Pontac. How quickly, under the sunshine of joy, do thy cheeks grow ripe, Thiennette, when thy husband solemnly says: "This is thy birthday; and may the Lord bless thee and watch over thee, and cause his countenance to shine on thee, and send thee, to the joy of our mother and thy husband especially, a happy glad recovery. Amen!" - And when Thiennette perceived that it was the old mistress who had cooked and served up all this herself, she fell upon her neck, as if it had been not her husband's mother, but her own.

Emotion conquers the appetite. But Fixlein's stomach was as strong as his heart; and with him no species of movement could subdue the peristaltic. Drink is the friction-oil of the tongue, as eating is its drag. Yet, not till he had eaten and spoken much, did the pastor fill the glasses. Then indeed he drew the cork-sluice from the bottle, and set forth its streams. The sickly mother, of a being still hid beneath her heart, turned her eyes, in embarrassed emotion, on the old woman only; and could scarcely chide him for sending to the city wine-merchant on her account. He took a glass in each hand, for each of the two whom he loved, and handed them
to his mother and his wife, and said: "To thy long, long life, Thiennette! - And your health and happiness, Mamma! - And a glad arrival to our little one, if God so bless us!" - "My son," said the gardeneress, "it is to thy long life that we must drink; for it is by thee we are supported. God grant thee length of days!" added she, with stifled voice, and her eyes betrayed her tears.

I nowhere find a livelier emblem of the female sex in all its boundless levity, than in the case where a woman is carrying the angel of Death beneath her heart, and yet in these nine months full of mortal tokens thinks of nothing more important, than of who shall be the gossips, and what shall be cooked at the christening. But thou, Thiennette, hadst nobler thoughts, though these too along with them. The still-hidden darling of thy heart was resting before thy eyes like a little angel sculptured on a grave-stone, and pointing with its small finger to the hour when thou shouldst die; and every morning and every evening, thou thoughtest of death, with a certainty, of which I yet knew not the reasons; and to thee it was as if the Earth were a dark mineral cave where man's blood like stalactitic water drops down, and in dropping raises shapes which gleam so transiently, and so quickly fade away! And that was the cause why tears were continually trickling from thy soft eyes, and betraying all thy anxious thoughts about thy child: but thou repaidst these sad effusions of thy heart by the embrace in which, with newawakened love, thou fellest on thy husband's neck, and saidst : "Be as it may, God's will be done, so thou and my child are left alive! - But I know well that thou, Dearest, lovest me as I do thee." . . . Lay thy hand, good mother, full of blessings, on the two; and thou kind Fate, never lift thine away from them!-

It is with emotion and good wishes that I witness the kiss of two fair friends, or the embracing of two virtuous lovers; and from the fire of their altar sparks fly over to me: but what is this to our sympathetic exaltation, when we see two mortals, bending under the same burden, bound to the same duties, animated by the same care for the same little darlings

- fall on one another's overflowing hearts, in some fair hour? And if these, moreover, are two mortals who already wear the mourning-weeds of life, I mean old age, whose hair and cheeks are now grown colourless, and eyes grown dim, and whose faces a thousand thorns have marred into images of Sorrow; - when these two clasp each other with such wearied aged arms, and so near to the precipice of the grave, and when they say or think: "All in us is dead, but not our love - 0 , we have lived and suffered long together, and now we will hold out our hands to Death together also, and let him carry us away together," - does not all within us cry: O Love, thy spark is superior to Time; it burns neither in joy nor in the cheek of roses; it dies not, neither under a thousand tears, nor under the snow of old age, nor under the ashes of thy - beloved? It never dies: and Thou, All-good! if there were no eternal love, there were no love at all. . . .

To the Parson it was easier than it is to me to pave for himself a transition from the heart to the digestive faculty. He now submitted to Thiennette (whose voice at once grew cheerful, while her eyes time after time began to sparkle) his purpose to take advantage of the frosty weather, and have the winter meat slaughtered and salted: "the pig can scarcely rise," said he; and forthwith he fixed the determination of the women, farther the butcher, and the day, and all et ceteras ; appointing everything with a degree of punctuality, such as the war-college (when it applies the cupping-glass, the battle-sword, to the overfull system of mankind) exhibits on the previous day, in its arrangements, before it drives a province into the baiting-ring and slaughter-house.

This settled, he began to talk and feel quite joyously about the course of winter, which had commenced to-day at two-and twenty minutes past eight in the morning; "for," said he, "newyear is close at hand; and we shall not need so much candle to-morrow night as to-night." His mother, it is true, came athwart him with the weapons of her five senses, but he fronted her with his Astronomical Tables, and proved that the lengthening of the day was no less undeniable than imper-
ceptible. In the last place, like most official and married persons, heeding little whether his women took him or not, he informed them in juristico-theological phrase: "That he would put off no longer, but write this very afternoon to the venerable Consistorium, in whose hands lay the jus circa sacra, for a new Ball to the church-steeple; and the rather, as he hoped before newyear's day to raise a bountiful subscription from the parish for this purpose. - If God spare us till Spring," added he with peculiar cheerfulness, "and thou wert happily recovered, I might so arrange the whole that the Ball should be set up at thy first church-going, dame!"

Thereupon he shifted his chair from the dinner and dessert table to the work-table; and spent the half of his afternoon over the petition for the steeple-ball. As there still remained a little space till dusk, he clapped his tackle to his new learned Opus, of which I must now afford a little glimpse. Out of doors among the snow, there stood near Hukehum an old Robber-Castle, which Fixlein, every day in Autumn, had hovered round like a revenant, with a view to gauge it, ichnographically to delineate it, to put every window-bar and every bridle-hook of it correctly on paper. He believed he was not expecting too much, if thereby - and by some drawings of the not so much vertical as horizontal walls - he hoped to impart to his" Architectural Correspondence of two Friends concerning the Hukelum Robber-Castle" that last polish and labor lime which contents Reviewers. For towards the critical Starchamber of the Reviewers he entertained not that contempt which some authors actually feel - or only affect, as for instance, I. From this mouldered Robber-Louvre, there grew for him more flowers of joy, than ever in all probability had grown from it of old for its owners. - To my knowledge, it is an anecdote not hitherto made public, that for all this no man but Büsching has to answer. Fixlein had not long ago, among the rubbish of the church letter-room, stumbled on a paper wherein the Geographer had been requesting special information about the statistics of the village. Büsching, it is true, had picked up nothing - accordingly,
indeed, Hukelum, in his Geography, is still omitted altogether; - but this pestilential letter had infected Fixlein with the spring-fever of Ambition, so that his palpitating heart was no longer to be stilled or held in check, except by the assafœtida-emulsion of a review. It is with authorcraft as with love: both of them for decades long one may equally desire and forbear: but is the first spark once thrown into the powder-magazine, it burns to the end of the chapter.

Simply because winter had commenced by the Almanac, the fire must be larger than usual; for warm rooms, like large furs and bearskin-caps, were things which he loved more than you would figure. The dusk, this fair chiaroscuro of the day, this coloured foreground of the night, he lengthened out as far as possible, that he might study Christmas discourses therein: and yet could his wife, without scruple, just as he was pacing up and down the room, with the sowing-sheet full of divine word-seeds hung round his shoulder, -hold up to him a spoonful of alegar, that he might try the same in his palate, and decide whether she should yet draw it off. Nay, did he not in all cases, though fonder of roe-fishes himself, order a milter to be drawn from the herring-barrel, because his good-wife liked it better? -

Here light was brought in; and as Winter was just now commencing his glass-painting on the windows, his ice flowerpieces, and his snow-foliage, our Parson felt that it was time to read something cold, which he pleasantly named his cold collation; namely, the description of some unutterably frosty land. On the present occasion, it was the winter history of the four Russian sailors on Nova Zembla. I, for my share, do often in summer, when the sultry zephyr is inflating the flower-bells, append certain charts and sketches of Italy, or the East, as additional landscapes to those among which I am sitting. And yet to-night he farther took up the Weekly Chronicle of Flachsenfingen; and amid the bomb-shells, pestilences, famines, comets with long tails, and the roaring of all the Hell-floods of another Thirty-Years War, he could still listen with the one ear towards the kitchen, where the salad for his roast-duck was just a-cutting.

Good-night, old Fixlein! I am tired. May kind heaven send thee with the young year 1794, when the Earth shall again carry her people, like precious night-moths, on leaves and flowers, the new steeple-ball, and a thick handsome - boy to boot!

## ELEVENTH LETTER-BOX.

## SPRING; INVESTITURE; AND CHILDBIRTH.

I have just risen from a singular dream; but the foregoing Box makes it natural. I dreamed that all was verdant, all full of odours; and I was looking up at a steeple-ball glittering in the sun, from my station in the window of a little white garden-house, my eyelids full of flower-pollen, my shoulders full of thin cherry-blossoms, and my ears full of humming from the neighbouring bee-hives. Then, methought, advancing slowly through the beds, came the Hukelum Parson, and stept into the garden-house, and solemnly said to me: "Honoured Sir, my wife has just brought me a little boy; and I make bold to solicit your Honour to do the holy office for the same, when it shall be received into the bosom of the church."

I naturally started up, and there was - Parson Fixlein standing bodily at my bedside, and requesting me to be godfather: for Thiennette had given him a son last night about one o'clock. The confinement had been as light and happy as could be conceived; for this reason, that the father had, some months before, been careful to provide one of those Klappersteins, as we call them, which are found in the eyrie of the eagle, and therewith to alleviate the travail : for this stone performs, in its way, all the service which the bonnet of that old Minorite monk in Naples, of whom Gorani informs us, could accomplish for people in such circumstances, who put it on. . . .
-I might vex the reader still longer; but I willingly give up, and show him how the matter stood.

Such a May as the present (of 1794), Nature has not, in the memory of man - begun: for this is but the fifteenth of it. People of reflection have for centuries been vexed once every year, that our German singers should indite May-songs, since several other months deserve such a poetical night-music much better; and I myself have often gone so far as to adopt the idiom of our market-women, and instead of May butter, to say June butter, as also June, March, April songs. - But thou, kind May of this year, thou deservest to thyself all the songs which were ever made on thy rude namesakes! By Heaven! when I now issue from the wavering chequered acacia-grove of the Castle-garden, in which I am writing this Chapter, and come forth into the broad living day, and look up to the warming Heaven, and over its Earth budding out beneath it, - the Spring rises before me like a vast full cloud, with a splendour of blue and green. I see the Sun standing amid roses in the western sky, into which he has thrown his ray-brush, wherewith he has to-day been painting the Earth; -and when I look round a little in our picture-exhibition, his enamelling is still hot on the mountains; on the moist chalk of the moist Earth, the flowers full of sap-colours are laid out to dry, and the forget-me-not with miniature colours; under the varnish of the streams, the skyey Painter has pencilled his own eye; and the clouds, like a decoration-painter, he has touched off with wild outlines and single-tints; and so he stands at the border of the Earth, and looks back upon his stately Spring, whose robe-folds are valleys, whose breastbouquet is gardens, and whose blush is a vernal evening, and who, when she arises, shall be - Summer.

But to proceed! Every spring - and especially in such a spring - I imitate on foot our birds of passage; and travel off the hypochondriacal sediment of winter: but I do not think I should have seen even the steeple-ball of Hukelum, which is to be set up one of these days, to say nothing of the Parson's family, had not I happened to be visiting the Flachsenfingen Superintendent and Consistorialrath. From him I got acquainted with Fixlein's history (every Candidatus must deliver an account of his life to the Consistorium), and with
his still madder petition for a steeple-ball. I observed, with pleasure, how gaily the cob was diving and swashing about in his duck-pool and milk-bath of life; and forthwith determined on a journey to his shore. It is singular, that is to say, manlike, that when we have for years kept prizing and describing some original person or original book, yet the moment we see such, they anger us: we would have them fit us and delight us in all points, as if any originality could do this but our own.

It was Saturday the third of May, when I, with the Superintendent, the Senior Capituli, and some temporal Raths, mounted and rolled off, and in two carriages were driven to the Parson's door. The matter was, he was not yet invested, and to-morrow this was to be done. I little thought, while we whirled by the white espalia of the Castle-garden, that there I was to write another book.

I still see the Parson, in his peruke-minever and head-case, come springing to the coach-door and lead us out; so smiling - so courteous - so vain of the disloaded freight, and so attentive to it. He looked as if in the journey of life he had never once put on the travelling-gauze of Sorrow: Thiennette again seemed never to have thrown hers back. How neat was everything in the house, how dainty, decorated and polished! And yet so quiet, without the cursed alarm-ringing of servants' bells, and without the bass-drum tumult of stair-pedaling. Whilst the gentlemen, my road companions, were sitting in state in the upper room, I flitted, as my way is, like a smell, over the whole house, and my path led me through the sitting-room over the kitchen, and at last into the churchyard beside the house. Good Saturday! I will paint thy hours as I may, with the black asphaltos of ink, on the tablets of other souls! In the sitting-room, I lifted from the desk a volume gilt on the back and edges, and bearing this title: "Holy Sayings, by Fixlein. First Collection." And as I looked to see where it had been printed, the Holy Collection turned out to be in writing. I handled the quills, and dipped into the negro-black of the ink, and I found that all was right and good: with your fluttering gentlemen of letters, who hold
only a department of the foreign, and none of the home affairs, nothing (except some other things about them) can be worse than their ink and pens. I also found a little copperplate, to which I shall in due time return.

In the kitchen, a place not more essential for the writing of an English novel, than for the acting of a German one, I could plant myself beside Thiennette, and help her to blow the fire, and look at once into her face and her burning coals. Though she was in wedlock, a state in which white roses on the cheeks are changed for red ones, and young women are similar to a similitude given in my Note; ${ }^{1}$ - and although the blazing wood threw a false rouge over her, I guessed how pale she must have been; and my sympathy in her paleness rose still higher at the thought of the burden which Fate had now not so much taken from her, as laid in her arms and nearer to her heart. In truth, a man must never have reflected on the Creation-moment, when the Universe first rose from the bosom of an Eternity, if he does not view with philosophic reverence a woman, whose thread of life a secret all-wondrous Hand is spinning to a second thread, and who veils within her the transition from Nothingness to Existence, from Eternity to Time; - but still less can a man have any heart of flesh, if his soul, in presence of a woman, who, to an unknown unseen being, is sacrificing more than we will sacrifice when it is seen and known, namely, her nights, her joys, often her life, does not bow lower, and with deeper emotion, than in presence of a whole nun-orchestra on their Sahara-desert; - and worse than either is the man for whom his own mother has not made all other mothers venerable.
"It is little serviceable to thee, poor Thiennette," thought I, "that now, when thy bitter cup of sickness is made to run over, thou must have loud festivities come crowding round thee." I meant the Investiture and the Ball-raising. My rank, the diploma of which the reader will find stitched in with the Dog-post-days, and which had formerly been hers, brought about my ears a host of repelling, embarrassed,

[^14]wavering titles of address from her; which people, to whom they have once belonged, are at all times apt to parade before superiors or inferiors, and which it now cost me no little trouble to disperse. Through the whole Saturday and Sunday, I could never get into the right track either with her or him, till the other guests were gone. As for the mother, she acted, like obscure ideas, powerfully and constantly, but out of view : this arose in part from her idolatrous fear of us; and partly also from a slight shade of care (probably springing from the state of her daughter), which had spread over her like a little cloud.

I cruised about, so long as the moon-crescent glimmered in the sky, over the churchyard; and softened my fantasies, which are at any rate too prone to paint with the brown of crumbling mummies, not only by the red of twilight, but also by reflecting how easily our eyes and our hearts can become reconciled even to the ruins of Death; a reflection which the Schoolmaster, whistling as he arranged the charnel-house for the morrow, and the Parson's maid singing, as she reaped away the grass from the graves, readily enough suggested to me. And why should not this habituation to all forms of Fate in the other world, also, be a gift reserved for us in our nature by the bounty of our great Preserver? - I perused the grave-stones; and I think even now that Superstition ${ }^{1}$ is right in connecting with the reading of such things a loss of memory ; at all events, one does forget a thousand things belonging to this world. . . .

The Investiture on Sunday (whose Gospel, of the good shepherd, suited well with the ceremony) I must despatch in few words; because nothing truly sublime can bear to be treated of in many. However, I shall impart the most memorable circumstances, when I say that there was drinking (in the Parsonage), - music-making (in the Choir), - reading (of the Presentation by the Senior, and of the Ratification-rescript by the lay Rath), - and preaching, by the Consistorialrath, who took the soul-curer by the hand,

[^15]and presented, made over and guaranteed him to the congregation, and them to him. Fixlein felt that he was departing as a high-priest from the church, which he had entered as a country parson; and all day he had not once the heart to ban. When a man is treated with solemnity, he looks upon himself as a higher nature, and goes through his solemn feasts devoutly.

This indenturing, this monastic profession, our Head-Rabbis and Lodge-masters (our Superintendents) have usually a taste for putting off till once the pastor has been some years ministering among the people, to whom they hereby present him; as the early Christians frequently postponed their consecration and investiture to Christianity, their baptism namely, till the day when they died : nay, I do not even think this clerical Investiture would lose much of its usefulness, if it and the declaring-vacant of the office were reserved for the same day; the rather as this usefulness consists entirely in two items; what the Superintendent and his Raths can eat, and what they can pocket.

Not till towards evening did the Parson and I get acquainted. The Investiture officials, and elevation pulley-men, had, throughout the whole evening, been very violently breathing. I mean thus: as these gentlemen could not but be aware, by the most ancient theories and the latest experiments, that air was nothing else than a sort of rarified and exploded water, it became easy for them to infer that, conversely, water was nothing else than a denser sort of air. Wine-drinking, therefore, is nothing else but the breathing of an air pressed together into proper spissitude, and sprinkled over with a few perfumes. Now, in our days, by clerical persons too much (fluid) breath can never be inhaled through the mouth; seeing the dignity of their station excludes them from that breathing through the smaller pores, which Abernethy so highly recommends under the name of air-bath: and can the Gullet in their case be aught else than door-neighbour to the Windpipe, the consonant and fellow-shoot of the Windpipe ? - I am running astray: I meant to signify, that I this evening had adopted the same opinion; only that I used this
air or ether, not like the rest for loud laughter, but for the more quiet contemplation of life in general. I even shot forth at my gossip certain speeches, which betrayed devoutness: these he at first took for jests, being aware that I was from Court, and of quality. But the concave mirror of the wine-mist at length suspended the images of my soul, enlarged and embodied like spiritual shapes, in the air before me. Life shaded itself off to my eyes like a hasty summer night, which we little fire-flies shoot across with transient gleam; I said to him that man must turn himself like the leaves of the great mallow, at the different day-seasons of his life, now to the rising sun, now to the setting, now to the night, towards the Earth and its graves; - I said, the omnipotence of Goodness was driving us and the centuries of the world towards the gates of the City of God, as, according to Euler, the resistance of the Ether leads the circling Earth towards the Sun, etc., etc.

On the strength of these entremets, he considered me the first theologian of his age; and had he been obliged to go to war, would previously have taken my advice on the matter, as belligerent powers were wont of old from the theologians of the Reformation. I hide not from myself, however, that what preachers call vanity of the world, is something altogether different from what philosophy so calls. When I, moreover, signified to him that I was not ashamed to be an Author; but had a turn for working up this and the other biography; and that I had got a sight of his Life in the hands of the Superintendent; and might be in case to prepare a printed one therefrom, if so were he would assist me with here and there a tint of flesh-colour, - then was my silk, which, alas! not only isolates one from electric fire, but also from a kindlier sort of it, the only grate which rose between his arms and me; for, like the most part of poor country parsons, it was not in his power to forget the rank of any man, or to vivify his own on a higher one. He said: "He would acknowledge it with veneration, if I should mention him in print; but he was much afraid his life was too common and too poor for a biography." Nevertheless, he opened

## LIFE OF QUINTUS FIXLEIN.

me the drawer of his Letter-boxes; and said, perhaps, he had hereby been paving the way for me.

The main point, however, was, he hoped that his Errata, his Exercitationes, and his Letters on the Robber-Castle, if I should previously send forth a Life of the Author, might be better received; and that it would be much the same as if I accompanied them with a Preface.

In short, when on Monday the other dignitaries with their nimbus of splendour had dissipated, I alone, like a precipitate, abode with him; and am still abiding, that is, from the fifth of May (the Public should take the Almanac of 1794, and keep it open beside them) to the fifteenth: to-day is Thursday, to-morrow is the sixteenth and Friday, when comes the Spinat-Kirmes, or Spinage-Wake, as they call it, and the uplifting of the steeple-ball, which I just purposed to await before I went. Now, however, I do not go so soon; for on Sunday I have to assist at the baptismal ceremony, as baptismal agent for my little future god-son. Whoever pays attention to me, and keeps the Almanac open, may readily guess why the christening is put off till Sunday: for it is that memorable Cantata-Sunday, which once, for its mad narcotic hemlock-virtues, was of importance in our History; but is now so only for the the fair betrothment, which after two years we mean to celebrate with a baptism.

Truly it is not in my power - for want of colours and presses - to paint or print upon my paper the soft balmy flower-garland of a fortnight which has here wound itself about my sickly life; but with a single day I shall attempt it. Man, I know well, cannot prognosticate either his joys or his sorrows, still less repeat them, either in living or writing.

The black hour of coffee has gold in its mouth for us and honey; here, in the morning coolness, we are all gathered; we maintain popular conversation, that so the parsoness and the gardeneress may be able to take share in it. The morningservice in the church, where often the whole people ${ }^{1}$ are sitting and singing, divides us. While the bell is sounding,
${ }^{1}$ For according to the Jurists, fifteen persons make a people.

I march with my writing-gear into the singing Castle-garden; and seat myself in the fresh acacia-grove, at the dewy twolegged table. Fixlein's Letter-boxes I keep by me in my pocket; and I have only to look and abstract from his what can be of use in my own. - Strange enough! so easily do we forget a thing in describing it, I really did not recollect for a moment that I am now sitting at the very grove-table, of which I speak, and writing all this. -

My gossip in the mean time is also labouring for the world. His study is a sort of sacristy, and his printing-press a pulpit, wherefrom he preaches to all men; for an Author is the Town-chaplain of the Universe. A man, who is making a Book, will scarcely hang himself; all rich Lord's-sons, therefore, should labour for the press; for, in that case, when you awake too early in bed, you have always a plan, an aim, and therefore a cause before you why you should get out of it. Better off too is the author who collects rather than invents, - for the latter with its eating fire calcines the heart: I praise the Antiquary, the Heraldist, Notemaker, Compiler; I esteem the Title-perch (a fish called Perca-Diagramma, because of the letters on its scales), and the Printer (a chafer, called Scarabous Typographus, which eats letters in the bark of fir), - neither of them needs any greater or fairer arena in the world than a piece of rag-paper, or any other laying-apparatus than a pointed pencil, wherewith to lay his four-and-twenty letter-eggs. - In regard to the catalogue raisonné, which my gossip is now drawing up of German Errata, I have several times suggested to him, "that it were good if he extended his researches in one respect, and revised the rule, by which it has been computed, that e. g. for a hundredweight of pica black-letter, four hundred and fifty semicolons, three hundred periods, etc., are required; and to recount, and see whether in Political writings and Dedications the fifty notes of admiration for a hundredweight of pica black-letter were not far too small an allowance, and if so, what the real quantity was?"

Several days he wrote nothing; but wrapped himself in the slough of his parson's-cloak; and so in his canonicals,
beside the Schoolmaster, put the few A-b-c shooters, which were not, like forest-shooters, absent on furlough by reason of the spring, - through their platoon firing in the Hornbook. He never did more than his duty, but also never less. It brought a soft benignant warmth over his heart, to think that he who had once ducked under a School-inspectorship, was now one himself.

About ten o'clock we meet from our different museums, and examine the village, especially the Biographical furniture and holy places, which I chanced that morning to have had under my pen or pantagraph; because I look at them with more interest after my description than before it.

Next comes dinner. -
After the concluding grace, which is too long, we both of us set to entering the charitable subsidies, and religious donations, which our parishioners have remitted to the sinking or rather rising fund of the church-box for the purchase of the new steeple-globe, into two ledgers: the one of these, with the names of the subscribers, or (in case they have subscribed for their children) with their children's names also, is to be inurned in a leaden capsule, and preserved in the steeple-ball; the other will remain below among the parish Registers. You cannot fancy what contributions the ambition of getting into the Ball brings us in; I declare, several peasants who had given and well once already, contributed again when they had baptisms: must not little Hans be in the Ball too?

After this book-keeping by double-entry, my gossip took to engraving on copper. He had been so happy as to elicit the discovery, that from a certain stroke resembling an inverted Latin S, the Capital letters of our German Chanceryhand, beautiful and intertwisted as you see them stand in Law-deeds and Letters-of-Nobility, may every one of them be composed and spun out.
"Before you can count sixty," said he to me, "I take my fundamental-stroke and make you any letter out of it."

I merely inverted this fundamental-stroke, that is, gave him a German S , and counted sixty till he had it done. This line of beauty, when once it has been twisted and
flourished into all the capitals, he purposes by copperplates which he is himself engraving, to make more common for the use of Chanceries; and I may take upon me to give the Russian, the Prussian, and a few other smaller Courts, hopes of proof impressions from his hand : to under-secretaries they are indispensable.

Now comes evening; and it is time for us both, here forking about with our fruit-hooks on the literary Tree of Knowledge, at the risk of our necks, to clamber down again into the meadow-flowers and pasturages of rural joy. We wait, however, till the busy Thiennette, whom we are now to receive into our communion, has no more walks to take but the one between us. Then slowly we stept along (the sick lady was weak) through the office-houses; that is to say, through stalls and their population, and past a horrid lake of ducks, and past a little milk-pond of earps, to both of which colonies, I and the rest, like princes, gave bread, seeing we had it in view on the Sunday after the christening, to - take them for bread ourselves.

The sky is still growing kindlier and redder, the swallows and the blossom-trees louder, the house-shadows broader, and men more happy. The clustering blossoms of the acaciagrove hang down over our cold collation ; and the ham is not stuck (which always vexes me) with flowers, but beshaded with them from a distance. .

And now the deeper evening and the nightingale conspire to soften me; and I soften in my turn the mild beings round me; especially the pale Thiennette, to whom, or to whose heart, after the apoplectic crushings of a downpressed youth, the most violent pulses of joy are heavier than the movements of pensive sadness. And thus beautifully runs our pure transparent life along, under the blooming curtains of May; and in our modest pleasures we look with timidity neither behind us nor before; as people who are lifting treasure gaze not round at the road they came, or the road they are going.

So pass our days. To-day, however, it was different: by this time, usually, the evening meal is over; and the Shock has got the osseous preparation of our supper between his
jaws; but to-night I am still sitting here alone in the garden, writing the Eleventh Letter-Box, and peeping out every instant over the meadows, to see if my gossip is not coming.

For he is gone to town, to bring a whole magazine of spiceries: his coat-pockets are wide. Nay, it is certain enough that oftentimes he brings home with him, simply in his coat-pocket, considerable flesh-tithes from his Guardian, at whose house he alights; though truly intercourse with the polished world and city, and the refinement of manners thence arising, -for he calls on the bookseller, on schoolcolleagues, and several respectable shopkeepers, - does, much more than flesh-fetching, form the object of these journeys to the city. This morning he appointed me regent head of the house, and delivered me the fasces and curule chair. I sat the whole day beside the young pale mother; and could not but think, simply because the husband had left me there as his representative, that I liked the fair soul better. She had to take dark colours, and paint out for me the winter landscape and ice region of her sorrow-wasted youth; but often, contrary to my intention, by some simple elegiac word, I made her still eye wet; for the too full heart, which had been crushed with other than sentimental woes, overflowed at the smallest pressure. A hundred times in the recital I was on the point of saying: "O yes, it was with winter that your life began, and the course of it has resembled winter!" - Windless, cloudless day! Three more words about thee, the world will still not take amiss from me!

I advanced nearer and nearer to the heart-central-fire of the women; and at last they mildly broke forth in censure of the Parson; the best wives will complain of their husbands to a stranger, without in the smallest liking them the less on that account. The mother and the wife, during dinner, accused him of buying lots at every book-auction; and, in truth, in some places, he does strive and bid not so much for good or for bad books - or old ones - or new ones - or such as he likes to read - or any sort of favourite books but simply for books. The mother blamed especially his squandering so much on copperplates; yet some hours after,
when the Schultheis, or Mayor, who wrote a beautiful hand, came in to subscribe for the steeple-ball, she pointed out to him how finely her son could engrave, and said that it was well worth while to spend a groschen or two on such capitals as these.

They then handed me, - for when once women are in the way of a full open-hearted effusion, they like (only you must not turn the stop-cock of inquiry) to pour out the whole, - a ring-case, in which he kept a Chamberlain's key that he had found, and asked me if I knew who had lost it. Who could know such a thing when there are almost more Chamberlains than picklocks among us? -

At last I took heart, and asked after the little toy-press of the drowned son, which hitherto I had sought for in vain over all the house. Fixlein himself had inquired for it, with as little success. Thiennette gave the old mother a persuading look full of love; and the latter led me up-stairs to an outstretched hoop-petticoat, covering the poor press as with a dome. On the way thither the mother told me, she kept it hid from her son, because the recollection of his brother would pain him. When this deposit-chest of Time (the lock had fallen off) was laid open to me, and I had looked into the little charnel-house, with its wrecks of a childlike sportful Past, I, without saying a word, determined, some time ere I went away, to unpack these playthings of the lost boy, before his surviving brother: Can there be aught finer than to look at these ash-buried, deep-sunk Herculanean ruins of childhood, now dug up and in the open air?

Thiennette sent twice to ask me whether he was come. He and she, precisely because they do not give their love the weakening expression of phrases, but the strengthening one of actions, have a boundless feeling of it towards one another. Some wedded pairs eat each other's lips and hearts and love away by kisses, - as in Rome, the statues of Christ (by Angelo) have lost their feet by the same process of kissing, and got leaden ones instead; in other couples, again, you may see, by mere inspection, the number of their conflagrations and eruptions, as in Vesuvius you can discover his, of which there
are now forty-three: but in these two beings rose the Greek fire of a moderate and everlasting love, and gave warmth without casting forth sparks, and flamed straight up without crackling. The evening-red is flowing back more magically from the windows of the gardener's cottage into my grove; and I feel as if I must say to Destiny: "Hast thou a sharp sorrow, then throw it rather into my breast, and strike not with it three good souls, who are too happy not to bleed by it, and too sequestered in their little dim village not to shrink back at the thunderbolt which hurries a stricken spirit from its earthly dwelling." -

Thou good Fixlein! Here comes he hurrying over the parsonage-green. What languishing looks full of love already rest in the eye of thy Thiennette! - What news wilt thou bring us to-night from the town!-How will the ascending steeple-ball refresh thy soul to-morrow! -

## TWELFTH LETTER-BOX.

## STEEPLE - BALL - ASCENSION. THE TOY - PRESS.

How, on this sixteenth of May, the old steeple-ball was twisted-off from the Hukelum steeple, and a new one put on in its stead, will I now describe to my best ability; but in that simple historical style of the Ancients, which, for great events, is perhaps the most suitable.

At a very early hour, a coach arrived containing Messrs. Court-Guilder Zeddel and Locksmith Wächser, and the new Peter's-cupola of the steeple. Towards eight o'clock the community, consisting of subscribers to the Globe, was visibly collecting. A little later came the Lord Dragoon Rittmeister von Aufhammer, as Patron of the church and steeple, attended by Mr. Church-Inspector Streichert. Hereupon my Reverend Cousin Fixlein and I repaired, with the other persons whom I have already named, into the Church, and there celebrated before innumerable hearers a weekday prayer-service. Directly
afterwards, my Reverend Friend made his appearance above in the pulpit, and endeavoured to deliver a speech which might correspond to the solemn transaction; - and immediately thereafter, he read aloud the names of the patrons and charitable souls, by whose donations the Ball had been put together; and showed to the congregation the leaden box in which they were specially recorded: observing, that the book from which he had recited them was to be reposited in the Parish Registeroffice. Next he held it necessary to thank them and God, that he, above his deserts, had been choser as the instrument and undertaker of such a work. The whole he concluded with a short prayer for Mr. Stechmann the Slater (who was already hanging on the outside of the steeple, and loosening the old shaft), and entreated that he might not break his neck, or any of his members. A short hymn was then sung, which the most of those assembled without the church-doors sang along with us, looking up at the same time to the steeple.

All of us now proceeded out likewise ; and the discarded ball, as it were the amputated cock's-comb of the church, was lowered down and untied. Church-Inspector Streichert drew a leaden case from the crumbling ball, which my Reverend Friend put into his pocket, purposing to read it at his convenience; I, however, said to some peasants: "See, thus will your names also be preserved in the new Ball, and when, after long years, it shall be taken down, the box lies within it, and the then parson becomes acquainted with you all." - And now was the new steeple-globe, with the leaden cup in which lay the names of the bystanders, at length full-laden so to speak, and saturated, and fixed to the pulley-rope; - and so did this the whilom cupping-glass of the community ascend aloft. . . .

By heaven! the unadorned style is here a thing beyond my power: for when the Ball moved, swung, mounted, there rose a drumming in the centre of the steeple; and the Schoolmaster, who, till now, had looked down through a soundinghole directed towards the congregation, now stept out with a trumpet at a side sounding-hole, which the mounting Ball was
not to cross. - But when the whole Church rung and pealed, the nearer the capital approached its crown, - and when the Slater clutched it and turned it round, and happily incorporated the spike of it, and delivered down, between Heaven and Earth, and leaning on the Ball, a Topstone-speech to this and all of us, - and when my gossip's eyes, in his rapture at being Parson on this great day, were running over, and the tears trickling down his priestly garment; -I believe I was the only man, - as his mother was the only woman, -- whose souls a common grief laid hold of to press them even to bleeding ; for I and the mother had yesternight, as I shall tell more largely afterwards, discovered in the little chest of the drowned boy, from a memorial in his father's hand, that, on the day after the morrow, on Cantata-Sunday and his baptismalSunday, he would be-two-and-thirty years of age. "O!" thought I while I looked at the blue heaven, the green graves, the glittering ball, the weeping priest, " so, at all times, stands poor man with bandaged eyes before thy sharp sword, incomprehensible Destiny! And when thou drawest it and brandishest it aloft, he listens with pleasure to the whizzing of the stroke before it falls!" -

Last night I was aware of it; but to the reader, whom I was preparing for it afar off, I would tell nothing of the mournful news, that, in the press of the dead brother, I had found an old Bible which the boys had used at school, with a white blank leaf in it, on which the father had written down the dates of his children's birth. And even this it was that raised in thee, thou poor mother, the shade of sorrow which of late we have been attributing to smaller causes; and thy heart was still standing amid the rain, which seemed to us already past over and changed into a rainbow! - Out of love to him, she had yearly told one falsehood, and concealed his age. By extreme good luck, he had not been present when the press was opened. I still purpose, after this fatal Sunday, to surprise him with the parti-coloured reliques of his childhood, and so of these old Christmas-presents to make him new ones. In the mean while, if I and his mother can but follow him incessantly, like fish-hook-floats and foot-clogs, through
to-morrow and next day, that no murderous accident lift aside the curtain from his birth-certificate, - all may yet be well. For now, in truth, to his eyes, this birthday, in the metamorphotic mirror of his superstitious imagination, and behind the magnifying magic vapour of his present joys, would burn forth like a red death-warrant. . . . But besides all this, the leaf of the Bible is now sitting higher than any of us, namely, in the new steeple-ball, into which I this morning prudently introduced it. Properly speaking there is indeed no danger.

## THIRTEENTH LETTER-BOX.

## CHRISTENING.

To-day is that stupid Cantata-Sunday; but nothing now remains of it save an hour. - By heaven! in right spirits were we all to-day. I believe I have drunk as faithfully as another. - In truth, one should be moderate in all things, in writing, in drinking, in rejoicing; and as we lay straws into the honey for our bees that they may not drown in their sugar, so ought one at all times to lay a few firm Principles, and twigs from the tree of Knowledge, into the Syrup of life, instead of those same bee-straws, that so one may cling thereto, and not drown like a rat. But now I do purpose in earnest to - write (and also live) with steadfastness; and therefore, that I may record the christening ceremony with greater coolness, - to besprinkle my fire with the night-air, and to roam out for an hour into the blossom-and-wave-embroidered night, where a lukewarm breath of air, intoxicated with soft odours, is sinking down from the blossom-peaks to the low-bent flowers, and roaming over the meadows, and at last launching on a wave, and with it sailing down the moonshiny brook. O, without, under the stars, under the tones of the nightingale, which seem to reverberate, not from the echo,
but from the far-off down-glancing worlds; beside that moon, which the gushing brook in its flickering watery band is carrying away, and which creeps under the little shadows of the bank as under clouds, - O, amid such forms and tones, the heart of man grows serious; and as of old an evening bell was rung to direct the wanderer through the deep forests to his nightly home, so in our Night are such voices within us and about us, which call to us in our strayings, and make us calmer, and teach us to moderate our own joys, and to conceive those of others.

I return, peaceful and cool enough, to my narrative. All yesternight I left not the worthy Parson half an hour from my sight, to guard him from poisoning the well of his life. Full of paternal joy, and with the skeleton of the sermon (he was committing it to memory) in his hand, he set before me all that he had; and pointed out to me the fruit-baskets of pleasures which Cantata-Sunday always plucked and filled for him. He recounted to me, as I did not go away, his baptisms, his accidents of office; told me of his relatives; and removed my uncertainty with regard to the public revenues - of his parish, to the number of his communicants and expected catechumens. At this point, however, I am afraid that many a reader will in vain endeavour to transport himself into my situation, and still be unable to discover why I said to Fixlein: "Worthy gossip, better no man could wish himself." I lied not, for so it is . . . But look in the Note. ${ }^{1}$

At last rose the Sunday, the present; and on this holy day, simply because my little godson was for going over to Christianity, there was a vast racket made: every time a conversion happens, especially of nations, there is an uproaring and a shooting; I refer to the two Thirty-Years Wars, to the more recent one, and to the earlier, which Charlemagne so long carried on with the heathen Saxons: thus, in the Palais Royal, the Sun, at his transit over the meridian, fires off a

[^16]cannon. ${ }^{1}$ But this morning the little Unchristian, my godson, was precisely the person least attended to ; for, in thinking of the conversion, they had no time left to think of the convert. Therefore I strolled about with him myself half the forenoon; and, in our walk, hastily conferred on him a private-baptism; having named him Jean Paul before the priest did so. At midday, we sent the beef away as it had come; the Sun of happiness having desiccated all our gastric juices. We now began to look about us for pomp; I for scientific decorations of my hair, my godson for his christening shirt, and his mother for her dress-cap. Yet before the child's-rattle of the christening-bell had been jingled, I and the midwife, in front of the mother's bed, instituted Physiognomical Travels ${ }^{2}$ on the countenance of the small Unchristian, and returned with the discovery, that some features had been embossed by the pattern of the mother, and many firm portions resembled me; a double similarity, in which my readers can take little interest. Jean Paul looks very sensible for his years, or rather for his minutes, for it is the small one I am speaking of. --

But now I would ask, what German writer durst take it upon him to spread out and paint a large historic sheet, representing the whole of us as we went to church? Would he not require to draw the father, with swelling canonicals, moving forward slowly, devoutly, and full of emotion? Would he not have to sketch the godfather, minded this day to lend out his names, which he derived from two Apostles (John and Paul), as Julius Cæsar lent out his names to two things still living even now (to a month, and a throne)? - And must he not put the godson on his sheet, with whom even the Emperor Joseph (in his need of nursemilk) might become a foster-brother, in his old days, if he were still in them? -
${ }^{1}$ This pigmy piece of ordnance, with its cunningly devised burningglass, is still to be seen on the south side of the Paris Vanity-Fair ; and in fine weather, to be heard, on all sides thereof, proclaiming the conversion (so it seems to Richter) of the day from Forenoon to Afternoon. - Ed. $\quad{ }^{2}$ See Musäus, ante. - Ed.

In my chamber, I have a hundred times determined to smile at solemnities, in the midst of which I afterwards, while assisting at them, involuntarily wore a petrified countenance, full of dignity and seriousness. For, as the Schoolmaster, just before the baptism, began to sound the organ, an honour never paid to any other child in Hukelum, - and when I saw the wooden christening-angel, like an alighted Genius, with his painted timber arm spread out under the baptismal ewer, and I myself came to stand close by him, under his gilt wing, I protest the blood went slow and solemn, warm and close, through my pulsing head, and my lungs full of sighs; and, to the silent darling lying in my arms, whose unripe eyes Nature yet held closed from the full perspective of the Earth, I wished, with more sadness than I do to myself, for his Future also as soft a sleep as to-day; and as good an angel as to-day, but a more living one, to guide him into a more living religion, and, with invisible hand, conduct him unlost through the forest of Life, through its falling trees, and Wild Hunters, ${ }^{1}$ and all its storms and perils. . . . Will the world not excuse me, if when, by a side-glance, I saw on the paternal countenance prayers for the son, and tears of joy trickling down into the prayer; and when I noticed on the countenance of the grandmother far darker and fast-hidden drops, which she could not restrain, while I, in answer to the ancient question, engaged to provide for the child if its parents died, - am I not to be excused if I then cast my eyes deep down on my little godson, merely to hide their running over? - For I remembered that his father might perhaps this very day grow pale and cold before a suddenly arising mask of Death; I thought how the poor little one had only changed his bent posture in the womb with a freer one, to bend and cramp himself ere long more harshly in the strait arena of life; I thought of his inevitable follies and errors and sins; of these soiled steps to the Grecian Temple of our Perfection; I thought that one day his own fire of genius might reduce himself to
${ }^{1}$ The Wild Hunter, Wilde Jäger, is a popular spectre of Germany. Ed.
ashes, as a man that is electrified can kill himself with his own lightning. . . . All the theological wishes, which, on the godson-billet printed over with them, I placed in his young bosom, were glowing written in mine. . . . But the white feathered-pink of my joy had then, as it always has, a bloody point within it, - I again, as it always is, went to nest, like a woodpecker, in a skull. . . . And as I am doing so even now, let the describing of the baptism be over for today, and proceed again to-morrow.

## FOURTEENTH LETTER-BOX.

O, so is it ever! So does Fate set fire to the theatre of our little plays, and our bright-painted curtain of Futurity! So does the Serpent of Eternity wind round us and our joys, and crush, like the royal-snake, what it does not poison! Thou good Fixlein! - Ah! last night, I little thought that thou, mild soul, while I was writing beside thee, wert already journeying into the poisonous Earth-shadow of Death.

Last night, late as it was, he opened the lead box found in the old steeple-ball; a catalogue of those who had subscribed to the last repairing of the church was there; and he began to read it now ; my presence and his occupations having prevented him before. O, how shall I tell that the record of his birth-year, which I had hidden in the new Ball, was waiting for him in the old one? that in the register of contributions he found his father's name, with the appendage, "given for his new-born son Egidius?"

This stroke sank deep into his bosom, even to the rending of it asunder : in this warm hour, full of paternal joy, after such fair days, after such fair employments, after dread of death so often survived, here, in the bright smooth sea, which is rocking and bearing him along, starts snorting, from the bottomless abyss, the sea-monster Death; and the monster's throat yawns wide, and the silent sea rushes into it in whirlpools, and hurries him along with it.

But the patient man, quietly and slowly, and with a heart silent, though deadly cold, laid the leaves together; - looked softly and firmly over the churchyard, where, in the moonshine, the grave of his father was to be distinguished; gazed timidly up to the sky, full of stars, which a white overarching laurel-tree half screened from his sight; - and though he longed to be in bed, to settle there and sleep it off, yet he paused at the window to pray for his wife and child, in case this night were his last.

At this moment the steeple-clock struck twelve; but from the breaking of a pin, the weights kept rolling down, and the clock-hammer struck without stopping, - and he heard with horror the chains and wheels rattling along ; and he felt as if Death were hurling forth in a heap all the longer hours which he might yet have had to live, - and now to his eyes, the churchyard began to quiver and heave, the moonlight flickered on the church-windows, and in the church there were lights flitting to and fro, and in the charnel-house there was a motion and a tumult.

His heart fainted within him, and he threw himself into bed, and closed his eyes that he might not see; - but Imagination in the gloom now blew aloft the dust of the dead, and whirled it into giant shapes, and chased these hollow feverborn masks alternately into lightning and shadow. Then at last from transparent thoughts grew coloured visions, and he dreamed this dream: He was standing at the window looking out into the churchyard; and Death, in size as a scorpion, was creeping over it, and seeking for his bones. Death found some arm-bones and thigh-bones on the graves, and said: "They are my bones;" and he took a spine and the bonelegs, and stood with them, and the two arm-bones, and clutched with them, and found on the grave of Fixlein's father a skull, and put it on. Then he lifted a scythe beside the little flowergarden, and cried: "Fixlein, where art thou? My finger is an icicle and no finger, and I will tap on thy heart with it." The skeleton, thus piled together, now looked for him who was standing at the window, and powerless to stir from it; and carried in the one hand, instead of a sand-glass, the ever-
striking steeple-clock, and held out the finger of ice, like a dagger, far into the air.

Then he saw his victim above at the window, and raised himself as high as the laurel-tree to stab straight into his bosom with the finger, - and stalked towards him. But as he came nearer, his pale bones grew redder, and vapours floated woolly round his haggard form. Flowers started up from the ground; and he stood transfigured and without the clam of the grave, hovering above them, and the balm-breath from the flower-cups wafted him gently on; - and as he came nearer, the scythe and clock were gone, and in his bony breast he had a heart, and on his bony head red lips; and nearer still, there gathered on him soft, transparent, rosebalm dipt flesh, like the splendour of an Angel flying hither from the starry blue; - and close at hand, he saw an Angel with shut snow-white eyelids. . . .

The heart of my friend, quivering like a Harmonica-bell, now melted in bliss in his clear bosom ; - and when the Angel opened its eyes, his were pressed together by the weight of celestial rapture, and his dream fled away.

But not his life; he opened his hot eyes, and - his good wife had hold of his feverish hand, and was standing in room of the Angel.
The fever abated towards morning: but the certainty of dying still throbbed in every artery of the hapless man. He called for his fair little infant into his sick-bed, and pressed it silently, though it began to cry, too hard against his paternal heavy-laden breast. Then towards noon his soul became cool, and the sultry thunder-clouds within it drew back. And here he described to us the previous (as it were, arsenical) fantasies of his usually quiet head. But it is even those tense nerves, which have not quivered at the touch of a poetic hand striking them to melody of sorrow, that start and fly asunder more easily under the fierce hand of Fate, when with sweeping stroke it smites into discord the firmset strings.

But towards night his ideas again began rushing in a torchdance, like fire-pillars round his soul : every artery became a burning-rod, and the heart drove flaming naphtha-brooks into
the brain. All within his soul grew bloody; the blood of his drowned brother united itself with the blood which had once flowed from Thiennette's arm, into a bloody rain; - he still thought he was in the garden in the night of betrothment, he still kept calling for bandages to stanch blood, and was for hiding his head in the ball of the steeple. Nothing afflicts one more than to see a reasonable moderate man, who has been so even in his passions, raving in the poetic madness of fever. And yet if nothing save this mouldering corruption can sooth the hot brain; and if, while the reek and thick vapour of a boiling nervous-spirit, and the hissing waterspouts of the veins are encircling and eclipsing the stifled soul, a higher Finger presses through the cloud, and suddenly lifts the poor bewildered spirit from amid the smoke to a sun - is it more just to complain, than to reflect that Fate is like the oculist, who, when about to open to a blind eye the world of light, first bandages and darkens the other eye that sees?

But the sorrow does affect me, which I read on Thiennette's pale lips, though do not hear. It is not the distortion of an excruciating agony, nor the burning of a dried-up eye, nor the loud lamenting or violent movement of a tortured frame that I see in her; but what I am forced to see in her, and what too keenly cuts the sympathising heart, is a pale, still, unmoved, undistorted face, a pale bloodless head, which Sorrow is as it were holding up after the stroke, like a head just severed by the axe of the headsman; for, 0 ! on this form the wounds, from which the three-edged dagger had been drawn, are all fallen firmly together, and the blood is flowing from them in secret into the choking heart. O Thiennette, go a way from the sick-bed, and hide that face which is saying to us: "Now do I know that I shall not have any happiness on Earth; now do I give over hoping - would this life were but soon done."

You will not comprehend my sympathy, if you know not what, some hours ago, the too loud lamenting mother told me. Thiennette, who of old had always trembled for his thirty-second year, had encountered this superstition with a nobler one: she had purposely stood farther back at the
marriage-altar, and in the bridal-night fallen sooner asleep than he; thereby - as is the popular belief - so to order it that she might also die sooner. Nay, she has determined if he die, to lay with his corpse a piece of her apparel, that so she may descend the sooner to keep him company in his narrow house. Thou good, thou faithful wife, but thou unhappy one!-

## CHAPTER LAST.

I have left Hukelum, and my gossip his bed; and the one is as sound as the other. The cure was as foolish as the malady.

It first occurred to me, that as Boerhaave used to remedy convulsions by convulsions, one fancy might in my gossip's case be remedied by another; namely, by the fancy that he was yet no man of thirty-two, but only a man of six or nine. Deliriums are dreams not encircled by sleep; and all dreams transport us back into youth, why not deliriums too? I accordingly directed every one to leave the patient: only his mother, while the fiercest meteors were dancing and hissing before his fevered soul, was to sit down by him alone, and speak to him as if he were a child of eight years. The bedmirror also I directed her to cover. She did so; she spoke to him as if he had the small-pox fever; and when he cried: "Death is standing with two-and-thirty pointed teeth before me, to eat my heart," she said to him: "Little dear, I will give thee thy roller-hat, and thy copy-book, and thy case, and thy hussar-cloak again, and more too, if thou wilt be good." A reasonable speech he would have taken up and heeded much less than he did this foolish one.

At last she said, - for to women in the depth of sorrow, dissimulation becomes easy: "Well, I will try it this once, and give thee thy playthings: but do the like again, thou rogue, and roll thyself about in the bed so, with the small-pox on thee!" And with this, from her full apron she shook out on the bed the whole stock of playthings and dressing-ware,
which I had found in the press of the drowned brother. First of all his copy-book, where Egidius in his eighth year had put down his name, which he necessarily recognised as his own handwriting; then the black velvet fall-hat or roller-cap; then the red and white leading-strings; his knife-case, with a little pamphlet of tin-leaves; his green hussar-cloak, with its stiff facings; and a whole orbis pictus or fictus of Nürnburg puppets.

The sick man recognised in a moment these projecting peaks of a spring-world sunk in the stream of Time, - these half shadows, this dusk of down-gone days, - this conflagra-tion-place and Golgotha of a heavenly time, which none of us forgets, which we love for ever, and look back to even from the grave. . . . And when he saw all this, he slowly turned round his head, as if he were awakening from a long heavy dream; and his whole heart flowed down in warm showers of tears, and he said, fixing his full eyes on the eyes of his mother: "But are my father and brother still living, then?" - "They are dead lately," said the wounded mother; but her heart was overpowered, and she turned away her eyes, and bitter tears fell unseen from her down-bent head. And now at once that evening, when he lay confined to bed by the death of his father, and was cured by his playthings, overflowed his soul with splendour and lights, and presence of the past.

And so Delirium dyed for itself rosy wings in the Aurora of life, and fanned the panting soul, - and shook down golden butterfly-dust from its plumage on the path, on the flowerage of the suffering man; - in the far distance rose lovely tones, in the distance floated lovely clouds, - 0 , his heart was like to fall in pieces, but only into fluttering flower-stamina, into soft sentient nerves; his eyes were like to melt away, but only into dewdrops for the cups of joy-blossoms, into blooddrops for loving hearts; his soul was floating, palpitating, drinking and swimming in the warm relaxing rose-perfume of the brightest delusion.

The rapture bridled his feverish heart; and his mad pulse grew calm. Next morning, his mother, when she saw that all was prospering, would have had the church-bells rung, to
make him think that the second Sunday was already here. But his wife (perhaps out of shame in my presence) was averse to the lying; and said it would be all the same if we moved the month hand of his clock (but otherwise than Hezekiah's Dial) eight days forward; especially as he was wont rather to rise and look at his clock for the day of the month, than to turn it up in the Almanac. I for my own part simply went up to the bedside, and asked him: "If he was cracked - what in the world he meant with his mad death-dreams, when he had lain so long, and passed clean over the Cantata-Sunday, and yet, out of sheer terror, was withering to a lath?"

A glorious reinforcement joined me; the Flesher or Quartermaster. In his anxiety, he rushed into the room, without saluting the women, and I forthwith addressed him aloud: "My gossip here is giving me trouble enough, Mr. Regiments-Quartermaster: last night, he let them persuade him he was little older than his own son: here is the child's fall-hat he was for putting on." The Guardian deuced and devilled, and said: "Ward, are you a parson or a fool? Have not I told you twenty times, there was a maggot in your head about this?" -

At last he himself perceived that he was not rightly wise, and so grew better; besides the guardian's invectives, my oaths contributed a good deal; for I swore I would hold him as no right gossip, and edit no word of his Biography, unless he rose directly and got better.

- In short, he showed so much politeness to me that he rose and got better. - He was still sickly, it is true, on Saturday; and on Sunday could not preach a sermon (something of the sort the Schoolmaster read, instead); but yet he took Confessions on Saturday, and at the altar next day he dispensed the Sacrament. Service ended, the feast of his recovery was celebrated, my farewell-feast included; for I was to go in the afternoon.

This last afternoon I will chalk out with all possible breadth, and then, with the pantagraph of free garrulity, fill up the outline and draw on the great scale.

During the Thanksgiving-repast, there arrived considerable personal tribute from his catechumens, and fairings by way of bonfire for his recovery; proving how much the people loved him, and how well he deserved it: for one is oftener hated without reason by the many, than without reason loved by them. But Fixlein was friendly to every child; was noue of those clergy, who never pardon their enemies except in God's stead; and he praised at once the whole world, his wife and himself.

I then attended at his afternoon's catechising; and looked down (as he did in the first Letter-Box) from the choir, under the wing of the wooden cherub. Behind this angel, I drew out my note-book, and shifted a little under the cover of the Black Board, with its white Psalm-ciphers, ${ }^{1}$ and wrote down what I was there - thinking. I was well aware, that when I to-day, on the twenty-fifth of May, retired from this Salernic ${ }^{2}$ spinning-school, where one is taught to spin out the thread of life, in fairer wise, and without wetting it by foreign mixtures, - I was well aware, I say, that I should carry off with me far more elementary principles of the Science of Happiness, than the whole Chamberlain piquet ever muster all their days. I noted down my first impression, in the following Rules of Life for myself and the press:
"Little joys refresh us constantly like house-bread, and never bring disgust; and great ones, like sugar-bread, briefly, and then bring it. - Trifles we should let, not plague us only, but also gratify us; we should seize, not their poison-bags only, but their honey-bags also: and if flies often buzz about our room, we should, like Domitian, amuse ourselves with flies, or, like a certain still living Elector, ${ }^{3}$ feed them. - For civic life and its micrologies, for which the Parson has a natural taste, we must acquire an artificial one; must learn

[^17]to love without esteeming it; learn, far as it ranks beneath human life, to enjoy it like another twig of this human life, as poetically as we do the pictures of it in romances. The loftiest mortal loves and seeks the same sort of things with the meanest; only from higher grounds and by higher paths. Be every minute, Man, a full life to thee! - Despise anxiety and wishing, the Future and the Past!-If the Secondpointer can be no road-pointer into an Eden for thy soul, the Month-pointer will still less be so, for thou livest not from month to month, but from second to second! Enjoy thy Existence more than thy Manner of Existence, and let the dearest object of thy Consciousness be this Consciousness itself!- Make not the Present a means of thy Future; for this Future is nothing but a coming Present; and the Present, which thou despisest, was once a Future which thou desiredst! - Stake in no lotteries, - keep at home, give and accept no pompous entertainments, - travel not abroad every year! - Conceal not from thyself, by long plans, thy household goods, thy chamber, thy acquaintance! - Despise Life, that thou mayst enjoy it! - Inspect the neighbourhood of thy life; every shelf, every nook of thy abode; and nestling in, quarter thyself in the farthest and most domestic winding of thy snail-house! - Look upon a capital but as a collection of villages, a village as some blind-alley of a capital; fame as the talk of neighbours at the street-door; a library as a learned conversation, joy as a second, sorrow as a minute, life as a day; and three things as all in all: God, Creation, Virtue!" $\qquad$
And if I would follow myself and these rules, it will behove me not to make so much of this Biography; but once for all, like a moderate man, to let it sound out.

After the Catechising, I stept down to my wide-gowned and black-gowned gossip. The congregation gone, we clambered up to all high places, perused the plates on the pews, I took a lesson on the altar on its inscription incrusted with the sediment of Time (I speak not metaphorically); I organed, my gossip managing the bellows; I mounted the pulpit, and was happy enough there to alight on one other rose-shoot,
which, in the farewell minute, I could still plant in the rosegarden of my Fixlein. For I descried aloft, on the back of a wooden Apostle, the name Lavater, which the Zurich Physiognomist had been pleased to leave on this sacred Torso in the course of his wayfaring. Fixlein did not know the hand, but I did, for I had seen it frequently in Flachsenfingen, not only on the tapestry of a Court Lady there, but also in his Hand-Library ; ${ }^{1}$ and met with it besides in many country churches, forming, as it were, the Directory and Address Calendar of this wandering name, for Lavater likes to inseribe in pulpits, as a shepherd does in trees, the name of his beloved. I could now advise my gossip prudently to cut away the name, with the chip of wood containing it, from the back of the Apostle, and to preserve it carefully among his curiosa.

On returning to the parsonage, I made for my hat and stick; but the design, as it were the projection and contour of a supper in the acacia-grove, had already been sketched by Thiennette. I declared that I would stay till evening, in case the young mother went out with us to the proposed meal . . . and truly the Biographer at length got his way, all doctors' regulations notwithstanding.

I then constrained the Parson to put on his Kräutermütze, ${ }^{2}$ or Herb-cap, which he had stitched together out of simples for the strengthening of his memory; "Would to Heaven," said I, "that Princes instead of their Princely Hats, Doctors and Cardinals instead of theirs, and Saints instead of martyrcrowns, would clap such memory-bonnets on their heads!"Thereupon, till the roasting and cooking within doors were over, we marched out alone over the parsonage meadows, and talked of learned matters, we packed ourselves into the ruined Robber-Castle, on which my gossip, as already mentioned, has
${ }^{1}$ A little work printed in manuscript types; and seldom given by him to any but Princes. This piece of print-writing he intentionally passes off to the great as a piece of hand-writing; these persons being both more habituated and inclined to the reading of manuscript than of print.
${ }^{2}$ Thus defined by Adelung in his Lexicon: "Kräutermütze, in Medicine, a cap with various dried herbs sewed into it, and which is worn for all manner of troubles in the head." - Ed.
a literary work in hand. I deeply approved, the rather as this Kidnapper-tower had once belonged to an Aufhammer, his intention of dedicating the description to the Rittmeister: that nobleman, I think, will sooner give his name to the Book than to the Shock. For the rest, I exhorted my fellowcraftsman to pluck up literary heart, and said to him: "A fearless pen, good gossip! Let Subrector Hans von Füchslein be, if he like, the Dragon of the Apocalypse, lying in wait for the delivery of the fugitive Woman, to swallow the offspring; I am there too, and have my friend the Editor of the Litteraturzeitung at my side, who will gladly permit me to give an anticritique, on paying the insertion-dues!"-I especially excited him to new fillings and return-freights of his Letter-Boxes. I have not taken oath that into this biographical chest-of-drawers, I will not in the course of time introduce another Box. "Neither to my godson, worthy gossip, will it do any harm that he is presented, poor child, even now to the reading public, when he does not count more months than, as Horace will have it, a literary child should count years, namely, nine."

In walking homewards, I praised his wife. "If marriage," said I to him, "is the madder, which in maids, as in cotton, makes the colours visible, then I contend, that Thiennette, when a maid, could scarcely be so good as she is now when a wife. By Heaven! in such a marriage, I should write Books of quite another sort, divine ones; in a marriage, I mean, where beside the writing-table (as beside the great votingtable at the Regensburg Diets, there are little tables of confectionery); where in like manner, I say, a little jar of marmalade were standing by me, namely, a sweetened, dainty, lovely face, and out of measure fond of the Letter-Box-writer, gossip! Your marriage will resemble the Acacia-grove we are now going to, the leaves of which grow thicker with the heat of summer, while other shrubs are yielding only shrunk and porous shade."

As we entered through the upper garden-door into this same bower, the supper and the good mistress were already there. Nothing is more pure and tender than the respect
with which a wife treats the benefactor or comrade of her husband: and happily the Biographer himself was this comrade, and the object of this respect. Our talk was cheerful, but my spirit was oppressed. The fetters, which bind the mere reader to my heroes, were in my case of triple force; as I was at once their guest and their portrait-painter. I told the Parson that he would live to a greater age than I, for that his temperate temperament was balanced as if by a doctor so equally between the nervousness of refinement, and the hot thick-bloodedness of the rustic. Fixlein said that if he lived but as long as he had done, namely, two-and-thirty years, it would amount, exclusive of the leap-year-days, to 280,320 seconds, which in itself was something considerable; and that he often reckoned up with satisfaction the many thousand persons of his own age that would have a life equally long.

At last I tried to get in motion; for the red lights of the falling sun were mounting up over the grove, and dipping us still deeper in the shadows of night: the young mother had grown chill in the evening dew. In confused mood, I invited the Parson to visit me soon in the city, where I would show him not only all the chambers of the Palace, but the Prince himself. Gladder there was nothing this day on our old world than the face to which I said so; and than the other one which was the mild reflection of the former. - For the Biographer it would have been too hard, if now in that minute, when his fancy, like mirror-telescopes, was representing every object in a tremulous form, he had been obliged to cut and run; if, I will say, it had not occurred to him that to the young mother it could do little harm (but much good), were she to take a short walk, and assist in escorting the Author and architect of the present Letter-Box out of the garden to his road.

In short, I took this couple one in each hand, instead of under each arm, and moved with them through the garden to the Flachsenfingen highway. I often abruptly turned round my head between them, as if I had heard some one coming after us; but in reality I only meant once more, though
mournfully, to look back into the happy hamlet, whose houses were all dwellings of contented still Sabbath-joy, and which is happy enough, though over its wide-parted pavement-stones there passes every week but one barber, every holiday but one dresser of hair, and every year but one hawker of parasols. Then truly I had again to turn round my head, and look at the happy pair beside me. My otherwise affectionate gossip could not rightly suit himself to these tokens of sorrow : but in thy heart, thou good, so oft afflicted sex, every mourningbell soon finds its unison; and Thiennette, ennobled with the thin trembling resonance of a reverberating soul, gave me back all my tones with the beauties of an echo.-At last we reached the boundary, over which Thiennette could not be allowed to walk; and now must I part from my gossip, with whom I had talked so gaily every morning (each of us from his bed), and from the still circuit of modest hope where he dwelt, and return once more to the rioting, fermenting Court-sphere, where men in bull-beggar tone demand from Fate a root of Life-Licorice, thick as the arm, like the botanical one on the Wolga, not so much that they may chew the sweet beam themselves, as fell others to earth with it.

As I thought to myself that I would say, Farewell! to them, all the coming plagues, all the corpses, and all the marred wishes of this good pair, arose before my heart; and I remembered that little save the falling asleep of joy-flowers would mark the current of their Life-day as it does of mine and of every one's. - And yet is it fairer, if they measure their years not by the Water-clock of falling tears, but by the Flower-clock ${ }^{1}$ of asleep-going flowers, whose bells in our shortlived garden are sinking together before us from hour to hour. -

I would even now - for I still recollect how I hung with streaming eyes over these two loved ones, as over their corpses -address myself, and say: Far too soft, Jean Paul, whose chalk still sketches the models of Nature on a ground of Melancholy; harden thy heart like thy frame, and waste not
${ }^{1}$ Linné formed in Upsal a flower-clock, the flowers of which, by their different times of falling asleep, indicated the hours of the day.
thyself and others by such thoughts. Yet why should I do it, why should I not confess directly what, in the softest emotion, I said to these two beings? "May all go right with you, ye mild beings," I said, for I no longer thought of courtesies, "may the arm of Providence bear gently your lacerated hearts, and the good Father, above all these suns which are now looking down on us, keep you ever united, and exalt you still undivided to his bosom and his lips!" - "Be you too right happy and glad!" said Thiennette. - "And to you, Thiennette," continued I, "Ah! to your pale cheeks, to your oppressed heart, to your long cold maltreated youth, I can never, never wish enough. No! But all that can soothe a wounded soul, that can please a pure one, that can still the hidden sigh - 0 , all that you deserve - may this be given you; and when you see me again, then say to me, 'I am now much happier!'"

We were all of us too deeply moved. We at last tore ourselves asunder from repeated embraces; my friend retired with the soul whom he loves;-I remained alone behind him with the Night.

And I walked without aim through woods, through valleys, and over brooks, and through sleeping villages, to enjoy the great Night like a Day. I walked, and still looked like the magnet, to the region of midnight, to strengthen my heart at the gleaming twilight, at this upstretching Aurora of a morning beneath our feet. White night-butterflies flitted, white blossoms fluttered, white stars fell, and the white snowpowder hung silvery in the high Shadow of the Earth, which reaches beyond the Moon, and which is our Night. Then began the Eolian Harp of the Creation to tremble and to sound, blown on from above, and my immortal soul was a string in this Harp. - The heart of a brother everlasting Man swelled under the everlasting Heaven, as the seas swell under the Sun and under the Moon. - The distant villageclocks struck midnight, mingling, as it were, with the everpealing tone of ancient Eternity. - The limbs of my buried ones touched cold on my soul, and drove away its blots, as dead hands heal eruptions of the skin. - I walked silently
through little hamlets, and close by their outer churchyards, where crumbled upcast coffin-boards were glimmering, while the once bright eyes that had laid in them were mouldered into grey ashes. - Cold thought! clutch not like a cold spectre at my heart: I look up to the starry sky, and an everlasting chain stretches thither, and over and below; and all is Life, and Warmth, and Light, and all is godlike or God

Towards morning I descried thy late lights, little city of my dwelling, which I belong to on this side the grave; I returned to the Earth; and in thy steeples, behind the by-advanced great Midnight, it struck half-past two; about this hour, in 1794 , Mars went down in the west, and the Moon rose in the east; and my soul desired, in grief for the noble warlike blood which is still streaming on the blossoms of Spring: "Ah retire, bloody War, like red Mars; and thou, still Peace, come forth like the mild divided Moon!"-

## MY IRISH JOURNEY



## PREFACE.

In Mr. Carlyle's journal for 1849 are the two following entries:
"May 17, 1849. - Am thinking of a tour in Ireland: unhappily have no call I desire that way, or any way, but am driven out somewhither (just now) as by the point of bayonets at my back. Ireland really is my problem; the breaking-point of the huge suppuration which all British and all European society now is. Set down in Ireland, one might at least feel, 'Here is thy problem. In God's name, what wilt thou do with it?'"
" November 11, 1849. - Went to Ireland, as foreshadowed in the last entry; wandered about there all through July; have half forcibly recalled all my remembrances, and thrown them down on paper since my return. Ugly spectacle: sad health; sad humour; a thing unjoyful to look back upon. The whole country figures in my mind like a ragged coat; one huge beggar's gabardine, not patched or patchable any longer: far from a joyful or beautiful spectacle."

The remembrances thus set down are here printed. The MS. is not one of those which were intrusted by Mr. Carlyle to myself. It consists merely of fragmentary notes, to which he attributed no importance. He gave it to Mr. Neuberg, who was then acting as his secretary; Mr. Neuberg gave it to the late Mr. Thomas Ballantyne; by Mr. Ballantyne it was sold to a Mr. Anderson, from whom it came into the hands of the present publishers, who, being in possession of the property, were free to do with it as they pleased; but they were good enough to ask my opinion as to the propriety of giving it to

## PREFACE.

the world, and I saw no objection to their doing so. The Irish problem has not been solved since Mr. Carlyle's visit, nor has it been made more easy of solution by the policy of successive ministries, which has been precisely opposite to what Mr. Carlyle would have himself recommended. His remarks, rough and hasty as they are, cannot be injurious, and may possibly be useful. Nothing which he wrote has been altered, and nothing has been suppressed. I have corrected the press as far as I have been able, but the handwriting is more than usually intricate. A few words are almost illegible, and I have not ventured on conjectural emendations.
J. A. Froude.

Onslow Gardens, April 22, 1882.

Chelsea, 4th Oct., 1849. - I will now, my long confused wayfarings of the summer being ended, endeavour to write down with all despatch what I can remember of them. After much sorting of paper rubbish, reading over of all the Irish letters to my wife and kindred, and in some measure clearing the decks (not for "action" yet, alas, no, no!), set about this, which I partly consider a clearing of my own mind, as some kind of "preparation for action." Faxit.


## REMINISCENCES OF MY IRISH JOURNEY IN 1849.

Saturday, 30th June, 1849.-After endless "agonies of preparation," natural to a poor stationary, sedentary, biliary, and otherwise much-bewildered mortal, about eight in the morning I got on board the Chelsea steamer here, at the Cadogan Pier; left my poor wife gazing sorrowfully after me, and, in a close, damp-sunny morning, was wafted swiftly down the river. Memory now is a blank nightmare till I reach the wooden platform swinging on the River just above London Bridge, north side, and called earnestly for some boatman to take my luggage and me "to the Athlone, at Alderman Stairs." Boatman comes, a ragged, lean, greasy, and sooty creature, with hurried toilsome eyes and shallow shelf chin - "a wholesome small nature, terribly beaten upon and stunted "- who cheerfully takes me in; zealously descends the river with me, tide against him; whisks his way like a needle through innumerable impediments of ships, rafts, barges; sweating, panting, eyes looking still more toilsome, jacket doffed, shelf chin still more protruded; and at half-past nine reaches the Athlone, a dingy, dirty-looking Dublin steamer (but a steamer and mode of travel I had chosen against my lazy wishes, and in obedience to my insights and determinations); and, after rowing round (steward or third-mate at first refusing to let down the steps), puts me on board, takes $1 s$. $6 d$. with protest, the double his fare, and splashes away again about his business. There am I on board.

Steamer lying all, to an unexpected degree, as if in a kind of greasy sleep. $£ 2$ fare demanded by some landsman interested seems the liveliest fact. Canaille of various kinds, Irish by look, getting itself located in the fore-deck; one yellow-faced, roughish, very slight-made Irish figure in cap, half-drunk, fixes my attention by his endless talk to stewards, etc., seemingly about nothing at all, or next to nothing: a sorrowful phenomenon often confirmed afterwards. Half-pay-sergeant-looking figure - clean old Lancashire physiognomy of fifty (old Indian soldier, now at Falmouth, as I learned afterwards) - is talking insipidities about the news from the papers, I forget what. Other figures - the more spectral in my memory, somewhat like spectral flies in a spectral gluepot! I was very sick in body, perhaps still more so in soul; and had by no means a lively mirror of attention to hold up to them. At ten o'clock, nevertheless, with unexpected precision, a bell rang, the steam mechanism began growling, and we jumbled forth on our way.

To the river-mouth I remember little with distinctness; the day had settled into grey; with more than enough of east wind, now that our own velocity was added to it. The brick chaos and ship-and-boat chaos of big London till after Greenwich lies across my remembrance like an ugly indistinct smear, full of noise and confusion, no figure distinct in it. Passengers, one after one, came on board; at Greenwich a great many soldiers, "recruits and invalids," Irish both, the latter from India, and "bad subjects" mostly, as I learned afterwards - these came on board at Gravesend in great number, drunk many of them, with or without officers (without it afterwards turned out) ; a nasty sight rather. Pilotboats hooked themselves astern of us, and went shoving through the foam; sometimes as many as four boats at once - " pilots looking out for a job," favoured by the steamers. A tall antelope or panther figure in red coat (about Gravesend, I think) misses the proper boarding-place from his boat; steps into one of these pilot-boats, cool he amid the tumult of noises and splashing of spray; and twists gallantly aloft over the stern; dashes the spray from self and papers, and, with a
brisk calmness which I could not but admire, stepped smiling foreward to his place, the fore-deck : a corporal of foot; commander he, as I found, of the broken military there. An exceedingly tall, lank, simple-looking Irish gentleman came on board thereabouts too, whom I afterwards named to myself the "Irish Toots" (see Dickens). A very short, well-conditioned, Cockney-looking gentleman had likewise come. I took him for the captain of these Majesty's forces of ours; but found afterwards he was a tourist, "looking at all the capital cities"-Paris last year, Dublin this; he had a small sea-store (from which I guessed a wife too) ; his big blue eyes, silly as he was, had at times a beautiful sorrow in them while he sat silent in the evening on deck for a while; a rough pug-face, tamed into perfect peaceable politeness, had in it an air of limited rationality, veracity, and English wholesomeness, which pleased me. But I must get on! Somewhere on the river a big fat Englishman of fifty stepped on board, burly, black, pockmarked, one eye shut ( seemingly out, but it proved to be in too, on occasion ) : some trader (one would have hoped, in bacon and edibles) to the Plymouth region, I afterwards found. Our other cabin passenger, where entering I noticed not, was an elderly Lancashire or Cumberland man, you could not say of what quality below a gentleman: feeble-minded, good-humoured, nis old wrinkly face grew quite blown out at last, the eyes almost shut up, by inflammatory regimen of whiskey, etc., and want of sleep before the voyage ended. I did not in the least hate, yet how little, either, did I pity, this poor old man. Alas! wrapped up in our own black cares (which we ought to conquer, and keep moderately conquered, if we stood to our post), shut up the soul of man from feeling for his brother - surely an ignoble state! Let this suffice for our ship's loading. I remember very vaguely Erith, much more so Southend, or rather the name of "Southend and its long pier" (a Cockney bathing-place). I have a dim tint of grey-green country and spectral objects enough there rushing past me all that day and afternoon. Our captain, an excellent, civil, able old Welshman, kept aloft on the platform; very obliging when you spoke to him. I went twice there
with a cigar, looked down into the sea of Irish rabble, and began to decipher type-faces of the Irish. The "light-boats," we passed near to two or three of them; the dreariest objects I ever in this world saw; the Girder, Tongue, etc., on their several shoals of those names : must keep a light burning at night; the two men have no function else whatever. I suppose they can eat terribly, and sleep nearly the whole day. Their boats were bobbing and capering in the wild surf; narrow was the share otherwise these poor fellows had of this Universe. It is a wild expanse of shoals and channels, this Thames mouth. I had never been on that side of it, at least never in daylight, having usually in former voyages passed by the Nore. Of Broadstairs and Ramsgate, nothing but a tremulous cloudy shadow remains. Ditto of Deal. I saw Walmer Castle, Duke of Wellington's, looking down on us with wings of planted wood; less memorably some big hotel, perhaps more than one, its windows glittering in the bleared windy sunset - not beautiful to me they, or anything, in that sad mood. Dover (lived at twenty-four years before, one autumn) looked grim enough in the twilight. I could recognise almost nothing of my old localities; the new "entrance of the tunnel" was not recognisable except as a small blotch. How I took tea, etc., and went to bed is quite abolished from recollection; too well can I recollect the snoring of my one-eyed provision friend - whose eating at tea, whole chickens and plates of ham vanishing before him, I do now recollect! Also that I got up, probably about midnight; was told we were opposite Brighton, but could see no token of that or of anything but a dim flat coast, with some kind of luminous gleam all along where sea met land; whereupon I had to smoke a pipe and descend to my lair again. Cyclops snoring still more effectively now: seldom or never heard such snoring, which was not a stream, diastole and systole, but a whirlpool rather, or system of whirlpools, bottomless maelstroms and sandy syrtis conjoined (ah me!), for the man was nearly suffocated by cloud-curtains and by vanished plates of ham. I have a dim but certain recollection of jumping out of my bed or drawer at last, indignantly dash-
ing his curtains open, with some passionate demand to "cease that beastly gurgling and gluddering, in the name of all the devils!" Whereby at last my heavy Provisional friend did awake; and I fell asleep and heard no more of him for that night. Poor fellow ! not a bad creature, after all. There seemed a kind of healthy banter in him, a merry vivid eye; probably an excellent dealer in bacon, praiseworthy as a British citizen of 1849 ; but he did eat excessively, and his snoring was to me at once hateful and terrible - poor fellow, after all!

Sunday morning (1st July) at seven came on deck: beautifully sunny morning; Isle of Wight, Ventnor region lying close at hand, and the ship motionless waiting for the turn of the tide. Wind had gone round from east to west in the night: we hung for about an hour with little, at first with next to no motion, opposite that southwest region of the little island. The special localities, none of which were known to me beforehand, I did not get committed to memory. A straggling hamlet (perhaps about Dunnose, I can't now find on the map any name that fixes itself as the name then given me) with a kind of bay and clayey unbeautiful coasts, this stood distinct; less so other struggling human objects; and now only Ventnor itself figures as absorbing the whole vivid past of the scene. A steepish slope, very green, but rather treeless; houses and little gardens sprinkled over a good part of it, connected by oblique paths; grass surface very beautiful everywhere, shrubberies apparently flourishing. A pleasant group of dwellings hung out there against the morning sun; and one of them, I know not which, had been John Sterling's last dwelling! I looked intently, with many thoughts. Bonchurch not visible now; had it been? I knew also (what was curious to think of) that John Forster, little dreaming of my whereabout, was in one White's at Bonchurch, down from London that very morning. Far elsewhither was I bound. With eye or with glass, looking never so intently, I could discover no human or even living figure; which proves perhaps that our distance was greater than the short distance it appeared to be. "Toots," very loquacious when he could get a chance, came talking about Dr. McHale
of Tuam ("Chuam" he called it) and Nangle of Achil Island; and how John had "cursed them all with bell, book, and candle," etc., which I shook off, not believing it at all liter. ally, in spite of Toots's evident bona fides, and wishing indeed to see Ventnor rather than it. After Ventnor, talk with the half-pay sergeant-major; Wight now flitting faster by us, the ship being under full movement again. Of Indian soldiering; mainly about the economics, difficulties, etc., of locomotion for armies; but, above all things, the prices of articles in the various markets, allowances of grog - what you could get, and pocket or swallow, by your soldiering in India - this was the theme of my half-pay sergeant. A most healthy practical man; simplicity itself, and yet savoir-faire enough; tough as leather, and a stroke in him (I could see) like that of a quarter-staff of oak. Man worth remembering; told me of his pensions, promotions, appointment now (to some military charge of a district, I think) at Falmouth - "as good as one hundred pounds in all, sir, which is very well, you see;" more total absence of bragging - nay, of self-consciousness or of any unwholesome element-it was impossible to see or figure. Soldiering like working, in such men; strong both ways, as native oak: the strongest kind of men. After Wight, Needles, etc. (terribly worn, almost dilapidated and ruinous, ugly-looking), had rapidly flowed past - perhaps before ten o'clock, the coast left us; Southampton, etc., far in the distance, passed unnoticed, and I think I must have taken to read Quaker Pim's book on Ireland, which else passed unnoticed. Or perhaps I went to sleep? Probably that was it? Yes, in my note-book (pencil) it is marked so - "fell asleep on deck a little in the sun towards noon."
N. B. After three days more there is not even a pencil scrap, nothing but the letters, to help me to decipher what was the exact day of this or that occurrence still remembered by me.

It turned out now there had a man been lost last night. The good old captain so reported it. On Saturday evening, most of the poor Irish wretches of "invalids" got more or less completely drunk; some of them, even on entering, had
needed no completing. One of them, a lean, angry, misguided, entirely worthless-looking creature, age perhaps forty, came staggering upon the quarter-deck, and made a turn there: turn nearly completed, he came right upon the captain, who of course ordered him off - which order, though given mildly enough, the poor drunk wretch felt to be insulting to his honour, and swore fiercely not to comply with. A scuffle had ensued (captain's hand got "twisted"); all of us started up to conjure the poor wretch, etc.; he did then turn off, abashed, perhaps repentant-had taken more drink for consolation; was "last seen about midnight:" it was now he was never to be seen more! The Irish physiognomies I studied often from the upper platform. Besides my yellow friend with the cap, I had made out some five or six type-physiognomies, which I could recognise as specimens of Irish classes of faces: there was the angry-bewildered, for instance the poor wretch that went overboard, or a still better yet left on board - a lean, withered show of a creature with hanging brows, droop-nose, mouth-corners drooping, chin narrow, narrow eyes full of sorrow and of rage: "I have a right to be here, sir; I want my ration!" said he once. There was there a blond big tiger-face (to whom I lent a light for his pipe) ; this is of mixed breed, I think a North-country face: noble possibility quite marred. Irish sailor at the helm in wig and storm-hat; bulky, with aquiline face and closed mouth; wild, cunning little eye: like Jock McDonald of my early years. Ah me! These faces are still very clear to me; and were I a painter, I could draw them. Others, one or two, not thought of again till now, have got erased. I was struck, in general, with the air of faculty misbred and gone to waste, or more or less "excellent possibility much marred," in almost all these faces. The man had found himself so enveloped in conditions which he deemed unfair, which he had revolted against, but had not been able to conquer, that he had, so to speak, lost his way: a sorry sight the tragedy of each of these poor men. But here too, surely, is a "possibility;" if the Irish faculty be good, you can breed it, put it among conditions which are fair, or at least fairer.
"Portland Bill:" it was on awakening from one of my deck sleeps, well on in the afternoon, that this object, a muddy-beached little island, I found ; perhaps an island only at high tide - shaped rather like a battle bill - was that the origin of the name? From this point the coast

$\sim$continued our neighbour again. By degrees Dorsetshire passed, and then Devonshire with its guarled rocks (as if they were whinstone or limestone, and Scotch rocks) winded rapidly off, as the evening sank viewless now, damp, and rather wiudy, as we were running into the teeth of the breeze. Many caves, guarled promontories, rock islets; trim houses and fields, no human creature visible; a silent English Sabbath country - like the dream of a Sabbath. Mate, of whom anon, points out Plymouth light in the thickening dusk; past ten we make the light; Breakwater with its red lamp, with its sudden calm sea, and tumult of boats. We were in some most dark, strait place, with rain beginning, and they called it Plymouth Harbour. Toots's talk to me, while the bustle went on, about an Irish lord (just dead?) and his brother, transcendent blackguards, beautiful once, dance or dinner of innumerable improper females in London once - pity rather that I have forgotten that; but of Toots who could do anything but forget? Smooth-flowing, shallow, shameless river of talk; always in one or two minutes, when I could not bodily get away from him, my thoughts slid far away. These transcendent Irish lords were connected somehow by marriage with the late Duke of Gordon. Of my night in this harbour there remains yet sad memorial; in a scrawl of a letter begun about midnight to my wife! Enough here to record the stages or chief epochs: 1. To bed very sleepy. Toots and the Lancashire Non-significant, talking serious jargon for about an hour in the cabin, wouldn't let me. I remember the poor Cockney tourist had been asking "for a pen;" remembered post-office here, and started up to orrite by way of deliverance from that ear-torment. 2. Writing with ear-torment still worse near at hand, my Provisional friend (O Heaven! I thought he had been gone, never to suore more) stepped in, evidently full of
food and porter. At sight of him I start, can write no farther; lock up my writing-case, wait impatiently that Toots and Non-significant would end. 3. Try bed again; can't at all. Toots and Non-significant stumble in, rain patters on the deck, Provisional friend takes to snoring -"blubber-gurgle-gludder!" I start up and don my clothes; find in the cabin too a poor under-steward snoring, loudly but humanly, and have not the heart to awaken him. Uncertain what to do, fly on deck, smoke (under my umbrella), try not to despair; find at last a side cabin with nothing in it but rubbish of clothes, a sofa, and an open window; fling myself down there, thanking Heaven, and fall sound asleep - till eight next morning.

Monday, $2 d$ July. - All busy when I came on deck; sunny morning; boxes, bales, persons getting or got on board; soon sail; have seen nothing of Plymouth; see little even of the harbour except confusion of ropes and ships; size of it guessable at less than I expected. Tract of town (Catwater they called it?) stretching back on the right as we sailed out; buildings like public storehouses or official houses farther down; two neat women step hurriedly on board there. Misventurous Irishwomen, giving up their plan of emigration to Australia, and cowering back to Ennis in Clare, as I afterwards learned; sisters, Misses Hewit by name. Breakwater a stone glacis, with light-tower (perhaps cannon-tower too) and small esplanade at the end, some frigates scattered about; it was Plymouth Sound; pretty enough in the summer morning after such a night. Various new figures now on board; new prey to Toots. I spoke to none; hoped they would leave at Falmouth, where we were to call. Sick gentleman in big wicker cradle lay on the deck; poor fellow! "paralytic in the lower extremities," going to Dublin for surgery, attended only by a rough clown of a servant; his eyes looked mild and patient, though sad ; intelligent white face; age probably about thirty-five; they shifted him round out of the sun; not to embarrass him, we had to forbear looking at his cradle or him.

Cornish coast, as that of Devonshire had been, gnarled,
rocky ; indented all along, harbour and sound (when once you had "opened" it) - at the bottom of each little bay "Pol" something or other, when you asked the name. An interesting event to me. Looe: "That is Looe," that strait, hardly perceptible crack or notch in the rocks there. Poor C. Buller, poor old years of his and mine! Fowey-harbour entrance was marked by white spots, a couple, painted on the rocks; not find it otherwise. Toots preying on the new-comers. "Hum-m-m. Drum-m-m!" with a strong Irish intonation in it. Many trim sloops of one pattern, with red sails and conspicuous label ("P. H. No. 1," etc.? something like that) were nimbly cutting about: "Pilchard-boats, sir!" All busy here, crowded steamer crossed us on the left; pleasure-trip, Falmouth - to the Eddystone probably. Half-pay sergeant did the honours of the coast as we approached his new home; has liberty, seemingly, of the quarter-deck, but feeds and sleeps in some region of his own. About noon, or after, passed St. Mawes, and on the left passed Pendennis - Falmouth; and moor there "for about an hour" - which proved two hours and more.

I might-had I foreseen that latter fact-have gone ashore to see "Barclay Fox" and Co., if nothing better; nay, I was near going, had my foot on the ladder towards a boat, but in the scrambling tumult gave it up again, and decided to stay and look about me, and pensively smoke and consider. John Sterlings's house was there too; but nobody could tell me which; though one, a brisk young damsel, did point out the warehouse of the Foxes, a big house near the sea. Falmouth might contain three or four thousand souls (as the look suggested to guess); it hung, pleasantly enough, though much too bare-looking, on the slope of the acclivity and down close to the sea; reminded me a little of Kirkcaldy, except that this was squarish in shape, not "a long town," rather a "loose town," as I judged: one street near the sea, main street I suppose, on the level; the sloping thoroughfares I judged to be mostly lanes. The country looked bare; the harbour, land-locked, is beautiful, and, if deep, must be excellent. Assisted clown to screen the poor invalid gentleman
in his cradle from the hot windless sun; fixed up ny own umbrella over him, which the clown afterwards told me, in confidential gratitude, was " a graat suppoart." Sent a card ashore to Fox; admired the clean, sturdy, clear-looking boatmen; watched their long, dangerous loading and disloading. Toots had gone, Provisional friend (O joy !) had gone; hoped we should now have a stiller time. About two the steam growled again, and we got under way, close to the little pleasant Castle of Pendennis this time, a trim castellated height, with trim paths, etc. (one company in it, Sergeant Half-pay had said); and so again out to the open deep.

Our two Irishwomen, "from Ennis, in Clare," with their clean summer bonnets (mere clean calico, folded full over pasteboard, with a tack or two; much admired by me), had come to the quarter-deck; wished evidently to be spoken to; were by me after others of us. Father had been a lieutenant of foot with pension, mother too with pension; both being dead, resources were all out; parson had advised emigration, "free passage to Australia" was certain if we would deposit $£ 12$ in advance; deposited, sold off, came to Plymouth, found the "free passage" a passage among parish paupers, and shrieked (of course) at the notion of it! Officers had been extremely helpful and polite; got us back, with difficulty, our $£ 12$, and here we are, wending our sad way home again! A more distressing story I had not lately heard. For both the women - "ladies" you could not have hesitated, even in the poorhouse, to call them - were clearly of superior faculty and quality: the elder some forty-five perhaps, a rugged, brave-looking woman; the younger delicate, graceful, and even still beautiful, though verging towards middle-age also. The two unfortunates, was there nothing other for them by way of career in the world but this? The younger was quite pleasant company; but at "the Lizard," or earlier, began to grow sick, grew ever sicker, and I had to lead her to her place, a horrible den called "Second Cabin," and there leave her sister and her. Ill-nature of the stewardess, tiff between the good old captain and her because of these poor Miss Hewits. "Bring me our basket, pray, sir! Stewardess will
give it you!" were the last words of the elder from her dark den. Stewardess knew nothing of their basket, not she; old captain awoke from his after-dinner nap, reproached the woman for her greedy hard character, ordered her to "know" the basket, which, with very angry tears, assisted by me and my soothing eloquence, the creature at last did. Base, in many cases, under certain aspects, is the mind of man!

The "Lizard point" we would pass before dinner; stormy place of cliffs, high cliffs, rough water; I found that in shape it did resemble somewhat the head of a lizard - at least on the western sides it does. We were past the "souther-" most land of Britain then; but the tossing of the water did not abate as promised. The evening light glared wild and sad upon the solitary sea: to the Land's-end, that was the word now. Coast still high and all rock; Land's-end stretching out black ahead. It was towards sunset when we actually reached it; passed it round the light-house, at the distance perhaps of a mile. The wildest, most impressive place I ever saw on the coasts of Britain. A light-house rises on a detached rock, some considerable space ahead; many detached rocks, of a haggard skeleton character, worn haggard by the wild sea, are scattered about between the light-house and end of the firm cliff. That cluster, where the light-house is, had seemed to me like the ruins of a cathedral for some time. Very wild and grim, impressive in itself and as the notablest of British capes. A farm-house, called by sailors "First and Last," stands very near to the extremity; farther round to the west are villages and many houses visible - "mining village," you are told; the promontory itself is among the highest I have seen (much higher than St. Bees, I thought); sheer and black. A boat or two, poor specks of piscatory human art, were seen rocking and paddling among the angry skeleton rocks in these ever-vexed waters; where they were to land, or how get up to "First and Last," one didn't well see. But here at last is the spectre of the mixed cathedral a light-house among haggard sea-beat rocks, namely; and we are round the Land's-end, getting round towards the western
side of it, and had better look well our last. The sunshine now went out, angry breeze blew colder from dark cloudy skies; baddish night, probably? Some poor, labouring ship, with patched sails, and not otherwise of prosperous aspect, met us just past the light-house, borne into the grim evening, it on its way, we on ours; and the Land's-end was among the things that had been: "Standing for the Tuskar, sir!" Tuskar light on the coast of Wexford, one hundred and thirty miles off. And so the evening and the morning had been a new day.
As there was nothing to be seen on deck but the dim tumult of sea and sky, I suppose I must have gone early to bed. I can remember shutting my little cabin-door (for the harsh stewardess, in hope, probably, of a shilling, had volunteered to make a bed for me in the place where I had found refuge the night before) with a satisfied feeling, and turning in with great hope; but, alas! it proved far otherwise. My first experience in the new bed was a jolt that nearly threw me out. The wind had risen, was still rising; the steamer pitched, rolled, tumbled, creaked, and growled. Doors banging, men's feet and voices sounding, and the big sea booming and roaring. Not a wink of sleep could be had all night; hardly could one's place in bed be maintained. Some time, perhaps between three and four, I went on deck to smoke; a wild, wet, stormy dimness everywhere. The mate, dripping from every angle of his face and person - with thin, wet shoes on, I remember - approached my shelter, talking sea stoicisms to me, admitting that it was a roughish night. Noticeable fellow, this; very civil, very good-humoured, sliding about (for he trailed his limbs and feet with thin shoes) to put this and that detail in order always; voice thin, creaky, querulous - hesitatory, and as if it couldn't be troubled to speak; a rocking, sliding, innocent-hearted "sea-pedant" (as such I had classed him), with lips drawn in, puckered brow, and good-humoured eyes pretending to be wearier than they were; came from the Medway, had been wrecked, traded to Aberdeen, was now puddling about in these seas - may he prosper, poor fellow ! I flung myself next on the sofa, under
miscellaneous wrappage, and did then get some stony sleep till the morning fairly broke.

Tuesday, 3d July. - On deck between eight and nine, all hands looking out for "the Tuskar" when doing nothing else; old captain and a wretched passenger or two trying to walk the quarter-deck (impossible for any two-footed land animal); big sheets of spray dashing over them from time to time. A wild, grey tumult; sight and sound everywhere of the rather dismal sort in sea and in sky. One ship, or perhaps two, at various times visible; elsewhere no Tuskar, no motion that was not of the chaotic powers. Sailors made a wave or motion, or sound of some sort, from the platform ; captain, too, looked; Tuskar at last! In a few instants more I also could see it. White pillar or tower rising steady amid the tumult of the waters, strange and welcome; some twelve miles off, they said. We turned now gradually to the right; for Arklow Head, for Wicklow ditto; then was Dublin itself to come. Wind, as we turned from it on our new course, grew softer somewhat, and water smoother ; but all day it was gusty, very uncomfortable, and too cold. The poor sick gentleman had passed the night on deck, his cradle well screened under tarpaulins, and didn't seem much hurt by the rough weather. Lancashire Non-significant, who took a little punch perhaps too often, seemed greatly out of sorts; his poor face, red as vermilion in parts, and swollen as if you had blown up all its old wrinkles with wind, poor devil! Yet he ate again at breakfast, and made no complaint, took nothing amiss.
"Wexford Harbour," visible only as a blank on the line of coast, was a mere tradition to us. Wexford and Wicklow hills (I supposed about Enniscorthy and Ferns); many com-monplace-looking hills of moderate height and complex arrangement now visible. Vinegar Hill, a peaked, flat cone, conspicuous enough among the others. Thought of the "Battle of Vinegar Hill," but not with interest; with sorrow rather and contempt: one of the ten times ten thousand futile, fruitless "battles" this brawling, unreasonable people has fought -
the saddest of distinctions to them among peoples! In Heaven's name, learn that "revolting" is not the trade which will profit you. The unprofitablest of all trades, if you exceed in it! In Heaven's name, either be at peace, or else try to fight with some chance of success ! "Hill of Tarah," visible too, of conical shape, but not the historical illustrious Tara that is in Meath, I think - though that, too, is but moderately "illustrious" to me.

Arklow Town I didn't see at all; understood there was next to no town, but remembered "Wooden Ludlow's" adventure there, and could have liked to take some picture of the ground with me. Wicklow Head, beautiful trim establishment of a light-house there, properly three towers (one or else two of them having proved wrong built); accurately whitewashed, walled in, with paths, etc., a pleasure to look at upon the brown crag. These generally like that of Devonshire or the lower forms of Scotch coast; interior not ill-cultivated; houses trim enough from the distance, fields fenced, and some small stragglings of plantation even. Behind Wicklow Head, in a broad shallow bay looking rather bleared, found Wicklow town; kept looking at it as we sailed northward right away from it; lies in a hollow on the southern side of the bay, screened by Wicklow Head from the east winds - rather a feeblish kind of county town - chapels, a steeple, slate roofs, thin cloud of smoke; perhaps two or towards three thousand inhabitants, as I judged. In all these seas we saw no ship, absolutely none at all but one Wicklow fishing-sloop, of the same form, but quite rusty and out of repair, as the Cornish pilchard-sloops of yesterday alas, one, and in this state of ineffectuality! A big steamer farther on, making from Dublin towards "Bristol" (I think our captain said); this and a pilot-boat not employed by us: except these three, we saw no other ships at all in those Irish seas that day. Wonderful and lamentable! chorus all my Irish friends; and grope for their pikes to try and mend it! Bray Head I had seen before ; and Bray, but couldn't make my recollections correspond. Beautiful suburban country by the shores there, on the Dublin side. Works of Wicklow

Railway, hanging over the sea, I remember, probably about Bray Head. Afternoon sinking lower; wind cold, bleary, loud ; no dinner till one got to Dublin. Wish we were there. Dublin Bay at last; Kingston with its small exotic rows of villas hanging over the salt-water; Dalkey Islet, with ruined church, close on the other side of us; Kingstown Harbour, huge square basin within granite moles, few ships, small business in it; wild wind was tossing some filament of steam about (mail-steamer getting ready, I suppose, for Holyhead), and the rest was idle vacancy. Long lines of granite embankment, a noble channel with docks, miles of it (there seemed to me), and no ship in it, no human figure on it, the genius of vacancy alone possessing it! Will "be useful some day," I suppose? The look of it, in one's own cold, wretched humour, was rather sad. Dublin Harbour at last; a few ships actually moored here along the keys nearest to the city. Tumult, as usual; our key was on the north bank. Miss Hewits came up, specially begged me not to leave their luggage once on shore till they themselves came with the remainder of it. Did so, though little able to wait; was hardly ever in a more deplorable state of body than even now. Despatched the Miss Hewits; got into a cab myself, escaping from the unutterable hurly-burly. "Imperial Hotel, Sackville Street!" and was safely set down there, in wind and dust, myself a mass of dust and inflammatory ruin, about six or seven in this evening of Tuesday, July 3. What a pleasure to get fairly washed, and into clean linen and clothes, once more! Small, wholesome dinner in the ground story; fine, roomy, well-ordered place; but, alas! at the Post-office there was no admittance: "all shut at seven." I had to take that disappointment, and, instead of receiving letters, write letters.

Imperial Hotel people, warned, I suppose, by Fitzgerald (Miss Purcell the proprietress's nephew), had brightened up into enthusiastic smiles of welcome at sound of my name. All was done for me then that human waiterage, in the circumstances, could do. I had a brisk-eyed, deft Irish youth, by way of special attendant; really a clever, active, punctual youth, who seemed as if he would have run to the world's
end for me, at lifting of my finger. He got me cloak-pins (my little bedroom, the "quietest" they had, wanted such), bath-tubs, attended to my letters, clothes, messages, waited on me like a familiar fairy. Could they have got me into a room really " quiet," where I might have really slept, all had been well there. But that was not possible; not there, nor anywhere else in inns. One's "powers of observation" act under sad conditions if the nerves are to be continually in a shatter with want of sleep and what it brings! Under that sad condition, as of a gloomy pressure of waking nightmare, were all my Irish operations, of observation or other, transacted; no escape from it; take it silently, therefore, say nothing more of it, but do the best you may under it, as under a law of fate.

About ten at night, still writing letters, I received "John O'Hagan's" visit; a note from Duffy, ${ }^{1}$ who was dining there, had lain waiting for me before. Brisk, innocent, modest young barrister, this John O'Hagan. ${ }^{2}$ Duffy's sister-in-law did by no manner of means let rooms; so her offer of one, indicated in Duffy's note, had to be at once declined. Duffy himself "would be here in half an hour." Wrote on to my mother or to Jane. Duffy came soon after the time set. Drank a "glass of lemonade" from me, I a glass of punch; took my letters of introduction home with him to scheme out a route; gave me a road series, "drive here first, then there, then, etc., for Dublin introductions on the morrow; and, after a silent pipe, I tumbled into bed.

Wednesday, 4th July. - Breakfast in the public room ; considerable company : polite all, and less of noise among them than when I was formerly there. Arrangements all perfect; "toasted bacon," coffee, toast, all right and well served. No letters for me at the Post-office! strange, but no help. Car ("a shilling an hour ") about noon (I think) to go and deliver my introductions; got a body of letters just as I was step-

[^18]ping out on this errand. ${ }^{1}$ All right, I hope; postmaster mistaken before! Macdonnel, of the Nautical Schools, "engaged ; " very well; to Board of Works, Poor-law Power not come; Larcom just coming, read my letters in his room; go away then, as he has not yet got his business done. ${ }^{2}$ In Merrion Square, Dr. Stokes in: clever, energetic, but squinting, rather fierce, sinister-looking man - at least some dash of that suspectable in him - to dine there, nevertheless, tomorrow evening. Dr. Kennedy not at home, Sir R. Kane ditto (out of town); Sir Duncan Macgregor, found him, an excellent old Scotchman, soldierly, open, genial, sagacious; Friday night to dine with him ; ${ }^{3}$ left my other military letters there, and drove to Mrs. Callan's (Duffy's sister-in-law): had missed Pim, the Quaker, before; "in London;" left Forster's letter, declining to see the other members of the firm just now. Long talk with Mrs. Callan, Dr. C., and Mrs. Duffy ; Duffy in his room ill, of slight cold. Home to Imperial again, with a notice that I will go and bathe at Howth. Find Dr. Evory Kennedy at the door as I am inquiring about that; go in with him, talk; he carries me in his vehicle to the Howth Station, not possible for this night; can do it at Kingstown ; drives off for the station thither, with repeated invitations that I will dine with him; finds on the road that Kingstown also will not do, and renews his entreaties to dine, which, seeing now no prospect for the evening, I comply with. Kennedy drives me all about; streets beautiful, but idle, empty; charming little country-house (name irrecoverable now), beyond some iron-foundry or forge works, beyond "Rev. Dr. Todd's," on the Dundrum or Ranelagh side. Wife and sisters all out to receive us; sisters, especially elder sister, expected to be charmed at sight of "Thomas Carloil!" though whether they adequately were or not, I cannot say. Pleasant enough little dinner there; much talk of Pitt Kennedy, a brother, now with Napier, in India; vivid, inventive, patriotic man, it would appear, of whose pamphlets they promised me several

[^19](since read, not without some real esteem of the headlong Pitt Kennedy) ; other brother is Lord Bath's agent in Monaghan ${ }^{1}$ - hence, chiefly those attentions to me. Ladies gone - pale, elderly, earnest-eyed, lean couple of sisters, insipidbeautiful little wife. "Dr. Cooke Taylor" is announced; a snuffy, babbling, baddish fellow, whom I had not wished at all specially to see. Strange dialect of this man, a Youghal native; London had little altered that; immense lazy gurgling about the throat and palate regions; speech coming out at last not so much in distinct pieces and vocables as in continuous condition - semi-masticated speech. A peculiar smile, too, dwelt on the face of poor snuffy Taylor; I pitied but could not love him - with his lazy gurgling, semi-masticated, semi-deceitful (and self-deceiving) speech, thought, and action. Poor fellow! one of his books that I read, "On the Manufacturing Regions in 1843," was not so bad. Lord Clarendon, a great patron of his, had got him a pension, brought him over to Ireland : and now (about a fortnight ago, end of September) I learn that he is dead of cholera; that, better or not so good, I shall never see him again! We drove home together that night in Dr. Kennedy's car; I set him out at his house (in some modest, clear street, near Merrion Square); two days after, I saw him at the Zoological breakfast; gurglesnuffle, Cockney-and-Youghal wit again, in semi-masticated dialect, with great expressions of regard for me, as well as with other half or whole untruths; and so poor Taylor was to vanish, and the curtains rush down between us, impenetrable for evermore. Allah akbar, Allah kerim!

Thursday, 5th July. - What people called, what bustle there was of cards, and people, and appointments, and invitations in my little room, I have quite forgotten the details of (letters indicate more of it perhaps) : what I can remember is mainly what I did, and not quite definitely (except with effort) all or the most of that.

Notes and visitors, hospitable messages and persons, Macdonnel, Colonel Foster, Dr. Kennedy - in real truth, I have ${ }^{1}$ Tristram Kennedy, since M. P. for Louth.
forgotten all the particulars; of Thursday I can remember only a dim hurly-burly, and whirlpool of assiduous hospitable calls and proposals, till about four o'clock, when a "Sir Philip Crampton," ${ }^{1}$ by no means the most notable of my callers, yet now the most noted in my memory - an aged, rather vain, and not very deep-looking doctor of physic - came personally to "drive me out;" drive me to the Phœnix Park and Lordlieutenant's, as it proved. Vapid-inane-looking streets in this Dublin, along the quays and everywhere; sad defect of wagons, real business vehicles, or even gentleman's carriages; nothing but an empty whirl of street cars, huckster carts, and other such "trashery." Sir P.'s talk, of Twistleton mainly - Phœnix Park, gates, mostly in grass, monument, a pyramid, I really don't remember in "admonition" of what —some victory perhaps? Fraser's "Guide-book" would tell. Hay going on, in pikes, coils, perhaps swaths too; patches of potatoes even: a rather dimmish, wearisome look. House with wings (at right angles to the body of the building), with esplanade, two sentries, and utter solitude; looked decidedly dull. Sir P., some business inside, though lordship out, leaves me till that end; I write my name, with date merely, not with address, in his lordship's book ("haven't the honour to know her ladyship"), am conducted through empty galleries into an empty room in the western (or is it northern?) wing, am there to wait. Tire soon of waiting ; walk off leaving message. Sir P. overtakes me before we reached the gate; sets me down at my hotel again, after much celebration of his place in the Wicklow hills, etc., after saluting an elderly roué Prince or Graf something - a very unbeautiful, old, boiledlooking foreign dignitary (Swede, I think) married to somebody's sister; and, with salutations, takes himself away, muttering about "Zoological society breakfast on Saturday," and I, barely in time now for Stokes's dinner, behold him no more.

Stokes's dinner was well replenished both with persons and other material, but it proved rather unsuccessful. Foolish Mrs. Stokes, a dim Glasgow lady, with her I made the reverse

[^20]of progress, owing chiefly to ill-luck. She did bore me to excess, but I did not give way to that; had difficulty, however, in resisting it; and at length once, when dinner was over, I answering somebody about something, chanced to quote Johnson's, "Did I say anything that you understood, sir?" the poor foolish lady took it to herself; bridled, tossed her head with some kind of indignant-polite ineptitude of a reply; and before long flounced out of the room (with her other ladies, not remembered now), and became, I fear, my enemy for ever! Petrie, a painter of landscapes, notable antiquarian, enthusiastic for Brian Boru and all that province of affairs; an excellent, simple, affectionate, lovable soul, "dear old Petrie," he was our chief figure for me: called for punch instead of wine, he, and was gradually imitated; a thin, wrinkly, half-ridiculous, yet mildly dignified man; old bachelor, you could see; ${ }^{1}$ speaks with a panting manner, difficult to find the word; shows real knowledge, though with sad credulity on Irish antiquarian matters; not knowledge, that I saw, on anything else. Burton, ${ }^{2}$ a young portraitpainter; thin-aquiline man, with long thin locks scattered about, with a look of real painter-talent, but thin, proudvain; not a pleasant "man of genius." Todd, antiquarian parson (dean or something), whose house I had seen the night before: little round-faced, dark-complexioned, squat, good-humoured, and knowing man; learned in Irish antiquities he too; not without good instruction on other matters too. These and a mute or two were the dinner; Stokes, who has a son that carves, sitting at the side; after dinner there came in many other mutes, who remained such to me. Talk, in spite of my endeavours, took an Irish-versus-English character; wherein, as I really have no respect for Ireland as it now is and has been, it was impossible for me to be popular! Good humour in general, though not without effort always, did maintain itself. But Stokes, "the son of a United Irishman," as I heard, grew more and more gloomy, emphatic, contradictory : after eleven I was glad to get away,

[^21]Petrie and others in kindly mood going with me so far as our roads coincided ; and about twelve (I suppose) I got to bed and do not suppose also, but know, that there was a wretched wakeful night appointed me: some neighbouring guest taken suddenly ill, as I afterwards heard. (I must get on faster, be infinitely briefer in regard to all this!)

Friday, 6th July. - Still in the bath-tub when my waiter knocked at the door, towards nine; and, so soon as let in, gave me a letter with notice that some orderly, or heiduc, or I know not what the term is, was waiting in some vehicle for an answer. Invitation from Lord Clarendon to dine with him on Saturday : here was a nodus! For, not having slept, I had resolved to be out of Dublin and the noise without delay. Kennedy had pressed me to his country-house for a dinner on Saturday, and that, though not yet in words, I had resolved to do, his hospitality being really urgent and his place quiet; and now has the Lord-lieutenant come, whose invitation abolished by law of etiquette all others! Out of the cold bath, on the spur of the moment thou shalt decide, and the heiduc waits! Polite answer (well enough really) that I am to quit Dublin that evening, and cannot come. Well so far; so much is tolerably ended. New very polite note came from Lord Clarendon offering me introductions, etc., an hour or two after; for which I wrote a second note, "Not needed; thousand thanks." This morning I had to breakfast with O'Hagan, where were two young "Fellows of Trinity," great admirers, etc., and others to be.

Fellows of Trinity, breakfast, and the rest of it accordingly took effect: Talbot Street - I think they called the place lodgings, respectable young barrister's. Hancock, the Politi-cal-Economy Professor, whom I had seen the day before; he and one Ingram, author of the Repeal song "True men like you men," were the two Fellows; to whom, as a mute brother, one Hutton was added, with "invitation to me" from the parental circle, "beautiful place somewhere out near Howth" - very well, as it afterwards proved. "Dr. Murray," Theology Professor of Maynooth, a big burly mass of Catholic

Irishism; he and Duffy, with a certain vinaigrous, pale, shrill logician figure, who came in after breakfast, made up the party. Talk again England versus Ireland; a sad, unreasonable humour pervading all the Irish population on this matter. "England does not hate you at all, nor love you at all; merely values and will pay you according to the work you can do!" No teaching of that unhappy people to understand so much. Dr. Murray, head cropped like stubble, red-skinned face, harsh grey Irish eyes; full of fiery Irish zeal, too, and rage, which, however, he had the art to keep down under buttery-vocables: man of considerable strength, man not to be "loved" by any manner of means! Hancock, and now Ingram too, were wholly English (that is to say, Irishrational) in sentiment. Duffy very plaintive, with a strain of rage audible in it. Vinaigrous logician, intolerable in that vein, drove me out to smoke. Not a pleasant breakfast in the humour I was then in!

University after, along with these two Fellows; library and busts; Museum, with big, dark Curator Ball in it; many knick-knacks - skull of Swift's Stella, and a plaster cast of Swift: couldn't write my name, except all in tremulous, scratchy shiver, in such a state of nerves was I. Todd had, by appointment, been waiting for me; was gone again. Right glad I to get home and smoke a pipe in peace, till Macdonnel (or somebody) should come for me! Think it was this day I saw, among others, Councillor Butt, brought up to me by Duffy : a terrible, black, burly son of earth; talent visible in him, but still more animalism ; big bison-head, black, not quite unbrutal: glad when he went off "to the Galway Circuit," or whithersoever. ${ }^{1}$

Sad reflections upon Dublin and the animosities that reign in its hungry existence. Not now the "capital" of Ireland; has Ireland any capital, or where is its future capital to be? Perhaps Glasgow or Liverpool is its real "capital city" just now! Here are no longer lords of any kind; not even the sham lords, with their land revenues, come hither now. The place has no manufactures to speak of, except of ale and

[^22]whiskey, and a little poplin-work - none that I could hear of. All the "litigation" of Ireland, whatever the wretched Irish people will still pay for the voiding of their quarrels, comes hither; that and the sham of government about the Castle and Phœnix Park - which could as well go anywhither if it were so appointed. Where will the future capital of Ireland be? Alas! when will there any real aristocracy arise (here or elsewhere) to need a capital for residing in?

About four p.м., as appointed, Macdonnel, ${ }^{1}$ with his car, came. "Son of a United Irishman" he too. Florid, handsome man of forty-five, with grey hair, keen hazel eyes, not of the very best expression : active, quick, intelligent, energetic, with something smelling of the hypocrite in him, disagreeably limiting all other respect one might willingly pay him. Talis qualis, with him through the streets. Glasneven toll-bar, woman has not her groat of change ready; streaks of irregularity, streaks of squalor noticeable in all streets and departments of things. Glasneven church; woody, with high enclosures, frail-looking old edifice, roof mainly visible; at length Glasneven model farm - nearly the best thing, to appearance, I have yet seen in Ireland. Modest slated buildings, house, school, and offices, for real use, and fit for that. Slow-spoken, heavy-browed schoolmaster croaks out sensible, pertinent speech about his affairs: an Ulster man (from Larne, I think; name forgotten), has forty-five pupils from seventeen to twenty-one years; they are working about, dibbling, sorting dung-heaps, sweeping yards. Mac. speaks to several: coarse, rough-haired lads, from all sides of Ireland, intelligent well-doing looks through them all. Schooling alternates with this husbandry work. Will become National Schoolmasters - probably factors of estates if they excel and have luck. Clearly, wherever they go they will be practical missionaries of good order and wise husbandry, these poor lads: anti-chaos missionaries these. Good luck go with them! more power to their elbow! Such were my reflections, expressed partly in some such words. Our heavy-browed, croaking-voiced friend has some thirty cows; immense pains

[^23]to preserve all manure; it is upon this that his husbandry turns. A few pigs; first-rate health in their air. Some thirty acres of ground in all; wholly like a garden for cultivation: best hay, best barley; best everything. I left him and his rough boys, wishing there were a thousand such establish. ments in Ireland. Alas! I saw no other in the least equal to it; doubt if there is another. Mac. talking confidentially, and with good insight too, of Archbishop Whately, etc., set me down at the hotel, to meet again at dinner. Hasty enough toilet, then Sir Duncan Macgregor's close car, and I am whisked out to Drumcondra, where the brave Sir Duncan himself, with wife and son, and a party including Larcom and two ancient Irish gentlemen, etc., are waiting.

Pleasant old country-house ; excellent, quietly genial, and hospitable landlord; dinner pleasant enough, really. Macdonnel sat by me, somewhat flashy; Larcom opposite, perhaps ditto, but it was in the English style. Ancient Irish gentlemen were of really excellent breeding, yet Irish altogether: these names quite gone (if ever known, according to the underbreath method of introduction), their figures still perfectly distinct to me. In white neckcloth, opposite side, a lean figure of sixty; wrinkly, like a washed blacksmith in face, yet like a gentleman too- elaborately washed and dressed, yet still dirty-looking ; talks of ancient experiences in hunting, claret-drinking; experiences of others, his acquaintances, all dead and gone now, which I have entirely forgotten; high Irish accent; clean-dirty face wrinkled into stereotype, of smile or of stoical frown, you couldn't say which: that was one of the ancient Irishmen; who perhaps had a wife there? The other, a more florid man, with face not only clean but clean-looking, and experiences somewhat similar; a truly polite man in the Irish style: he took me home in his car. Sir Duncan had handed me a general missive to the police-stations - "Be serviceable, if you ever can, to this traveller" - which did avail me once. At home lies Kennedy's letter enjoining me to accept the Lord-lieutenant's dinner, whither he too is going; which I have already refused! What to do to-morrow night? Duffy is to be off to

Kilkenny; to lodge with "Doctor Cane, the Mayor," who invites me too (Duffy, on the road to O'Hagan's breakfast, showed me that), which I accept.

Saturday, 7 th July. - Wet morning; wait for Kennedy's promised car-to breakfast in the Zoological Gardens. Smoking at the door, buy a newspaper, old hawker pockets my groat, then comes back saying, "Yer Hanar has given me by mistake a threepenny." Old knave, I gave him back his newspaper, ran up-stairs for a penny-discover that the threepenny has a hole drilled in it, that it is his - and that I am done! He is off when I come down-Petrie under an umbrella, but no Kennedy still. We call a car, we two; I give him my "Note to Chambers Walker, Barrister," whom he knows, who will take me up at Sligo, when he (P.) will join us, and we shall be happy. Well; we shall see. Muddy street, rain about done. Car-boy, coming over one of the bridges, drives against the side of our car: seemed to me to see clearly for some instants that he must do such a thing, but to feel all the while that it would be so convenient to him if he didn't - a reckless humour, ignoring of the inevitable, which I saw often enough in Ireland. Even the mild Petrie swore, and brandished his umbrella. "How could I help it? Could I stop, and I going so rapid!" At the gate of Zoological, which is in Phœnix Park, were Hancock, Ball of the Museum, another Ball of the Poor-law, ${ }^{1}$ Cooke Taylor (for the last time, poor soul!), and others strolling under the wet boscage; breakfast now got served in a dim, very damp kind of place (like some small rotunda, for limited public meetings) - unpleasant enough wholly; and we got out into the gardens, and walked smoking, with freer talk (of mine mainly) good for little. Animals, etc., - public subscription scanty government helps: adieu to it. In Kennedy's car to Sackville Street; Poor-law Ball and a whole set of us; pause at Sackville Street, part go on, part will take me to Royal Irish Academy, after I have got my letters of this morning's post. With Hancock I settle that Hutton this night shall lodge me

[^24]at Howth; that he and Ingram shall escort me out thither, when I will bathe. Nerves and health - ach Gott! be silent of them !

Royal Irish Academy really has an interesting museum: Petrie does the honours with enthusiasm. Big old iron cross (smith's name on it in Irish, and date about 1100 or so ; ingenious old smith, really); Second Book of Clogher (tremendously old, said Petrie), torques, copper razor, porridgepots, bog butter (tastes like wax), bog cheese (didn't taste that, or even see); stone mallets (with-cattle-bones copious where they are found - "old savage feasting-places "): really an interesting museum, for everything has a certain authenticity, as well as national or other significance, too often wanting in such places. Next to Petrie, my most assiduous expositor was the secretary, whom I had seen at Stokes's; a mute, but who spoke now, and civilly and to the purpose. Bustle, hustle. Evory Kennedy and others making up a route for me in the library room; at length, in a kind of paroxysm, I bid adieu to them all, and get away - to the hotel to pack and settle.

Larcom next comes : for an hour and a half in Board of Works with him. Sir W. Petty's old survey of Irish lands (in another office from L's) ; Larcom's new one - very ingenious; coloured map, with dots, figures referring you to tables, where is a complete account of all estates, with their pauperisms, liabilities, rents, resources: for behoof of the Poor-law Commissioners and their "electoral divisions; " a really meritorious and, as I fancy, most valuable work. Kirwan, a western squire, accidentally there; astonished at me, poor fellow, but does not hate me - invites me even. Larcom to hotel door with me: adieu! adieu! To the hotel people too, who have done all things zealously for me, and even schemed me out a route for the morrow (wrong, as it proved, alas!), I bid affecting adieus; and Ingram and Hancock bowl me off to the Howth Railway. Second class, say they, but gentlemen, though crowded : Dublin cockneys on a Saturday.

The Hutton house that evening, amid "Socinian," really well-conditioned people: much should not be said of it.

Hospitality's self: tall silent-looking Father Hutton (for they live at Ballydoyle, this side of Howth) meets me with "hopes," etc., at the station there: car is to follow us to Howth, where I am to bathe, whither we now roll on. Bathe; bad bathing-ground, tide being out; wound heel in the stones (slippers were in the bathing-machine, but people didn't tell me). Cornish pilchard-sloops fishing here; dirty village; big old abbey, overgrown with thistles, nettles, burdocks, and the extremity of squalor, to which we get access through dark cabins by the back windous - leaving a few coppers amid hallelujahs of thanks. Car; get wrapped, and drive to Lord Howth's gate: admittance there, to those of us on foot, not without difficulty; beautiful avenue, beautiful still house looking out over the still sea at eventide; among the beautifullest places I ever saw. Lord Howth a racer, away now, with all his turf equipments; Cornish people obliged to come and fish his bay - his mainly for five hundred years back, I believe. Call in by a Cousin Hutton (poor George Darley's class-fellow, a barrister, I afterwards find), who is to go with us; twilight getting darker and darker; I still without dinner and growing cold, reduced to tobacco merely! Arrive at last; succedaneum for dinner is readily provided, consumed along with coffee. Night passes, not intolerably, though silence for me was none; alas, on reflecting, I had not come there for silence! Cousin Hutton and Ingram off; a clever, indignant kind of little fellow the latter. Mrs. Hutton, big black eyes struggling to be in earnest; four young ladies sewing - schöne Kinder, truly. At last do get to bed; sleep sound till six, bemoaned by the everlasting main. "No train (Sunday) at the hour given by Imperial Hotel people," so it appears! The good Huttons have decided to send me by their carriage. Excellent people. Poor little streetkin of Ballydoyle fronting a wide waste of seasands (fisher people, I suppose) : peace and good be with you!

Sunday, 8th July. - Escorted by Hancock and young Hutton, am set down at Imperial Hotel, and thence my assiduous familiar brings out luggage, in a car to Kildare

Railway Station (in the extreme west-King's or Temple Bridge, do they call it?); three-quarters of an hour too soon; rather wearisome the waiting. Fields all about have a weedy look, ditches rather dirty; houses in view, extensive some of them, have a patched, dilapidated air. Lime-pointing on roofs (as I gradually found) is uncommonly frequent in Ireland; ditto whitewashing to cover a multitude of sins: gray time-worn look in consequence. Lime is everywhere abundant in Ireland; few bogs themselves but are close in the neighbourhood of lime.

Start at last: second class, but not quite gentlemen this time; plenty of room, however. Irish traveller alone in my compartment; big horse-faced elderly; not a bad fellow (a Wexforder?) - for Limerick, I suppose. Two Irish gents (if not gentlemen) in the next compartment (for we were all visible to one another) ; mixed rusticity or cockneyity, not remembered, in the other. Gents had both of them their tickets stuck in hat-band; good, and often seen since in Scotland and there: talked to one another, loud, but empty. First gent beaming black animal eyes, florid, ostentatious, voracious-looking - a sensual gent; neighbour had his back towards me, and he is lost: both went out awhile before me. Kildare station between twelve and one (I think) : indifferent porterage ; country with hay and crops, in spite of occasional bogs, had been good; waving champaign with Wicklow hills in the distance; railway well enough, though sometimes at stations or the like some little thing was wrong; letter of the inscription knocked off, or the like. This, then, is Kildare; but, alas! I nowhere see the city; above all, see no Peter Fitzgerald, whom I expected here to receive me. In the open space, which lies behind the station, get a view of Kildare - round-tower, black and high, with old ruin of cathedral, on a height half a mile off; poor enough "city," to all appearance! Ask for St. Bridget's "Fire Tower-house" that once was; nobody knows it; one young fellow pretends (and only pretends, I think) to know it. Two gentlemen, fat fellows, out of the train seemingly had seen the label on my luggage; rush round to ask me eagerly,
"Are you Mr. Thomas Carloil?" I thought they had been Fitzgerald, and joyfully answered and inquired: alas, no! they were Mr. Something else altogether, and had to roll away again next instant. Seeing no Fitzgerald, I had to bargain with a carman (I think there was but one), and roll away towards Halverstown - up a steepish narrow road to Kildare first.

Kildare, as I entered it, looked worse and worse: one of the wretchedest wild villages I ever saw; and full of ragged beggars this day (Sunday) - exotic altogether, "like a village in Dahomey;" man and Church both. Knots of worshipping people hung about the streets, and everywhere round them hovered a harpy-swarm of clamorous mendicants - men, women, children: a village winged, as if a flight of harpies had alighted in it! In Dublin I had seen winged groups, but not much worse than some Irish groups in London that year: here for the first time was "Irish beggary " itself! From the centre or top of the village I was speeding through, when the cathedral or round-tower disclose, or, properly, had disclosed, themselves on my right. I turn a little to survey them; and here Fitzgerald and lady, hospitable pair, turn up and make themselves known to me. À la bonne heure.

Beggars, beggars. Walk through the wretched streets; nunneries here, big chapel here; my hosts are Catholics. I went smoking in their carriage till they make a call; won't give beggars anything, who depart, all but two, young fellows, cowering nearly naked on opposite sides of me, twenty yards off : "Take this groat and divide it between you!" Explosion of thanks; exeunt round the corner. Reënter one: "Ach, yer honour! He won't give me the twopence." "Then why don't you lick him, you blockhead, till he either die or give it you?" Two citizens within hearing burst into a laugh. Home to Halverstown; pleasant, rough cultivated country; ragged hedges, fertile weedy fields; one good farmstead or two. Mrs. Purcell welcomes us with genial smiles.

Monday, 9th July, 1849. - Went from Halverstown to

Glendalough; wonderful passage, especially after Holywood, a desolate hamlet among the hills. Scarecrow figures all busy among their peats, ragged all; old straw-hats, old gray loose coats in tatters, vernacular aspect all. Horse unwilling to perform uphill, at length downhill too; we mostly walk. Young shepherd, very young gossoon (had been herding with somebody for no wages,) was now sent home to "the Churches," where he had a brother (minor) and sister left; fibbed to me (as I found in the begging line), otherwise good and pitiable; I made him mount downhill. Resemblance to Galloway, in the hills, or to the pass beyond Dalveen; hills all black and boggy, some very craggy too; cattle kyloes, sheep mongrels; wild stony huts; patches of corn few yards in area. [Woman near Kilcullen milking a goat in the morning; goats frequent enough here, pick living in the ditches.] Wicklow Gap; lead-mines; stone on the road. Guide (a sulky, stupid creature) drives over it eyes open. Like much here, like potato-culture. Cottages mostly cabins to the right hand under the road, and more frequent all the way down. Some mine-works (water-wheel going), many mine shafts all the way down. At bottom inn, shop, swift river, steps, beggars, churches; churchyard, wreck of gray antiquity grown black; round-tower; "cathedral," small church with arch roof still entire, and little round belfry (? windows in it) at one end. Third church there; then lower and upper lake opening. Strait cul-de-sac of a glen, a spoke (or radius) making an angle with Wicklow Gap Glen: fit pot among the black mountains for St. Kevin to macerate himself in. Scarecrow boatman; big mouth, rags, hunger and good-humour; has his "chance" (of this best with strangers) by way of wages. Woman squirrel clambering on the rocks to show St. Kevin's Bed, which needed no "showing" at all; husband had deserted her, children all dead in workhouse but one; shed under a cliff; food as the ravens. New carman, rapid, good-humoured, and loquacious. Miner hurt among the hills; man galloping for doctor and priest; howl of woman's lamentation heard among the twilight mountains, very miserable to hear. No whiskey at Trainer's;
handsome gift of milk by pretty daughter brought sixpence all the same. Home about ten; expense enormous, $30 s$. or more, to me.

Tuesday, 10 th July. - Love, the Scotch farmer; excellent farming ; gentleman (Burrowes) that wouldn't allow draining. Eight hundred people took the common; priest had petitioned Peel ten years ago, but took no notice; peasant vagrants did, and here their cabins and grottos all are. Fitz's brother (a useful good servant) has a cabin and field there, with wife in it; good ground if it were drained. All commons have been settled that way; once they were put away from, and the ditches levelled twice (so said our first carman, a fine active lad); the third time it held, and so they stay. O'Connor (Mrs. Purcell's brother) a smart dandyish landlord, complained dreadfully of these "commoners," now mostly paupers ; nobody's property once, now his (to fen). All creatures, Love among the rest, cling to the potato, as the one hope or possibility they ever have or ever dream of ; look upon the chance of failure as our sulky did upon the stone, "perhaps I'll get over it." In the afternoon Curragh of Kildare, best of race-courses; a sea of beautiful green land, with fine cropped furze on it here and there; a fine race-stand (like the best parish church) at one end, saddling-house, etc.; racing apparatus enough; and work for about ten thousand people if they were set to it instead of left to beg (circle of three miles, four thousand acres, look ?) Newbridge village and big barrack; Liffey both at Kilcullen and it. Monastery, Mrs. P. saluted priest; people all lounging; village idle, silent; many houses down. Railway, whirl of dust, smoke and screaming uproar; past Kildare again, past Athy (A-thigh), old walls, now a village; Wexford hills on this hand, Q.'s County hills on that: good green wavy country alternating with detestable bogs to Carlow; saw into the gray old hungrylooking stones as we whirled past in the evening sun. Railway station, broken windows there (done by mischievous boys); letters knocked off, etc., now and then all the way from Dublin. Car at Bagnalstown ; eloquent beggar - "More
power to you wherever you go! The Lord Almighty preserve your honour from all sickness and hurt and the dangers of the year!" etc., etc. Never saw such begging in this world; often get into a rage at it. On to Kilkenny (over the Barrow, etc.); noisy, vulgar fellow, talks, seems to know me. Castle Inn door; Dr. Cane's, where I now am [writing in dressinggown], seven A. m., not having slept; morning, the flower of summer; town old decayed, and gr

Wednesday, 11th July. - [Let me see what I can now, looking back, string together of Dublin reminiscences.]

Dublin, Wednesday, 4th July. - Car and letters; Stokes, Sir D. Macgregor - coming home by Larcom (I forget who else); and as I was stepping out, Dr. E. Kennedy. Off, finally, with him to dine; home with Snuffy Taylor in K.'s car. The K. sisters, etc. [Poor Taylor is since dead of cholera! (Oct. 2.)]

Thursday, 5th July. - Breakfast in "Imperial;" what next? [Macdonnel came; that day?] Duffy, by appointment, to whom I had given my letters. Stokes in the evening. Dr. Todd, Petrie, Burton, etc., etc. (Something forgotten? Sir P. Crampton and Castle; no sleep that night.)

Friday, 6th. - Lord Clarendon's heiduc ; in bath. I breakfast with O'Hagan, Murray of Maynooth, Hancock, Ingram, and the dreary fanatical logician. To College, to Museum; Dr. Swift. Macdonnel's School of Glassneven ; Sir D. McG's dinner; Larcom, among others, there.

Saturday, 7 th. - Zoological Society, breakfast; Irish Academy, really curious. Howth and the Huttons in the evening. Hancock, Ingram, other Hutton (poor Darley's), old Mrs. H. Off next morning in their carriage; to "King's Bridge," Dublin; then Kildare with its cathedral, beggars, and strange old-world aspect; like a village in Dahomey.
[Mem. in pencil. - To leave Kilkenny this morning. Note when I arrive at the new quarter.]

Let me note henceforth more diligently; and now shave. Alas! there is no more "noting" at all; and I must now escape it to gather out of memory and letters, the best I can! 2d Oct., 1849.
[I did not look on this side while putting down any of the foregoing; had quite forgotten this, or didn't know clearly I ever had such a thing. 7th Oct. (finished).]

Addenda (7th Oct.) to the two foregoing entries. Hideous crowds of beggars at Glendalough - offering guideship, etc. No guide needed. Little black-eyed boy, beautiful orphan beggar, forces himself on us at last ; ditto gray-eyed little girl, with fish her uncle had caught. Scarecrow boatman, his clothes or rags hung on him like tapestry; when the wind blew he expanded like a tulip; first of many such conditions of dress. "King O'Toole's tomb." "Tim Byrne" (Burn they pronounced), spoken to, he the one whole-coated farmer of the place; many Byrnes hereabouts. Could not make out the meaning or origin of Glendalough; at last found St. Kevin (natural in St. K.) to be the central fact; the "Kings" O'Toole, O'Byrne, etc., etc., had dedicated chapels to him, bequeathing their own bodies to be buried there, as unspeakably advantageous for them; straight road to heaven for them perhaps. Many burials still here; tombstones, all of mica slate, slice off into obliteration within the century. One (arch there still remains another) of entrance to "cathedral" had fallen last year (or year before?) Fount, and miracles in "Patron-time;""Patterun" is Kevin himself:" St. Kevin's be your bed!" Brought heath and ivy from Glendalough; grimmest spot in my memory.

Halverstown, a quiet original little country-seat; beautiful in the summer greenness, and all wearing an exotic look; "Irish Mocenas" kind of air. Purcell, a notable Irishman, had run coaches; made a farm often at his coach station; this was one. Mass-chapel in it (priest didn't appear); galleries, summer hall; dining-room lighted with glass dome;
number of tolerable pictures; place added to gradually; very good ; my room excellent. Greenhouse, pretty shrubbery with "big stone" in it (Ed ${ }^{d}$ Fitz ${ }^{\mathrm{d}}$ s ); trees round; children had a little coach with gouts harnessed: good order reigning (or strenuously attempting to reign) everywhere. Kilcullen (near by) has a round-tower: height where the rebels of ' 98 had a skirmish. Lord Waterford's shooting-lodge at "Trainers" (on the road to Glendalough), miserable bare place. Remember something of Kilcullen town itself, through which the kind Mrs. Purcell drove me that afternoon, as well as over Curragh, etc., to station at Kildare.

Kildare Railway; big blockhead sitting with his dirty feet on seat opposite, not stirring them for me, who wanted to sit there: "One thing we're all agreed on," said he, "we're very ill governed; Whig, Tory, Radical, Repealer, all admit we're very ill governed!" I thought to myself, "Yes, indeed : you govern yourself. He that would govern you well would probably surprise you much, my friend - laying a hearty horsewhip over that back of yours." "No smoking allowed;" passengers had erased the "No." Coarse young man entering, took out his pipe and smoked without apology. Second class; went no more in that. Carlow, "Hungry Street:" remember it still well and the few human figures stalking about in it; red, dusty-looking evening, to us (in rail) dusty and windy. Of Bagnalstown saw nothing but station (railway is still in progress) and some streak of distant housetops, behind (westward of) that; and one little inn at the extremity where our car halted and the beggars were. Dusty, dusky evening to Kilkenny. Lord Clifden's property; racer, has a horse called "Justice to Ireland" (said my vulgar friend); Kilkenny long feeble street of suburb; sinks hollow near the Castle; bridge and river there; then rapidly up is inn. Car to Dr. Cane's after delay : O'Shaughnessy and the other two Poor-law Inspectors at dinner there: still waiting ( $81 / 2$ or 9 p. м.), Duffy, Cane, and Mrs. C.; warm welcome; queer old house; my foot a little sprained (from Halverstown and Love's potato field - didn't trouble me above another day) ; Dr. C. bandaged it; but my tay was very cold and bad. Talk-
ing difficult; no good of the O'Shaughnessys, no good of anything till I got away to bed. [End of addenda.]

Wednesday, 11th July. - Wake early; sound of jackdaws; curious old room, two windows to street, one behind; tops of all come down (not bottoms up, of all); plentiful thorough draught: look out over the gray, old, dilapidated town; smoke; to bed again, but sleep returns not. O'Shaughnessy (after letters written, etc.) takes us out in Cane's carriage to look over his poorhouses. Had seen the " market-morning" before; crowd of people under the pillars; eggs, lean fowls, and other small-trash. Cobblers, three or four, working on the street. Letter to Jane (to mother next day; still here) - on a very curious kind of "table" (a hydrasting cylinder, in fact), the only one I had convenient! O'Shaughnessy's subsidiary poorhouse (old brewhouse, I think), workhouse being filled to bursting: with some eight thousand (?) paupers in all. Many women here; carding cotton, knitting, spinning, etc., etc.; place and they very clean; " but one can," bad enough! In other Irish workhouses saw the like, but nowhere ever so well. Big church, or cathedral, of blue stones, limestony in appearance, a-building near this spot. Buttermilk pails (in this subsidiary poorhouse, as in all over Ireland); tasted from one; not bad in hot day. Eheu!-omitted other subsidiary poorhouses (I think) ; walked towards original workhouse with its three thousand; towards eathedral, round-tower, etc., first; detestable lagoon evaporating, with houses and dusty streets round it; can't get at it to drain! Round-tower has wooden ladder to top; sit there, very high; view hungry-looking, parched, bare, Sahara-looking. Cathedral closes, empty, silent, and welcome; cathedral seen as duty; old Council-house (of Kilkenny Council, in 1642) ${ }^{1}$ omitted by oversight; in cathedral some monuments, not memorable to me; one (of 1649 time), a councillor's, had been erased. Day dreadfully hot; get away to workhouse, where Duffy leaves me.

Workhouse; huge chaos, ordered "as one could;" O'S., poor light little Corker (he is from Cork, and a really active

[^25]creature), proved to be the best of all the " orderers," I saw in Ireland in this office; but his establishment, the first I had ever seen, quite shocked me. Huge arrangements for eating, baking, stacks of Indian-meal stirabout; one or two thousand great hulks of men lying piled up within brick walls, in such a country, in such a day! Did a greater violence to the law of nature ever before present itself to sight, if one had an eye to see it? Schools, for girls, rather goodish; for boys, clearly bad; forward, impudent routine; - scholar, one boy, with strong Irish physiognomy - getting bred to be an impudent, superficial pretender. So; or else sit altogether stagnant, and, so far as you can, rot. Hospital: haggard ghastliness of some looks - literally, their eyes grown "colourless" (as Mahomet describes the horror of the Day of Judgment). "Take me home!" one half-mad was urging; a deaf man; ghastly flattery of us by another (his were the eyes) : ah me! Boys drilling, men still piled within their walls; no hope but of stirabout; swine's meat, swine's destiny (I gradually saw): right glad to get away. Idle people, on road to castle; sitting on street curbstones, etc.; numerous in the summer afternoon; idle old city ; can't well think how they live. Castle "superb" enough, but no heart for it; no portraits that I care about not even a certain likeness of the Duke James, the Great of Ormond ; pay my half-crown; won't write in the album ; home dead-tired; and O'S. is to come and dine. Of dinner little rememberable at all. Strange dialect of Mrs. Dr. Cane, a Wicklow lady; made a canvas case for my writing-case this day, good hostess! came of Scotch people; rings with such a lilt in speaking as is unexampled hitherto; all is $i$ 's, oi's, etc.; excellent mother and wife, so far as heart goes, "sure-ly." Snuffy editors, low-bred, but not without energy, once "all for repale," now out of that; have little or no memory of what they said or did. Dr. Cane himself, lately in prison for "repale," now free and mayor again, is really a person of superior worth. Tall, straight, heavy man, with gray eyes and smallish globular black head; deep bass voice, with which he speaks slowly, solemnly, as if he were preaching. Irish (moral) Grandison - touch of that in him; sympathy with
all that is good and manly, however, and continual effort towards that. Likes me, is hospitably kind to me, and I am grateful to him. Up-stairs about eight o'clock (to smoke, I think); lie down on rough ottoman at bed's end for five minutes; fall dead-asleep, and Duffy wakes me at one o'clock! We are to go to-morrow morning towards Waterford. I slept again, till towards six, and then wrote to my mother; as well as looked into "Commercial Reading-rooms," etc., opposite me in the ancient narrow street. Jackdaws and lime-pointed old slate roofs were my prospect otherwise fore and aft. Crown of the year now in regard to heat.

Thursday, 12 th July. - Other stranger (snuffy editor now?) to breakfast, admires Gray's scheme - Edin. Gray, a projector of money schemes - to give all the world money at will; "do nicely for Ireland, indeed," thought I, or said. Off with Duffy, in Dr.'s chariot, to railway station, about $101 / 2$ A. m. First-class rail; silent, excellent; ends at Thomastown in about an hour. Private car there; shady little street, hot, close little inn, while they are packing luggage. Towards Waterford, railway men again breaking ground, groups of them visible twice. Raw-boned peasant spoken to, striding with us up a hill; sadly off since potatoes went and evictions came; struggling to do better. Jerpoint Abbey; huge distressing mass of ruins; huts leaning on the back of it: to me nothing noble at all, or less than nothing of dilettanteism must join with it. Rest of the road singularly forgotten; Duffy keeping me so busy at talk, I suppose! Squalid hamlets, ditto cottages by the wayside, with their lean goats and vermin, I have forgotten the details of them; at present they (try to) re-emerge big and vague - dim, worthless. "Ballyhack;" but I suppose it was "Mullinavat," where our man drew up; tried for buttermilk at the little idle shop in the little idle village - unattainable. "Carrickshock" farm on the west, fronting us (hedges or bushy ground about a mile off), where "eighteen police," seizing for tithes, were set upon and all killed some eighteen or more years ago. And next? Vacancy; not even our talk remembered in the least; prob-
ably of questions which I had to answer. Duffy hummed continually, with words, but without tune, whenever I ceased speaking; my own mood was one of silent, stony uneasiness. Saw the Suir coming? my face was to the west; suppose we must have gone by "the new road from Mullinavat;" remember, partly broken (Duffy hoped from "repale insurrection;" alas, it was from bad masonry!); the road, too, was broad and not very hilly; at length, under steep cliffs, we come to the end of Waterford long wooden bridge; rattle over to the bright trim-looking long quay with its high substantial row of houses on the other side, rattle along the same, and at last are shoved out, very dusty and dim, at Commercial Hotel, where it, not far from ending, is intersected by a broad street at right angles: street, as I afterwards found, "where "Meagher" (the now convict) lived, and where his father still lives. [Mem. On the Friday morning at Dublin I had seen a big flaring lithograph portrait (whose I didn't know, like Lockhart somewhat) with the people murmuring sympathy over it, in a shop-window near the end of Sackville Street: it was now removed; must have been M.'s.] This (Thursday) afternoon was it now that I argued with Duffy about Smith O'Brien - I infinitely vilipending, he hotly eulogising, the said Smith?

At Waterford it was Assize time and the Commercial Hotel was rather in an encumbered state: two small bedrooms without fireplaces, in third floor; mine looks out seaward, over clean courts, house-roofs, and, I think, sees a bit of country, perhaps even of sea. Letters; one from Lord Stuart de Decies (volunteer through Poor-law Ball), to whom I write that I will come, and enclosing Lord Monteagle's letter. At dinner (excellent sole, raises question of London soles; they are Waterford fish, but deteriorated by the transfer). Lord Carew's servant is here, Mr. Currey, Duke of Devonshire's agent from Lismore, is here ; send my letters to them. Brief interview with Lord Carew and son on the morrow here, nothing more ; much negotiation with Mr. Currey, eager to do the honours to me, in which enterprise he persisted and succeeded. Agent, kind of trading-man, to whom I had a letter from the Fitz-
geralds: not at home; leave it. Man comes after ten, talks civilly, lamentingly; send him off. A Quaker, one of Todhunter's list, Strangman, I think, after much inquiry, "doesn't now live in town." (Quaker Todhunter of Dublin had, by Dr. Kennedy's request, sent me to Kilkenny a list of Quakers in all the principal towns; did see one of them at Linerick.) Duffy's Father Something was also not at home: so we returned to the hotel for tea. Father Some-other-thing, a silly, fluctuating, free-spoken priest, joined us in that meal; we to breakfast with him to-morrow. Smoke cigar along the quay - the southernmost part of it beyond our hotel; talk with shopkeeper kind of man there, leaning over the balustrade looking at the few ships and boats; Waterford's commerce ruined - this was the sum of all my inquiries - two thousand hands acquainted with curing bacon had left the place, bacon (owing to potato-failure) having ended. Butter ditto, cattle ditto; all has ended "for the time." Good many warehouses, three in one place on the quay you may now see shut. Walk late up to the Post-office; big watchman, with grapplinghook for drunk men, patrolling the dock quay: "Accidents may happen, sir!" Wretched state of $m y$ poor clay carcass at that time. Currey has had a message for me; talk with him hour and more after my return. Young, smart, clever-looking man, of lawyer and wholly English dialect and aspect; won't let me pass without his hospitalities, though now I need them not. Bed at last, but no great shakes of a sleep.

Friday, 13th July. - Breakfast with the Father Something; steepish street far back in the city; other younger Father with him: clever man this, black-eyed florid man of thirty, not illinformed, and appears to have an element of real zeal in him, which is rare among these people. Priest's breakfast and equipment nothing special; that of a poor schoolmaster or the like, living in lodgings with a rude old woman and her niece or daughter; talk also similar - putting Irish for Scotch, the thing already known to me. To see some charitable Catholic schools; far off, day hot, I getting ill: Irish monk (pallid, tall, dull looking Irishman of fifty) takes us hospitably;
forty or fifty boys, all Catholic, with good apparatus - these he silently won't set agoing for us ("holiday," or some such thing); we have to look at them with what approval we can. To the hotel, I with younger priest; totally sick and miserable when I arrive, take refuge up-stairs on three chairs and there lie, obstinate to speak to no man till our car go off. Currey does see me, however; settles at last - will do the impossible (though unnecessary), and not be satisfied without doing it. Car at last (after Lord Carew, etc.) ; in the hot afternoon still high we rattle forth into the dust.

Dust, dust, wind is arear of us (or some dusty way it blows) on the car; and there is no comfort but patience, distant view of green, and occasionally a cigar. The wind, dusty or not, refreshes, considerably cures my sick nerves, as it always does. Strait dusty places : goats chained together with straw rope. "Repale would be agreeable!" Scrubby, ill-cultivated country; Duffy talking much, that is, making me talk. Hedges mostly of gorse, not one of them will turn any kind of cattle: alas! I found that the universal rule in Ireland, not one fence in five hundred that will turn. Gorse they are almost all, and without attention paid: emblematic enough. Kilmacthomas, clear white village hanging on the steep declivity. Duffy discovered ; enthusiasm of all for him, even the (Galway) policeman. Driver privately whispers me "he would like to give a cheer for that gent." "Don't, it would do him no good." Other policeman drunk, not mischievous but babbling drunk; didn't see another in that or any such condition in all my travels. We were in the lower end of Kilmacthomas; upwards it climbed the brae, to the rightward. with most decisive steepness : a poor small place, with houses or huts all limewashed, street torn up by rain-streams; lives very bright with me yet, as seen in the bright summer afternoon. Off again; towards Dungarvan; the sun veiled from us, the wind rising when we arrive there, about five or six o'clock. "Shake Dungarvan," ${ }^{1}$ an Irish proverb, means to make a splutter or loud demonstration of any kind. Embanked road by way of approach; mud of lagoon on each

[^26]side, left-hand is seaward as you enter; very bleak and windy just now. Car is shifted; populace all out gazing at Duffy as if they would have stared through and through him : would I were at Dromana for one; at Cappoquin first. This a poor one-horse car; and our accommodation is not superb. Duffy and I are on the south side; had been on the north before. N. B. Absurd report about Shiel, M.P., before we reached Dungarvan (" $£ 3,000,000$ short in the mint, somebody's robbery ; " Duffy had heard it as a truth at Waterford too, and our driver was full of it); meeting of the two brother cars, and loud banter of the drivers. These things, too, if they had any worth when recollected, I recollect. Cappoquin at last, in the thickening dusk, 8 1-2 I suppose; leave Duffy at the inn, and get a car for Dromana, in a most dusty, stiffened, petrified, far from enviable condition. Dromana drawbridge (over some river tributary of the Blackwater), Dromana Park; huge square grey house and deep solitude; am admitted, received with real hospitality and a beautiful quiet politeness (though my Waterford 'etter has not been received) ; and, once entirely stripped, washed, and otherwise refreshed, commit myself to the new kindly element - pure element that surrounds me. Sleep - Oh, the beautiful big old English bed! and bedroom big as ball-room, looking out on woody precipices that overhang the Blackwater! Begirt with mere silence! I slept, and again slept, a heavy sleep; still remembered with thankfulness.

Saturday, 14th July. - Beautiful, breezy, sunny morning; wide, waving wooded lawn, new-cropped of hay; huge, square, old grey mansion hanging on the woody brow or (Drom, Drum) over the river with steps, paths, etc., cut in the steep; grand silence everywhere; huge empty hall like a cathedral when you entered; all the family away but Lord Stuart and a step-daughter baroness, semi-German, and married to a German now fighting against the Hungarians (baroness zealous for him.) The pleasantest morning and day of all my tour. Quiet, simple breakfast; all in excellent order (tea hot, etc., as you find it rarely in a great house);
my letter comes now, and we have a nice quiet hour or two, we three, over this and other things; ride with Lord Stuart to gardens, through woods to village of Dromana; clean slated hamlet with church, founded by predecessor (seventy or eighty years ago) for weaving. Ulster weavers have all ceased here; posterity lives by country labour, reasonably well, you would say. This was the limit of our ride. All trim, rational, well ordered here; Lord Stuart himself good, quite English in style, and with the good-natured, candiddrawling dialect ( $a$ la Twistleton) that reminds you of England. Talent enough too, and a sensibility to fun among other things; man of fifty, smallish black eyes, full cheeks, expression of patience with capability of action, with the most perfect politeness at all points. Will drive me to Mount Melleray "Monastery ; " does so; off about one. Other side of Cappoquin; road wilder, mounting towards Knockmeildown Mountains, which had made figure last night, which make a great figure, among the other fine objects, from Dromana Park; arrive at Melleray in an hour or so.

Hooded monks, actually in brown, coarse woollen sacks, that reach to the knee, with funnel-shaped hood that can be thrown back; Irish physiognomy in a new guise! Labourers working in the field at hay, etc.; country people they, I observe, presided over by a monk. Entrance; squalid hordes of beggars sit waiting; Irish accent from beneath the hood, as a "brother" admits us; learning the lordship's quality, he hastens off for "the prior," a tallish, lean, not very prepossessing Irishman of forty, who conducts us thenceforth. Banished from Mount Meilleraye in France, about 1830, for quasi-political reasons, the first of these Irishmen arrive penniless at Cork; know not what to do: a Protestant Sir Something gives them "waste land," wild, craggy moor on this upland of the Knockmeildowns; charitable Catholics intervene, with other help; they struggle, prosper, and are now as we see. Good bit of ground cleared, drained, and productive; more in clear progress thereto; big, simple square of buildings, etc. (chapel very grand, done by monks all the decorations), dormitory very large, wholly wooden and clean;
bakehouse, poor library, nasty tubs of cold stirabout (coarsest I ever saw) for beggars; silence; each monk, when bidden do auything, does it, folds hands over breast, and disappears with a large smile and a low bow; curious enough to look upon, indeed! Garden rather weedy, a few monks poking about in it; work rather make-believe, I feared; offices in the rear; extensive peat-stack, mill; body of haymakers, one or two young monks actually making hay. Rise at 2 A. m. to their devotions; have really to go through a great deal of drill-exercise through the day, independently of work. One poor fellow in the library has been dabbling a bit in the elements of geometry - elemental, yet ingenious. "The other night lead spout has been torn off from our cowhouse there; new thing, theft from us." Excellent brown bread, milk and butter, is offered for viaticum; Lord Stuart, I see, smuggles some gift of money; and with blessings we are rolled away again. The new "Monastery" must have accumulated several thousand pounds of property in these seventeen or more or fewer years, in spite of its continual charities to beggars; but this itself, I take it, must be very much the result of public charity (Catholic Ireland much approving of them); and I confess the whole business had, lurking under it for me, at this year of grace, a certain dramatic character, as if they were "doing it." Inevitable at this year of grace, I fear! Hard work I didn't see monks doing: except it were one young fellow who was actually forking hay; food, glory, dim notion of getting to heaven, too, I suppose these are motive enough for a man of average Irish insight? The saddest fact I heard about these poor monks was that the prior had discovered some of them surveying the Youghal-and-Cappoquin steamer, watching its arrival, from their high moor, as the event of their day; and had reprovingly taken away their telescope: ah me! Potato-failure had sadly marred them too; they had sold their fine organ (a pious gift) lately, and even, as I heard, their "whole stock of poultry" in the famine year.

One Sir - Shaw, fine Ayrshire man, an old Peninsula soldier, Lord S.'s agent here, to dinner with us; fine, hearty,
hoary old soldier, rattles pleasantly away: "Napier used to say, If you would be a soldier, learn to sleep!" Few can do it: Napoleon could. Snatch sleep whenever and wherever there is a chance. About ten I had to tear myself up, and with real pathos snatch myself away from these excellent people. Their car waits for me in the dim summer night, an English driver; and through Cappoquin I am hurried to Lismore, smoking and looking into the dark boscage, into the dark world. Bridge building at Cappoquin, old bridge at Lismore Castle; steepish ascent, old gatehouse, passage, silent court; and at one of the corners (left-hand or river side), Currey, having done the impossible - posted, namely, in bespoken relays of cars all the way from Waterford - is here some minutes ago to receive me; Duke of Devonshire's impulse - strange enough - on me. Across the court, or through long silent passages to an excellent room and bed, fitted up as for persons of quality; and there, bemurmured by the Blackwater, quite happy had I not been so dyspeptic incurable a creature, I once more dissolve in grateful sleep under the clouds and stars.

Sunday, 15th July. - Bright, sunny morning again; day too hot; and I, alas! internally too hot. Noble old Castle, all sumptuous, clean, dry, and utterly vacant (only a poor Irish housekeeper, old, lame, clean, loitering on the stairs, with an appetite for shillings) - all mine for a few hours; like a palace of the fairies. Drive towards the mountains; to a schoolhouse to be developed into Agricultural school by "the Duke:" Currey, kind, active man, having his gig ready. Duke's property ends at the very peak of the very highest Knockneildown, a cone that had been conspicuous to me these two days. Well-shaded country, up the clearest of little rivers; schoolhouse atop, very windy; two girls alone in the house. Currey salutes the people in Irish (which he has learned) as we drive down again; meet many "coming from chapel" or hanging about the road; a certain "Squire" Something is in talk with certain common people; nods to Cy. We turn to the right when near Lismore; get into the
park of some anarchic squire (has been shot at, I think); bars and obstacles, high plantations dying for long want of the axe; ugliest of houses, with its back to us, or ugly posterior to us; anarchy reigns within (I am told) as without. Down at last towards Blackwater side; where C.'s messenger, that was to row us, slightly fails; Currey, leaving horse, leaving message with somebody on the road, takes me through the fat rough meadows; get into the boat, rows me himself (good man), I steering. Fat rough meadows, scraggy border of trees or woods, continuous for a mile or two; messenger appears on bank, mildly rebuked and reinstructed; otter bobs up, have never seen another; fine enough river, most obliging passage thereon. We step out, through a notable decayed squire's mansion, now genteel farm; find gig in messenger's hands on the road; roll home; dine, and get packed and mounted again ; over the moor to Youghal, the hospitable Currey still driving, still in all senses carrying me along. Much talk with him: about the unquestionable confusion of leases; unreasons, good efforts, or otherwise, of neighbour landlords; general state of men and things hereabouts; on all which he talks well, courteously, wisely. "Old deer-park" (Duke's) on the height, bare enough of look; somnolent Sunday hamlet, yet with people in Sunday clothes some of them; somnolent bridge-keeper over muddy river, pleasantish road hitherto - mount now to the moortop, and ragged barrenness, with many roofless huts, is the main characteristic; wind rising to a proper pitch - Blackwater side very beautiful. Dromana, etc., seen over it. Squire's house hanging close with its lawnlet upon the edge of the high (seemed precipitous) river-bank; fantasticpretty in the sunny wind. Currey leaves letter there; meet Squiress and ladies walking in the grounds, Irish voices, pretty enough Irish ways of theirs. And so along, by deep woody dells and high declivities, wild, variegated, sometimes beautiful, sometimes very ugly road, emerge at last upon the final reach of the Blackwater; a broad, smooth, now quite tidal expanse, and along the north shore of this by swift, level, often shady course, to Youghal - "Yawal," as they
name it: a town memorable to my early heart - poor brother Alick's song of "Yoogal Harbour" still dwelling with, bringing whom now from beyond the ocean! Sun has about sunk: grey wind is cold. Youghal seen sheltered under its steep high ground ; muddy, sooty, rather ugly look all has for such a fine natural scene. Long, flat, bare road at last, as if an embankment much of it. Halliday's stake nets, as used in Solway Firth; poor Halliday! "Captain Flash!" they sued him at law, put down his nets (he is now dead), sent him away, and directly took to the same mode of fishing, which still continues. Notable history of the "Bill for Deepening Youghal Harbour" too; unreason, contradiction of neighbouring Sir This and Mr. That; patience of good quiet Duke; renewed unreason and misfortune. Yl. Harbour lies exactly of its old depth to this hour! Duke has here borrowed $£ 10,000$ of government money to embank the marsh, and employ Yl. poor in famine year; which still goes on: good speed to it! Duke of Devonshire, and those he represents, I find eminent as "good landlords" - according to the commonly accepted scale of worth, they have been and are "good among the best." Bridge over Blackwater at Lismore; general style of management; here, too, I found what was before visible, that the English absentee generally far surpasses the native resident as an owner of land; and that all admit the fact indeed. What "a scale of worth," though, must it be! Dingy scattered houses along a dingy waste, hungry, main street full of idle Sundayers; turn sharp to right up a lane close past a school founded by first Earl of Cork, past corner of "Sir Walter Raleigh's house" (now a Quaker's), and in the cold dusty dusk we dismount in a little grassy court - court of "Youghal College" (a kind of religious foundation, nobody could well tell me what); where, better or worse, an ancient pair of domestics received the tired travellers, light fire, get tea for them; and so, taking leave of Currey, who is to start at two A. m. and do the impossible again to be at his grand-jury work in Waterford, I mount to a big dim old room, the inner of two, and tumble into bed. Was there ever, for one thing, a more assiduous
host than this Mr. Currey? He expected his wife to have met him here; she is absent with her children, bathingquarters some seven miles off (Dungarvan Bay perhaps?), but, owing to the mad state of the posts hereabouts just now, has never got his letter : right hearty good-night to him.

Monday, 16th July. - After two sleeps awoke to a bright day, in my welcome seclusion here at the back of Youghal dingy town. Strange place, considerable park, with old rugged trees, with high old walls, with rough grass and a kind of walk kept gravelly through and round it; leans up against the rapidly rising ground; roofs of the town and some quiet clean houses in the back street visible from the higher hillward part of the walk. What can be the use of such a place? very mysterious; to me in my present humour very useful; most still forenoon passed wholly there. Servant, gruff but good, is an old English soldier, wife an old Youghal woman, who is much taken up with "Methodist Missions" in Ireland, for one thing; will have me to subscribe; I won't. Dim, half-dilapidated old house; my big room, big windows that shove up and give egress into the park: still time, writing there; but about noon (coach is to go about one or two); walk westward nearly the whole length of Ya'al; dingy semi-savage population; rough, fierce-faced, ragged, in the market-place (or quay), where the wares are of small mercantile value; ballad-singer there. "Clock-gate" before that; and washed old humble citizen guides me into this square space of quay or market (if it were anything but some huckstering rag-fair, with a few potatoes, etc., in it); Post-office "no stamps;" home by the upper or northward range of lane, high on the hill-edge, looking quite down upon the main street, to which again I descend. Wooden bridge, seen hastily yesternight, I hardly recollect at all. Coach fare one shilling, "Opposition being hot"- some thirty-three miles; get away at last amid a rough miscellany, all or most of them, however, to rear of me. Gruff servant (his son, I think, brought my luggage) asks, "Are you for Derbyshire now, sir?" thinking me bent straight for "the Duke."

Crack, crack, through Clock-gate (clock standing, as I had found); westward, sight of sea and ships on left; mount, inn; fairly up out of dingy Youghal; Cable Island rises clear on the left, amid clear sea, in the windy summer sunshine; and we are fairly whirling on towards. Brisk black-eyed driver often whips behind, ridiculously often, all the way.

Killeigh; poor village, brook at this end, remember little of it. Poor woman who had got up beside me takes to crying; her son, driving her last time she was here, is now buried in that churchyard - "God's will:" she gradually quieted herself; "bad times for poor, etc.;" yes, but could or would tell me almost nothing about the details. Weltering wet black bogs before Killeigh; and sea getting distant, with crops and scrags and bogs between us and it. Little memorable to Castle Martyr: broad, trim little street of that, Lord Shannon's gate and park at west end. Ragged boys, brown as berries; tattered people everywhere in quantity, but I had now grown used to them. "Middleton" - I really thought they called it "Milltown" - remember its long broad street of good houses; its stream or two streams at west extremity, with big mills; distillery (I think) in the distance, now a subsidiary poorhouse, a frequent phenomenon in these parts. Country not quite bare, otherwise scraggy, bushy, weedy, dusty, full enough of ragged people, not now memorable to me at all. Cork Harbour, a long irregular firth, indenting the land in all manner of irregularities for ten or twelve miles, now begins to show some of its lagoons and muddy creeks, not beautiful here; various castles, etc., are on the left; on the left lies or lay Cloyne (Bp. Berkeley's), but "we don't pass through it, sir." Evening is getting cloudy, coldish, windy; carts met, some air of real trade; alas! if you look, it is mostly or all meal-sacks, Indian-corn sacks - poorhouse trade. I didn't in all Ireland meet one big piled carrier's cart, not to speak of carrier's wagon, such as we see here! "Barry's Court," somebody names for me on the left; square old pile (Raleigh, in Desmond's war of 1580); remember "Foaty" also, which looked rather like a sentry-box in the
wide flat, now opening grey in the windy evening, with the muddy meanders of Cork Harbour labyrinthically indenting it. Cold, dusty, windy : steep height now on our left, clothed with luxuriant wood, nice citizens' boxes nestled there miles of it (perhaps near three); looks very well; and Cork itself, white-housed, through the twilight vapour, is now visible ahead. Long street of suburb; goodish houses; at last Cork itself. Lea Bridge sharp to left; fine wide crowded street like a small Cork "Portland Place," with fine shops, etc.; to left again a little of this. "Wo-hp!"-porter of Imperial Hotel is waiting; has heard of Duffy. I get letters, washing; mutton-chop for dinner; young Englishmen - middies, as I gradually discover - are rather loudly dining near me. There gradually dining in the wholesomest way attainable, I read my letters (Duffy, out to dinner, not yet visible); and endeavour to enjoy, or, failing that, to endure. Walk on the streets with cigar; loud song of the blind beggar on Lea Bridge; gave him a penny and stopped silently to listen: "Oah Kehristins, may the Lard protec ye from the dangers av the night, and guide yer sowls, etc., etc. ; and may ye never know what it is for ever dark, and have no eyes - and for Kehroist's sake, lave a penny for the blind that can never see again!" All this, or something similar in expression, he chanted in a loud, deep voice, strange enough to hear for the first time in the streaming thoroughfare in the dusk. Rain slightly beginning now, I return; take to writing: near eleven o'clock -- announces himself "Father O'Shea!" (who I thought had been dead); to my astonishment, enter a little grey-haired, intelligent-and-bred-looking man, with much gesticulation, boundless loyal welcome, red with dinner and some wine, engages that we are to meet to-morrow - and again with explosion of welcomes, goes his way. This Father O'Shea, some fifteen years ago, had been, with Emerson of America, one of the two sons of Adam who encouraged poor book-seller Fraser, and didn't discourage him, to go on with "Teufelsdröckh." I had often remembered him since; had not long before re-inquired his name, but understood somehow that he was dead - and now! To bed, after brief good-night to Duffy; and, for rattling of
window (masses of pamphlets will not still it) cannot, till near 5 A. m., get to sleep at all.

Tuesday 17th July. - Seven o'clock, sir! seven o'clock, sir!" this I wove for some time into my deep dreams; then had to a wake to see a little bottle-brush-headed " Boots" with thimbleful of " warm water," who had marked me wrong " on lis slate." Accursed "Boots!" - dismiss him, almost like to assassinate him; but no sleep more; a miserable day for health that; especially unfit to walk (ah me!) round by the Post-office (I suppose) by streets and quays after breakfast. Shallow stream (tide out) with high walls, somewhere off the main river; statue of George II. close by ; market-place, rather squalid, miscellaneous; home and write till two, when Duffy with "Denny Lane" enters. Happily I had missed all the forenoon's sights (schools, monasteries, etc.); am to go down the river by steam, and dine with Lane and a company, to sleep to - but that was altered at last: fine brown Irish figure, Denny; distiller - ex-repaler; frank, hearty, honest air; like Alfred Tennyson a little; goes, and I write again till near four. Steamer then, and our company gathering amid the crowd on deck - obliged to talk to this and the other: much rather sit and look. Beautiful white city, Cork, at the foot of its steep woody slope; at the head of its indentive narrow frith, cutting its way through the hollows, making hills into islands, for ten miles up or more. Behind Cork hilly country to sea, I suppose, but saw not. Sit on the paddle-box; stonyeyed friendly-professing Ulster Irishman (ironmonger, I think, but connected with Cork newspaper) acting as "cicerone." Foaty, etc., visible again; an open frith-indented plain. Southwestward (?) of the woody steep with its white coun-try-houses; might be very beautiful, but is not yet. Down the frith; passage, ill-white-washed, weathered road; before that villas, some "Convent" the principal edifice. I saw out somewhere after passage; Lane waiting there, no time for Cove now. I drive back with stony-eyed friend; get, in some artificial walled establishment for that end, a salt-water bath. On then to Denny's cottage ; which proves a small, very crowded
place, hanging over the sea-water, looking across towards Cove Island. Have to climb first (right indisposed for walking); kind Father O'Shea going through his Hours, or doing something devotional, looking out like a living statue in a garden for some minutes after I came in sight; all priests' duty at certain hours: devotions done, statue Shea becomes live Shea, and cordially greets me again. Other priest, proprietor of garden, foolish rather, climbs with us, soon goes; and happily we are in Denny's, and sit.

Dinner hospitable, somewhat hugger-mugger; much too crowded; old mother of Dy. Lane sat by me, next her Father O'Something (Sullivan, I discover in my letters). Shea's curate, a Cork wit, as the punch soon showed him; opposite me was Father Shea, didactic, loud-spoken, courteous, good every way - a true gentleman and priest in the Irish style, my only good specimen of that. One Barry, editor of songs, of newspapers, next him; Duffy and two, nay, three or four more, to left of me at the other end. O'Sullivan in yellow wig, man of fifty with brick complexion, with inextinguishable good humour, caught at all straws to hang some light wit on them; really did produce much shallow laughter (poor soul) from me as from others; merry all; worth seeing for once, this scene of "Irish life." Out after sunset, take a boat to Fort Carlisle, land at Cove; beautifullest still twilight: walk about Cove, which seems much larger than I expected. Duffy recognised; "Mr. Duffy there!" said some lad or girl, in the back or upper narrow street. "Blackthorn stick!" Phantasm in straw-hat and rags, amid a small group of inhabitants, all gone to black shadows at this hour, singing or acting some distraction, the burden of which was "Blackthorn stick !" Some Irish modern Hercules who helps himself divinely out of all difficulties by that. "Sure the craithurs are sick!" says he once, on some phenomenon or other turning up; then follows babblement quite unintelligible to me; but it is all cleared and cured soon as appears, by his " Blackthorn stick!" Sootiest, most phantasmal piece of nonsense I ever heard: to our boat again, Denny (ashamed of "Blackthorn ") dragging me off. Dark now ; sea beautiful, and light still in it. Songs
from two persons, editor Barry one of them; Father O'Sullivan, still witty, steering (Father O'Shea had stayed on land.) "In hopes to harbour in thy arms!" was one of Barry's songs. "I-a-n ho-opes to ha-arbour in thy a-a-arms!" reiterates always some much-enduring mortal of the sailing class - and does get married, I think - with a round of applause from us, and cow joining in the burden. Round of applause done, Father O'S., with a confidential business tone, mentions, "Though joining faintly in the chorus, in the name of the Church I beg leave to protast!" this, with the tone and yellow wig, etc., did well enough; a specimen of Father Sn. All priests almost, except Shea, surprise me by their seeming carelessness about religion, a matter of military drill with them, you would say. This cheery O'Sullivan, with his vulgar but real good humour, was amongst the best I can remember, after the good O'Shea, who I hear labours diligently among a large poor flock - three or four curates - and, though nothing of a bigot, seems truly a serious man. Home in two cars, O'Shea in mine ; jolty, dark, late, about two A. m. at Imperial Hotel (when a begging idiot starts up to assist us in ringing bell). We all part: sleep with difficulty two hours again; not the happiest of men, no!

Wednesday, 18th July. - Damp morning, yet with struggling sunshine; rejected contributor of Duffy's sits at back table while we breakfast; speaks of Lord Limerick, of Dolly's Brae affair (quite new) - baddish fellow; forgotten all but his voice. Three coaches in the road; immense packing, get under way at last, towards Killarney and Shine Lawlor. Longish row of fellows sitting against the walls of houses on quay at the bridge end; very ugly in their lazzarone aspect under the sunshine. Spacious but half-waste aspect of streets as we roll upwards towards the hill country out of Cork. Windy, and ever more so; country bare. Put off hat (owing to head wind) at first stage, and took out cap from my carpetbag. Bare commonplace country - plenty of inequalities and " natural features," but culture and elegance of taste in possessors much wanting. Blarney Castle, I remember it, among its bit of wood at the foot of dingy uncultivated heights, in
dingy bare country; a grey square tower mainly, visible in its wood, which the big waste seemed to reduce to a patch. Country getting barer, wilder; forgotten now all details of it. Meet criminals in long carts escorted by police; young women many of them, a kind of gypsy beauty in some of the witches - keen glancing black eyes, with long coarse streams of black hair; "To Cork for trial" - eheu! Saw at another point of the road large masses of people camped on the wayside (other side of Mallow, I think?) "waiting for out-door relief;" squalid, squalid, not the extremity of raggedness seen at Kildare, however. Remember next to nothing of the country ; hedgeless, dim ; moory, tilled patches in moory wilderness of untilled ; heights in the distance, but no name to them discoverable, nor worth much search; wind freshening and right ahead. Mallow perhaps about two o'clock; hollow with modicum of woods; green all and fertile-looking, with pleasant slate-roofs and promise of a goodish town soon. Town really not bad: swift yet darkish stream as we enter; ascending street, shops, air of some business; barrack (fails nowhere); we descend again swiftly, street narrower and winding, but still handsome enough; have to turn to Limerick Railway Station, and then, amid the tumult of men, horses, boxes, cars, and multiplied confusion, wait long before we can return to hill-foot, and resume our road. Sheltered road for some miles; on our right over the hedge, runs ugly as chaos ditch of a futile "canal." This is the way to Ballygiblin (Sir W. and Lady Beecher's), but I have given up that. Wind still higher, sunshine gone; haggard famine of beggars (one stage I specially remember in this respect; poorest of hamlets, hungriest of human populations); dust, tempest, threatenings of rain; cigars are my one poor consolation. At "Millstreet" dine or lunch; pleasant village among woods on the hill-slope, as seen from the distance; interior, one mass of mendicancy, ruined by the "famine," by the potato-failure. All towns here seem to depend for their trade on mere produce of the earth : mills, distilleries, bacon, butter - what of " respectability with gig" could be derived from that has taken station in towns, and all is wrecked now. After lunch, street filled with
beggars; people in another coach threw half-pence; the population ran at them like rabid dogs, dogs of both sexes, and whelps; one oldish fellow I saw beating a boy, to keep at least him out of the competition. Rain; "Hay-y-p!" down hill at a rapid pace; happily we get away. Duffy has taken refuge inside ; and the rain now for about an hour becomes furious lasts in furious occasional showers, but briefer, till near the end of the journey. Desolate, bare, moory country ; hanging now in clear wet; much bog, mainly bog; treeless and swept over by a harsh moist wind ; ugly, ugly, and very cold; meet drove of horses coming from (or going to ?) some "fair." Light, clean-shanked, cob-looking creatures, very cheap; I was told "£5" or so, for they are unbred and they are lean. Sharp-nosed, pinched little Irishman with wild grey little eyes and dark hair has now (I really don't remember where) got upon the coach ; is very explanatory, communicative - a kind of caterer for some hotel, as I gathered afterwards. "That is 'Mangerton' (a huge ugly hulk of a mountain, truncated-pyramidal), with the Devil's Punchbowl on the top of it; that is the lake-country; and Macgillicuddy's Reeks you see there (further westward, an irregular serrated ridge), the highest land in Ireland !" and so forth. A gentleman in dishhat, whom I had seen first in Mallow (Lawless, Lord Cloncurry's son, as I learned afterwards), came now up beside me: civil English dialect, "had got spoiled potatoes to dinner yesterday at Mallow." Nothing memorable more. A fierce rain where we changed horses, when he got up; wretched people cowering about to look at us, or beg, nevertheless: and this ended our rain for that evening. N. B. Lawless's former coach was somehow connected with the London undertaking (new this season) to forward or frank man to Killarney for a certain sum : one or two frankers, I think he told me, were in that coach. Dim to me all of it - and unimportant.

Mangerton, streak of Killarney evening smoke, and Macgillicuddy's serrated ridge, front of the mountain-country, handsomely fringed, too, with some wood, were now getting very visible; the moor changes itself into drained cultivated land, with gentlemen's seats, and human or more human farm-
houses - decidedly rather beautiful, by contrast especially. Rain gone, wind tolerably fallen; western sky clear as silver, but mostly still overhung with dark waving sheets of cloud. "Inn, and a cup of hot tea;" that is the grand outlook! Big mills (I think?) at crossing of some stream; we are near some castellated modern house up on the left-name forgotten, proprietor (useful, slightly squinting young man, connected with Peoble O'Keefe's territory) dined with us next day. High avenues, Lord Kenmare's; steepish descent; paved street at last, and square-built open street (town of 6,000 , you would have said - 12,000 I was told); chaos of hungry porters, inn agents, lodging agents, beggars, storming round you, like ravenous dogs round carrion; this is Killarney. Swift, oh swift, into the car for "Roche's," for anybody's; and let us off! Roche's, I find, is a mile and a half distant; at the lake side or near it; fine avenues all the way, and we go fast - the inn itself, a kind of general lodging-house rather, did, in my experience, by no means correspond to our hope. Funeral overtaken by us; the "Irish howl" - totally disappointing, there was no sorrow whatever in the tone of it. A pack of idle women, mounted on the hearse as many as could, and the rest walking, were hoh-hoh-ing with a grief quite evidently hired, and not worth hiring. Swift through it! Here is "Roche's," a long row of half-cottage-looking buildings; in the middle part is the inn proper, and we get admitted taliter qualiter. Bedrooms of the smallest ever seen, "no private sitting-room;" bread bad, tea lukewarm, etc.; public room (which, happily, is nearly empty) has no window that will come down at all, and to shove any up (or support it up) you must have a stick; evidently not the best ventilated, or the best in any respect, of terrestrial inns. I walked out to be free of the hot foul air; would fain have seen the lake or Muckruss Abbey at night without any guide, but couldn't; no admittance anywhere. Rain beginning, I came in; wrote a letter; went to bed.

Thursday, 19th July. - Bedroom reminds me of being tied up in a sack ; clean, quiet little cell, however; smoke out of
the window, and look at the early sun and moon. Moon turned away from Killarney. Shine Lawlor appears at breakfast: polite, quick, well-bred-looking, intelligent little fellow, with Irish-English air, with little bead-eyes and features, and repale feelings, Irish altogether. We are to come after breakfast, he will "show us the lake," regrets to have no bed, etc. - polite little man - and we are to bring the inn car for ourselves and him. Poor S. L., perhaps he had no car of his own in these distressed times! The evident poverty of many an Irish gentleman and the struggle of his hospitality with that, was one of the most touching sights - inviting, and even commanding, respectful silence from the guest, surely; Shine Lawlor's "Castle Lough" (I think he calls it) is a beautiful little place, in thick woods, close to "Roche's," and looking over the very lake - though not from this parlour where we now were. Shea Lawlor there too, a kinsman from Bantry; tallow-complexioned, big, erect man, with sharp-croaking Irish voice, small cock-nose, stereotype glitter of smile, and small, hard blue eyes - explodes in talking about Duffy; ex-repaler, talks much, half-wisely, whole-foolishly (I find), in that vein. "Rev. Dr. Moor, Principal of Oscot," high, heavy man in black (Catholic) gaiters; Catholic Harmonious Blacksmith really very like Whewell. Young Shine Lawlor's brother a medicus from Edinburgh; pleasant idle youth with cavendish tobacco: these are the party; Shine, Duffy, and I off in car for "Gap of Dunloe;" the others - all but Shea - are to meet us in boat. Killarney workhouse; 3,000 strong, the old abominable aspect of "human swinery" -managed as handsomely as they could. Rain has begun; Duffy turns, prefers to talk all day with Shea at Castle Lough: Shine and I alone; swift pleasant-enough colloquy; sensible, shifty man, has done his best in famine-time, with wretched tenants; still above water, thanks to "lying money" he had. Farm of his; "Will you enter?" Yes. Bare, very bare, new cottage; built by farmer himself, who has a long lease; docks, puddles, with rubbish all round; kitchen place empty of furniture, except a stool or two, and some vestige of perhaps one table by the back wall; sod roof visible from within; bearded, dirty, big
farmer there, who stutters and is civil; worn little old wife, who is reluctant "to show me her milk-house." How she keeps her milk? "I kape it in keelers!"- with a haggard glance from the corner of her old black eyes. Daughter and she conduct us, nevertheless; over wet cow-house spaces from stepping-stone to stepping-stone; an ancient cow-house, windows walled up with mortarless stones, no cows in it, milk in "keelers" (wooden coolers, shallow pails), standing two rows on the floor; sod roof visible above has once had some smear of lime-wash; transient rat has rained down clay into some of the dishes; alas, alas! They supply the Killarney workhouse with milk; have forty cows (they say - perhaps forty head), that is their farm industry. Fat stuttering farmer escorts us through spongy dock-field civilly to the road; and we mount again, and roll. "National School here; walk in?" A most somnolent dusty establishment: perhaps some sixteen little scholars; unshaven, sleepy schoolmaster; "has no best class," he says; and, indeed, it is all a shrine of dusty sleep, among the worst of "National Schools:" not at all without rivals and even surpassers (victors in that bad race), as I found. "Out-door relief" next; at a wretched little country shop; Shine's frank, swift talk to the squalid crowd: dusty squalor, full of a noisy hum, expressing greed, suspicion, and incarnated nonsense of various kinds. Ragged wet hedges, weedy ditches; nasty, ragged, spongy-looking flat country hereabouts - like a drunk country fallen down to sleep amid the mud.
'To left, up narrow hard moor-road here, hard like Craigenputtock country; beggars waiting at solitary corners, start with us, run sometimes miles; get nothing - Lawlor doesn't mind them in the least. We are mounting fast into the stony hills; Macgillicuddy, not always very conspicuous, lies still further to the west (I think); this route is wholly westward of the lake. One beggar ran for two, or perhaps three, miles; he, on the dismissal of our car, does get coats, etc., to carry, and a shilling, I suppose. Ex-repale Shine does agree with me that a Parliament - any Parliament, in these times - is a mere talking-machine; that "Parliament on College-green,"
even if it could be had, is moonshine. Pass is getting straiter, high rocky rrows on left hand. We dismiss our car, take to walking; mount now through the "Gap" itself; high rugged back cliffs of slaty or flay structure lower overhead on both hands; with tumbled masses of the same below, and bright fat grass bordering them - "grass which kills cattle" (when they get too much of it suddenly, I suppose!). Melancholy small farm (with clean straw-roof, however), where the gap opens into a kind of craggy wide pit, and we are now at the summit of the place; wild, grey, damp sky, and showers still scudding about. In front of the farm-house is "Dunloe Hotel," so Shine laughingly names it. Squalid, dark, empty cottage, where, with a dirty table and bench, without fire visible, food, or industry of any kind, sit two women to press upon you the "dainty of the country," "whiskey and goat's milk." Taste it; a greasy abomination; gave the wretches sixpence, and get away. Poor wretches, after all; but human pity dies away into stony misery and disgust in the excess of such scenes. One of these women is the farmer's sister; "he won't let me enter his house," she said or hinted; the other mistress of the vendible dainty, I learned afterwards (at least if Irish carman's observation could teach), was " Kate Kearney's" niece; "Kearney" she too, but not of the songthough, if lifted from her squalor, she might be a handsome woman. Step along out of rocky circuit (amphitheatre would have sloped more); Shine talking of deer-hunts here; no other stock (heard of), unless it were that farmer's two or three small kews (cows). Other face of the wild, too haggard, misty glen (to right of us), and glens and hills; boggy-looking; air of Gallaway and Puttock. Path, for which we have left the road, is craggy; sharp showers fall; descend, descend; near the bottom we meet young Lawlor, find Catholic Harmonious Blacksmith waiting for us under the shelter of a little bridge: forward now to - boathouse (it proves), with gay boat, four dressed handsome native boatmen ; and sherry, etc. ; lunch in it (as the oars go), of which I cannot eat, much preferring to smoke instead.

Lake clear, blue - almost black; slaty precipitous islets
rise frequent; rocky dark hills, somewhat fringed with native arbutus (very frequent all about Killarney), mount skyward on every hand. Well enough - but don't bother me with audibly admiring it: oh! if you but wouldn't! Come once or twice aground with our boat, in muddy creeks seeking the picturesque too eagerly ; otherwise a pleasant sail. "Ornamental cottages," deep shrouded in arbutus wood, with clearest cascades and a depth of silence very inviting, abound on the shores of these lakes; but something of dilapidation, beggary, human fatuity in one or other form, is painfully visible in nearly all. "Ornamental cottage" first; woman had gone out to gain a half-penny by opening a gate for us (but missed that somehow); within one window of the place, a grey fat savant is busy sticking dead beetles into his naturalhistory pocket-book with pins; rolls a big minatory eye on us as we pass; kitchen next to him, where we enter, is squalling infant (mother out to gain half-penny), rubbishly fireless floor with two other children - ugly, upon my honour! Staghunts have been ; yonder (west side of the lake); most silent, solitary, with a wild beauty looking through the squalor of one's thoughts; that is the impression of the scene: moistly soft weather too harmonised. Boatman sings us, by order, two "repale songs;" deep bass voice and business tone; songs obscurely emblematic, clearly of most ignorant character; a fine Roman-nosed steel-complexioned fellow, the singer; who also awoke echoes, worth not much. I remember a most rapid strait, between black rocks, sometimes reckoned dangerous; item, an old black bridge (beggar-girls at it, "We been waiting for ye all day!"). Boatman steered (song -boatman chiefly), and shot the lightened boat, we passing on foot, along the rapid rock-walled channel here. Dangerous this, truly; especially in floods; gentleman (young Lawlor's acquaintance) drowned there in spite of best swimming skill. We waited, in rain, below some other bridge (I remember till boat came up); passed also below a wooden bridge (woody, wild, but pleasant country, all this); and now we are in the lower lake, bigger but not so interesting. Land at some ornamental cottage called - _, where, the people being under-
stood to be at dinner, we do not call; go on to "Lady Kenmare's cottage;" and return. Beautiful little cottage, "which her Ladyship never inhabits;" in the sweetest little woody bay or cove; mosaic pavement down to the water-edge; grand Swiss projecting eaves; bay-windows, etc. All the floors and sofas pealed, if we look within; and for a finale a big stone has been hoisted through one of the glass panes, which gapes there, wide as your hat, as if in sorrowful anger and surprise: "Her Ladyship never visits it." Alas! the futilities of man! Big lake is rather windy, even rough; some religious island with edifice (name forgotten) is visible in it to left or northwest. Muckruss House (Herbert's) indistinctly, Muckruss Abbey hardly at all, with woods and those bare Mangertons and mountains in front; pale brassy sky glitters cold on us, boat pitches, wind blows; one is hungry and glad enough to reach Castle Lough. Confused toilet; confused drawingroom; dinner at last; squires, two doctors; two poor English ladies (Mrs. Lawlor and sister), quite "subdued to what they work in," not interesting, though really sad to me (what interest there was). Harmonious (Catholic) Blacksmith was on one side (eupeptic, tolerably thirsty too), then Peoble O'Keefe (let us call him the castellated squire slightly squinting), Duffy, and one or both doctors; I was on the other side; second English lady (knows "Bayswater," if nothing else) was mine; then Shea Lawlor, and perhaps another, or two others. Dinner was noisy-Irish, not unpleasant, not anywhere unpolite; nor was intelligence or candour (partly got up for me, it might be, yet I think was not) amid the roughish but genial mirth a quite missing element. Shea talked largely, wanted $m e$ to open on O'Connell that he might hear him well denounced; but I wouldn't. Shine talked, workhouse labour, etc., and Peoble O'Keefe talked; bad tea in fireless parlour : finally, we emerge in pitch-dark night, with escort through the woods, and bid our kind Irish entertainers a kind adieu. Good be with them, good struggling people; that is my hearty feeling for them now.

Friday, 20th July. - Good morning, with a pious "blessing "
from our steel-complexioned boatman, who is waiting, as a crowd of others do, idle in front of "Roche's;" I have a private road these two mornings, which leads unfrequented up to the hills - secluded smoke there, in the breezy sun. We are for Limerick road now; uncertain rather how. One Crosbie of Tralee has written inviting me, to whom I have written appointing notice from him hither; none has yet come. Public car starts from Killarney at eleven. Off we; meet postboy, no letter yet - Crosbie of Tralee is off, then. Drive on to Shea Lawlor's, in Killarney main street, and consult about "King William's Town," and the possibilities of that. Quite possible - start on car for that; will make "Castle Island" after it to-night, and wait there for Limerick car or coach to-morrow. Jolt, jolt (bad car); away, away !

Limestone quarry; steep ascent - relief Comn. road, to improve it, walled up, though nearly ended; one of many such we saw, in those parts chiefly. Scandalous wide moor begins, stretches ever wider, with huts and people ever more deplorable, for (I guess) some fifteen dreary miles: "McQuag" or some such man's lime-work about the middle of that space; "hospitable man, Mr. McQuag, sir." Has no water-pail, however; some cranes, quarry heaps, and rude show of substance about him; other vestige of "productive industry" we saw nowhere. Road ("made by Queen Elizabeth ") runs straight as an arrow, over hill, over hollow; steep and rough, and unspeakably dreary ; bare, blue, bog without limit, ragged people in small force working languidly at their scantlings or peats, no other work at all; look hungry in their rags; hopeless, air as of creatures sunk beyond hope ; look into one of their huts, under pretence of asking for a draught of water; dark, narrow; two women nursing, other young woman on foot as if for work; but it is narrow, dark, as if the people and their life were covered under a tub, or "tied in a sack;" all things smeared over, too, with a liquid green: the cow (I find) has her habitation here withal. No water; the poor young woman produces buttermilk; in real pity I give her a shilling. Duffy had done the like in the adjoining cottage; ditto, ditto in Charcuter, with the addition then a man lay in fever there.

These were the wretchedest population I saw in Ireland. "Live, sir? The Lord knows; what we can beg and rob" (rob means scrape up, I suppose?): Lord Kenmare's people, he never looks after them ; "leases" worthless bog, and I know not what. Bog all reclaimable, lime everywhere in it; swift exit to Lord Kenmare and the leases, or whatever the accursed incubus is! The people, as I surmise, do live by "buttermilk;" wretched produce of a lean cow here and there, still alive upon the bog; pound or two of butter (precious stuff it must be in these huts!), Indian-meal, and there is sour milk over and above.

Good road at last, a broader one, and down swiftly by it to "King William's Town," where are slated cottages, hedges, and little fields with crops and even cabbages in them; a blessed change indeed. Sad dilapidated inn - potato-failure, and farther the poor landlady's broken heart (we find), "hardly in her mind since loss of her son." Here, at police barrack, produce McGregor's circular, and all is made handy for us; and before we have dinner done "Mr. Boyne," a jolly, effect-ual-looking man of fifty, waits civilly upon us, has his car on the road, and will "show us everything."

Peoble O'Keefe's country was confiscated in the rebellion of 1641 ; this huge tract of moor (part or whole of his territory) was, clandestinely, at length let on many-lived leases to the O'Keefe representative (i.e., nominally to some other, in reality to him), of which the present specimen (" slightly squinting") had dined with us last night. Some eighteen years ago, the many-lived lease ran out; rent had been some $£ 45$; question is, Let it again? Griffith of Irish Board of Works, backed by Lords Besborough and Monteagle (Spring Rice), then in office, got an answer, "No, try to improve it," and a grant, or successive grants, which have now run to $£ 24,000$ under the guidance of this Boyne, a Meath man, land-surveyor's son, who had already "cut the Galtee mountains in four" by roads through them, and was known by Griffith for an excellent "colonel of spademen," which he is. Boyne has now been seventeen years there: a most solid, eupeptic, energetic, useful-looking man; whose mark stands
indelible on this bog. "Couldn't stand without sinking here when I first came" - excellent rye and oats growing now, hedges of thorn, bright copious green of grass, one hundred head of "specimen cattle" (among others), clean cottagefarms; a country beautiful to eye and mind as we drove through it in the bright fresh evening. Boyne has a farm of (I think?) three hundred acres, or was it $£ 150$ a year; first-rate farm, first-rate dairy, etc., as we ourselves saw. His rent goes into the government grants; for he is yearly taking in new moor, only some 750 acres (out of 5,000 or 6,000 ?) being yet under plough and scythe. His cottagers, perhaps thirty or forty with farms, had none of them quarrelled with him, though all had been shifted from their lots; they had brimless hats, even of dirty tanned skin, and had incidental tatters on their coarse clothing; but they looked healthy, hearty, swift and brisk, and even joyful, as we saw them at their labours - decidedly the pleasantest aspect, or the only "pleasant" one, I can remember in Ireland. Brimless man, for example, issuing from the limekiln - dust wholly, but a pair of inextinguishably brisk healthy-eager eyes - to solicit, with impetuous rapid eloquence, "some little of the ould turf to mix with the new," that it might burn better: granted! Other man near Boyne's potato-field; cottagers all, of still better expression. Boyne's own farm; his dairy the best (or equal practically to the best) I ever saw. Excellent "rye" - "Walk through it, gentlemen; you won't hurt it!" - as high as one's chin, thick, clean, and regular, though the soil below seemed mere pieces of peat, which would have burnt still. Tea with Mrs. Boyne and him; excellent Dandie Dinmont parlour, personnel and entertainment altogether. But the expense, $£ 24,000$ ? B. admitted that it was immense; urged, however, what was true, that most of it had been laid out on roads, "being road to Kanturk," road to etc., etc., which was raising the value of other properties, of all properties; and that what he had laid out on this specially was partly returned to him - almost wholly, as we computed from his data; though B. himself was candid enough to admit that, if this moor were his, he would not take quite that
method of reclaiming it; he would get good farmers and let it with improving leases. "But if you had 2,000 labourers already fed and clothed to your hand (such as sit in the Killarney workhouse idle at this moment)?" Boyne's eyes sparkled; but his practical solid soul refused to admit so transcendent a speculation, and he did not dwell on that outlook. Moor enough, nevertheless, worth little to any creature, is lying hereabouts for all the paupers in Cork County this half-century to come: Lord Kenmare, or whatever lord or mortal obstructs that result, ought to be informed that he mustn't! - positively! Anecdote of the late "Land Improvement Society." Bull about Limerick: "What price?" asked B. - " £20." - "Pooh! will give you £8." - "Secretary of Land Improvement Society gave us $£ 30$ for the very fellow of it." - "If you like to send it down from Limerick to King William's Town within a week, I will give you $£ 8$ " - and it was sent. Land Improvement Society is now, naturally, extinct in bankruptcy. Remarkable Triptolemus, this Boyne. Heavy broad man, fat big cheeks, grey beard well shaven; clean enough ; smallish but honest, kindly intelligent hazel eyes, and nice brows to his big round head, which he flings slightly back in speaking, and rather droops his eyelids; Irish accent, copious bubbling speech in querulous-genial tone, wholly narrative in character. Simplicity, energy, eupepticity ; a right healthy, thick-sided Irish soul; would one knew of 1,000 such. Catholic, I should think, but we didn't ask. Wife a timidly polite yet sufficiently energetic-looking, rather beautiful woman of the due age; was recorded (by B. with oblique politeness) as admiring Duffy; had excellent scones, tea, cream, and butter; which ended, we, really with emotion and admiration, quitted Boynedom. Police-sergeant was there, who brought up our car for us; many thanks (Money, said Duffy, will insult) : and so off - not now to Castle Island and the Limerick coach or car, but to Kanturk (of like distance, and of more certain inn), by which from Mallow the Limerick rail would receive us. Kanturk, after long drive, restive horse, moors, cottages not very bad, some moor-burning, etc.; Boyne's road getting ever dimmer, and at
last quite dark. Newmarket, hill-village, after sunset, horse clear for stopping. Spectral shadow as of a huge old Gothic castle on our left, about a mile before Kanturk: somebody's "Folly," the carman assured us, and a modern thing; long slumbering street of suburb; broader street, then solitary watchman bawling, with the old asinine-leonine voice, " Ha-alf past wan-n-y!" (?) and high at the head of the street rises, with immense flight of steps, our high "hotel," where, in a dim, drowsy, not too comfortable manner, we hustle ourselves into beds and sleep. Duffy (loyal soul as always) yielded me by far the best room; but even it, except for size, could by no means be called good.

Saturday, 21st July. - Good enough morning; sun gradually getting out; walk through Kanturk to find somebody who can give some reliable information about Mallow rail trains; difficult, but find one at last, a grocer or spirit-dealer, and return. Kanturk shaped like a Y; our hotel at the bottom of the broad stalk of the "Y;" rivers, shallow, broad, pebbly, but none of the cleanest, intersect the other two branches; "their names?" man in street can't tell me. See guide-book if one likes! I have decided now to go by Lady Beecher's and Ballygiblin; Duffy, in route to Mallow, can set me down at their gate; and we are to rendezvous in Limerick, at the chief hotel. Newspaper-venders, curious-impertinents. After various delays, we do depart. Pleasant country, hill and hollow, and no longer moory ; culture tolerable in general. Horse's saddle needs repair; beggar-woman; clean cap, sincere-looking creature; Duffy's shilling. "Lady Beecher's school-house," then Ballygiblin gate; soon after noon, I think; and there I am left, walking pensive, in a grey, genial day, through a fine park, half a mile towards this unknown mansion. Two letters I had - one from Ay. Sterling to Lady, one from Lord Monteagle to Sir W. ; and these, for I think I was hardly known otherwise, except by alarming rumour (heterodoxy, etc.), procured me handsome admittance.

Lady B., ${ }^{1}$ a tall, stately, leanish figure of fifty-five; of

[^27]strict, hard aspect, high cheek-bones, and small blue eyes expression of vigour, energy, honesty; tone of voice and of talk dry, stinted-practical. Luncheon with two of her youths just setting off for Killarney, a ditto that was to stay, and her two young ladies - handsome, fair-skinned, fine-featured people all; quite English in type and ways. House and grounds beautiful; school, cottages, peasants, all in perfect order; walk with Lady B., and then with Sir W.'s brother (" Wrixon" is the original name, "Beecher" was adopted for heritable reasons). All things trim and nice, without doors and within; as in the best English or Scotch houses of the kind. A strict religionist, Lady B., really wholesome and worthy, easy enough to talk with, nor quite unproductive; her boudoir by the side of the hall, father's and mother's portraits in it, and all manner of lady-elegancies; people meeting her "mylady-ing, the boy is better-ing;" everything has been subdued to herself, I find, and carries the image of her own strict, methodic, vigorous character and perfect Church-of-Englandism, which I find she zealously adopts as the exponent of this universe, and struggles continually to make serve her as a complete rule of life. Very well indeed. Sir W. much lamed now (by some fall from his horse), appears towards dinner; fine, mildly dignified old gentleman; reminds me of Johnstone of Grange. Evening pleasant enough; one young lady plays me innumerable Jacobite tunes; rest of the party playing whist; Lady B. herself ended by singing me "Bonnie Prince Charlie." To sleep, in excellent room and bed; a place where one can sleep -infinitely grateful to me.

Sunday, 22d July. - Dim breezy morning. Train doesn't run to Limerick to-day; must stay, am as well pleased! Decide to give Duffy leave to go himself - and do so in the afternoon; one of various notes I wrote there. To church in the meanwhile; walk with Mr. Wrixon, Sir W. B.'s brother, a farmer on his own account, and general manager, as I can gather, at Ballygiblin; Lady and Sir are in the big old carriage by some circuitous road. Sudden change,
in passing a hedge as we walk along the highway: what is this? Lord Limerick's estate; ground untilled some of it, thistles, docks, dilapidated cottages, ragged men; two years' troublous insolvency, and now they are evicted: "Here is one of them; I will just set him going for you; turn the spigot, and he will run all day!" Middle-aged farmerpeasant, accordingly, takes off his hat, salutes low, walks hat in hand, wind blowing his long thick hair, black with a streak of grey. His woes, his bad usages. I distinguish little but at all turns "tham vagobonds!" He has been fellow sub-lessee of lands along with various other "vagobonds;" he paid always to the nail, they not; all are now turned out into the road together, the innocent along with the guilty; kind neighbour has taken him in, with wife and children, for the time. A reasonably good kind of man, to appearance, and in the truest perplexity with laws of the truest injustice. "And have you any notion what you are to do now?"-"Not a ha'p'orth, yer honour!" Mr. W. can give no work, wishes he could; the poor man will write to Mr. Somebody (the agent) at Cork, begging passage to America, begging something or other. W. will ratify his respectability; and so we make away, and leave him to clap on his hat again. Sad contrast continues; ugly cottages, unploughed lands, all gone to savagery - poorhouse alone like to reap much produce from this kind of culture. Lord Limerick's method, and his father's before him. Loud and very just complaint that a Beecher should be tied to a Limerick in this way; not left to swim the gulf of pauperism separately, but obliged to do it together! A universal complaint; quite tragic to see the justice of, everywhere; Larcom and his men are doing what they can to help it; which, practically, is but little hitherto.

Church service; clean congregation of forty; red-haired young Irish parson, who is very evidently "performing" the service. Decency everywhere; poor little decent church with the tombs round it, and a tree or two shading it (on the top of a high rough green bank with a brook at the bottom): service here, according to the natural English
method, "decently performed." I felt how decent English Protestants, or the sons of such, might with zealous affection like to assemble here once a week, and remind themselves of English purities and decencies and Gospel ordinances, in the midst of a black howling Babel of superstitious savagery - like Hebrews sitting by the streams of Babel: but I feel more clearly than ever how impossible it was that an extraneous son of Adam, first seized by the terrible conviction that he had a soul to be saved or damned, that he must rede the riddle of this universe or go to perdition everlasting, could for a moment think of taking this respectable " performance" as the solution of the mystery for him! Oh, heaven! never in this world! Weep ye by the stream of Babel, decent clean English-Irish; weep, for there is cause, till you can do something better than weep; but expect no Babylonian or any other mortal to concern himself with that affair of yours! And, on the whole, I would recommend you rather to give up "weeping" - take to working out your meaning rather than weeping it. No sadder truth presses itself upon one than the necessity there will soon be, and the call there everywhere already is, to quit these old rubrics and give up these empty performances altogether. All "religions" that I fell in with in Ireland seemed to me too irreligious; really, in sad truth, doing mischief to the people in place of good! Our ladies joined zealously in the responses, the gentlemen too kept up a form of following, but were passive rather. Home in the carriage, good "moral talk " with Lady B., whose hard eyes have a good deal softened towards me. Note-writing; then, I think, an hour of sleep (the afternoon proved showery, with high breezes) ; at halfpast six to dinner: young red parson (decent vacuity); other brother of Sir W.'s, unhealthy parson who has revenues and keeps a curate; talk of wonderful Scotchman who "built Fermoy " - that is, first made it something of a town. Anderson (I think? perhaps not?), a Scotch peddler boy, expanded himself by slow steady degrees; took to trading on the great scale, to running coaches; set up a bank; became Bart., but failed (not dishonourably); son still lives, an idle
undistinguished Bart. he. What the latter part of our evening was I hardly recollect at all: autobiography came on the carpet; I spoke with Lady B., now quite softened to me, and her fears hushed, about writing down her life; dry, feeble laugh of gratification in reply, and talk enough (though in quite general terms), about her life as an actress. The big picture of Juliet (of which I remembered engravings from my boyhood), hung conspicuous in the drawing-room. Bed at last, not very late; red parson and all have vanished in a grey sea of oblivion and sleep.

Monday, 23d July. - Some difficulty about a car for me to railway at two. Sir W. and brother at length take me in their carriage ; eight miles, not unattended with rain-showers. Commonplace green country, with weedy fields, ragged hedges, many brooks and boggy places; here and there a big mill the only kind of efficient manufactory one sees in Ireland, that of corn into meal. The meal, too, is bad, not well made generally, but quite ill: the mill, however, is large enough - there is surely a potentiality of good meal! To the station just in time; amid fierce scuds of wet, kind and polite farewell; and the steam-horse snorts away for Limerick. "Hah! Sir Wm.?" cried a lean old spectre of a gentleman in the carriage by me; but we were off, and there could be no interview - probably better so, I thought. Spectral old gentleman all gone but the eyes, set in a pair of baggy parchment cheeks; was willing to have talked, but I wouldn't: a Cork quasi-naval old spectral gentleman, full of windy hungry folly, after grouse just now. Silence much preferable! Foolish gabble about Queen's coming, and other as important topics. Green commonplace country; remember little of it, even of the latter part which they call "Golden Vale," so brazen did it look in that sad humour. Remember the sound, "Buttevant Station!" and sight perhaps of a barrack and some roofs on the right; item "Charleville," roofs, chapel, etc., rather grey-looking; on the left, "Kilmallock?" Yes, a black old haggard ruin, some monastery or other, amid black hungry-looking houses, visible for some
time on the left; Galtee mountains on the right -actual "Galtees" here, big block of peaky mountain country; Kilmallock, and onward, a Desmond country ; a la bonne heure. Junction of Dublin-and-Limerick Railway; we are on the Cork-and-Limerick; long jumbling to and fro, on open platform ; put out my cigar (in uncertainty for time), might have finished it well enough. Acquaintances of parchment spectre; "Irish squireens," not of the best physiognomy. Off at last - Catholic Harmonious Blacksmith, I see, is in the train, second class; quite affectionate he, but shy speaking much with him. Confused "stations;" country green, with some wood; hills northward, "Slieve Phelim," I fancy: white château among woods; spectral gentleman will know whose it is - was somebody's, is a workhouse now, sir, "Hah, ah!" Symptoms of Limerick at last, in the blessed showery afternoon.

Long low street, parallel to our rail; exotic in aspect, Limerick plebs live there. Station strait, confused; amid rain - and poor Duffy stands there, with sad, loving smile, a glad sight to me after all; and so in omnibus, with spectre, blacksmith, and full fare of others (omnibus that couldn't have a window opened), to "Cruise's Hotel." Cruise himself, a lean, eagerlooking little man of forty, most reverent of Duffy, as is common here, riding with us. Private room; and ambitious, bad dinner, kickshaws (sweet breads, salmon, etc.), and uneatables. Richd. Bourke has at once followed me into my bedroom, an old London acquaintance busy here in Poor-law; am to join him at Lisnagry to-morrow for dinner. Streleaki and Inspector; from them and Bourke I have rapidly had to get loose for dinner.

Wet chief street of Limerick, glimpse of harbour, with poor turf-craft, mainly through an opening on the other side. Sickly, weary; Duffy reads choice Irish ballads to me ummusical enough. Priest O'Brien, he that roused the mob against Mitchel last year; a brandy-faced, pockmarked, very ugly man, of Irish physiognomy, comes in with wild-eyed, still more Irish younger priest, and some third party of the editorial sort whom I do not recollect at all - tea with
these ; and copious, not pleasant, talk. A baddish kind of priest; get out at last, to find Strelezki (brush-headed, bellvoiced, busy little Pole whom I have seen in London) and the fat Inspector with whom he is dining. Further end of main street - which is very solitary and dim-looking now, about ten. Find it at last; Pole gone; Inspector there, most civil, but little good to be got of him except addresses of the De Veres. Home and met O'Brien, Brandy-face, \& Co. on the stairs. Good-night. Oh yes, good-night, and power to your elbows all! Slept considerably, not sufficiently.

Tuesday, 24th July.-Towards Post-office; damp-sunny morning: letters had come last night; other to-day from "Inspector of Kilrush;" come, oh come! Glove shop; Limerick gloves, scarcely any made now; buy a pair of cloth gloves. N. B. Have my gutta percha shoes out soling with leather, gutta having gone like toasted cheese on the paving in the late hot weather; right glad to have leather shoes again! Breakfast bad; confused inanity of morning, settling, etc.; about noon Duffy goes away for Galway, and I am to follow after a day. Foolish young Limerick philosopher - a kind of " Young Limerick" (neither Old nor Young Ireland), in smoking-room (wretched place), smokes with me while Duffy is packing to go; showed me afterwards the locality of the Mitchel-and-Meagher tragi-comedy, and ciceroned me through the streets.

Engineer De Vere not in his office when I called in the morning; does not get return call. Quaker Unthank at $31 / 2$ р. м. ; lean triangular visage (kind of "chemist," I think), Irish accent, altogether English in thought, speech, and ways. Rational exact man; long before any other I could see in those parts. At four, according to appointment, Bourke's gig, with a lad: I decide to leave De Veredom then to itself; and from Lisnagry not look back. Have walked about Limerick what I could; broad, level, strong new bridge, better kind of ships lying below it. Government Grants and works; hear enough about these in reference to this Shannon concern! River broad, deep I suppose, drab-coloured, by no
means over-beautiful. Back street, on hill-top, parallel to main one; here all the natives seem to congregate. Ragged turf-burning, turf-dealing, long narrow street; Irish name of it forgotten. Other narrow turf-dealing, potato-and-cabbage dealing poor streets; a crowded, dingy population here; at length turn downwards again to left - narrowest of lanes (was that here?) and drunk man with two poor women leading him - finally down to the river-side again; I think, near a kind of island in it. Big dark-brown hulk of an edifice; what they call cathedral - bless the mark! Police barrack, round fantastic kind of building, which was once something far grander - some projector's folly (ruined savings-bank?) which I have now forgotten. Adieu to Limerick by a broad open road, with some miserable little peat carts on it, and nearly nothing else at all. Hardy, intelligent lad; farmer's son on Sir Richard (Bourke's father's) ground ; brother a schoolmaster; family didn't famish in famine-time, having some resources; he himself is engaged with Sir R.'s "Scotchman" Mr. Meall (from John Mill's country, I afterwards found), "to learn farming," three years at $2 s .6 d$. a week. Very well. Sir Lucius O'Brien's place; green, with wood shading the road near it. Lisnagry, "blind farmer" (only docks and nettles, pay no rents); one Browne's, who will turn them away now: "no fear of being shot"-was shot at; got policeman, humour fallen now and less fear. Very ugly this particular spot. How a man "prints his image" here on the face of the earth; and you have beauty alternating with sordid disordered ugliness, abrupt as squares in a chess-board! So all over Ireland. Sir Richard, nor any Bourke, not here; polite young Englishman visitor, in dishhat, steps out to do the honours; at length young Bourke himself, old Bourke, two ladies (Mrs. and Miss - Scotch one of them, immemorable both) ; and the evening, in small polite parlour and dining-room, passes tolerably enough. Card from Engineer De Vere. Yes; no matter now. Settle to abide here over the morrow, and, if I can, sleep, or at least lie horizontal all day; next day with Bourke to Gort, and thence Galway.

Wednesday, 25th July. - Sir Richd. Bourke, a fine old soldier, once Governor of New South Wales, man of seventyfive or eighty; rises at six, but is not visible; has his own hours, etc. Something still military, mildly arbitrary, in his whole household government (I find), and ways of procedure. Interesting kind of old Irish-British figure. Lean, clean face, hacked with sabre scars and bullet scars; inextinguishably lively, grey bead-eyes, head snow-white; lowvoiced, steady, methodic, and practical intelligence, looks through his existence here. Bought this place on his return, thirty years ago; a black bare bog then; beautifully improved now, shaded with good wood, neat little house and offices, neat walks, sunk fences, drains and flourishing fields; again the "stamp of a man's image." Dispensary, chapel, near the gate - already bare and unbeautiful there; the "image" of the country and people there, not Sir R.'s image. I smoke and lounge about the grounds all morning, having breakfasted with "Master Richard," who is off to Limerick for the day. Welcome enough solitude. The two ladies kind and polite, ditto the young Englishman; solitude is preferable.

In the afternoon Sir Rd., I beside him on the box, drives us. Lord Clare's place the chief object; large park, haymaking; big block of a house; gardens very greatly taken care of - women washing the greenhouse (Lordship just expected); quincunxes, foreign bushes, whirligigs; thought of his Lordship what he was, and felt all this to be a kind of painful mockery for a soul so circumstanced. First Earl Clare (father) a Fitzgibbon, lawyer, Chancellor did the "Union;" a sorry jobber (I supposed); son of a ditto, some squireen of trading talent; and now it has come to this, as the finale! Old soldier as gate-keeper; Sir R. and he salute, as old friends. To O'Brien's bridge (by the low road woody, with occasional glimpses of the river); village, white; lower end of it pretty, in the sunshine; upper part of it squalid, deserted mostly : relief-work road - half breadth cut away, and so left: duck-wood ditches, drowned bog, inexpressibly ugly for most part, some cleared improved spat,
abruptly alternating with the drowned squalor which produces only bad brown stacks of peat. Sir Rd. in mild good humour trots gently along. Two drunk blockheads stagger into a cross-road to be alone; are seen kissing one another as we pass - just Heaven, what a kiss, with the drowned bog, and gaping full ditches on each hand! Long meagre village, hungry single street - "Castle Connell?" Sir Richard's man has been at a fair with sheep ("Six-mile-bridge?"), is met or overtaken here: "Prices so and so, rather bad." Home; wait for "master;" dinner and evening have much sunk with me into the vague, and are not much worth recalling. Talk from Sir Richard about wonderful viaducts, canals and industrial joint-stock movements, seen and admired by himself, done during Louis Philippe's time. Good for something, then, that royal Ikey-Solomons? Most things are good for something: out of a slain hero you will at least, if you manage his remains at all, get a few cart-loads more of turnip-fodder. Ach Gott! Bed, I forgot how; I had slept during forenoon for a little, and now slept better or worse again.

Thursday, 26 th Jily. - Spent the morning, which was damp, yet with sunshine, in lounging about the shrubberies and wooded alleys; expected Bourke would have been ready to set out before noon, instead of not till two p. m. or thereabouts, as it proved. Group of ragged solicitants, this morning and the last, hung about the front door, in silence for many hours, waiting "a word with his Honour:" tattery women, young and old; one ragged able man; his Honour safe within doors, they silent sitting or standing without, waiting his Honour's time; tacit bargain that no servant was to take notice of them, they not of him; that was the appearance of it. Sad enough to look upon; for the answer, at last, was sure to be "Can't; have no work, no etc. for you : sorry, but have none!" Similar expectants in small numbers I had seen about Sir W. Beecher's: probably they wait about most gentlemen's houses in Ireland in this sad time. Glanced over newspapers; at length out with young Bourke (who is taking
the "management," I find, his father surrendering as " too old") ; went with him to the scene of Scotchman Meall's operations; scouring a big ditch, several men up to the knees throwing out duck-weed and bog-mud - once a year. Wood around, and good crops, provided you keep the ditch scoured. All this region, by nature, execrable, drowned bog: let the cutting of turf by measure; turf once all cut away, attack the bottom with subsoil and other ploughs; water carried off, prospers admirably. Meall a good solid Angus man; heavy Scotch qualities; getting excellent farm-house and offices set up. Infested by rabbits, which eat young green-crop, young hedges (?); must have ferrets or weasels, and how? Meall's labourers "do very well if there is one set to look at them." Hasn't yet got them trained to work faithfully alone, though making progress in that direction. Home in haste from Meall's farm and nice new gooseberry garden - off actually at last, Limerick car long waiting.

Up the river; hills of Clare, hills in Limerick County; wide expanse, not without some savage beauty, far too bare, and too little of it absolutely green. Talk of Browne and his "blind farmers." Assassination of a poor old soldier he had sent to watch a certain farm; ominous menace beforehand, then deed done, "done with an axe," no culprit discoverable. Killaloe, Bourke's house across the river among rather ragged woods. "City" (I think with some high old church-towers) standing high at the other end of the bridge, in dry trim country, at the foot of the long lough, was pleasant enough from the outside: one small skirt of it was all we travelled over. Lough now, with complex wooden and other apparatus for dispersing water; part of the questionable "Navigation of the Shannon." Questionable; indeed everywhere in Ireland one finds that the " government," far from stinginess in public money towards Ireland, has erred rather on the other side; making, in all seasons, extensive hives for which the bees are not yet found. West side of Lough Derg : pleasant, smoothdry, winding road. Clare Hills stretching up, black-fretted, and with spots of culture, all treeless to perhaps 1,500 or 2,000 feet, gradually enough, on the left. Greener high hills on the
other side of lake with extensive slate quarries, chief trade hereabouts. One Spaight of Limerick, able active man heard of before, works them; resides here. "St. Patrick's Purgatory!" said Bourke, pointing out a flat island, with black tower and architectural ruins: not so (as I found afterwards): the Lough Derg of Purgatory (still a place of pilgrimage, where Duffy with his mother had been) is in Donegal; smallish lough, some miles to right as we went from Sligo to town of Donegal. Hail shower, two policemen, on the terrace of the stony hills. A country that might all be very beautiful, but is not so; is bare, gnarled, craggy, and speaks to you of sloth and insolvency. "When every place was no place, and Dublin was a shaking bog," Irish phrase for the beginning of time. "Sitting under de ditch, taking a blast of de pipe;" Scotch this too, all but ditch, which doesn't, as here, mean wall-fence, but trench for fence or drain.

Scariff; straggling muddy avenues of wood begin to appear. Woman in workhouse yard, fever patient, we suppose; had come flat, seemingly without pillow, on the bottom of a stonecart; was lying now under blue cloaks and tatters, her long black hair streaming out beyond her - motionless, outcast, till they found some place for her in this hospital : grimmest of sights, with the long tattery cloud of black hair. Procession next of workhouse young girls; healthy, clean, in whole coarse clothes; the only well-guided group of children visible to us in these parts - which, indeed, is a general fact. Scariff itself dim, extinct-looking, hungry village (I should guess 1000 inhabitants) on the top and steep sides of a rocky height. Houses seemed deserted, nothing doing; considerable idle groups on the upper part (hill-top) of the street, which, after its maximum of elevation, spreads out into an irregular wide triangular space - two main roads going out from it, I suppose, towards Gort and towards Portumna. Little ferrety shopkeeper in whole clothes, seemingly chief man of the place, knows Bourke by often passing this way. "Well, Mr. (O'Flanahan, say, though that was not it), do you think we can get a car to Gort?" - "Not a car here, sir, to be had for love or money; people all gone to adjourned assizes at Tulla,
nayther horse nor car left in the place!" Here was a precious outlook: Bourke, however, did not seem to lay it much to heart. "Well, Mr. O'Flanahan, then you must try to do something for us!"- "I will," cried the little stumpy ferret of a man, and instantly despatched one from the group, to go somewhither and work miracles on our behalf. Miracle-worker returns with notice that a horse and car can (by miracle) be achieved, but horse will require some rest first. Well, well; we go to walk; see a car standing; our own old driver comes to tell us that he has discovered an excellent horse and car waiting for hire just next door to Mr. O'Flanahan's. And so it proved; and so, in five minutes, was the new arrangement made; O'Flanahan acquiescing without any blush or other appearance of emotion. Merely a human ferret clutching at game, hadn't caught it. Purchased a thimbleful of bad whiskey to mix in water in a very smoky room from him. "Odd copper, yours." - "Why, sir?" and sent ardently for "change:" got none, however, nor spoke more of getting. Poor O'Flan., he had got his house new-floored ; was prospering, I suppose, by workhouse grocery-and-meal trade, by secret pawnbroking - by eating the slain. Our new car whisked us out of Scariff, where the only human souls I notice at any industry whatever were two, in a hungry-looking silent back corner languidly engaged in sawing a butt of extremely hard Scotch fir.

Road hilly, but smooth; country bare, but not boggy; deepish narrow stream indenting meadows to our left just after starting - (mountain stream has made ruinous inundation since) - solitary cottages, in dry nooks of the hills : girl dripping at the door of one a potful of boiled reeking greens, has picked one out as we pass, and is zealously eating it; bad food, great appetite ; extremity of hunger, likely, not unknown here! Brisk evening becomes cloudier; top of the country - wide waste of dim hill country, far and wide, to the left: "Mountains of Clare." Bog round us now; pools and crags: Lord Gort's Park wall, furze, pool, and peat-pot desolation just outside; strong contrast within. Drive long, after a turn, close by this park: poor Lord has now a "receiver" on him;
lies out of human vision now! Approach to Gort: Lord Something-else (extinct now, after begetting many bastards) ; it was he that planted these ragged avenues of wood - not quite so ugly still as nothing;-troublous huggermugger aspect, of stony fields and frequent (nearly all) bad houses, on both sides of the way. Haggard eyes at any rate. Barrack big, gloomy, dirty; enter Gort at last. Wide street sloping swiftly ; the Lord Something-else's house - quaintish arehitecture, is now some poorhouse, subsidiary or principal; Bourke, on the outlook, sees lady friend or cousin at window, looking for him too, and eager salutations pass. Deposits me in dim big greasy-looking hotel at the bottom of the street; and goes - I am to join him (positively!) at tea.

Dim enough tea; lady is poor-law inspector's sister, wife, or something. Poor-law inspector himself is Bishop Horsley's son (or else grandson?); Dundee man, well enough and very hospitable, not a man to set the Thames on fire. Horrible account of chief inn at Galway; no good water attainable in Galway, no nothing almost! "Military ball has lately been at Gort;" Gort too, in spite of pauperism's self, is alive; "surgeon of the regiment a Dumfries man?" well and good: ach Gott! Home to bed ; snoring monster in some other room ; little sleep; glad that it was not wholly none. [Be quick!]

Friday, 27th July. - Up early enough, breakfast ditto; wait for Limerick-and-Galway coach, due about 8 A.m. (or 9 ?). Confused ragged aspect of the market-place, on which (a second long street here, falling into the main one from westward, but not crossing it) my windows look, my bedroom window has looked. Sour-milk firkins, sordid garbage of vegetables; old blue cloaks on women, greasy-looking rags on most of the men -defacing the summer sun this fine morning! Troop of cavalry in undress file in from an easterly entrance - exercising their horses; very trim and regular they. Good woman in silent tobacco-shop; what strange unvisited islands do, not uninhabited, lie in the big ocean of things! Chapel; people praying in it, poor wretches! Coach at last: amid tumult of porters, suddenly calling me, luggage already hoisted in, this
man to pay and then that; Horsley too out saluting me, I do get aloft, and roll gladly away.

Some green fields, even parks and trees, though rather roughish, and with barren hills beyond; this lasts for a mile or two: then fifteen miles of the stoniest, barest barrenness I have ever yet seen. Pretty youth mounts beside, polite enough in his air and ways, not without some wild sense; "Connaught young gentleman," he too is something: on the box sits a fat Irish tourist in oilskin, beyond my own age; eager to talk, has squireen tendencies; no sense or too little; don't. Connaught Rangers, 88th, memorable to me for repute of blackguardism in Dumfries: natives proud of them for prowess here. Big simple driver, ditto ditto guard: I think we had no further company, and in the inside there was none. Stone cottages, stone hamlets, not nearly so ugly as you might have looked for in such a country - stony, bare, and desolate beyond expression. Almost interesting as the breezy sunshine lay on it: wide stony expanse, in some places almost like a continuous flagged floor of grey-white stone; pick the stone up, build it into innumerable little fences, or otherwise shove it aside; the soil, when free or freed of water, seems sharp and good. Parks here and there, where wood has thriven: greenest islets in the sea of stone. Martin of Galway's representative in one; Browne or Black (Blake); plenteous names these. English-Irish air in all our company, Redington's (secretary) draining, trenching, goes on here; our stage, and I see that my writing-case is inside, beneath a big corn-bag. Galway bay, and promontory, where Galway city is. Stones, stones - with greenest islets here and there. Oh for men, pickmen, spademen, and masters to guide them! "Oranmore," with grey masses of old monastic architecture. (Clanricarde's Castle this!) Silent as a tomb otherwise : not a hammer stirring in it, or a bootfall heard; stagnant at the head of its sleeping tide-water. How on earth do the people live? Barest of roads towards Galway : dusty, lonely, flanked by ill-built dry stone walls, poor bare fields beyond. Pauper figures, and only a few, the women all with some red petticoat or something very red, plodding languidly here
and there under the bright noon; tatterdemalion phantasm, "piece of real Connaught," with some ragged walletkins on him, at a turn under some trees. Parklets, as if of Galway merchants; very green indeed, and wood growing bravely when once tried. Galway suburbs; long row of huts, mostly or all thatched - true Irish houses. "Erasmus Smith's school;" young gentleman knows of it; to the right; a big gaping house - in vacation just now. Road always mounting, has now mounted, got into streets; gets into a kind of central square - Duffy visible; hotel (all full of assize people); and here are letters for me, a Galway editor for guide, ${ }^{1}$ with car ready for yoking - and we must be in Tuam this evening.

Letters read, we mount our car: straight steep streets, remarkable old city; how in such a stony country it exists! Port-wine and Spanish and French articles inwards, cattle outwards, and scantlings of corn; no other port for so many miles of country; enough of stony country, even that will make a kind of feast. Inlet of river from Lough Corrib, the Connemara country: extensive government works here too. "Godless College," turreted grey edifice, just becoming ready; editor warmly approves of it: Maynooth pupil this editor, a burly, thick-necked, sharp-eyed man - couldn't be a priest; in secret counterworks McHale, as I can see, and despises and dislikes his courses and him. "Give them light:" no more a Protestant act than that "Maynooth grant."

If the devil were passing through my country, and he applied to me for instruction on any truth or fact of this universe, I should wish to give it him. He is less a devil knowing that 3 and 3 are 6 , than if he didn't know it; a light-spark, though of the faintest, is in this fact: if he knew facts enough, continuous light would dawn on him; he would (to his amazement) understand what this universe $i s$, on what principles it conducts itself, and would cease to be a devil! Workhouse, well enough for it - "human swinery;" can't be bothered looking much at any more of them. Model
${ }^{1}$ His name Edward Butler, afterwards Attorney-general in New South Wales.
farm or husbandry school; can't find time for it - sorry. "Piscatory school," means only school for fishermen's children : in the Cladd gh - whither now, past old sloop lying rotting in the river, along granite quays, government works (hives without bees); and enter the school at last, and there abide mostly. Good school really, as any I saw, all Catholics - "can't speak English at first;" "Dean Burke" not there, over in England; substitute, with undermaster and ditto mistress, handy Irish people, man and wife if I remember; geography, etc., finally singing: and substitute goes out with us - "show you the 'Claddagh.'" Complexity of silent narrow lanes, quite at the corner of the town, and clear of it, being over the river too; kind of wild Irish community; or savage poor republic trying still to subsist on fishing here. Dark, deep-sunk people, but not naturally bad. We look into many huts; priestly schoolmaster, a brisk, frank, clever kind of man, knows Irish, seems to be free of them all. Petticoats, as usual, higl-dyed, however dirty ; lilac, azure, especially red. Old woman at a live coal of languid turf; likes "tay;" netweaving (though not entirely) is going on too: husbands all out at the fishing. The herrings are still here? "Yes, your riverence." - "Hope they stay till you get ready to catch them!" he answered. Claddagh as like Madagascar as England. A kind of charm in that poor savage freedom; had lately a revd. senior they called their "admiral" (a kind of real king among them), and priests and reverence for priests abound. Home to our editor's lodgings now (inn uninhabitable for assize tumult) : one "Councillor Walker" has been inquiring twice for me (editor has told me); I cannot yet recollect him for Petrie's and A. Sterling's "Chambers Walker" near Sligo, nor try much to make him out at all.

Hospitable luncheon from this good editor, Duffy's subeditor now, I think; in great tumult, about $31 / 2$ P. m., in blazing dusty sun, we do get seated in the "Tuam car," quite full and - Walker recognising me, inviting warmly both Duffy and me to his house at Sligo, and mounting up beside me, also for Tuam this night - roll prosperously away. Duffy had almost rubbed shoulders with Attorney-general Monahan, a
rather sinister polite gentleman in very clean linen, who strove hard to have got him hanged lately, but couldn't, such was the bottomless condition of the thing called "Law" in Ireland. Long suburb again, mostly thatched, kind of resemblance to "the Trench" near Dumfries. Bad seat mine, quite under driver's, won't admit my hat, or hardly even my head; Walker politely insists on exchanging when the horses change. Talk, talk, from Wr. very polite, conciliatory, rational too, not very deep. Bare country; not quite so stony as the morning's, not quite so barren either. Romantic anecdote (murder? ghost? or what?) of a family that lived in some bare mansion visible to the left-totally forgotten now. Country flattens, gets still more featureless; "John of Chume's" Cathedral tower; "little influence John of Chume; " aneedotes of some Roman-Irish bishop and him; Tuam itself, happily, and dismount, about 7 Р. м.; reverence of landlady to Duffy; tea, Walker joining us; walk out, McHale's big, not beautiful Cathedral (towers like pots with many ladles); back of McHale's premises, "College," or whatever he calls it, outer staircase wants parapet; ruinous enough - this is St. Jarlath's, then? If we go into the street, the Protestant bishop's house stands right opposite too. Across then to Protestant Cathedral ; old, very good don't go in. Ancient cross, half of it, is here, other half (root or basis of it) is at McHale's, standing on the open circuit there: "Judgment of Solomon has not answered for these two mothers!" On emerging, a crowd has gathered for Duffy's sake; audible murmur of old woman there, "Yer Hanar's wilcome to Chume!" Brass band threatening to get up, simmering crowd in the street; a letter or so written; get off to bed - high up mine, and not one of the best in nature!

Saturday, 28th July. - Hostlers, horses, two rattling windows, finally cocks and geese; these were one's lullabies in "Chume;" outlook on the ugly McHale Cathedral, and intervening lime-patched roofs, at present moist with windy rain : poor Duffy, in his front " best bedroom," hadn't slept
at all. Hurried breakfast in the grey morning, seven A. m.; Bill-N.B. Bill came to us at Sligo, unsettled still, the innkeeper said; and Duffy, with surprise, paid it there too, uncertain whether not a second time! Walker is out, bound for Sligo at an afterhour; appoints us thither for Monday evening. Squabbling of lady passenger about being cheated of change by some porter or boots; confused misarrangement, and noise more or less on all hands, as usual; windy Scotch mist, coming down occasionally in shower; off at length, thank Heaven, towards Castlebar and Westport, taliter qualiter. Watery fields, ill-fenced, rushes, rubbish; country bare and dirty-looking; weather rather darkening than improving. Simple big Irishman on coach-roof beside me; all in greyblanket, over all; some kind of corn or butter trader, I suppose; as well-dressed kind of natives are very apt to be. "Father has taken the Ballina workhouse contract," said one (who got up, farther forward on the road); "taken it," Indian-meal at so-and-so. There is something entertaining too in a region of unadulterated professed ugliness? Ride by no means uncomfortable in the Scotch mist (wind to left and rear), with outlook over ill-tilled bare and ragged expanses, road flanked sometimes with beggarly Scotch firs.

Man holding up a fiery peat in a pair of tongs; stop to change horses; fiery peat is for the guard, who leans forward with (dodeen) pipe, good-natured Gorgon face, weighed down with laziness, age, and fat: smack, smack! intense sucking, 'bacco being wet, and the saliva came in dew-drops on the big outcurled lips; poor old fellow, he got his pipe to go at last, and returned the tongs and peat by flinging them away. What a preëstablished harmony, this of the fiery peat and the Gorgon guard! Bright through the Scotch mist of the future, this fiery peat gleams beacon-like on his soul; there burns for him a little light of hope. Duffy is inside, lady passenger (of the cheating boots), and some poor young gentleman with the bones of his leg broken. Perhaps we didn't change horses at the fiery peat; but only delivered and received parcels there? Next halt there was a change; a great begging, too, by old sibyl woman: a mount-
ing of one or more (grain-dealing?) passengers with fine dresses, with bad broken umbrellas. The morning is getting wetter; stormful, dashes of heavy showers as we approach Castlebar; road running, and red streamlets in the ditches on either side. Duffy has proposed that we shall stop at Castlebar, and give up Westport; overruled. "Hollymount," pleasant-looking mansion, with lawns and groves on the left; letter to the owner, but didn't think of delivering it. Lord Lucan's close by Castlebar and on the other side of it too: has cleared his ground (cruel monster! cry all people); but is draining, building, harrowing, and leasing; has decided to make this ugly land avail, after clearing it. Candor must admit that here is a second most weighty consideration in his favour, in reference to those "evictions." First-rate new farmstead of his, Scotch tenant (I think), for peasants that will work there is employment here; Lord Lucan is moving, at least, if all others lie motionless rotting. Castlebar in heavyish rain; town-green; confusion of confusions, at the edge of that, and looking down the main street; while they tumble the luggage, rearrange themselves, put out the poor broken-legged gentleman at the hospital (rain now battering and pouring), and do at last dash forth towards Westport.

Wind and rain now right ahead; prefer this to stew of inside; Lord Lucan's husbandry seen to each side from under umbrella - with satisfaction, though not unmixed. Gigantic drain; torn through a blue whinstone range of knolls, and neatly fenced with stone and mortar; drippings of the abominable bog (which is all round, far and wide, ugly as chaos), run now through it as a brown brook. Abominable bog, thou shalt cease to be abominable, and become subject to man! Nothing else worth looking at; dirty hungry cottages, in groups or single; bog generally, or low-lying rushy wet ground, with a storm of heavy rain beating it - till certain heights, which overlook Westport. Gorgon guard's face pours water from every angle - careless he, as if it had been an old stone face; - talks busily, nonsense, what I heard of it, with some foolish passenger, the only one now. Distressed gigs; one distressed gig; riders and it running clear
with wet. Tobacco remains to one! Heights at last; Westport big, substantial-looking (Fronti nulla fides!); "Croagh Patrick" big mountain-cone amid tumbling cloud masses, glimpses too of the bay, all close at hand now; and swiftly down-hill we arrive, get to our inn (flaring hotel, fit for Burlington Street by look), and, in about three-quarters of an hour of confused waiting and vicissitude, get our luggage, and begin to think of seeing the people I had letters for. Waiter despatched accordingly ; people gone, people, etc. One little Captain Something, an intelligent commonplace little Englishman (just about to quit this horrid place, and here for the second time) does attend us, takes us to Westport Workhouse, the wonder of the universe at present.

Human swinery has here reached its acme, happily: thirty thousand paupers in this union, population supposed to be about sixty thousand. Workhouse proper (I suppose) cannot hold above three or four thousand of them ; subsidiary workhouses, and out-door relief the other. Abomination of desolation; what can you make of it! Out-door quasi-work: three or four hundred big hulks of fellows tumbling about with shares, picks, and barrows, "levelling" the end of their workhouse hill. At first glance you would think them all working; look nearer, in each shovel there is some ounce or two of mould, and it is all make-believe; five or six hundred boys and lads, pretending to break stones. Can it be a charity to keep men alive on these terms? In face of all the twaddle of the earth, shoot a man rather than train him (with heavy expense to his neighbours) to be a deceptive human swine. Fifty-four wretched mothers sat rocking young offspring in one room : vogue la galère. "Dean Bourke" (Catholic priest, to whom also we had a letter) turns up here: middle-aged middle-sized figure, rustyish black coat, Hessian boots, white stockings, good-humoured, loud-speaking face, frequent Lundyfoot snuff. A mad pauper woman shrieks to be towards him; keepers seize her, bear her off shrieking. Dean, poor fellow, has to take it "asy," I find - how otherwise? Issuing from the workhouse, ragged cohorts are in waiting for him, persecute him with their begging: "Get
along wid ye!" cries he, impatiently, yet without ferocity. "Doun't ye see I'm speaking wi' the gintlemen! Arrah, thin! I don't care if ye were dead!" Nothing remained but patience and Lundyfoot snuff for a poor man in these circumstances. Wherever he shows face, some scores, soon waxing to be hundreds, of wretches beset him; he confesses he dare not stir out except on horseback, or with some fenced park to take refuge in: poor Dean Bourke! Lord Sligo's park, in this instance. But beggars still, one or two - have climbed the railings, got in by the drains? Heavy square mansion (" 1770 " architecture): Lord Sligo going to the Killeries, a small lodge he has to the south - no rents at all. I hear since "he has nothing to live upon but an opera-box;" literally so (says Milnes) - which he bought in happier days, and now lets. - "Croagh Patrick, won't ye go to it?" Bay Clew Bay - has a dim and shallow look hereabouts; "beautiful prospects." - Yes, Mr. Dean; but, alas, alas! Duffy and I privately decide that we will have some luncheon at our inn, and quit this citadel of mendicancy, intolerable to gods and man, back to Castlebar this evening. Brilliant rosepink landlady, reverent of Duffy (proves to be a sister, daughter perhaps, of the "Chume" one), is very sorry; but - etc. No bells in your room; bell often enough broken in these sublime establishments of the West of Ireland. Bouquet to Duffy - mysteriously handed from unknown young lady, with verse or prose note; humph! humph!-and so without accident, is now bright hot afternoon, we take leave of Croagh Patrick (devils and serpents all collected there. Oh, why isn't there some Patrick to do it now again!), and, babbling of "literature" (not by my will), perhaps about 5 p. м. arrive at Castlebar again, and (for D.'s sake) are reverently welcomed.

Tea. Irish country priest, very soft youth, wonderfully like one of our own green parsons fresh from college; the only one I saw of that sort. Out to the Inspector's, Capt. Something, for whom I have a letter: Strelezki there, whom we had seen at Westport too, talk-talking with his bell-voice, and unimportant semi-humbug meaning. "Strelezki is com-
ing!" all the natives, with inconceivable interest, seemed whispering to one another; a man with something to give is coming! This Captain, in his dim lodging a considerably more intelligent young man ( 30 or so); talk - to breakfast with him to-morrow.

Westport Union has $£ 1,100$ a week from government (proportion rate-in-aid), Castlebar has $£ 800$, some other has $£ 1,300$, etc., etc.; it is so they live from week to week. Poor-rates, collectible, as good as none (£28. 14 0. say the books): a peasant will keep his cow for years against all manner of cess-collection. Spy-children; tidings run, as by electric wires, that a cess-collector is out, and all cows are huddled under lock and key - unattainable for years. No rents : little or no stock left, little cultivation, docks, thistles; landlord sits in his mansion, for reasons, except on Sunday: we hear of them "living on the rabbits of their own park." Society is at an end here, with the land uncultivated, and every second soul a pauper. "Society" here would have to eat itself, and end by cannibalism in a week, if it were not held up by the rest of our empire still standing afoot! Home through the damp streets (not bad streets at all, and a population still partly clothed making its Saturday markets); thimbleful of punch over peat fire or ashes, whiff of tobacco, and bed.

Sunday, 29th July. - Breakfast with Capt. Farrar (that was the name); sharp, distinct, decisive young soldier; manfully or patient and active in his hopeless position here. On my return, Duffy has been at mass and sermon. Priest reproving practices on " patron days" (pilgrimages, etc., which issue now in whiskey mainly), with much good-sense, says Duffy. Car to Ballina (Bally is place, vallum); drivers, boots, etc., busy packing. Tuam coach (ours of yesterday) comes in; there rushes from it, shot as if by cannon from Yorkshire or Morpeth without stopping, W. E. Forster ! ${ }^{1}$ very blue-nosed, but with news from my wife, and with inextinguishable good humour. He mounts with us almost

[^28]without refection, and we start for Ballina; public car all to ourselves; gloomy hulks of mountains on the left; country ill-tilled, some untilled, vacant, and we get upon wide stony moorland, and come in sight of the desolate expanses of "Lough Con."

Police-barrack, excise-barrack, in a loop of the mountain washed by the lake. Picturesque sites, in nooks and on knolls; one ruined cottage in a nook (belongs to Lord Lucan), treeless, yet screened from winds, nestled among the rocks, and big lake close by: why couldn't $I$ get it for a hermitage! Bridge (I think there must have been), and two loughs. Inexpressible solitude, unexampled desolation; bare gray continent of crags, clear sea of fresh-water; some farms and tufts of wood (one mournful ruined-looking place, which was said to be a burying-ground and monastic ruin) visible far off, and across the lake always. Clear blue sky, black showery tempests brewing occasionally among the hills. Brother car meets us, brief dialogue, among the crags; little pug-nosed Irish figure in Sunday clothes, had been escorting a comrade, mounts now beside Duffy - proves to be a tailor, I think. Account by him, inexpressibly vague, of certain neighbouring localities. "Archb. McHale," "John of Chume," was born hereabouts; peasant-farmer's son. Given a vivacious greedy soul, with this grim outlook, vacant of all but the eternal crags and skies, and for reading of life's huge riddle an Irish Mass-book only - one had a kind of glimpse of "John of Chume" - poor devil, after all! Ballina; immense suburb of thatched huts again; solid, broad, unexpectedly handsome main street; corn-factors, bacon-factors, land-agents (attorneys, in their good days, must have done it); halt at the farther end, close by a post-office, and a huge hungry-looking hotel, or perhaps two hotels; into one of which - the wrong one surely if there was a choice - we are ushered, and in the big greasy public room find a lieut. of foot busy smoking.
"Private room" very attainable, but, except for absence of tobacco, not much more exquisite; in fact, this poor hotel was the dirtiest in our Irish experience; clearly about bank-
rupt, as one would see. But the poor waiters, the poor people all, were civil; their poverty gave them even a kind of dignity - the gray-bearded head-waiter's final bow next day (disinterested bow) is still pathetic for me. Certain Hamiltons, inspectors; the Captain H. an Ulster man; big cheeks and black bead-eyes; Calvinist philanthropist; a really good, but also really stupid, man. Write in my back bedroom; annoyed by gusts of bravura-singing (Sunday not the less) from the lieut. of foot; sorrow on him, and yet pity on him! To workhouse, to workhouses, with Bead-eye; subsidiary workhouses these; boys drilling-discharged soldier: one of the drill-sergeants, begs for something of the nature of "shoes" when it is done. "There is Cobden, you see?" said poor bead-eyed Hamilton; discharged that man, and now he comes upon us!" Kindness à la Exeter Hall; this, with strict Calvinism for life-theory, is H.'s style. A thatched subsidiary workhouse this; all for the children: really good, had the children been getting bred towards anything but pauperism! - pauperism in geometrical progression. Dinner of perhaps five hundred of them - girls, I think. "Och, sur, it's four years I've been here, and this little girl isn't well, yet!" Four years: what a kindness to us, to stay so long! What she now wanted with this girl? "To get her taken to the salt-water" - a small allowance for that. Brutallest stupidity can hardly be more brutal than these human swineries had now grown to seem to me. Dormitories, etc. - a street nearly all in ruins beside this admirable place; population of it gone to workhouse, to England, to the grave. Other subsidiary workhouse; continents of young women; really whole big roomfuls of them (for it was now raining) waiting for dinner. Home with disgust; to have tea with Hamilton in the evening at his house.

After dinner, walk towards his house; moist windy evening, rain has ceased. Correct little house, good and hospitable man; tries to convince me of philanthropy; pauses horror-struck. I decide (in my own mind) that the less of this the better. He (I found afterwards) asks Duffy privately "if I am an atheist or what?" Hospitable promise
to go and show us a "country of evictions" on the morrow; we shall see! and so home to bed. It was going towards his house that a man (Sundayed workman) caught Duffy's hand, and reverently shook it with apologies.

Monday, 30th July. - Worst of Irish beds, worst of Irish nights (noise, etc.,) does finally end. At breakfast Hamilton is punctual and appears: "Not me, thank you kindly," and the rest also didn't go - or only Forster of the rest, and at some other hour. Through the streets with my two inspectors (Hamilton and his cousin the " Belmullet" inspector, a simple watery man with one arm, Mrs. Dr. Evory Kennedy's brother), towards the workhouse. "The Scotch Shop," so called; a Glasgow thing, has propagated itself hither from Sligo; dull Scotchman, " Never so bad a trade as now ; " building, furnishing of workhouses, always some money going till now; his brother has taken a farm here abouts (rent seemed high with such pauperism); his shag tobacco (nearly unknown in Ireland) is very dear and very bad; adieu to the Scotch Shop, and him! Dulse in Ballina street market; comes from Belmullet, I hear; gathered there, carted hither, forty-two miles; sold for $2 s$. here! Wretched huckster, who has no better industry, subsists his garron upon the wayside, lodges with some fellow-poor man ; goes eighty-four miles, on these terms, and takes to gathering new dulse. Was such industry ever heard of before in this world? Not this poor huckster is to blame for it, first of all; not he first. O heavens! innumerable mortals are to blame for it; which quack of us is not to blame for it? - Look into the areas of the workhouse with beadeyed friend; then, for his sake and for my own, I decline to go farther; return to inn, where at least is a sofa, where tobacco and solitude are possible. Car is to go about two o'clock, and I am due at Sligo to-night. Duffy, finding certain "Dillons" here, decides finally to stay; Forster too stays, flying about in an uncertain way. Col. Something, a great "exterminator" hereabouts, and a great improver also; that is he, riding into town: stubborn, uncultivated, big red-haired face, and solid military figure, from fifty to sixty : not the
worst of Ballina men he. Glimpse of Bourke, with note from somebody (from the Tralee gentleman it was, who had been "absent at Valentia") - glimpse of Duffy and Dillons; away then, away!

First part of our route, moory, at first some symptoms of plantation and improvement, by-and-by none. Col. Something (Gort's?) evictions, long ghastly series of roofless cottages visible enough; big drain, internal, was not visible: poor groom sitting by me on the car was eloquent as to Col.'s "cruelty;" Col. himself, I understand, asserts that his people went away voluntarily, money and resource being wholly run out. Beggar cottagers need to be supported by public rate; whether the rate is paid them in cottages or in workhouse is really not so material as the second question, "What becomes of their land, they having ceased to cultivate it? Gort and Lucan answer? Their land becomes arable, will be ploughed in all coming years! Not so bad, surely. My groom gets off; his master most humane thriceexcellent old Dublin gentleman, driving up now with son-in-law, daughter, etc., in gig; "no evictions" there, no, no! Son-in law fat young gentleman, had a dish-hat, as usual; dish hats drab-coloured, black, brown, and even green, universal wear of young gentlemen here, and indeed in all country parts (Scotland and England too) at present. Flat, flat, waste of moor; patches of wretched oats - then peat bogs, black pools; the roofless cottages not far off at any time. Potatoes - poor cottier digging his little plot of them, three or four little children eagerly "gathering" for him : pathetic to look upon. From one cottage on the wayside issue two children, naked, to beg; boy about thirteen, girl about twelve, "naked" literally, some sash of rag round middle, oblique-sash over shoulder to support that; stark-naked would have been as decent (if you had to jump and run as there creatures did) and much cleanlier. Dramatic, I take it, or partly so, this form of begging: "strip for your parts, there is the car coming!" Gave them nothing.
Stage: "Dromore" (?), little hamlet; country alters here; sun too is out; beautiful view of the sea, of Sligo Bay with
notable mountains beyond, and high (limestone) dry hills on our right too ; much indented coast, circuitous road for Sligo, but decidedly a pleasant region, with marks of successful cultivation everywhere, though still too treeless (and full of beggary below board, as we afterwards found). Small young lady from Dromore going on visit to Sligo, her parasol a little interrupts my view ; "bay of " something ("Ballisadare," it would seem) on this side of Sligo Bay: high fine hill between the two - north side of that, it turns out, is Walker's house. Sligo at last; beautiful descent into it, beautiful town and region altogether. Down, down, to the river-bank, then halt a little to right; Mr. Walker, with servant and nice neat car, is waiting: how charitable to the dusty, heart-broken soul of a pilgrim from his car! No host can do a kinder thing than deliver a poor wretch in these circumstances, save him from porters, inn-waiters, and the fatal predatory brotherhood! Up, some three miles; then on a pleasant shelf of the big hill or mountain "Knocknarea," dividing Sligo from the other bay; a trim fertile little estate, beautifully screened and ornamented (or soon about to be so); a neat little countryhouse, and elegant welcome: thanks, thanks! Elaborate dinner, however, no dish of which dare I eat; salmon, veal, lamb, and that is all! Cold beef supplies every want. Excellent quiet bedroom; to bed utterly done, almost sleeping for an hour before I got away.

Tuesday, 31st July. - Fine morning, fine outlook over Sligo, bay, city, mountain; around us pretty walks and garden, with farm improvements fast progressing, behind us the mountain rises trim and green, on the top of it an ancient cairn, conspicuous from afar - which Petrie asserts gravely to be the "Grave of Queen MAB" - some real old Irish " queen," who had grown in the popular fancy to be this! Good Petrie, he is much loved here, but there was no chance of warning him of me in time. Drive to Sligo now ; find Duffy and Forster just arrived, and eating luncheon at their inn; go along to visit workhouse, to visit Lough Gill : they two to dine with us at night. Whether Duffy went with us to Lough Gill ("Wynne" of Hazelwood)

I don't recollect; rather think yes; but if so, he stayed behind us, and came up with Forster? [Important indeed!] Dinner was altogether polite and pleasant; Forster went about 11; then bed, and hospitable Walker will have us in town before six to-morrow, on our road towards Donegal, where these tourings are to end.

Beauties of "Hazelwood" (where Forster meets us in a car of his own) are very considerable; really fine lake (the Lough Gill itself), wide undulating park, umbrageous green-swarded, silent big house; pleasure-boats on lower arm of Lough, and queer little windmill pump; very good indeed. "Wynne, Esq.;" who has this day been stirring up a row among the butter-merchants, breaking their monopoly, and stirring up their noise. His tenants complained, " $6 d$. per lb. a dreadful price:" get your firkins ready, full of good butter, and $I$ will give you real Liverpool prices: hinc lachrymee; what the issue was, I never heard. Of workhouse, eighteen hundred strong, say nothing; heavy, fat-flabby but solid English ex-military man for manager; wide (idle-looking) school: group of wandering gentlemen; (one of Rathmullen, on Lough Swilly) to whom we had a letter, a dark-yellow, lean long figure; "most anxious," etc., if we will come; but till Saturday he cannot be at home, and none knows whether that will answer. Sligo and cholera? Telluric or atmospheric the influence: by no means a dirty town; the reverse, in comparison. Talk of the "Cevigna Mines," rich in coal and iron, say richest; not worked, company once, first manager - shot ; second manager sent to Chancery; mine sleep till "government" make some canal or do something. Relief-works in Sligo; steep street a little levelled; what to do with the mould? Throw it into the river! "Upon my salmon?" eagerly objects one. It is at last carted far away. Elder Walker one of the Presentment Justices in relief time; we voted away $£ 28,000$ one morning ("English have plenty of money"); terribly indignant now that they should demand payment of one-half of it; "had we known that!" - a miserable business this of the famine works and relief works altogether; sad proof that in Ireland is no organic government, and in England no articulate
ditto; a ditto, presided over by Lord John Russell only and the element of parliamentary palaver! Part of Sligo belongs to Lord Palmerston; I didn't learn, or ask, which part.

Wednesday, 1 st August. - Up at five, forwarded in all ways by kind, hospitable Walker (to whom, farewell kindly), car at the car-stand at Sligo, before six of the sunny morning. "Gavogne" (dammed up here ?) gurgling past as a considerable stream, and breweries, etc., on the other side. Beggars, beggars; only industry really followed by the Irish people. "For the love of God, yer Hanar!" etc., etc. - "Wouldn't it be worth your consideration, whether you hadn't better drown or hang yourselves than live a dog's life in this way?" They withdrew from me in horror; did at least withdraw! Judicious confusion of loading luggage. Car full to overflowing. Sligo wit - "Go home, and shave yourself!"- "Sure, I'm not so ugly as you, shaved or not!" (Fat gross fellow some bacon-dealer, I suppose, got this wit-arrow, ohone!) Away at last; all jammed together; steep ups and downs; horses hardly can, won't at one place, and we have to dismount. Bacon-dealer next me, Duffy on my right, tall old cleanly peasant jammed under Forster and driver beyond; Sligo Bay, and bright sea, with moory mountainous capes in front of us. Lord Palmerston's country; some draining visible; much had been heard of; ugly, bare, moory country; would one were out of it all, as we now soon shall be! Donegal Mountains blue-black over Donegal Bay far westward to Teelin Head. Dingy, desolate-looking country, in spite of the fine, calm morning. "Killibegs," and some coast-guard station, the only sign of inhabitancy. Cleanly peasant, at sight of some new locality, "breaks out into narrative;" is, at least was, a coast-guard ; had once a notable adventure seizing, or trying to seize, some smuggler there - minute particulars of it; for thirty years seems to have done nothing else but merely "look out," the one peopled point in his old memory. Particulars from him of coastguard discipline and ways; well-done excise; when a thing is to be done, it can be done. Bathing lodgings, getting ruin-
ous many of them (potato-failure has stopped supplies;) good shore for bathing, and individuals (to one's envy) are now seen swashing about in the act; blue brine and sandy shore, etc., in Leitrim County; said once, for a moment, to be "in Fermanagh" (mistake probably?). Ruined Castle (where?), "Four Masters" did their compilation there; recollect the old black hulk of ruins - think it might be in Donegal County, further on. Bathing hamlets, ditto houses, lodges (once ornamental); lime and whitewash, very abundant, cannot hide ruin. "Bundoran," cleanish, high-lying village, headquarters of bathing; bacon-dealer - runs to see a sick friend. Car waits for him ; drink of water? Effort, by shopkeeper or car clerk - think I got it, though after despairing. Sea, and Donegal, and Killibegs abroad; moory raggedness, with green patches near, all treeless - nothing distinct till steep narrow street of " Ballyshannon;" mills, breweries, considerable, confused, much whitewashed country town. Breakfast, as if for the king's hundred, near the higher end. Tourists, quasi-English, busy at our table already : silent, exct. waiter, doing his swiftest in imperturbable patience and silence. Car gone; we have to climb the steep, at the top it will wait for us. And so to the road again, quitting Ballyshannon; only Duffy, Forster, and I, of our car, did breakfast there.

Day now growing hotter, road dustier; remember nothing or little till Donegal : a Mr. Hamilton (?) has embanked some lagoon, saved many acres, gives real symptoms of being busy as a king of tillers in that quarter. Country improving; hedges even, and some incipiencies of wood shelter and ornament. Donegal a dingy little town; triangular market-place; run across to see O'Neill's old mansion; skeleton of really sumptuous old castle - Spanish gold, in Queen Elizabeth's time, had helped: by one of the three angles (there is a road by each) we got away again; dropping Forster, who will see the lagoon-embanker (didn't find him), will then by Glentier to Gweedore, and meet me there. Duffy is for Derry, and we part at Stranorlar; I, by appointment, am for Lord George Hill's, and have a plan of route from Plattnauer. Bare
miserable country; dingy Donegal has workhouses building, pitch employed there, no other masonry; sleepy valley with some trees and green patches spreading up into the sleepy mountains; high ground towards Gap of Barnesmore becomes utter peat. Barnesmore I remember well; nothing of a "Gap" to speak of ; Dalveen Pass, and several unheeded Scotch ones, far surpass it in "impressiveness:" important military pass, no doubt. Moor, moor, brown heather, and peat-pots; here and there a speck reclaimed into bright green —and the poor cottier oftenest gone. Ragged, sprawling, bare farmstead, bright green and black alternating abruptly on the grounds and no hedge or tree; ugly enough. And now from the moor-edge one sees "Stranorlar" several miles off, and a valley mostly green, not exemplary for culture, but most welcome here. Down towards it - Duffy earnestly talking, consulting, questioning; pathetic, as looking to the speedy end now. Down into the valley; fat heavy figure, in gray coarse woollen, suddenly running with us, sees me, says "all r-ight!" It is poor Plattnauer, who has come thus far to meet me! we get him up; enter through the long outskirts of "Stranorlar," up its long idle-looking street, to coach-stand; and there Duffy stretching out his hand, with silent sorrowful face, I say "Farewell," and am off to Plattnauer's little inn ; and consider $m y$ tour as almost ended. After an hour, of not very necessary waiting (lunch, smoking, etc., provided by the kind Plattnauer), we get the car he has hired for me from Letterkenny, and proceed thither.

Fourteen miles; a tilled country mostly, not deficient here and there in wood; ragged still, though greatly superior to late wont; recognise the Ulster dialect of carman, Ulster practice of the population generally. Talk - burdensome, had there been much of it? Mountains about Gweedore, details (eulogistic, enthusiastic) of Lord George Hill; three men (officialities of some kind), excise or other, with dish-hats, before us in their car; road now rapidly winding downwards: pass them at last; can bethink of no other road-fellow whatever. Country greenish, for most part, with gnarled crags; I should have expected ferns in the ditches, but don't remember them.

Millpond at the bottom of our descent, then long slow ascent up Letterkenny Street - broad, sometimes rather ragged-looking, always idle-looking - busy only on market-days, with corn and cattle, I suppose. Hotel at last, and carman satisfied; a grateful change into Lord George's car. To Ballyarr then! Now towards six or seven o'clock. Long, mile - long, straight, steep ascent; then complex cross-roads "to Rathmelton," to etc. ; country commonplace, hill-and-dale, not quite bare. At length Ballyarr, clump of wood ; high rough hedges, gates, farm-looking place; and round the corner of some offices we come to an open smooth kind of back court, with low piazza at the further side: from below piazza, then at the back entrance (the only handy one to his mansion), Lord George himself politely steps out to welcome us. Handsome, grave-smiling man of fifty or more; thick grizzled hair, elegant club nose, low cooing voice, military composure and absence of loquacity ; a man you love at first sight. Glimpse of Lady (Georgina?) Hill, a nunlike elderly lady, and of one or two nice silent children; silent small elegant drawingroom; a singular silent politeness of element reigns; at length refection in a little dining-room (tea, I suppose?), and, in a bare but clean and comfortable room, presided over by the Great Silences, one sinks gratefully asleep. Gweedore on the morrow like an unopened scroll lying before. I bethink me, we walked out, too, that evening, Lord George, Plattnauer, and I, with pleasant familiar talk; and for supper, after our return, he ordered me Irish stirabout, a frightful parody of "Scotch porridge" (like hot dough), which I would not eat, and even durst not, except in semblance. Deep ditches, gross kind of crop; potatoes, turnips, "Egyptian wheat" (so called, grown from wheat found in mummy); land has origi. nally been, much of it even lately, flat bog.

Thursday, $2 d$ August. - Dim, moist morning; pleasant breakfast (Lady Augusta [?], who has a baby, not there); paternal wit of Lord G. with his nice little modest boys and girls in English, German, French; Plattnauer too with us to Gweedore. Big new mill; big peat-stacks; carriage-house,
some three nice sleek wiry horses, "all kept at work," and able for it. Air of gentleman farmer's place, and something more; car about eleven and swift firm horse, rain threatening - which came only to a heavy Scotch mist now and then, with brief showers. Tattery untrimmed fields, too small, ill fenced, not right in any way. Wretched puddly village, "Kilmacrenan," like an inverted saddle in site, brook running through the heart of it (?); miserable raree "caravan" stationed there, amid the dirt, poverty, and incipient ruin. Road heavy and wet, past many ill-regulated little farms. Dunghill of one, "I have admonished him not to let it run to waste so," but he doesn't mind! Road (is all very obscure to me; cardinal points, at the time, not well made out, which is always fatal to one's recollection) - road, leading N.-westward, begins mounting, is still a little cultivated, very steep side road to north, Letterkenny to Glen and Carrickart (I suppose); mounts, mounts, occasional mist-rain a little heavier, day calm and silvery, bleared glimpses had of the moor. "National school" high up. I descend and enter, Lord George waits cheerfully, but won't; the worst of all conceivable "national schools;" poor, dreary, frozen-alive schoolmaster, and ten or twelve ragged children: "Parents take them all away in turf-time;" they learn nothing at any time. Wrote in this book a disapproval. Protest against these schools; Catholics can do little, don't always do it; a difficult affair for Macdonnel and Whately! Ghastly staring "new Catholic chapel," true Irish "Joss-house," on the moor to left; the image of ennui, sore throat, and hungry vain hope of dinner! Peat further on; foolish old farmer and his forces at work in peat-stack, packhorses instead of carts; a scandal to behold. Moor mounting ever higher, getting very black and dreary; cannot much remember the coming of Letterkenny and Dunfanaghy road; do remember scandalous black muddy moors, all gleaming wet as a sponge, with gray rugged mountains (close to us on the left), with crags, rain, and silent black desolation every where; the worst of it, however, I think, was further on.
"Glenbeagh Bridge;" turning round a sharp corner of a muddy peat-hill, we are upon it, and see Lough Beagh, "the
prettiest of all the Donegal lakes"-no great shakes, no great shakes? Hungry improved "farmstead " (some glimpse of slate and stone I do remember in it) with drowned meadows by the lake-side, to left. Lake narrow (outlet of it "Owencarrow," running from left to right of $u s$ ); high stony steep of mountains beyond it; far up to the left bright-green spaces (or stripes and patches), with woods, appearance of an interesting pass through the mountains; more Highland-looking than anything I saw elsewhere; one "Forster" owns it. At the beginning of our journey, and almost up to this point, there were large effectual long main-drains visible, just cut; a young Lord Something's property - sorry I cannot recall his name; he, and his "government money" and beneficent extensive work were the most human thing I saw. Begins at Kilmacrenan, perhaps earlier. Here at Glenbeagh Bridge was a "relief convnc. road" (very conspicuous intended improvement on our left), but lying, as usual, with a wall at each end of it. Mount again; black rocky "Dooish" (where are eagles, seen as we returned this way) on our left, and road rough, wet, and uneven. "Calabber" stream (not ditto "bridge"), I have a distinct recollection of that; cutting down through the shoulder (you would have said) of a considerable hill; "Half-way House," and the still heathery glen that led towards it (Calabber stream this, at a higher point of it, running towards Owencarrow? Alas! I had no map of any value; I had no time, no patience or strength of any kind, left!). All at the Half-way House, which is a coarse, dark, weather-tight cottage - a rebuilding, I imagine; drink for the horse; good-humoured poor woman will have "a drop of potheen" when you return. Lord George knows all these people; speaks kindly, some words in Irish or otherwise, to every one of them. Excellent, polite, pious-hearted, healthy man; talk plentiful, sympathy with all good in this Lord G., candid openness to it; fine voice, excellent little whistle through his teeth as he drove us - horse performing admirably. After Half-way House, view of some wretched quagmire, with a lakelet by it, and spongy black bog and crag all round, which some Irish "Dublin lawyer" has purchased, and is
improving: Lord pity him, send more power to his elbow! I never drove, or walked, or rode in any region such a black, dismal twenty-two miles of road. This is the road Lord George drives every week these seventeen years, drives or rides, through these dismal moors - strong in the faith of something higher than the " picturesque." Mount Arigal, a whitepeaked very sandy mountain, roof-shaped and therefore conical from some points of view, beautiful and conspicuous from all ( 2,462 feet, map says), lay a little west of this Irish lawyer: we cross by the southern side of it, and suddenly out of the black moor into view of a lake ("Lough-na-Cung ") stretching northwestward round that side of Arigal; and at the head of this Lough-na-Cung comes the prettiest patch of "improvement" I have ever in my travels beheld. Bright as sapphire, both grass and woods, all beautifully laid out in garden-walks, shrubbery-walks, etc., and all shrunk for us to a tidy fairygarden; fine trim little house in it, too, with incipient farms and square fields adjoining; to our eye and imagination, drowned in black desolation for fifteen miles past, nothing could be lovelier. A Mr. Something's, lately deceased (to Lord George's deep regret); I think, a Liverpool merchant (?): widow lives here, and Lord George's doctor at Gweedore (I learn on the morrow) is to marry one of the young ladies: very well! "Lough-na-Cung" (I heard no name to it, but take this from the map) stretched away northward, bending to west; a narrow crescent lough, of no farther beauty; and from the Clady river, which traverses Gweedore and comes out at Bunbeg. Here now is Lord George's domain, and, swiftly descending (by the back of Arigal, which hangs whitesandy very steep over us) for about a mile, we are in said domain. "Hundred thousand welcomes!" (Irish phrase for that) said Lord George, with a smile. Plattnauer and I had smoked our third pipe or cigar; "You can do it in three pipes" - Head of Lough-na-Cung I remember too; stony dell amid the high mountains, mounting in terraces of visible rock; like some Cumberland pass, new to me in Ireland.

The back of the Clady, stretching out from this Lough five or six miles and flattening itself wide towards the sea, is

Lord George Hill's domain. Black, dim, lonely valley : hills all peat, wet and craggy heather, on each side; hills to right are quite vacant wet moor (though less craggy in appearance, and lower). River-side mostly quagmire of rushes; can become fat meadow, and has here and there: river sluggish brown-coloured; hills to left (as we enter; hills to north, that is); are of gentlish acclivity, but stony beyond measure; sprinkled in ragged clusters here are the huts of the inhabitants, wretchedest "farmers" that the sun now looks upon, I do believe. Lord George's improvements are manifold : for instance, each man has his "farm" now all in one - not in twenty, as heretofore, one long stripe of enclosure (dry-stone wretched wall, or attempt at a wall, and cottage in or near it); each cottage, too, has now some road. But "improvements" all are swallowed in the chaos; chaos remains chaotic still. Hill road from Dunfanaghy, descending on the right - not yet quite travellable, I think. New farm of Lough-naCung (Liverpool widow); "improvements;" Ulster peasant in it; has really been endeavouring; house is built, slated; stones, like a quarry, torn out everywhere; trenchings, feeblest symptoms of turnips springing, potato plot (ruined now, alas!) is really growing; gray bony man stands looking, with what hope he can. Cottages now of Lord George's; dry-stone fence half done along the road; has hung so for years, in spite of his encouragements to get it whole done. Black huts, bewildered rickety fences of crag: crag and heath, unsubduable by this population, damp peat, black heather, gray stones, and ragged desolation of men and things! Boat is on the river, fishy but unfished till now; "Gweedore Inn," twostoried white human house with offices in square behind, at the foot of hills on right, near the river: this is the only quite civilised-looking thing. We enter there, through gateway, into the clean little sheltered court, and there under the piazza at the back of the inn Forster waits for us, and is kindly received.

Rain has ceased, two p.m. or three; but the air is damp, bleared, cold. Mount along the hillside; certain fields already saved out of it, not bad fields, but a continent of hag-
gard crag-and-heather desolation, with its swamps and rivulets still remaining. Over the Clady something like an incipiency of a modern hamlet, and patches of incipient green; bridge thither, too far to go; chapel and school (Protestant Orange, no doubt) on this side the river; signal-staff flag now mounted, his Lordship being here, and accessible to all creatures. Dinner in our little inn. Lord George's surgeon (from Bunbeg; of whom mention was already) joined us, I think, in the evening. Manager of inn (for Lord George, I think) an Ulster man, solid, clever man of forty-five. Aberdeen-awa' man, chief-manager, a hook-nosed, lean, slow-spoken man of like age: "What do you think of these people?"- "Oah-h! a whean deluidit craiturs, sir: but just ye-see - !" Walk, with this man in company in the evening, to the new farmhouse he is getting built for himself, and new fields he is really subduing from the moor; pure peat all; but lime is abundant everywhere, and he does not doubt, and will certainly prevail, he. Some five or six Aberdeen and Ulster men; nothing else that one can see of human that has the smallest real promise here; "deluidit craiturs," lazy, superstitious, poor, and hungry. 7 s .6 d . no uncommon rent, 30 s . about the highest ditto: listening to Lord George, I said, and again said, "No hope for the men as masters ; their one true station in the universe is servants, 'slaves' if you will; and never can they know a right day till they attain that." Valley, if it were cultivated, might really be beautiful. Some air of stir and population and habitability already on it; huts, ragged potato-patches; nearer there, by the river side, oatpatches (lean cows, I suppose, are on the hills) ; south side of river is, as before, nearly or altogether vacant of huts. Return to our inn, after arrangements for the morrow. How these people conspired to throw down Lord George's fences, how they threatened to pay no rent, at first, but to shoot agent if compelled, and got their priest to say so; how they had no notion of work by the day (came from eight to eleven A.m.), and shrieked over hook-nosed Aberdeen when on Saturday night he produced his book and insisted on paying them by the hour; how they are, in brief, dark barbarians not intrin-
sically of ill dispositions - talk and commentaries on all this. Small close room, with the damp wind and wide moorland outside; polite "stirabout" again, to me useless: finally to bed, with pathetic feelings, gratitude, sorrow, love for this noble man, and hope as if beyond the grave!

Friday, $3 d$ August. - We drive to Bunbeg (must be far briefer to-day!). Valley spreads out into flat undulations; still crags and moor everywhere; blue sea with islands and much sand ahead; brisk, sunny forenoon. Visit new parsonage ( 0 Orange Protestantism!); parson, young fat Dublin Protestant, enters; has a drawing-room with "scrap-books" and wife-gear (wife doesn't appear): not a beautiful big fat young Protestant; but, alas, what better can be had? To Bunbeg; village (of perhaps three hundred or more) scattered distractedly among the crags, sprinkled along, thickening a little towards Clady mouth, where are the storehouse, mill, harbour, all amid crags for evermore! Crag has been blasted away for sites; rises yet abrupt behind the walls in that quarter, paths climbing over it. Big excellent mill - proved most useful in famine time - silent at present, till harvest come. Ditto, ditto, storehouse, or "shop" of innumerable wares; nearly empty now, waiting for a "practical shopkeeper" that would undertake it. Harbour landing-place built by Ulsterman of the inn - "well done," as I tell him. Big rings for warping in ships - the General Commissioners of Light-houses (?) did that after entreaty. Aberdeen fisherman; excellent clear-eyed, brown-skinned, diligent-sagacious fellow; excellent wife of his (before, in a house that wouldn't "turn rain," but was all whitened, etc., and clean and heartylooking), from whom a drink of buttermilk for me. Fisherman went with us to the old mill and its cascade (queer old ruin, and gushing loud waterfall), when some of his men try the net to no purpose. Ancient Irish squire actually "begging" here; follows about in blue camlet cloak, with always some new cock-and-bull story, which Lord George, when unable to escape by artifice, coldly declares in words that he can't listen to. Strange old squire; whiskey all along and late fail-
ure of potatoes have done it; gets no rent, won't sell, "a perfect pest," the fisher calls him. School (Prot.) better or worse children all clean at least; some twenty or more of them, boys and girls. Sun now is high; we mount, turn into Bloody-Foreland road; bay on our left hand, blue water ; and immensities of sand, blown hereabouts in great lengths over the land (as I can see from the distance), remind me of the mansion and park sanded (name?) and nothing but the chimney-tops left, on these coasts; straggling wretched hamlet, when a fair is (monthly or annually?); go into the baker's shop (Aberdeen, he too), into a kind of tavern now under the carpenter's, where Lord George at first lodged on undertaking this affair; bare craggy moor still, still; desolate savagery; Lord George and his Aberdeens versus Celtic nature and Celtic art. Call on the Catholic priest; poor fellow, he looked suspicious, embarrassed, a thick, heavy, vulgar man of forty-five; half a peasant still, yet on the way towards better; good growth of turnips round his cottage, cottage some approach to civilisation; a book or two - unfortunately only mass-books, directories, or the like: we evidently lifted a mountain from his heart when we took ourselves away. "One man of these natives that doesn't lie." Send for him ; rides with me a bit - rough, clayey, beardy old man; clothes dirty and bad, but still whole; can't well understand him, or make myself intelligible (for he neither reads or writes), so send him away with good wishes. We are now driving, by a back road, towards the inn. Farm cottage, with potato and corn patches as we go. "Rent," none in famine year; uncertain ever since; trifling when it does come, for nobody's rent has been raised at all: Aberdeen fisherman only clear immediate source of revenue. (Ice-house for him; prices now being bad here.) People won't fish, or can't: lobster-pots given, and method shown - avails not. Have had to buy out innumerable rights, "right of fishing," "right of keeping an inn," right of etc., etc., $£ 500, £ 300$, etc., to keep peace, and do indubitable justice - after purchasing the property. People won't work (in all, or, I fear, the majority of cases) day's work for hire, if they have potatoes or other means of exist-
ing. Winged scarecrow breaking stones (on the other road) this morning, with his scandalous ragged farm close by, is an instance: wouldn't three months ago; went to some island of Gola, where was a cousin with potatoes and good heart; ate the potatoes out - and now he works; his dress gone to the "tulip" form. May the devil pity him!-On the whole, I had to repeat often to Lord G. what I said yesterday ; to which he could not refuse essential consent. His is the largest attempt at benevolence and beneficence on the modern system (the emancipation, all-for-liberty, abolition-of-capitalpunishment, roast-goose-at-Christmas system) ever seen by me, or like to be seen. Alas! how can it prosper, except to the soul of the nobleman himself who earnestly tries it, and works at it, making himself a "slave" to it these seventeen years?

Lunch at the hotel; inscribe in the "book;" with difficulty get packed; roll away (Forster and all) in the sunny fresh afternoon: road seen a second time, not lovely still; Half-way House potheen (didn't taste it, I ?); Kilmacrenan again, and fields more and more with hedges; we leaping down, had walked a great deal. House was excellent; but dark twilight, very cold to us, had now settled down; and all were glad enough to get within doors, to a late cup of Christian tea. Lord G. lights fire too, by a match; very welcome blaze: presents me two pairs of his Gweedore socks. Bed soon and sleep.

Saturday, 4th August. - After breakfast, to visit a certain rough peasant farmer of the neighbourhood distinguished as being "rich." Rough as hemp, in all respects, he proved. Sluttish, sluttish, anxious too for "improvements," good terms to be given for reclaiming bog, etc. This was a brother of the peasant who had "made the money;" the latter was now dead : made by "thrift," not industry; worth little when made? A civil-natured man too, and with a kind of appetite for something cleanlier and more manful than this scene of dung-heaps; poor old fellow, towards sixty, and had "tended the cows" till this throne became vacant for him.

Home by the offices again; Lady A . with the children in the garden: a delicate, pious, high and simple lady; sister of Lord G.'s former wife. White sand (like pounded sugar) from Muckish Mountain (I forget if this is the name that signifies "Pig" Mountain - which animal one mountain does really resemble?). Proprietor wouldn't, at a fair rate, allow the Belfast glass-houses to help themselves to this sand; therefore they at no rate meddle with it. - Coach yoked; hasty kind farewell, and go, Lord George driving, I on the box beside him; one of the finest of days. By pleasant fields, shady or otherwise agreeable roads, to Ra' Melton, or rather past the oue side of $\mathrm{Ra}^{\prime}$ Melton. - Town lying over the river (river "Lannan," it seems); chiefly a substantial white row along the quay (with respectable show of ships). Our road (on the west side) being up a steep hill; wood abundant, really a pleasant active little town. Barilla manufactory (kelp carts passing in met us) near it; small, but precious the like of it, and rare in Ireland.

By pleasant roads still, of the same sort to Rathmullen. Old Abbey (or Castle?) there, close by the sea; quite at the end of the white, quiet, rather steep-lying village; view across Lough Swilly (properly a frith) not bad, though too bare. To Mr. Something, a retired merchant of full purse, our intended host's father-in-law. Showy, newish house and grounds, overhanging the sea near by ; retired merchant not at home, his wife (poor Mrs. Sterling's dialect and manner were recalled to me) greatly flattered by Lord G.'s call, will give lunch, etc., will do all things but speak a little less. We withdrew to her daughter's, to see our adventure, which doesn't look too well, to the end. End is: intended host has not come, or given any notice; will "probably" be here tonight. Helpmate, a thick, stubborn-looking lady of forty, childless, and most likely wearing the breeches (to judge by appearances): she invites, etc.; but there is clearly only one thing to be done - get across to Derry, and take one's ease at one's inn. Conveyed by Lord George; meet "retired merchant" and his son; use him for getting ferry-boat secured (ferry is his by county law); off, in the bright windy
afternoon; a really pathetic and polite farewell from his Lordship and poor Plattnauer. In all Ireland, lately in any other land, I saw no such beautiful soul.
Red-haired ferrymen, effectual-looking fellows; forts on Irish Island, etc., five or six artillerymen in each : (on Derry side); Innishowen hills on other bare country as before, as always in this island, but with a Scotch aspect rather than Irish, beggary and rags having now become quite subordinate. Across soon; to Derry soon, by a high-lying, bare, "too populous" country. Many hungry-looking clusters of cottages (slated here, but visibly hungry); a ruin or two; several attorneys' country-seats (prosperous attorneys), of which the architecture was not admirable. Seven miles: at length, turning suddenly a corner, Derry is there to the south of us, close at hand; rising red and beautiful on elevated hill or "bluff" (it must have been once). Foyle moderately supplied with ships, running broad and clear past the farther side of it. The prettiest-looking town I have seen in Ireland. The free school ; a big old building in fields, to right of us before we enter. Two or three mill chimneys (not cornmills all of them, a linen-mill or flax-mill one at least visible); coal-yards, appearance of real shipping trade; suburbs, gate; and steep climb by the back of the old walls; Imperial Hotel, in fine - " one of the best in Ireland," says report; one of the dearest, and not the best, says experience. Very indifferent bed there (wretched French bed, which species may the devil fly away with out of this British country!); and for lullaby the common sounds of an inn, augmented by a very powerful cock towards morning.

A Dr. McKnight (editor, pamphleteer, etc.), warned by Duffy, came to-night; led us through the city wonders, the old cannon, etc.; gave us, unconsciously, a glimpse into the raging animosities (London companies versus Derry town was the chief, but there were many) which reign here, as in all parts of Ireland, and, alas! of most lands; invites us to breakfast for Monday; an honest kind of man, though loudtoned and with wild eyes, this McKnight; has tobacco too, and a kind little orderly polite wife (a " poverty honourable
and beautiful"). Surely we will go. Steamer is to sail on Monday at one r. м. for Glasgow ; Scotland ho!

Sunday, 5th August. - Hot, bright day; letter to Lord Clarendon (farewell, I don't come by Dublin); Captain Something, a chief of Engineers (surveyors, map-makers in these parts), comes to take us out to "Temple Moyle," an agricultural school, and to show us about. A clean, intelligent, thin little soul; of Twistleton's introducing? Long wooden bridge, rather disappoints, not better than Waterford: viewed from the other shore (height to the south, which our Captain makes us ascend), is very pretty in the sunshine. "Grianan of Aileach" (old Irish King's Palace, talked of by McKnight last evening), site of it is visible six miles off to north. Good enough country, part well cultivated, part ill; to London agent of Fishmongers' (Mercers'?) Company, a brisk, impetuous managing little fellow, who escorts us to Temple Moyle - "Mr. Campbell," the Scotch manager, is overtaken by us on the road. Temple Moyle very good indeed, so far as cultivation of the ground goes; questionable, perhaps on its human side? A dozen of the boys, Catholics, and very ugly, were at dinner. The "teaching" our brisk Londoner indicated, was rather in a staggering way. "Acre of turnips better than one of potatoes," testifies Campbell, "and easier to cultivate if you do both well." Londoner's sad experience of Ireland; tries to promote emigrating, to buy tenants out, very sad work. "The Company's rents $£ 4,000$, don't get $£ 1,500$ net. If I had an Irish estate, I would sell it; if I couldn't, I would give it away." Look, in returning, at the attempted futility of an "Embankment of the Foyle;" Railway to Newtown-Limavaddy was to embank Foyle; $£ 80,000$ (?) spent. No railway done, none was or is needed; no embankment, only heaps of barrows, waste flat diggings, and some small patch of ground (inconceivably small) saved out of the wreck till new money be subscribed. Very ugly distracted-looking flat. Home. Oh, let us home; for the evening, too, is getting gray and cold! Captain to dine with us; a weary evening - sofa, back garden, smoke;
walk in the Diamond by moonlight; respectable old city. Walker's Memorial; Prison Gates, Bishop's House. Trade terribly gone, all say; much poverty. Eheu! to bed, and leave it to the gods.

Monday, 6 th August. - Breakfast at McKnight's; sunny hot morning; small room full (got up the window of it, with effort!): big Derry Protestant clergyman, Ex-mayor "Haslett;" weighty set of men. Emphatic talk to them; far too emphatic, the human nerves being worn out with exasperation! "Remedy for Ireland? To cease generally from following the devil: no other remedy that I know of ; one general life-element of humbug these two centuries; and now it has fallen bankrupt. This universe, my worthy brothers, has its laws, terrible as death and judgment if we 'cant' ourselves away from following them. Land tenure? What is a landlord, at this moment, in any country, if Rhadamanthus looked at him? What is an Archbishop? alas! what is a Queen - what is a specimen of the genus Homo in these generations? A bundle of hearsays and authentic appetites; a canaille whom the gods are about to chastise, and to extinguish if he cannot alter himself! etc., etc." Derry aristocrats behaved well under all this. Not a pleasant breakfast; but, oh, it is the last! Off to pack, and get on board. Shameless tumult on the quays, which continued long; cattle loading, and three hundred finest peasantry; McKnight to take leave, and another and another; and the roar of wild men and cattle, and the general turmoil of (Irish) nature not yet ended! Yo heave ho! at last; and, with many heelings and edgings (water scant in some places of this Frith of Foyle), we quit Innishowen Head, Malin Head, and the rest, and issue hopefully into the open sea. Bare, not uninteresting coast; Glasgow steamer going bravely, afternoon bright. Port Rush, our mooring there; last Irish crowd. Adieu, my friends, a happy evening to you. Port Rathlin Island, with many intervening rocky islets, grim, basaltic. Robert Bruce, Esq., once in Rathlin. Giant's Causeway; tourists dabbling up and down about in boats;

Heaven be their comforter! We seem to be quite near it here, and it isn't worth a mile to travel to see. Poor old woman, who has no money for fare, shall be set out on the beach; "My son in Glasgow Hospital!" probably enough a fib; but the cabin people club, and pay her fare. Beautiful boat, but not interesting passengers - the reverse of that. "Fair Head " (or I forget which); combination of crags on it which they call "the Giant;" other more distant cape growing ever dimmer; and shortly, on our right, looms out high and grim the "Mull of Cantire," and we are on the Scotch coast! Much improved prospects, directly on opening the west side of the Mull; comfortable fenced crop-fields; comfortable human farms. Isle of Arran; Sandy Island? (? Beautiful blazing lights, beaming in the red of twilight); Ailsa Craig; Campbell-town Bay; and now, unhappily, the daylight is quite gone, and the night breeze is cold; sofa in little cabin, and stony fragments of sleep. Awake, still and confused; on quarter-deck are finest peasantry (hitched forward out of their place); but on the left, two cotton-mill chimneys, and Glasgow is close by. Euge! Dark City of Glasgow, pulses of some huge iron-furnace ("Dickson's Blast," so named by mate) fitfully from moment to moment illuminating it; excellent skipper, terribly straitened to land; do at last (two A. м.), and with difficulty got into a big, dark, nautical inn; no noddy, barrow, or other vehicle to convey us to a hotel. Sleep in spite of all; huge mill roaring in at my open window, on the morrow at eight. Remove after breakfast; look at Glasgow (under David Hope's escort); Commercial Capital of Britain this; thank Heaven for the sight of real human industry, with human fruits from it, once more! On the morrow, home by rail to Scotsbrig. The sight of fenced fields, weeded crops, and human creatures with whole clothes on their backs - it was as if one had got into spring-water out of dunghill-puddles; the feeling lasted with me for several days. Finis now.

This is my whole remembrance, or nearly so, of the Irish Tour ; plucked up, a good deal of it, from the throat of fast-
advancing oblivion (as I went along), but quite certain to me once it is recalled. Done now, mainly because I had beforehand bound myself to do it; worth nothing that I know of, otherwise ; ended, at any rate, this Wednesday, 16th October, 1849. And now to-morrow?






[^0]:    ${ }^{1}$ Some of my readers may require to be informed that Jacques Callot was a Lorraine painter of the seventeenth century ; a wild genius, whose Temptation of St. Antony is said to exceed in chaotic incoherence that of Teniers himself.

[^1]:    ${ }^{1}$ Franz Horn's Poesie und Beredsamkeit der Deutschen (Poetry and Eloquence of the Germans, from Luther's time to the present); a work which I am bound to recommend to all students of German literature, as a valuable guide and indicator. Bating a certain not altogether erroneous sectarianism in regard to religion, and a certain janty priggishness of style, nay, it must be owned, a corresponding priggishness of character, they will find in Horn a lively, fair, well-read and on the whole interesting and instructive critic. The work is in three volumes; to which a prior publication, entitled Umrisse (Outlines), forms a fourth ; bringing down the History, or rather Sketch, to the borders of the year 1819.

[^2]:    ${ }^{1}$ The following long title of a little German Book I may quote by way of premunition: "K. Reinhold's Lexicon for Jean Paul's Works, or Explanation of all the foreign Words and unusual Modes of Speech which occur in his Writings; with short Notices of the historical Persons and Facts therein alluded to; and plain German Versions of the most difficult Passages in the Context. A necessary Assistant for all who would read those Works with profit. First Volume, containing Levana. Leipzig, 1808." Unhappily, with this First Volume K. Reinhold seems to have stopped short. More than once, in the following pages, have I longed for his help ; and been forced at last to rest satisfied with $a$ meaning, and too imperfect a conviction that it was the right one.

[^3]:    ${ }^{1}$ The good Professor of Catechetics is out here. Indignor quandoque bonus dormitat Schmelzlceus !-Ed.

[^4]:    ${ }^{1}$ Titan is also the title of this Legations-Rath Jean Pierre or Jean Paul (Friedrich Richter)'s chief novel. - Ed.

[^5]:    ${ }^{1} \mathrm{~A}$ university beer.

[^6]:    ${ }^{1}$ Literary Germany; a work (I believe of no great merit) which Richter often twitches in the same style.-Ed.

[^7]:    ${ }^{1}$ As in the State. - (V. or Von, de, of, being the symbol of the nobility, the middle order of the State. - Ed.)
    ${ }^{2}$ In Erlang, my petition has been granted. The Bible Institution of that town have found instead of the 116,301 A's, which Fixlein at first pretended with such certainty to find in the Bible-books (which false number was accordingly given in the first Edition of this work, p. 81), the above-mentioned 323,015 ; which (uncommonly singular) is precisely the sum of all the letters in the Koran put together. See Lüdeke's Beschr. des Türk. Reichs (Lüdeke's Description of the Turkish Empire. New edition, 1780).

[^8]:    ${ }^{1}$ Borrowed from the "Imperial Mine-product-sale-Commission," in Vienna: in their very names these Vienna people show taste.

[^9]:    ${ }^{1} \mathrm{As}$, by the evidence at present before us, we can found on no other presumption, than that he must die in his thirty-second year ; it would follow, that, in case he died two-and-thirty years after the death of the testatrix, no farthing could be claimed by him ; since, according to our fiction, at the making of the testament he was not even one year old.

[^10]:    ${ }^{1}$ So much, according to Political Economists, a man yearly requires in Germany.

[^11]:    ${ }^{1}$ His Clerical Law, p. 551.

[^12]:    ${ }^{1}$ Eichorn's Einleit. ins. A. T. (Introduction to the Old Testament), vol. ii.
    ${ }^{2}$ Both have the same sound. Füchslein means Foxling, Foxwhelp. -Ed.

[^13]:    ${ }^{1}$ New Universal German Library, a reviewing periodical ; in those days conducted by Nicolai, a sworn enemy to what has since been called the New School. (See Tieck, ante.) - Ed.

[^14]:    ${ }^{1}$ To the Spring, namely, which begins with snowdrops, and ends with roses and pinks. -

[^15]:    ${ }^{1}$ This Christian superstition is not only a Rabbinical, but also a Roman one. Cicero de Senectute.

[^16]:    ${ }^{1}$ A long philosophical elucidation is indispensably requisite: which will be found in this Book, under the title : Natural Magic of the Imagination. [A part of the Jus de Tablette appended to this Biography, unconnected with it, and not given here. - Ed.]

[^17]:    ${ }^{1}$ Indicating to the congregation what Psalm is to be sung. - Ed.
    ${ }^{2}$ Salerno was once famous for its medical science; but here, as in many other cases, we could desire the aid of Herr Reinhold with his Lexicon-Commentary. - Ed.
    ${ }^{8}$ This hospitable Potentate is as unknown to me as to any of my readers. - Ed.

[^18]:    ${ }^{1}$ Duffy, the present Sir Charles Gavan Duffy.
    ${ }^{2}$ John O'Hagan is the present Judge O'Hagan, chief of the Irish Land Commission.

[^19]:    ${ }^{1}$ See Alex. Macdonnel, the Chief Commissioner of Education.
    ${ }^{2}$ Colonel Larcom, head of the Ordnance Survey.
    ${ }^{8}$ Chief Commissioner of Police.

[^20]:    ${ }^{1}$ Surgeon-general.

[^21]:    ${ }^{1} \mathrm{Mr}$. Petrie was father of a numerous family.
    ${ }^{2}$ At present connected with the National Gallery in London.

[^22]:    ${ }^{1}$ The late Isaac Butt, M. P.

[^23]:    ${ }^{1}$ Sir Alex. Macdonnel.

[^24]:    ${ }^{1}$ Mr. John Ball, since M. P. and President of the Alpine Club.

[^25]:    ${ }^{1}$ Meeting-place of the Confederation of Kilkenny.

[^26]:    1 "Make Dungarvan shake."

[^27]:    ${ }^{1}$ Lady Beecher had been Miss O'Neill, the famous actress.

[^28]:    ${ }^{1}$ The present Chief Secretary for Ireland.

